



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



HARVARD STUDIES
IN
CLASSICAL PHILOLOGY

*EDITED BY A COMMITTEE OF THE CLASSICAL
INSTRUCTORS OF HARVARD UNIVERSITY*

VOLUME XXIX



CAMBRIDGE
HARVARD UNIVERSITY PRESS
LONDON: HUMPHREY MILFORD
OXFORD UNIVERSITY PRESS
1918

250187

YNAVALI OROHATI

PREFATORY NOTE

THESE Studies are published by authority of Harvard University and are contributed chiefly by its instructors and graduates, although contributions from other sources are not excluded. The publication is supported by a fund of \$6000, generously subscribed by the class of 1856.

HERBERT WEIR SMYTH,
EDWARD KENNARD RAND,
ROY KENNETH HACK, } EDITORIAL
COMMITTEE.

Died

in Cambridge, on May 9, 1917

JOHN WILLIAMS WHITE

in his sixty-ninth year

Tutor in Greek, 1874–1877

Assistant Professor of Greek, 1877–1884

Professor of Greek, 1884–1909

Professor of Greek, Emeritus, 1909–1917



CONTENTS

	PAGE
PLATO'S VIEW OF POETRY	I
By William Chase Greene.	
COLLATIONS OF THE MANUSCRIPTS OF ARISTOPHANES' AVES . . .	77
By John Williams White and Earnest Cary.	
JOSEPH SCALIGER'S ESTIMATES OF GREEK AND LATIN AUTHORS .	133
By George W. Robinson.	
INDEXES	177



PLATO'S VIEW OF POETRY ¹

By WILLIAM CHASE GREENE

ANY one who reads the dialogues of Plato even superficially is bound to be first surprised, then perplexed, by the treatment that poetry receives at the hands of the philosopher. A further reading discloses such apparent inconsistencies that one is tempted to ask whether Plato really had a definite view about the value of poetry. Himself an artist endowed with a richly poetic spirit, he never wearies of quoting the poets. At times he appears to attribute their art to divine inspiration ² or to a form of madness.³ In his ideal state a large part of the education of the young is based on the study of certain kinds of poetry. Nevertheless he fiercely criticizes poetry as a whole, and professes to banish the tribe of poets from his commonwealth; they are perverters of morality, mere imitators and deceivers, and their art is concerned with the world of appearance, not of reality. So, as the founder of a city, he insists upon the ancient quarrel between philosophy and poetry; ⁴ the legislator can brook no rival.⁵

If we turn to modern critics for an explanation of these apparent contradictions, we are met by most divergent views. J. Reber ⁶ holds that Plato criticizes poetry because it is imitation,⁷ because the artist is ignorant of the things which he imitates,⁸ and because poetry addresses itself to the lower faculties of man, with which he can not grasp truth.⁹ Reber therefore concludes that Plato, loyal to a political purpose, definitely deprives poetry of its freedom.¹⁰ Again, F. Stählin ¹¹ defends a similar view with greater thoroughness, and concludes¹² that

¹ This essay in its original Latin form, entitled *Quid de poetis Plato censuerit*, was presented in 1917 in partial fulfilment of the requirements for the degree of Doctor of Philosophy in Harvard University.

² *Ion*, 534 c. ³ *Phaedrus*, 244 a ff. ⁴ *Rep.* 607 b ff. ⁵ *Laws*, 858 c ff.

⁶ J. Reber, *Platon und die Poesie*, Leipzig, 1864.

⁷ *Ibid.*, pp. 20 ff. ⁸ *Ibid.*, 24 ff. ⁹ *Ibid.*, pp. 27 ff. ¹⁰ *Ibid.*, p. 40.

¹¹ F. Stählin, *Die Stellung der Poesie in der Platonischen Philosophie*, Munich, 1901.

¹² *Ibid.*, pp. 18; 38; 46; 59 ff.

Plato's poet in depending on inspiration renounces knowledge, and can at best attain only to right opinion. On the other hand, J. A. Stewart,¹ holding that the Platonic doctrine of ideas is a method of accounting for concepts in use, goes so far as to contend that it is in poetry that we come into contact with reality that is timeless, because the poet concentrates his attention on that which interests him; and "groups which interest us as groups acquire a coherence which makes them what we call 'Things.'" ² Thus it is only in the world of aesthetic experience that there are eternal and immutable archetypes.³ Stewart's views are criticized by J. Burnet⁴ and by A. E. Taylor.⁵ Burnet argues that for Plato the Form of the Good is the *μέγιστον μάθημα*, and that judgments of value are impossible without the exercise of the intellect, since they imply a reference to the Good, which is known by the intellect only. He urges that for Plato everything is mythical except the ideas; in the world of sense and of time, knowledge ceases and myths become appropriate. And Taylor points out that the account which Stewart gives of the *εἶδη* neglects the fact that Plato represents the scientific treatment of them as an act of contemplation. Further, the discussion of poetic imagination and of mystic reverie that Stewart gives us, however interesting and valuable it may be, can not take the place of a sober examination of the dialogues of Plato. The question of Plato's views is, despite Stewart's contempt for the "Critics, most of whom have attended too much to the letter of Plato's text,"⁶ not so much one for the psychologist as for the student of Plato's own utterances. The problem which confronts those who are puzzled by the apparent inconsistency in Plato's writings and by the disagreement of modern interpretations, is: What sort of truth did Plato attribute to poetry, and what is its relation to philosophy? Did Plato really intend to exclude the poets from his polity?

¹ J. A. Stewart, *The Myths of Plato*, Oxford, 1905; his reply to a review of this work by J. Burnet, in *Mind*, xxxi (1906), pp. 519 ff.; and *Plato's Doctrine of Ideas*, Oxford, 1909, especially Part II, *The Doctrine of Ideas as Expressing Aesthetic Experience*.

² *Plato's Doctrine of Ideas*, p. 130.

³ *Ibid.*, p. 173.

⁴ J. Burnet, review of *The Myths of Plato* in *Mind*, xxxi (1906), pp. 94 ff.

⁵ A. E. Taylor, review of *Plato's Doctrine of Ideas*, in *Mind*, xxv (1910), pp. 83 ff.

⁶ *Plato's Doctrine of Ideas*, p. 171.

If modern discussions were not warrant enough for this investigation, we have still the invitation of Plato himself, extended immediately after what reads like a complete expulsion of the poets, "we should give the champions of poetry, though not themselves poets but lovers of poetry, an opportunity to speak in prose in her behalf, to show that she is not only pleasant but useful for states and for human life. And we shall listen in a friendly manner; for we are likely to profit if she proves to be not only pleasant but useful."¹ For a study in Plato one could ask for no better *imprimatur* than the authority of the philosopher himself.

It is chiefly in Plato's own works, then, that we must look for the answer to the challenge. And if we examine them carefully, perhaps we shall discover that the explanation of Plato's apparent inconsistencies is not the hopeless task that some writers have thought it to be. When one remembers how far divergent are the views of the most eminent scholars on this point, it seems pertinent to ask why such differences of opinion with regard to the same author are possible. A great deal of the current misunderstanding of Plato's views about poetry is due to an examination of only parts of his writings and to an attempt to fit these into a formula which is assumed to represent the Platonic philosophy. Those who consider chiefly the *Republic* carry away only the impression that he banished the poets and denied poetry all access to truth; whereas those who think chiefly of the *Phaedrus* often remember only the apotheosis of poetic madness, and suppose that Plato intended to dethrone the reason. It is therefore, of the greatest importance to consider every piece of evidence, even when it is imbedded in logical discussions. Above all, it is important not to regard each passage as an isolated *dictum*, but to consider it in its relation to the context, and in relation to Plato's historical and philosophical *milieu*. Though such a precaution would doubtless be necessary in the case of most philosophers, it is supremely necessary in the case of Plato; for Plato, more than any other philosopher, adapts his procedure to the circumstances. It is a commonplace that we must never forget that his dialogues are dramatic; but we often forget what that implies. We must remember that Plato's own thoughts are actors in the drama, and make their exits and their entrances in ac-

¹ *Rep.* 607 d.

cordance with the plot, sometimes, as it were, in the spirit of the mime. The phase of any subject that shall be presented on any particular occasion is therefore determined by the particular interest of the occasion; another occasion may suggest that a contrasting phase be introduced. Many remarks about poetry and inspiration and imitation are no more intended to be regarded as Plato's ultimate views than are the ironical and dialectic *obiter dicta* and *excursus* of his logical discussions. Sextus Empiricus, no doubt a prejudiced witness, tells us:¹ "Some said that Plato was a dogmatist, others that he was a doubter, still others that he was at times a dogmatist, at times a doubter." It transpires nevertheless that in almost every case where X Plato discusses poetry he seems to play the *rôle* of doubter. A dilemma confronts him, and he solves as best he can the particular problem, never imagining that he has disposed of the whole question. The examination of the occasion and of the context ought to help us in determining how Plato came to make each remark, and how far it goes Y to show that all his remarks together imply a definite belief in the value of poetry.²

At the outset we must ask what evidence is fairly to be admitted in our investigation. One would suppose, to be sure, that the natural recourse for light on the views of Plato would be to the dialogues of Plato. But although we have always realized that Plato is a dramatic artist and that we must be on our guard against imagining him to speak at all times *in propria persona*, we have lately been told by Taylor³ and by Burnet⁴ that much that we had been prone to regard as dramatic is in truth historical, and is to be regarded as giving an account not of Plato's thought but of that of Socrates, who thus becomes a Pythagorean and Orphic philosopher, the head of a cult, and the champion of a well-developed doctrine of ideas. If this is true, our evidence for the views of Plato is much decreased. Yet the grounds on which this evidence is denied us are slender.⁵ Unconvinced by

¹ *Hypotyposes*, i, 221.

² Cf. P. Shorey, *The Unity of Plato's Thought*, Chicago, 1903, pp. 1-8.

³ A. E. Taylor, *Varia Socratica*, Parker, Oxford, 1911.

⁴ J. Burnet, edition of *Phaedo*, Oxford, 1911; *Greek Philosophy: Thales to Plato*, London, 1914.

⁵ In view of the host of arguments that have met the challenge of Taylor and Burnet, I need do no more than emphasize them, adding a few of my own. (See

them, I shall proceed in this study on the hypothesis that Plato's great interest was not in the history of philosophy but in philosophy.

in particular: G. C. Field, *Socrates and Plato*, Parker, Oxford, 1913; A. C. Pearson, review of Burnet's *Thales to Plato*, in *Class. Rev.* xxix (1915), pp. 141 ff.; W. A. Heidel, review of the same in *Philosophical Review*, xxiv (1915), p. 314; A. S. Ferguson, *The Impiety of Socrates*, in *Class. Quart.* vii (1913), pp. 157 ff.; P. Shorey, review of *Varia Socratica*, in *Class. Phil.*, vi (1911), pp. 361 ff.; his rejoinder to Taylor, *ibid.*, vii (1912), pp. 89 ff.; and his review of Burnet's *Phaedo*, viii (1913), pp. 233 ff.)

(1) It is not clear that Xenophon, the author of the *Anabasis* and of the *Hellenica*, was incapable of writing serious history, or that his picture of Socrates is essentially false. He expressly denies that Socrates was interested in mathematics and science; he is silent with regard to any "inner circle" of Pythagoreans and with regard to the theory of ideas. If Xenophon was trying to refute charges of impiety based on notorious facts, his silence is a strange sort of refutation.

(2) Aristotle doubtless derived most of his information about Socrates from Plato; but he need by no means have learned all that he knew from Plato's writings; in fact, he frequently distinguishes between the historical Socrates and the dramatic character Socrates in the dialogues. The passages in which Aristotle most explicitly tells of the genesis of the theory of ideas (*Met.* i. 987 a 32-b 10; 13. 1078 b 9; cf. also 13. 1086 a 32) make it clear beyond all possibility of doubt that Aristotle sharply distinguished between Socrates, who was responsible for universals and definitions, and Plato, who was the author of the doctrine of ideas.

(3) The so-called Pythagorean comrades of Socrates were only in a limited sense Pythagoreans; and it is at least as significant that these young men (cf. *Phaedo*, 89 a 3) were Socratics. So it is fair, I think, to hold against Burnet (*Early Greek Philosophy*², p. 355) that when "we" discuss a familiar theory of ideas (*Phaedo*, 76 d 8; 75 d 2; and *passim*), "we" means not an older philosophical school but simply "you and I," the speakers in the dialogue.

(4) In adducing Plato's dialogues as evidence, we must distinguish between the one dialogue in which a certain degree of historical exactness was to be expected and the other Socratic discourses which were, according to Aristotle (*Poetics*, 1447 b 4) a form of poetic imitation. In the *Apology*, Plato could hardly make any actual misrepresentation; in it not only is there no reference to Pythagorean or Orphic cults in either accusation or reply, but Socrates declares that his interest is not in the teaching of specific philosophical or scientific tenets but in practical life. He expressly rules out of court one of Taylor's chief witnesses, Aristophanes (18, 19), and explicitly denies the charge of an inner circle of pupils (33). (Burnet, in *The Socratic Doctrine of the Soul*, Oxford, 1916, makes much of the use in the *Apology* of the word $\psi\upsilon\chi\eta$ in a specialized sense. But that the word as used by Socrates did not imply what we mean by an "immortal soul" seems clear, I think, from *Xen. Mem.* 3. 10, 7; 3. 3, 14; 4. 8, 1; 1. 4, 9, 13, 14, 17.) The interest of the other Platonic dialogues varies from the purely ethical to the metaphysical. If

Though he began by considering the topics that interested Socrates, his interests expanded and his doctrine developed far beyond their origin. Taylor and Burnet, on the other hand, are in the present case interested in the history of philosophy; unfortunately their very interest has prevented them from applying a proper canon to the historical evidence involved.

I

When Plato declared in the *Republic*¹ that there was an ancient quarrel between philosophy and poetry, he was stating no more than the truth. He did not invent the quarrel; he found it already old, and he was so much impressed by its importance that he undertook to solve it. We are too often inclined to remember only that Plato used the phrase "ancient quarrel" in the *Republic*, and to neglect both the long development of thought that preceded his treatment of the problem and the survivals of older creeds that were potent even in his day. In order to understand Plato's discussion, we must trace rapidly the history of the quarrel *ab ovo*. And that means that we must realize as vividly as possible the conflict between emotion and reason, between the immediate intuition and the progressive discovery of truth that

Socrates really had a theory of ideas at the centre of his philosophy, it is curious that Plato should have expounded this philosophy in some ten dialogues, according to the ordinary arrangement of the works, before he mentioned it at all. It is certainly more natural to explain the silence of the dialogues before the *Phaedo* as indicating that Plato did not regard the doctrine as Socratic, and that he resorted to it after some years of speculation, influenced not only by the interests of Socrates but by those of the Ionian scientists and of the Pythagoreans. Because his interest came primarily from Socrates, however, he continued to express his opinions through the mouth of his master. Similarly, we are not surprised to find in the dialogues earlier thinkers — as Parmenides — discussing doctrines that they could not have known, or the "Pythagorean" Cebes defending a distinctly Heracleitean view (*Phaedo*, 8. e ff.). We notice that although the theory of ideas is mentioned as familiar (*Phaedo*, 76 d) it is nowhere in the dialogues explained in detail. It is natural to suppose that the introduction of the theory in this way is a mere literary device, and that Plato reserved a more exhaustive account of it for his oral discourses in the Academy; we know from Simplicius that several of his pupils published their notes on his lecture on the Good. And it is by no means necessary to hold that Plato's own conception of his doctrine was ever entirely definite and capable of complete demonstration; it was a living thing, rather than a formula.

¹ *Rep.* 607 b.

was a part of Greek life and thought. For in Greece, as in all countries, men found that their lives were controlled by two forces; the power of instinct and the love of reason. Man acts before he knows why he acts; so it is not surprising that the earliest records of Greek civilization must be sought not in science or in history, but in religion and poetry. In these activities the early Greeks expressed their conceptions of their relation to the world about them and of the way that they must act toward it. When they asked what might be the source of their ideas, they could not do otherwise than reply that the gods had inspired them.

The Greeks generally held that this immediate approach to truth was a gift of the gods. Dreams, for example, were a vision of the truth, though there were false dreams as well as true,¹ and Prometheus taught men to distinguish the true from the false.² Pindar says that the soul alone "is from the gods; it sleeps while the limbs of the body are active, but when they sleep it gives in dreams clear knowledge of future joys and troubles."³ Socrates is said to have inferred the day of his death from the dream of a woman who quoted Homer;⁴ and Plato distinguishes between dreams in which man's lower nature controls and those in which the reason rules; these may attain truth.⁵

Some persons are divinely endowed with a greater gift than ordinary mortals possess. In Homer, prophets like Teiresias, Helenus, and Calchas know the divine will, and expound it to the common people; they interpret dreams and omens and portents. Others act under the inspiration of madness; the *μάντις* is especially *ἐνθεος*. Cassandra is *φρενομανής* and *θεοφόρητος*,⁶ since she has the *ὀρθομαντείας πόνος*.⁷ Plato gives an account of the common belief of his day about *μαντική ἐνθεος* which is better, as a divine gift, than human *σωφροσύνη*.⁸ And he mentions, as examples of divinely-inspired tellers of truth, *ἡ ἐν Δελφοῖς προφήτις αἱ τ' ἐν Δωδώνῃ ἱέρειαι μανείσαι*. The gods spoke through the lips of the prophets at the oracles.

The Olympian religion was closely related to the established order of the state; it could be invoked in the interest of conventional morality

¹ *Od.* 19, 562.

² *Aesch. Prom.* 485.

³ *Pind. Frag.* 96 (108) ed. Christ. Cf. *Aesch. Eum.* 104.

⁴ *Crito*, 44 b.

⁵ *Aesch. Ag.* 1140.

⁶ *Phaedrus*, 244 b.

⁷ *Rep.* 571 c.

⁸ *Ibid.*, 1215.

and of constituted polities. To question the right of kings would have been an offence not only against law but against religion. For the individual, accordingly, the old religion had little significance; it could not solace him in distress or give him hope of a happier life in the hereafter. In the political revolutions of the sixth century, it is not surprising that the tyrants founded their claims on other grounds, and were inclined to favor newly-discovered forms of religion that promised greater contentment to the common people whose champions they professed to be. And these new forms of religion offered immediate revelations of divine things not only to privileged persons but to ordinary men, satisfying their desire for a more abundant life, a life of greater hope and significance than their daily round. So arose the ritual of the Eleusinian mysteries, so too the intoxication of Bacchus and the ecstasy of his worshippers. His religion was purified, the Greeks supposed, by Orpheus.¹ The principle of Orphic worship is that its initiates may attain divine life; they become *δσιοι*.² In order to secure this end, the initiates lived a sober life, and engaged in various symbolic rites that survived from the more savage Dionysiac ritual. In later years these observances were carried to absurd lengths, and became the object of ridicule.³

Both the Eleusinian mysteries and the Orphic religion encouraged their adherents to believe that through initiation and their presence at certain rites they could win blessedness.⁴ Yet the act of initiation or of participating in the rites was not an intellectual act; according to the testimony of Aristotle, "the initiated do not learn anything so much as feel certain emotions and are put into a certain frame of mind."⁵ And all that we know of the ritual suggests that it consisted of the enactment of a simple drama and of spoken formulae.⁶ Of the mysteries, the central part was the *ἐποπτεία*, which meant either the revelation to sight of symbols or the beholding of a play that represented the union of the human and the divine. In the Orphic ritual carried on at the oracle of Trophonius near Delphi, there was a vision

¹ Diod. Sic. 3, 65. ² Cf. Eur. *Cret.*, Frag. 475: Βάκχος ἐκλήθη δσιωβελς.

³ Cf. Theseus in Eur. *Hipp.* 952; Theophrastus, *Char.* 28; Plato, *Rep.* 364 b.

⁴ Soph. *Frag.* 753 (Nauck²); Pind. *Frag.* 102 (114) ed. Christ.

⁵ Synesius, *Dion.*, p. 47 d (Migne, *Patrologia Graeca*, lxi, p. 1134).

⁶ Galen, *De Usu Part.* 7, 14 § 469: "the things done and the things spoken"; cf. Paus. 2. 37, 3 f.; 3. 22, 2.

of τὰ μέλλοντα;¹ the initiate drank of the springs of Ἀθήνη and of Μνημοσύνη; and the Orphic sometimes had inscribed on his tomb the formula εἰνολας καὶ μνήμης χάριν, in the hope that he might remember his vision of the divine.² Other Orphic inscriptions testify of the performance of ritual acts by which the initiate conceives that he has achieved purity and a sort of divinity.³

Not different from the early Greek view of religion was the view of poetry. As the gods sent dreams and inspired prophets, so they inspired bards. So in Homer the blind bard Demodocus was "beloved by the Muse" who gave him the gift of song; and is "impelled by a god."⁴ Phemius, we find, was "self-taught but god-inspired."⁵ Homer himself appeals for knowledge of his story to the θεά or to the Μοῦσα.⁶ And the Muses are the daughters of Memory.⁷ Democritus held that "all that a poet writes under the influence of enthusiasm and of holy inspiration is exceedingly beautiful";⁸ he "denies that any one can be a great poet unless he is mad."⁹ Plato, whether seriously or ironically, was giving only the current notion of the poet when he referred to Homer as divine.¹⁰ Through the poets, then, the gods speak, and in poetry the people seek for truth. ×

At Athens, the poems of Homer were familiar in the sixth century; by the fifth century, Homer had become the "educator of Hellas."¹¹ In fact we have in the *Protagoras* of Plato, in the course of an argument intended to show that virtue can be taught, a picture of the Athenian boy's education in virtue; a large part of it consists of the study of the poets.¹² This description, we notice, comes from the famous sophist who was the arch-champion of humanism in the conflict that was beginning between humanism and science.

¹ Paus. 9. 39, 5-14.

² Cf. J. E. Harrison, *Prolegomena to the Study of Greek Religion*², p. 583.

³ *Ibid.*, pp. 572 ff.

⁴ *Il.* 1. 1; *Od.* 1. 1.

⁵ *Od.* 8. 63, 73.

⁷ *Hes. Theog.* 54, 915.

⁶ *Od.* 22. 347.

⁸ *Clem. Al. Strom.* 6. 18, 168.

⁹ *Cic. De Div.* 1. 80; cf. *Hor. A. P.* 295 ff.

¹⁰ *Plato, Ion*, 530 b; cf. *Pind. Isth.* 3. 55 ff.

¹¹ *Rep.* 606 e.

¹² *Protag.* 325 e-326 e; cf. also *Laws*, 810 e. Niceratus was forced by his father to know all Homer by heart (*Xen. Symp.* 3). Even Aristophanes proclaims that the comic poet educates as well as amuses. Cf. *Butcher, Aristotle's Theory of Fine Arts*, p. 218; *C. L. Brownson, Reasons for Plato's Hostility to the Poets, T. A. P. A.*, xviii, pp. 18 ff.

For Homer was not universally praised. Xenophanes, the first to rebel against anthropomorphic religion, declared, "Homer and Hesiod have imputed to the gods all that is blame and shame for men."¹ Heracleitus exclaimed, "Homer and Archilochus deserved a sound thrashing," because they held that happiness is dependent on the will of Heaven.² And Pythagoras was said to have seen in the lower world the soul of Homer hanging from a tree, encircled by serpents, for his words about the gods.³ The poets were apt to retaliate against these rebels; the philosophers who reduced the universe to a mechanism resembled barking dogs.⁴ And in reply to those critics who were shocked by the obvious moral inferiority of the Homeric gods, judged by the standards of their own day, the students of Homer had attempted to interpret the poet by finding in him allegorical meanings.⁵ Theagenes of Rhegium suggested a double interpretation: the names of the gods expressed either the mental faculties of man or the elements of nature. Antisthenes was a commentator on Homer;⁶ the poet *τὰ μὲν δόξῃ τὰ δὲ ἀληθείᾳ εἰρηται*, he held. He, too, interpreted the poet allegorically, denying that Eros was a god, and calling him mere *κακία φθώρας*.⁷

But the "ancient quarrel" between philosophy and poetry lay still deeper. It was not enough for the humanists to apologize for Homer's lapses in morality, to allegorize his gods, or to turn their backs on science as a profitless and confusing pursuit, and to expound trivial matters in the poets⁸ or to discuss the characters of Homer, as did Gorgias⁹ and Hippias.¹⁰ For science and philosophy were raising more profound questions. Men were asking about the nature of reality and the meaning of knowledge. What could men know?

The earliest Greek thinkers, to be sure, had not put the question in this form. They had not realized that the relation of man to nature involves man as much as it involves nature. But the very one-sidedness of their views had brought to light the need for the larger question. Plato suggests that the contradictions brought to us by the evidence of our senses are the source of our inquiry into the nature of being. For

¹ Sext. Emp. *Math.* 9. 193.

² Diog. Laert. 9. 1.

³ *Ibid.*, 8. 21.

⁴ *Laws*, 967 c; cf. *Rep.* 607 b.

⁵ *ἑρῶνα, Rep.* 378 d.

⁶ Dio Chrys. *Orat.* 53. p. 164, ed. Dindorf.

⁷ Clem. Al. *Strom.* 2. 20, 107.

⁸ *Protag.* 338 e ff.

⁹ Arist. *Rhet.* 3. 17.

¹⁰ Plato, *Hipp. Min.* 365 b.

example, ἅμα γὰρ ταῦτόν ὡς ἓν τε ὁρῶμεν καὶ ὡς ἀπειρα τὸ πλῆθος.¹ The Milesian physicists, impressed by the manifoldness of natural phenomena, had tried to discover a single essence which should explain everything. Water, the boundless, air — these were their names for the primal unity in diversity. The Pythagoreans fixed upon number as the counterpart of reality, and therefore as their chief study. Heraclitus, scornful of the opinions of the mob and of the poets, declared "Wisdom is one thing. It is to know the thought by which all things are steered through all things."² This "thought" or law,³ he holds, is the unity of the many conflicting things that we perceive, and the plurality of the one. Plato says that Heraclitus remarked that it was safest to say that reality is both many and one and is kept together by Hate and Love.⁴ Burnet has pointed out⁵ that the discovery of Heraclitus can not be called a logical principle. Logic, it is true, did not exist as a specialized branch of study; but Heraclitus was trying with the best logical instruments at his command to state a paradox that has always existed and that will always exist. Later thinkers did, indeed, use the doctrine of Heraclitus as the basis for a logical theory; since the only permanent thing was change, the only knowledge must be relative.

The Eleatics, in their several ways, demonstrated the unity of nature.⁶ Aristotle tells us that Parmenides believed only in a sensible reality;⁷ this sensible universe is one; it can not change, or it will become what it is not — which is absurd. In order to account for change, it is necessary either to deny that reality is one or to deny that it is merely sensible. Empedocles therefore, supposed there were a number of physical elements, two of which, Love and Strife, caused change. He made no distinction between thought and perception.⁸ Anaxagoras conceived of an infinite number of elements, whose motion was caused by *νοῦς*, which, however, is nothing more than a material substance. Leucippus dispensed with any imputation of a rational principle. But it was not hard for Zeno to attack such positions; his book "argues against those who uphold a Many, and gives

¹ Cf. *Rep.* 523 a-525 a.

² H. Diels, *Fragmente der Vorsokratiker*, Heracl. *Frag.* 41.

³ *Ibid.*, 114.

⁴ Plato, *Soph.* 242 d.

⁵ J. Burnet, *Early Greek Philosophy*², pp. 159 f.

⁶ Arist. *Met.* I. 986 b 10.

⁷ *De Caelo*, 3. 1, 298 b 21.

⁸ *De An.* 3. 3, 427 a 21.

back as good and better than they gave; its aim is to show that their assumption of multiplicity will be involved in still more absurdities than the assumption of unity, if it is sufficiently worked out."¹

Confused by such contradictions, the teachers of Greece naturally supposed that science must be incapable of discovering an absolute truth. They therefore abandoned inquiry into the unity of the world of sense, and sought for principles of human conduct. Yet in the world of human affairs they found no less confusion; opinions and customs vary. From this Protagoras concluded that what appears to each man is for him true. Though he probably did not himself hold that knowledge consists entirely of sensations, Plato intimates in the *Theaetetus*² that the doctrine was held in his own time, and that he regarded it as sprung from the doctrine of Protagoras, which in turn was the offspring of the flux of Heraclitus. What Protagoras really was interested in maintaining was doubtless not the fluidity of the outer world, but the positiveness of the perceptions. The result was however, the same; there can be no absolutely true statements which are true for all persons, and judgments about particular things are all that we can make. This doctrine certainly was held by Aristippus. Gorgias maintained by means of Eleatic dialectic that there is no truth at all.

Such was the world in which Socrates began to teach. The poets and their interpreters still claimed a divine inspiration as the warrant for the truth of their works. Ordinary men believed, if not in all the mythology of the old Olympic religion, at least in a world of supernatural powers that spoke to men through dreams and oracles, and that could even be approached by means of rites which made men blessed. Eternal things could be seen, things that satisfied men's craving for perfection and for union with a world larger than themselves. Concerning the physical world, to be sure, the wisest men differed, and their opinions involved them in absurd contradictions. In matters of conduct, however, it was possible to learn enough to be a good artisan, a good soldier, a good citizen; and there were clever foreigners to teach them how to speak well in the courts and to explain the old literature to them. In human affairs all was relative; but even

¹ Plato, *Parm.* 128 d.

² *Theaet.* 152 a ff.

what was accepted as ordained by convention was often valuable in practice; those who did not choose to obey it were deterred by no dictate of an absolute right or wrong. For every man, his own perception was the most positive thing that existed.

The work that Socrates set before himself was to find in this world of flux and confusion certain permanent principles. It is customary to emphasize the skepticism of Socrates, the man who knew only that he knew nothing. We ought long ago to have been put on our guard against these rational doubters. Descartes built a colossal system on a smaller foundation. It is not likely that Socrates would have undergone poverty, ridicule, and death simply to convince Athens of his ignorance.¹ It is clear that Socrates distinguished between the subjects in which sure knowledge can not be found and those in which we can know something. He had nothing but ridicule for those contemporaries who speculated about the physical universe and its laws; they were not only ignorant of human affairs, but were vainly trying to learn what man can never learn. Speculation about it led to the most inconsistent explanations, and in the end had no practical application.² He himself, however, discoursed on human affairs, trying to define τὸ εἰσεβές, τὸ ἀσεβές, τὸ καλόν, τὸ αἰσχρόν, and other concepts of the same type.³ And in the definition of these qualities, he was always using an inductive method and citing analogies drawn from those practical arts where, for ordinary purposes, no one could doubt that something fixed could be found. For him the type of all knowledge was that possessed by the artisan, who knows how to apply special knowledge to appropriate ends. Indeed, his ideal of knowledge is not really that of science but that of art; and this conception tinged not only his ethical notions but even his idea of creation as teleological. For example, his interpretation of "γνώθι σεαυτὸν" might almost be paraphrased as: "know what you can do for the service of mankind."⁴ He was in fact always trying to find the peculiar capabilities of his associates for special purposes;⁵ hence the virtues are different kinds of knowledge. And his whole account of the physical universe is directed

¹ Cf. Burnet, *The Socratic Doctrine of the Soul*, pp. 7-11; A. W. Benn, *The Greek Philosophers*², pp. 104-106.

² *Xen. Mem.* I. I, 11-15.

³ *Ibid.*, I. I, 16.

⁴ *Ibid.*, 4. 2, 24 ff.

⁵ *Ibid.*, 4. 7, 1; and *passim*.

toward showing that it was designed for the satisfaction of man's needs.¹

So far Socrates answered the doubters of his own time. It is possible, he asserted, by looking into the mind of man to find and by rational discourse to fix principles of conduct. Yet there is another side of his creed. Xenophon tells us that Socrates advised a resort to divination in those affairs whose termination was doubtful, but not in those in which the result was a necessary consequence of certain acts;² it was in accordance with this view that Socrates would depend at times not on the exercise of reason but on a god-given voice, that *δαιμόνιον τι* whose promptings were never reducible to the form of connected reasoning. It was for this reason, too, that he observed the *νόμος πάλεως* in matters of religion, and obeyed divine injunctions.³

In like manner, Socrates quoted the poets often, as popular conveyers of knowledge.⁴ Yet he finds that because they can not account for their wisdom they are ignorant,⁵ unlike the artisans, who have learned how to make things adapted to special uses. Art, then, is a technical matter; and things are not absolutely beautiful, but are good or beautiful only with regard to purposes for which they are adapted.⁶ He takes it for granted that sculpture is an imitation of visible objects, yet holds that it should be more than literal imitation; it should try to imitate expression and emotions.⁷ If there is any historical element in the *Phaedo*, it must be in the opening passage; and there Socrates is represented as debating how to express in a myth the abstract idea of the relation of pleasure and pain.⁸

Throughout all his restless life, a life that combined the ardor of the prophet with the common-sense of the man of affairs, Socrates maintained these two aspects. To him, a life that did not examine rationally the ethical concepts that guided it was no life at all; on the other hand, he did not give up a faith in powers and motives that transcend reason.

¹ *Xen. Mem.*, 4. 3, 3-14; cf. 1. 4.

² *Ibid.*, 1. 1, 6-9.

³ *Ibid.*, 1. 3, 1-4.

⁴ *Ibid.*, 1. 2, 3, 56, 57; 2. 1, 25; 3. 2, 1, 2; Plato, *Apology*, 28.

⁵ *Apology*, 22.

⁶ *Xen. Mem.* 3. 8; cf. 4. 6, 8, 9.

⁷ *Ibid.*, 3. 10, 1-7.

⁸ That Socrates did at times resort to fables we know from *Xen. Mem.* 2. 7, 13, 14.

II

That Plato, the happy son of a happy age, grew up under the influence of poetry, seems certain. As a member of an aristocratic family in comfortable circumstances, he must have had the traditional education in Homer and the other poets whom he so frequently quotes, even to the end of his life, with signs of respect. We can detect in the words which he puts into the mouth of Socrates¹ the affection which he felt for Homer even when he was preparing to express the most severe censure on the whole tribe of poets: "And yet a certain friendship and a respect that I have felt from boyhood keeps me from speaking about Homer; for of all these fair tragic poets he seems to be the first teacher and leader." We need not believe implicitly the tradition that he wrote a great deal of poetry in his youth, but burned it when he came to know Socrates; nor are we obliged to hold that the poems which have come down to us under his name are genuine, or again to trust the story that later in his life he used to sleep with a copy of the mimes of Sophron under his pillow. For even without these pleasant tales, we can readily perceive in his own writings an instinct for beauty that is akin to poetry, and that occasionally kindles his discourse with a divine flame. Yet his great master had discovered that the poets understand nothing of what they say; their poems are the result not of *σοφία* but of *φύσις τις*; they write *ἐνθουσιάζοντες ὥσπερ οἱ θεομάντεις καὶ οἱ χρησμοφδοί*.²

So Plato himself, in his first³ consideration of poetry, takes up just this problem: how much do the poets know, and what is the source of their knowledge? One who reads the *Ion* might almost imagine himself to be present at one of those conversations with the poets that are mentioned in the *Apology*. The conceited rhapsode Ion, who professes a superlative ability to expound Homer, is unable to account for his

¹ *Rep.* 595 b.

² *Apology*, 22 a-c.

³ In this study it seems unnecessary to discuss the chronology of Plato's dialogues; I shall assume them to have been written in the order in which they are placed by Lutoslawski (*The Origin and Growth of Plato's Logic*, London, 1897). It will be seen that I am far from accepting all the methods and results of Lutoslawski; but his arrangement of the dialogues is of service to all students of Plato, whether they acknowledge the fact or not.

inability to rhapsodize except in the case of Homer.¹ Socrates suggests that it is not by virtue of any *τέχνη* that *Ion* can discourse about Homer, but that a *θεία δύναμις* moves him, like a magnet.² The Muse communicates her inspiration from one inspired person to another. So the poets: "For all good poets compose their beautiful poems not by art but by inspiration and in a state of possession; and good composers of songs are not in their senses when they write their beautiful songs, but are just like Corybantes who are not in their senses when they dance. . . . For a poet is a light and winged and holy creature, and can not make poetry until he is inspired and is out of his senses and his reason is no longer in him; and until this comes to pass, no man can make poems or give forth oracles. For it is not by art that they make their many beautiful poems and speeches about things, . . . but by a divine dispensation each man can make a beautiful poem only about the single matter to which the Muse inspires him; . . . about all else he is incapable. . . . And this is the reason why the god chooses their minds and uses as his servants the deliverers of oracles and the divine soothsayers, that we who hear them may know that it is not they who speak who are of much account, since they have no reason, but that it is the god himself who speaks and addresses us through them."³ This explanation is enthusiastically accepted by *Ion*. Socrates proceeds, however, to show that in all the special fields of action treated by the poet, the specialist is better informed than the poet and than the rhapsode who derives his inspiration from the poet.⁴ *Ion* must therefore admit either that he is a deceiver or that his pretensions are founded on inspiration; he prefers to be regarded as inspired.

I have quoted extensive passages of this dialogue because they exhibit the traditional view of poetic inspiration⁵ which Plato was coming to weigh. Some suppose that Plato is here seriously upholding this view; others contend that the dialogue was written expressly to ridicule it and to discard it. Neither interpretation, I think, is right. Plato here is weighing the common Greek notion that attributes the inspiration of the poet to an external influence. Just as the Greeks tended to find a myth in order to account for whatever they happened

¹ *Ion*, 530-533 c.

² *Ibid.*, 533d.

³ *Ibid.*, 533 e-534 b.

⁴ *Ibid.*, 536 e-541 e.

⁵ As expressed, for example, by Democritus; cf. p. 9.

increased
with
knowledge

to believe, and to find ancestors for everything,¹ in the same way, recognizing that poetry is obviously a different thing from a man's ordinary expression, they assumed that some one else must have suggested it to him — a Muse or a god. So the poet was not his normal self; he was *ἐνθεος*, or the victim of *ἔκστασις*. Plato does not in the *Ion* discard this notion. He does, indeed, indicate the futility of appeals to inspiration for special knowledge in the ordinary affairs of life, in medicine and in chariot-driving, for example. Like the Socrates whom Xenophon knew, he distinguishes between things that are a matter of learning and left to human understanding and things that are not a matter of *τέχνη*. That is a distinction that Plato himself almost always preserved,² though he enormously increased the province of human understanding. And the irony that undoubtedly exists in the *Ion* is not that Socrates is supposed to deny the bewildered *Ion* all knowledge, but that *Ion* does not realize the meaning of knowledge. Plato at all periods of his life attributes inspiration to the poets in utter seriousness,³ as giving forth wisdom in a way that can not be reduced to a *τέχνη*. What kind of wisdom this is, Plato had yet to consider. We must remember that at the time this dialogue was written, although the germ of the doctrine of ideas may well have been in Plato's mind, the doctrine itself had not yet been broached; the inspiration of the poet is therefore contrasted not with the knowledge afforded by science or by dialectic but with the purely practical kind of knowledge required in ordinary life — in other words, with the ideal of knowledge that Socrates had sought, typified by the arts. If we had to recast the conclusion of the *Ion* in modern language, it would be something like this: The poet's work is not produced in the same rational way that other things are produced; it is the result of his having a peculiar power, greater at some times than at others, of giving utterance to thoughts that are in some way more precious than those of ordinary life. Naturally Plato does not imply that all who pretend to be poets are thus inspired, even though otherwise bad poets may have occasional flashes of inspiration. And the irony of the dialogue lies in the fact that the fatuous assumption of the rhapsode

¹ Cf. Benn, *The Greek Philosophers*², pp. 47-52.

² Not in every case, however; see pp. 52 f.

³ Cf. *Phaedrus*, 245 a; *Laws*, 682 a.

that he, too, shares in the inspiration of Homer, is apparently accepted by Socrates.

In the *Meno* we begin to see the emergence of a new standard of truth. "Can virtue be taught?" is the question. Only that can be taught, the argument proceeds, which can be known. Yet it appears that a man can not seek either for that which he knows or for that of which he is ignorant.¹ As a solution of this dilemma, Socrates proposes the previous existence of the soul, which he accepts from the priests and from Pindar and many other poets. "The soul, then, being immortal and having many times come to birth, and having beheld the things of a former life and of Hades and all matters, there is nothing which it has not learned; so it is not strange that it can recollect what it knew before about virtue and about other matters. . . . For in truth investigation and learning are altogether the same as recollection."² This doctrine is confirmed by the geometrical reasoning of an untrained boy, who is described as recalling opinions that he previously held.³ Human affairs, however, are conducted not by science, but by right opinion, which must be distinguished from science because it can not, like science, deduce things rationally from a cause.⁴ Hence *ἐπιστήμη* is more valuable than *ὀρθὴ δόξα*,⁵ though in practice *ὀρθὴ δόξα* is as effective as *ἐπιστήμη*.⁶ So the statesmen, who act through *ὀρθὴ δόξα* and not through *ἐπιστήμη*, are, like the *χρησμοφοί* and *μάντις* and *οἱ ποιητικοὶ ἄπαντες*, divinely inspired.⁷

In the *Meno* two points should especially be noted. In the first place, Plato is hinting at a standard of truth that shall be nothing less than absolute. The soul in its previous existence knew everything,⁸ and can recover this knowledge by degrees. That is different from the knowledge of practical arts with which the inspiration of the poet and of the rhapsode was contrasted in the *Ion*; for it discovers necessary relationships among things, and it does not depend on inspiration. Of the methods of *ἀνάμνησις*, Plato does not here say more than that the opinions which a man has always held are aroused by questions;⁹ the method was later to be developed further in the *Phaedo*. We must note moreover that inspiration, which in the *Ion* was contrasted with

¹ *Meno*, 80 e.

² *Ibid.*, 81 cd.

³ *Ibid.*, 85 c.

⁴ *Ibid.*, 98 a.

⁵ *Ibid.*

⁶ *Ibid.*, 98 bc.

⁷ *Meno*, 99 cd.

⁸ *Ibid.*, 81 c.

⁹ *ἀνεψήσεται*, *Ibid.*, 85 d.

the knowledge of the practical arts, is here placed in the same category with it. The reason, however, is patent; the inspired ποιητικοὶ ἄνθρωποι together with the statesmen, are unable to refer their opinions to a cause, and can not therefore be credited with science in the strict sense. But their opinions may be as valuable for practical purposes as if they were causally connected. So ὁρθὴ δόξα may imply a real possession of truth, and is inferior to ἐπιστήμη only because it can not explain the truth. It is not Plato's intention, of course, in this place to laud the practical value of inspiration, which is in theory only a makeshift; on the other hand, it becomes a makeshift only when the theoretically possible grasp of truth by means of ἀνάμνησις is assumed to be not an ideal but an actuality. We shall see that a similar valuation of δόξα occurs in later dialogues.

The *Symposium* is so full of imagery and of poetry that it is a hard and not altogether a gracious task to seek in it a definite formulation of philosophic doctrine. Yet the dialogue, in spite of its exceedingly complex form, throws a new light on our problem. At the home of Agathon, the tragic poet, the guests engage in a series of encomia on love. Although Socrates does not altogether omit, in his own contribution to the discussion, the ideas of his other predecessors, it is particularly the speech of the poet Agathon that is taken up and developed by him. For Agathon in his eulogy of Love has asserted that Love is a poet and the source of poetry in others.¹ "Since the birth of Love, and from the Love of the beautiful, has sprung every good in heaven and earth."² Using this rhetorical panegyric, which was "half playful, yet having a certain measure of seriousness," as a sort of text, Socrates proceeds to contribute his share to the discussion. Only he will not, like the others, say only what is good of Love, whether true or false; he will say only what is true. From his predecessors, then, Socrates accepts the conception of Love as a force that permeates all nature; he agrees with Agathon that Love is of the beautiful, and emphasizes, in a bit of dialectic, the point that it is of a beauty not in possession of the lover. And since the good is also beautiful, Love in wanting the beautiful wants also the good.³

The discourse of Diotima, which Socrates recounts, may be regarded as giving the views of Plato himself, who wishes to represent Socrates

¹ *Symp.* 196 de.

² *Ibid.*, 197 b.

³ *Ibid.*, 201.

as too tactful to give utterance on his own authority to views that in a way contradict those of his host. He is also a learner. And what does he learn? Diotima explains to him, in allegory, the paradox of the position of Love between possession and non-possession. In the *Meno*, we saw, a similar paradox was solved by an appeal to the doctrine of ἀνάμνησις; the soul recovers what it formerly had.¹ Here the solution is in mythical form; as the child of Plenty and Poverty, Love is neither fair nor foul, and is between divine and mortal, as he is between ignorance and knowledge.² Love then, aims at the beautiful, or rather at the everlasting possession of the beautiful and the good.³ Further, in accordance with its nature, Love desires to procreate, and to bring forth offspring, since only in this way can mortals achieve a sort of immortality. For in a world where all is change, both in body and in soul, it is only reproduction on the one hand and recollection on the other hand that conserve identity; hence the desire for immortality of either kind.⁴ Diotima describes the creations of the soul: "wisdom and the other forms of virtue, of which all the poets and those who are called creative are the begetters."⁵ And the fairest part of wisdom is that which is concerned with the ordering of states and families. Whoever has the seed of these qualities planted in him in his youth, in maturity seeks the beautiful so that he may beget offspring. His children are fairer than mortal children; and so it is that Homer and Hesiod, that Lycurgus and Solon have achieved immortality.⁶

At this point, though there is not an actual break in the thought, Diotima indicates by her language that we are passing to a new stage in the argument. She adopts the language of the mysteries, and tells Socrates that the mysteries so far described are within his grasp, but that the complete initiation and the sight of the mystic revelation to which they lead are perhaps beyond him. When we remember the ironic assumption by Socrates of the rôle of pupil in this part of the dialogue, we are justified in regarding what follows as exactly the new doctrine that Plato is interested in putting forth, and which he wishes expressly to distinguish from what has gone before and to mark as something not easily to be grasped by the average man. In what has gone before,

¹ *Meno*, 80 c ff.

² *Ibid.*, 206 a.

³ *Ibid.*, 209 a.

⁴ *Symp.* 204 b.

⁵ *Ibid.* 207 c ff.

⁶ *Ibid.*, 209 a-c.

the aspiration for permanence in a life of change has resulted, through the loving embrace of beauty, in the begetting of wisdom and virtue. Of these the types are the productions of the poet and of the legislator. In what follows, we have a glowing forecast of the stages by which the lover *should*¹ proceed. In other words, a programme is being announced. The lover should begin with the love of a single beautiful body, and should thus beget beautiful thoughts; then, perceiving that the beauty in any body is akin to that in other bodies, and that their beauty is one, he should be a lover of all beautiful bodies. Next, he should realize the superiority of the beauty that resides in souls, and should proceed to the contemplation of the beauty that is to be found in practices and in laws, and hence to think little of bodily beauty. He will then approach the sciences and contemplate their beauty, till drawing near to the vast sea of beauty he gazes upon it and begets a host of fair thoughts in his love of wisdom, and at last he beholds a single science, namely, that of beauty. The scholar in love who has reached this point then suddenly catches sight of a wondrous beauty, the goal of all his toils, a beauty that is eternal, absolute, and unchanging. It can not be represented to sense² or stated in terms of intellect.³ It is absolute, and the source of the changing beauties of other things. This is the goal toward which tends the right love of beautiful things, rising as by the steps of a ladder from the love of particular beauties, through fair practices and fair sciences to the science of beauty itself, which ends in the knowledge of the essence of beauty.⁴ This life, lived in the contemplation of real beauty, is the noblest ideal that a man could have; and the lover, always desirous of procreation, would at this stage have come into contact with truth, and so would beget not mere images of virtue, but true virtue.

In the *Symposium*, Plato develops further the notion at which he merely hints in the *Menno* — the ideal of a knowledge that is absolute. But whereas in the *Menno* the method was one of simple remembering, in the *Symposium* Plato, influenced no doubt by the image of the

¹ *Symp.* 210a: *ἐάν τις ὁρθῶς μετῆ; ἰβιδ.*, 210a: *τὸν ὁρθῶς ἰόντα ἐπὶ τοῦτο τὸ πρᾶγμα.*

² *Ibid.*, 211a: *οὐ δ' αὖ φαντασθήσεται αὐτῷ τὸ καλὸν οἷον πρόσωπὸν τι οὐδὲ χεῖρες οὐδὲ ἄλλο οὐδὲν ὧν σῶμα μετέχει.*

³ *Ibid.*, *οὐδὲ τις λόγος οὐδὲ τις ἐπιστήμη.*

⁴ *Ibid.*, 211c.

lover's separation from the beloved, proposes knowledge of the absolute as the goal of love of the beautiful. From this point of view, the discourse must be regarded as the sketch of the end toward which the aesthetic experience logically tends. Particular beautiful things impel us to go beyond the world of sense into the world of thought where beauty itself is contemplated. But inasmuch as this ultimate beauty is neither corporeal nor even capable of representation in terms of intellect, it may be distinguished from the absolute that is finally envisaged by the philosopher who goes through the various steps of dialectic described in the *Phaedo* and the *Republic*. In this case, Plato seems to have been carried away by the enthusiasm of his imagination, in his attempt to assume a goal for the activity which deals with beauty. In later discussions of the dialectic process Plato does not indeed try to describe his absolute, but he makes it clear that he is dealing with a postulate of reason. In a certain sense, therefore, Love may be said to philosophize;¹ but in order to accomplish this end, Love is forced to give up its contact with the things of sense and to seek real beauty by the exercise of the intellect. What he finds is something that would ordinarily hardly be described as beauty at all. The later stages of the lover's ascent are described much as are those of the *διαλεκτικός*, who proceeds from the perception of particular objects to universal qualities and finally to an absolute. Is the account in the *Symposium*, then, simply an account of dialectic? The answer must be, I think, that it includes dialectic and something more. The lover of beauty aspires not only to know the truth but to embrace it ardently and to beget true virtue. His path, like that of the *διαλεκτικός*, leads to the summit of the same mountain;² the mountain to him, however, is known as beautiful, to the *διαλεκτικός* it is known as good. That does not mean that we have in the *Symposium* merely a dialectic tinged with emotion, such as we undoubtedly find in the *Republic*. We have rather the purifying of emotion by the intellect. And this conception was the more easily entertained by Plato by reason of the Greek tradition that extended the meaning of *καλόν* to conduct; it seems to be Plato above all, however, who extended the meaning of the word still farther to include the region of the intellect. Is it then fair to sup-

¹ *Symp.* 203 d: φιλοσοφῶν; *ibid.*, 210 d: ἐν φιλοσοφίᾳ ἀφθόνη.

² *Symp.* 211 c: ὡς περ ἐπαναβασμοῖς; *Rep.* 511 ab: οἶον ἐπιβάσεις τε καὶ ὁρμάς.

pose that any other concept would have served Plato's purpose as well as that of beauty? ¹ Could he have begun as easily with justice or equality? From a logical point of view, no doubt he could, as in fact, in the *Phaedo*, he did. Where Plato seems to make a distinction is in the greater impetus that the love of beauty gives to the lover. Though the perception of similar qualities in any kind of *sensibilia* may arouse a reminiscence of universals,² we are told in the *Phaedrus*, as we shall see,³ that it is especially the sense of beauty which instigates this reminiscence. It is in fact hardly too much to say that it is the love of beauty that first gives Plato the incentive to rise from the world of sense to the world of pure thought, and that he makes the method which is outlined in the *Symposium* his general type of philosophic investigation. It is possibly going too far to find with Lévêque in the preceding growth of Greek art the seeds of the doctrine of ideas.⁴ Yet it is true that whenever Plato has occasion to mention a quality and regard it as an *εἶδος, τὸ καλόν* is usually the first or one of the first that comes into his mind; in the later dialogues, *τὸ ἀγαθόν* more frequently comes first.⁵ Further we note that in the *Symposium* the only concept that is mentioned is the single one of beauty. Now it would of course be absurd to imagine that Plato ever thought he could solve all metaphysical problems by the use of this one concept.⁶ Clearly Plato deals in the *Symposium* with the concept that fits his immediate subject; the significant thing is that his consideration of it leads him to sketch for the first time an ideal something like the science of dialectic.

¹ Cf. C. P. Parker, *H. S. C. P.*, xvii (1916), p. 73.

² *Phaedo*, 75 c ff.; see p. 25.

³ *Phaedrus*, 250 d; see p. 60.

⁴ Cf. C. Lévêque, *Quid Phidiae Plato Debuerit*, Paris, 1852, p. 60, quoted by Lutoslawski, *The Origin and Growth of Plato's Logic*, p. 235.

⁵ *Euthydemus*, 301 a: *κύλλος τι*. The doctrine of ideas has not been distinctly broached before this dialogue; this passage may therefore indicate that Plato used to talk about *τὸ καλόν* before he had a regular theory of ideas. Cf. *Cratylus*, 439 c: *καλόν και ἀγαθόν κτλ.*; *Gorgias*, 474 de: *τὰ καλά πάντα*; *Phaedo*, 65 d: *δικαιον, καλόν, ἀγαθόν*; *ἰβιδ.*, 77 a: *καλόν τε και ἀγαθόν και τᾶλλα πάντα*; *ἰβιδ.*, 100 b: *καλόν αὐτό καθ' αὐτό και ἀγαθόν και μέγα και τᾶλλα πάντα*; *Rep.* 507 b: *πολλά καλά . . . και πολλά ἀγαθὰ και ἕκαστα οὕτως*; *Phaedrus*, 246 de: *καλόν, σοφόν, ἀγαθόν και πᾶν ὅτι τοιοῦτον*; *Theaetetus*, 157 d: *ἀγαθόν . . . καλόν*; *Parmenides*, 130 b: *δικαιου και καλοῦ και ἀγαθοῦ*; *Philebus*, 55 b: *ἀγαθόν . . . καλόν*.

⁶ Cf. Shorey, *The Unity of Plato's Thought*, pp. 35 f.

The contribution of the *Symposium* to the solution of our problem, then, is twofold. In the first place, we have a statement of the actual results of the love of beauty, and of the productions of the soul that come to birth thereby; the typical examples of these are the works of the poets and the other creative artists, and of legislators. As in the *Meno*, there is no depreciation of the works of poets, except, of course, as they necessarily rank lower than the productions of the ideal activity that is to follow. Secondly, we have a statement of the end toward which the love of the beautiful ought to lead if carried to its logical extreme. This end is described as no more than a desirable, though never attained, ideal;¹ and it takes us from the perception of particular beautiful objects to the pure concept of beauty. It is really the denial of the principle on which modern languages describe the love of the beautiful by expressions derived from the word *αἰσθησις*. It ends, we notice, with the statement that he who is in contact with reality will bring forth true virtue. That means that truth can be begotten by the ecstatic vision of the lover of beauty. The truth so begotten, of course, would be of a purely intellectual nature.

III

Even more than the *Symposium*, the *Phaedo* affirms a distinction between body and soul, between sense and thought. In the acquisition of wisdom the body is an obstacle; the sight and the hearing can not give truth, still less the other senses.² Even the soul is hampered in its search by the body, and can grasp the truth only as it succeeds in getting rid of this disability. Of such a process, the life of the philosopher is the supreme example.³ He alone has learned the necessity of purification from bodily impediments that must precede all knowledge, and regards the attainment of the several virtues as an initiatory pur-

¹ That this passage describes an experience whose realization can be only approximated appears from the language: *Symp.* 210 a: *ἐάν τις ὁρθῶς μετή . . . τῶν ὁρθῶς ἰόντα ἐπὶ τοῦτο τὸ πρᾶγμα . . . ἐάν ὁρθῶς ἡγήται ὁ ἡγούμενος; ibid., 210 e: θεώμενος ἐφέξει τε καὶ ὁρθῶς τὰ καλὰ; ibid., 211 b: ὅταν δὴ τις ἀπὸ τῶνδε διὰ τὸ ὁρθῶς παιδευαστεῖν ἐπαυῶν ἐκείνο τὸ καλὸν ἄρχηται καθορᾶν, σχεδὸν ἂν τι ἄπτοιτο τοῦ τέλους; ibid., 211 d: ἐπαύθα . . . εἴπερ που ἄλλοτε; ibid., 211 d: ὃ ἐάν ποτε ἴδῃς; ibid., 211 d: τί δῆτα . . . εἰ τῷ γένοιτο; ibid., 212 a: εἴπερ τῷ ἄλλῳ.*

² *Phaedo*, 65 b.

³ *Ibid.*, 65 c 11.

gation.¹ Hence the philosopher is, of the many wand-bearers at the mysteries, one of the few inspired.²

It would seem that the severance between body and soul, between sense and thought, could go no further. But Plato makes reservations. In the proof of the immortality of the soul, as in the definition of virtue in the *Meno*, Plato has recourse to the doctrine of recollection. Knowledge of the abstract ideas may arise by a process of association.³ For example, the lover may be reminded of his beloved by a lyre or by a garment; to see Simmias may remind one of Cebes; to see a painted horse or lyre may remind one of a man; a picture of Simmias puts one in mind of Cebes or of Simmias himself.⁴ This reminiscence arises partly from the perception of similarity, partly from the perception of dissimilarity.⁵ Moreover, in addition to the recognition of similarity, we notice whether one thing falls short of another with regard to similarity. Now there is such a thing as abstract equality, not one of a number of particulars. Yet we are put in mind of it by our perception of particulars. On this point Socrates is explicit; it is the senses through which we attain to our rediscovery of the universals.⁶

What is more to our purpose, τὸ καλόν is described as being in exactly the same relation as the other qualities that have been discussed.⁷ The demonstration of the immortality of the soul, moreover, rests on the affirmation of these qualities as having a real existence prior to the particular things which we refer to them; and this affirmation is described as familiar.⁸ In fact, nothing is to Socrates so clear as the existence of these things.⁹ Unlike the particulars, they are immutable and invisible, and can be apprehended only by a process of thought.¹⁰ Accordingly, the universe is divided into two types of existence: the visible and the invisible, of which the former is ever-changing, the

¹ *Phaedo*, 65 c-69 c.

² *Ibid.*, 73 c.

³ *Ibid.*, 69 c.

⁴ *Ibid.*, 73 de.

⁵ *Ibid.*, 74 a.

⁶ *Ibid.*, 75 ab: τότε ὁμολογοῦμεν, μὴ ἄλλοθεν αὐτὸ [i. e. τὸ ἴσον] ἐννεοσηκέται μηδὲ δυνατόν εἶναι ἐννοῆσαι ἄλλ' ἢ ἐκ τοῦ ἰδεῖν ἢ ἀψασθαι ἢ ἐκ τινος ἄλλης τῶν αἰσθήσεων. ταῦτῶν δὲ πάντα ταῦτα λέγω . . . ἐκ γὰρ τῶν αἰσθήσεων δεῖ ἐννοῆσαι ὅτι πάντα τὰ ἐν ταῖς αἰσθήσεσιν ἐκείνου τε ὄργεται τοῦ ὅ ἐστιν ἴσον, καὶ αὐτοῦ ἐνδέεστερά ἐστιν.

⁷ *Ibid.*, 75 c ff.

⁸ *Ibid.*, 76 d. I have already explained in what way it seems to me that this statement should be understood, p. 4, n. 5 (4) on p. 5.

⁹ *Ibid.*, 77 a.

¹⁰ *Ibid.*, 79 a.

latter changeless. This circumstance is given as the reason for an ascetic life; the senses are to be distrusted,¹ and one should guard against being deceived by the emotions, and especially by the emotions that are excited by the sense of sight, into accepting for true what is really not true; in this condition, above all, the soul is shackled by the body.²

Again, in order to investigate the nature of causality, Socrates has recourse to a second resort,³ that is, to thought,⁴ making use of hypotheses.⁵ This process brings him back to what he describes as a familiar and often discussed hypothesis, namely, the real existence of certain concepts.⁶ Further, how the relation of beautiful things to beauty itself is to be expressed, he is not quite sure; he is sure, however, of the fact that they are beautiful by reason of beauty.⁷

In the *Phaedo*, then, as in the *Symposium*, we find a sharp division between the world of sense and the world of thought. Sure knowledge can be only of the world of thought; it follows, therefore, that in order to attain sure knowledge one should get rid of the dependence on the evidence of the senses as far as possible. Whereas, however, the transition from the senses to thought is in the *Symposium* effected by the discovery of beauty first in sensible forms, then in intellectual forms, in the *Phaedo* it is effected by the discovery of an intelligible principle beyond particulars⁸ or inherent in them,⁹ which is to be accepted as an hypothesis as certain as anything that is known.¹⁰ We note further that however anxious Plato is to get rid of the dependence on the senses¹¹ and the emotions,¹² the senses are indispensable as a means of acquiring knowledge of ideas. Of themselves, they can give no truth; yet without them we can not recapture the eternally existing realities that we once knew. Now the doctrine of recollection is only a poetic way of throwing into quasi-historical form a logical principle.

¹ *Phaedo*, 83 a.

² *Ibid.*, 83 cd.

³ *Ibid.*, 99 c: δεύτερον πλοῦν. Which, after all, is not worse than the sight of things themselves (*ibid.*, 99 e-100 a).

⁴ *Ibid.*, 99 e: εἰς τοὺς λόγους.

⁶ *Ibid.*, 100 b.

⁵ *Ibid.*, 100 a: ὑποθέμενος.

⁷ *Ibid.*, 100 c-e.

⁸ *Phaedo*, 74 a: παρὰ ταῦτα πάντα ἕτερόν τι.

⁹ *Ibid.*, 100 c 5: μετέχει; 100 d 5: παρουσία εἶτε κοινωνία εἶτε ὅπη δὴ καὶ ὅπως προσγενομένη.

¹⁰ *Ibid.*, 100 a; 107 b.

¹¹ *Ibid.*, 83 a.

¹² *Ibid.*, 83 c.

Just as the Greeks had tended to attribute to a power outside themselves the inspiration that they could not account for within themselves,¹ Plato finds it convenient to suppose that the knowledge of universals which we acquire, though we have previously seemed not to know them,² is to be explained by a knowledge of them before this life. The logical truth that is contained in this explanation, however, is not dependent on the explanation; it amounts to what modern philosophers would call the *a priori*³ possession of forms of thought and perception. Indeed, one is tempted to compare the doctrine of *ἀνάμνησις* with the doctrine of Kant, in which the universals are forms of cognition, and are not valid except in relation to perception. But Plato would never have admitted that the universals are dependent for their validity on perception; all that he will grant to the senses is that for us they are the means by which we first obtain our acquaintance with universals.

In the *Symposium*, the only universal discussed, as we saw, was that of beauty. In his discussion of the love of beauty, he found that love of beautiful sensible objects leads to love of beauty itself. In the *Phaedo*, the perception not only of beautiful objects but of other objects may lead to the knowledge of their respective universals. Naturally we find that these universals are now not the end of desire, as was appropriate in the *Symposium*, but objects of knowledge. That is because we have here the logical statement, in a general form, of the principle that leads us from sense to thought. We note, however, that just as in the *Symposium* Plato foreshadowed a science of beauty which was to crown all lower forms of experience, in the *Phaedo* again we have the presage of a science⁴ which is to deal with the hypothesis of forms, which are to be examined so as to secure the greatest degree of certainty of which man is capable.⁵ Each universal is the cause of the particulars to which it is related; and in general, everything is disposed in the way that is best for it.⁶

Since in the *Phaedo* Plato does not discuss directly the matter of poetry proper,⁷ we can only reconstruct from it the views that he

¹ Cf. pp. 8 f.; 16 ff. ² *Meno*, 85 c. ³ Cf. *Phaedo*, 76 de: *ὑπάρχουσαν πρότερον*.

⁴ *Phaedo*, 90 b: *ἡ περὶ τοῦ λόγου τέχνη*. ⁵ *Ibid.*, 107 b.

⁶ *Ibid.*, 97 c: *βέλτιστον*; cf. *Symp.* 205 e: *ἀγαθόν*.

⁷ Unless the passage 60 b-61 b is to be regarded as Platonic. I have already

would probably have expressed, and then note in succeeding dialogues how far these views are confirmed. Knowledge of the truth must mean knowledge of universals; to concern oneself only with the world of sense is to shut oneself off from the only region where truth can be found. Therefore the poet who attempts to convey truth simply by the use of sensible images is lending himself to deception. In order to make sure that his poems give some sort of knowledge of truth, he must choose his images in such a way that the reader or hearer shall be reminded by the particulars of the universals. Further, Plato would deprecate any attempt by the poet to appeal so strongly to the emotions that the mind would think only of the sensible images, and forget to pass beyond them to the realities that can be apprehended only by the mind. So much, and perhaps not more than so much, Plato might have said. There is no suggestion yet that poetry as a whole is to be distrusted.¹

IV

In the previous dialogues we have seen Plato gradually approaching the problem of the nature of truth. In each case he has chosen a single aspect of the problem, because of a special interest. In the *Republic* we find his most extended and his most serious attempts to formulate an answer to the problem; we find in it also several discussions about the value of poetry in its relation to philosophy.

indicated (p. 14) my belief that there is no reason to suppose this passage not to be Socratic. If the passage, however, is Platonic, it supports the view here defended, since Socrates is represented as trying to express in the form of a myth, dealing with sensible material, a universal idea. Moreover, *μουσική* in the popular sense is portrayed as a form of *φιλοσοφία*, the highest *μουσική*.

¹ Lutoslawski suggests, *The Origin and Growth of Plato's Logic* (p. 264), that in the *Phaedo* Plato treats the poets with less respect than in the *Symposium*. He says that they are quoted "with a certain irony" (65 b) or with a "certain air of superiority and contempt" (70 c). But *θρυλόσιν* (65 b), the word which Plato here uses of the poets, is exactly the word which he himself uses of the precious doctrine of ideas (76 d). Cf. Plotinus 10. 6 (I, 101, ed. Kirchhoff); *θρυλλόμενον* surely means merely "frequently discussed." Again, the mention of the comic poets (*κωμφοροὶς* 70c) is a good dramatic touch; it was the comic poets who had just been among the indirect accusers of Socrates, and they had made the very charge that they are here said to make (cf. *Apology*, 18 d; 19 c). But it is impossible to deduce from these references a notion of Plato's attitude. Can we argue a respect for Homer from the use of quotations (94 d-95 a)?

We have already seen¹ that the claim of Homer to be regarded by the Greeks as their chief educator had been disputed on moral grounds by several early philosophers. Further, a writer of great learning and insight has told us:² "The underlying presumption of the whole of Plato's attack upon Greek poetry is that poetry was the universally recognized teacher of Greece. The head and front of his indictment is not that poetry does not teach, but that her doctrines — so Plato at least believed — are too often demoralizing and degrading." These words sum up very aptly a part of Plato's criticism; they err, as I think it will appear, in pretending to explain "the whole of Plato's attack." They describe well and truly the criticism of the second and third books of the *Republic*; the criticism is there based on ethical grounds. They do not account for the criticism of the tenth book, which is based, as it is easy to show, on another view of the nature of truth and of knowledge. Similarly, Stählin argues³ that the banishment of Homer is apparently founded on the impossibility of finding knowledge in him, but that in reality the reason is his imitation of the immoral, and that the result of the discussion in the tenth book is essentially the same as that in the third book. Again, it will not be hard to show that there is a real difference in the point of view of the two discussions, and that the difference rests on the metaphysical discussion that has intervened.

The first half of the *Republic* deals with the founding of a city not essentially different from the best Greek states.⁴ This fact appears in the ordering of many of the social institutions on Spartan models.⁵ Indeed many of the regulations that deal with poetry in the second and third books of the *Republic* are like those of Sparta, which kept ancient traditions about music and poetry, permitting only hymns to the gods. Accordingly, the criticism of poetry in the early books of the *Republic* is based partly on the difference between the morality of Homer and that of his own day, partly on his observation of the psy-

¹ P. 10.

² J. Adam, *The Religious Teachers of Greece*, p. 10. Adam, of course, realizes that there is more to the problem than this (cf. his note on *Rep.* 598 a); he has here, however, committed himself to a popular half-truth.

³ Stählin, *Die Stellung der Poesie in der Platonischen Philosophie*, p. 28.

⁴ *Rep.* 470 e.

⁵ Cf. Jowett, transl. Plato, iii, pp. clxx ff.

chological effect of contemporary drama. It will suffice to illustrate briefly each of these points.

Plato begins his account of the education of the guardians of his state by suggesting the traditional training.¹ This training includes the telling of stories,² which may be either true or false. Since these are used at any early age, when children are impressionable, it is important to choose only good fictions. But of the old story tellers of Greece even the greatest, Homer and Hesiod, not only tell lies but tell them badly, in that their stories do not give true pictures of the gods. They describe the gods as committing all sorts of immoral acts of which children ought not to hear. And children are incapable of understanding allegorical interpretations of these stories. At this time Socrates and Adeimantus are not poets, but founders of a state; so they can not say just what poems shall be written, but can merely indicate what forms³ will be accepted. In the first place, God is always to be represented as he is; that is, as good and as the cause only of good. In the second place, God never changes. Stories of Homer to the contrary are to be condemned. God has no need of any kind of lie; though there is room for an innocent sort of lie, in which the liar is not himself deceived. This serves its purpose in mythology, where we make falsehood as much like truth as we can, since we know little about ancient times.⁴ It is justified because it gives a notion of truth even before children are capable of understanding the truth by the use of their reasons;⁵ but the use of lies is permitted only to rulers.⁶ There is another reason for censuring Homer,⁷ his poems tend to make men fear death and the lower world. No less reprehensible are the lamentations of heroes and above all the lamentations and the laughter of the gods. Plato shrinks from accusing Homer of impiety in telling immoral stories about Achilles; yet all stories that impute evil-doing to the gods and that make heroes no better than men are to be done away with, lest they make the young lax in morals.⁸ Finally, the poets are not to be allowed to represent wicked men as prospering and just men as wretched.⁹

¹ *Rep.* 376 e. ² *Ibid.*, 376 e: λόγους; 377 a: μύθους. ³ *Ibid.*, 379 a: τύπους.

⁴ *Ibid.*, 382 d: ἀφομοιοῦντες τῷ ἀληθεῖ τὸ ψεῦδος ὅτι μάλιστα, ὅτω χρησιμὸν ποιούμεν; cf. 414 bc ff.

⁵ *Ibid.*, 402 a; 424 a; 425 a.

⁶ *Ibid.*, 389 b.

⁷ *Ibid.*, 391 a.

⁸ *Ibid.*, 392 e.

⁹ *Ibid.*, 392 b.

So far Plato has discussed the subject matter of poetry.¹ All his criticism of Homer to this point is based on ethical grounds; it is, indeed, a more complete and illustrated version of the criticisms which Xenophanes and Heraclitus had made.² It would be true to say that it exemplifies the ancient quarrel between poetry and philosophy, if we limit philosophy in this instance to moral philosophy. But there has not yet been any hint of a criticism of poetry as such; stories and poems even though fictions, are retained, provided that they are purged of immoral elements.

Plato next discusses the forms of poetry.³ He divides poetry into kinds, according to the extent to which imitation is employed. Thus tragedy and comedy are altogether imitations of action and of speech; dithyrambic is devoid of imitation; epic is in part imitative. The question propounded is whether poets are to be admitted as imitators in general, or whether they shall be allowed to imitate only certain things, and, in that case, what they may imitate, or, finally, whether they shall be debarred altogether from imitation.⁴ This may mean only a question whether tragedy and comedy are to be admitted, or the argument may lead us further.⁵ As it turns out, the argument in this passage is concerned with the effect of imitative poetry on the minds and characters of the public. Plato begins by asking whether the guardians ought to be imitators; this question, however, he finds, has been settled by the rule already laid down that one man can do only one thing well. If a man is to play a serious part in life, he can not at the same time imitate other parts also. Even when two kinds of imitation seem to be close to each other, the same persons cannot succeed in both; they can not write comedy and tragedy equally well.⁶ The

¹ *Rep.* 392 d.

² Cf. p. 10.

³ *Rep.* 392 d.

⁴ *Ibid.*, 394 d.

⁵ This is not a reference to the discussion of epic in the tenth book, as Jowett and Campbell wrongly hold. (Cf. Adam on 294 d; 595 a.) Here the reference is clearly to the question that immediately follows: shall the guardians be imitators at all (394 e)? Note the word *τολμω*, 394 e 1; this word introduces the *λόγος* just mentioned, 394 d 8.

⁶ But in *Symp.* 223 d Socrates tries to make Agathon and Aristophanes admit that the same man ought to be able to write both tragedy and comedy. We notice that the two poets do not quite follow the argument (*οὐ σφόδρα ἐπιμνησται*); as a matter of history, the Greek comic writers did not write tragedy, nor did the Greek tragedians write comedy (in the strict sense). That, perhaps Socrates meant to argue, was because their notions were derived from the world of sense about them,

reason for this lies in human nature;¹ we can not do more than one thing well. And the art which the guardians have adopted is the exclusive art of making freedom for the city; therefore "if they imitate at all, they should imitate only those characters which are suitable to their profession — the courageous, temperate, holy, free, and the like," since "imitations begun in youth and continued into later life grow into habits and are established in the body and voice and mind." The guardians accordingly must not imitate women, or base men, or animals, or natural phenomena; they will, in fact, prefer to imitate the sayings and actions of good men, and will shun those of inferior men. The worse a man is, the more he will be inclined to imitate any and every sort of thing — even all the sounds and voices that are to be heard in the decadent theatre. Plato will admit only the pure imitator of virtue.² He grants that the mixed style is pleasant, but it is unsuitable for his state, in which men are not double or manifold, but play only one part.³ The man who imitates everything in his poems is, therefore, to be treated with all courtesy, but is to be sent out of the city; only the austere and severe poet is to be employed who imitates only the style of the virtuous and submits to the forms that the legislators have prescribed.

In this passage, Plato has announced that he is going to discuss matters of literary form or style. And he begins, to be sure, with an analysis of literature from the point of view of form. In this analysis he makes use of the obvious fact that poetry, like other kinds of art, is imitative; that is, it represents persons and things. In this sense, Plato is making no innovation. Socrates had expressed only the obvious and accepted notion when he said that sculpture is an imitation of visible objects;⁴ and it is in this obvious sense that Aristotle declares that epic poetry, and tragedy, and comedy, and dithyrambic, and most flute and lyre playing are, generally, imitations.⁵ To Socrates, however, not from the contemplation of such pure beauty as Diotima had described to him. And such a contemplation would include the understanding of opposites (cf. *Lysis*, 816 d). But this sort of argument is not in Plato's mind here; he is thinking here not of the understanding that creates drama, but of the character that drama produces, a character that must be one and not many.

¹ *Rep.* 395 b: ἡ τοῦ ἀνθρώπου φύσις.

² *Ibid.*, 397 d: τὸν τοῦ ἐπιεικοῦς μιμητὴν ἀκρατῶν.

³ Cf. also 387 b.

⁴ *Xen. Mem.* 3. 10, 1.

⁵ *Arist. Poet.* 1447 a 6.

ever, imitation was not a problem, except so far as technique was concerned: it was Plato who first found that the obvious sense of the term had to be explained and changed.¹ In the present passage, Plato divides literature according to the extent to which direct imitation enters into the various forms; tragedy has a larger amount of direct imitation than epic. At first, then, it seems as if Plato is going to base his decision about the admission of poetry strictly on the question of literary form. That, indeed, is the conclusion to which Adeimantus leaps.² But that is just what Socrates will not say; all that he will lay down at this point is that the question must be determined as the argument leads.³ Now the argument that follows, we must note particularly, is based not on the distinction of literary form, but on the effect produced by poetry on its hearers. The question that immediately follows is whether the guardians ought to be imitators, and, if so, what they ought to imitate. Plato almost seems to suggest that his guardians are actually to become actors on the stage; but that he expressly denies.⁴ Yet he proceeds at once to suggest that if they are to imitate at all, they shall imitate only characters that are becoming to their profession. It is clear that his meaning is not that they are to become actors, but that they shall by force of imagination and sympathy enter into the spirit of poetic imitations; they shall imitate, not on the stage, but with their minds and emotions, and as result, in their character.⁵ In this sense, the spectator of a play is as much an imitator as the poet or the actor. Now it can not be doubted that Plato is thinking in the present passage especially of the sort of plays that were being exhibited

¹ Aristotle, of course, changed the meaning, too, but in a different way. It will be seen that in this study I make a very sparing use of Aristotle. That is partly because the relation of Aristotle's theory of art to Plato's has been well discussed (C. Belger, *De Aristotele etiam in Arte Poetica Componenda Platonis Discipulo*, Berlin, 1872; G. Finsler, *Platon und die Aristotelische Poetik*, Leipzig, 1900), partly because although, as all writers agree, the germs of most of Aristotle's ideas about art are to be found in Plato, Aristotle's purposes and views are so different that his writings are in this matter a misleading guide to the meaning of Plato.

² *Rep.* 394 d: *μαρτεύομαι . . . σκοπεῖσθαι σε εἴτε παραξέμβητα τραγῳδῶν τε καὶ κωμῳδῶν εἰς τὴν πόλιν, εἴτε καὶ οὐ.*

³ *Ibid.*, 374 d: *ὅτι ἂν ὁ λόγος ὡσπερ πνεῦμα φέρῃ, ταύτη ἴτιον.* Cf. p. 31, n. 5.

⁴ *Rep.* 395 bc.

⁵ On this point, cf. the admirable discussion of R. L. Nettleship, *Lectures on the Republic of Plato*, London, 1910, pp. 99-108.

in his own day, in which strange and debased types of character were shown in morbid or questionable situations, and in which at the same time every device that the stage could devise was being used to make the representation seem lifelike. And the purpose of this drama, as Plato had already pointed out, was not to be of profit to the spectators, but to give them mere pleasure of a low sort, and to flatter the mob.¹ This appeal was all the more dangerous if the poet happened to be a man of talent.² Yet Plato does not here attempt to decide on a basis of literary form what kinds of poetry are to be admitted. What he does lay down as a principle is that poets must not be allowed to present realistically all sorts of persons and situations; only those things are to be imitated which would serve as examples for imitation by the citizens.

In this passage, several points should be especially noted. In the first place, although we are led to suppose that the argument is to be one of literary form, it turns out that the argument is really concerned with ethical questions. That is because Plato begins by defining the types of literature according to their use of imitation, but then asks, not which is the best type, but quite a different question. He asks what sort of human nature ought to be imitated. The conclusion is, the sort of human nature that we ought in actual practice to imitate is the sort that poets ought by their art to imitate. The answer, then, is ethical. In the second place, we note that Plato does not here raise at all the question whether it is possible for poetic imitation to give any grasp of truth. Here it is assumed that imitation may, so far as it goes, give a true picture of its object. In a word, the metaphysical criticism of imitation has not come into the argument. We note further what is implied in the view of imitation that is here advanced. Plato seems to hold that poetic imitation may to a certain extent deal with universals. He has blamed Homer for not representing the gods as they are;³ that implies at least that a true representation of them is not impossible. Again, he says that there is a sort of style in which a good man would speak,⁴ and he admits the poet who imitates the

¹ *Gorgias*, 502 b-d.

² Cf. *Rep.* 387 b (about "Homer and the other poets").

³ *Rep.* 377 e; 388 c. Cf. also p. 68, n. 2.

⁴ *Ibid.*, 396 b: ἔστιν τι εἶδος λέξεως τε καὶ διηγήσεως, ἐν ᾧ ἂν διηγοῖτο ὁ τῷ ἄνθρωπῳ καλὸς κἀγαθός.

style of the virtuous.¹ In theory, at least, then, there is a form or type of activity and of speech which not only can be imitated but which should be imitated.² Finally, we note in passing that Plato hints that even comedy is not to be ruled out of the state, provided that it is produced in a proper spirit of pleasantry.³

The next passage concerns us, because although it is not about poetry it is about other forms of art, the discussion of which is expressly based on the same principles.⁴ Just as subject matter and style were subjected to a censorship, to make sure that they tended to produce certain kinds of character, melody and harmony and rhythm are to receive a similar purgation. Plato implies that in some way it is possible to imitate character by these musical modes, and that character may therefore be influenced by them.⁵ And in words that are full of feeling and of poetry he describes what may be the influence on the young of an environment of beautiful sculpture and architecture and other works of creative art; if the artists are naturally endowed with the power to track out the essential nature of the beautiful and the graceful,⁶ the young receive the good in everything, and through eyes and ears an effluence of every beautiful thing, like a breeze from a healthful region, reaches them, and they are insensibly brought into harmony with the beauty of reason.⁷ Music above all sinks into the inward places of the soul, and breeds in one an appreciation of the beautiful and the good, so that when, later, reason comes to one, it is greeted as no stranger. But education will not be complete till the guardians have learned to know the essential forms of temperance and courage and liberality and magnificence and their kin and their opposites and can recognize them in every context wherever they are found, and also their images, not slighting them in small things or in great, but regarding them as all within the same art or study.⁸ Finally, the

¹ *Rep.* 398 b: *ὅς . . . τὴν τοῦ ἐπαικικοῦ λέξιν μιμοῖτο.*

² Cf. also 401 b: *τοῖς ποιηταῖς ἡμῖν . . . ἐπιστατητῶν καὶ προαναγκαστῶν τὴν τοῦ ἀγαθοῦ εἰκόνα ἔθους ἐμποεῖν τοῖς ποιήμασιν ἢ μὴ παρ' ἡμῖν ποιεῖν.* Concerning this point, more will be said below, p. 37.

³ *Rep.* 396 d: *οὐκ . . . σπουδῆ; 396 e: ὅτι μὴ παιδιᾶς χάριν.*

⁴ *Ibid.*, 398 c.

⁵ This matter will receive further consideration below, pp. 67 ff. Cf. also *Rep.* 424 c; *οὐδαμοῦ . . . κινουῦνται μουσικῆς τρόποι ἀνευ πολιτικῶν νόμων τῶν μεγίστων.*

⁶ *Ibid.*, 401 c.

⁷ *Ibid.*, 401 d: *τῷ καλῷ λόγῳ.*

⁸ *Ibid.*, 402 c.

fairest of sights is a beautiful soul in harmony with a beautiful body; the defect of the body can, however, be pardoned sooner than that of the soul, and true love is not that of violent sensual pleasure, but of order and beauty. So education ends in the love of beauty.¹

Since Plato explains that his attitude toward music is to be consistent with the statements that he makes about the other arts, we are justified in looking for light on the foregoing passages in the present passage. And the principle, as it appears, that governs Plato in the discussion of music is again an ethical principle. Again it is the man of single and fixed purpose whose character is in the first place to be the model which music should try to express and which in the second place it should try to produce — *iustum et tenacem propositi virum*. So far, Plato's criticism is negative; certain types of art are to be repressed. But he also sketches the positive benefits that art can give. Here once more the effect of art seems to be ethical, or rather the idea of beauty and of goodness are so mingled that it is impossible to distinguish them; for in both, it is implied, there is a rational element, so that the culmination of an early acquaintance with the beauty and goodness everywhere to be discerned is a similarity or friendship or harmony with the beauty of reason. Education is thus nothing less than the process that is instigated by the perception of ordered beauty in the world of sense, that sinks into the soul and breeds character, that then rises from love of sensible things to love of beautiful character in the soul, and that ends in the love of pure beauty. Of course this process reminds us not only in its general thought but even in its language of the discourse of Diotima.² What is here especially interesting is that not only beauty, or even beauty in sensible form, is given the power of influencing the soul in a rational way, but works of art. One may find it curious that Plato's instances here are not drawn from poetry, which he has just limited, but from sculpture and architecture and other constructive arts³ and music.⁴ Perhaps the reason is that Plato could not approve of contemporary poetry, or indeed fully of any poetry that had ever been written, whereas it would be hard for sculpture to change much without ceasing to be sculpture.⁵ And so Plato "did not see in the sculptors and architects of his time the signs

¹ *Rep.* 403 c: δεῖ δὲ πῶς τελευτᾶν τὰ μουσικὰ εἰς τὰ τοῦ καλοῦ ἐρωτικά.

² *Symp.* 201 e ff.

³ *Rep.* 401 b.

⁴ *Ibid.*, 401 d.

⁵ *Ibid.*, 420 c.

of degeneracy which drew his attention to the poets and musicians."¹ In any case we should notice that Plato wishes to consider the poets and the sculptors as subject to the same laws; that is, they are to be required to express the image of the good.² Moreover, we notice that the guardians, if they are to be truly educated, must have learned to know the forms³ of temperance and courage and liberality and magnificence and the like, wherever they are to be found, and also the images of them.⁴ These images must be copies of the forms just mentioned, represented in poetry and the other arts.⁵ What, then are the εἰδη? The first suggestion that occurs to one is that they are the ideas to which Plato's famous doctrine is related. If that is the case, we find it laid down here that the poet and the artist are to imitate directly the ideas. Such a conclusion is of course in opposition to the doctrine of the tenth book of the Republic. Is that any reason for supposing Plato not to have had this meaning here? It depends, I think, on the extent to which the ideas are supposed by him in this passage to be separate. Though we have not had, to be sure, the discussion of the seventh book, in which the ideas are undeniably separate, in the *Symposium* and the *Phaedo* we have had the discussion of τὸ καλόν, which is separate; and education here, we are told, ends in the love of τὸ καλόν. Adam,⁶ admitting that if the language of this passage be interpreted in the light of Book VII it can bear the meaning that I have suggested, argues that the doctrine of separate ideas does not appear elsewhere in books I-IV, and that the ideas here are spoken of as immanent.⁷ He concludes therefore that we must suppose that the artist copies from the life. The use of εἰδη is thus "a sort of half-way house between the Socratic λόγοι and Plato's ideas."⁸ But even if these εἰδη are not separate, we must ask what it means "to copy from the life." It is clearly something more than the literal kind of imitation that is

¹ R. L. Nettleship, in *Hellenica*, London, 1880, p. 117.

² *Rep.* 401 b.

³ *Ibid.*, 402 c: εἰδη.

⁴ *Ibid.*, εἰκόνας ἀνθρώπων.

⁵ As Adam (note on 402 c) holds. "On any other interpretation the introduction of these εἰκόνας is irrelevant in a discussion on the rules which imitative art must obey."

⁶ *Ibid.*

⁷ *Rep.* 402 c: ἐνόντα ἐν οἷς ἔπρεστον.

⁸ But Adam feels that the μουσικός is near the realm of εἰδη; cf. his note on 403 c 16.

implied in the tenth book. It is the discovery in things everywhere of the essential natures of all elements that constitute or that contribute to beauty; and it is this concern for beauty that unites our interest in small things and in great.

We have seen, then, that all the discussion of poetry in the second and third books of the *Republic* is based on ethical grounds. Imitation, is not, as such, criticized in an unfriendly spirit; on the contrary, the imitation of the good and of the beautiful that is to be discovered everywhere, in bodies and in souls, is expressly encouraged.¹ Each art is to assist, in its own medium, in the ennobling of character. This is not a complete theory of poetry and of the other arts, but it is by no means a low or an unworthy theory. Moreover, Plato is not committed by the introduction of the theory of ideas to any adverse criticism of the arts, as such.

Plato explains that the object of the training of his soldiers in *μουσική* and in *γυμναστική* is to prepare them to take the dye of the laws so that their opinions² may sink indelibly into their natures. In this passage, there is no reason to suppose that Plato speaks of *δόξα* in a tone of disparagement.³ In fact, for practical purposes, courage exists through the saving power of true opinion.⁴ But, as it will appear, Plato never confuses true opinion with knowledge.

When Glaucon brings down upon Socrates the "third wave," it is in the form of a question whether the state that is being described could ever exist.⁵ To this Socrates replies that the very essence of an ideal is that it can not exist, and that this is no reproach against it. So one must not insist on his proving that any actual state will coincide with his ideal state; one must be content with an approximation. But he will go so far as to lay down the principle that actual states might be reformed so as to agree with the ideal state, provided only that philosophers were to become kings or kings were to become philosophers. The explanation of this principle requires Plato to ask what is the

¹ Lutoslawski is simply wrong in saying (*Origin and Growth of Plato's Logic*, p. 286) "Plato now (*i.e.* in *Rep.* ii-iv) despises poetry as a mere *μίμησις*, and banishes Homer from his state." Perhaps he is thinking of *Rep.* 595 a. Of that passage I shall have something to say below, pp. 50, 54.

² *Rep.* 430 a: ἡ δόξα . . . καὶ περὶ θεῶν καὶ περὶ τῶν ἄλλων.

³ Cf. *Meno*, 98 bc.

⁴ *Rep.* 430 b.

⁵ *Ibid.*, 471.

nature of the philosopher,¹ to explain his relation to society,² and to consider the methods by which the philosopher is to be trained.³

Who, then, is rightly to be called a philosopher? As the lover loves all things that are lovable, the philosopher, if he is true to his name, is a lover of all knowledge. But this does not mean that the name of philosopher is deserved by all lovers of sights or by the frequenters of the theatre who run to hear every chorus; they are merely somewhat like the true philosophers, who love the vision of truth.⁴ The lovers of sights and sounds⁵ are fond of beautiful tones and colors and figures and all that is made of them, but are incapable of seeing or loving absolute beauty.⁶ They are like dreamers who take the resemblance for the reality, unlike waking persons, who recognize the existence of absolute beauty, and who do not confuse it with the objects of sense that are beautiful. They only who know this have knowledge; the others have only opinion — though Plato does not grudge them any knowledge that they may have. In general, knowledge is of being, and ignorance is of non-being; opinion, which lies between knowledge and ignorance, is of that which is between being and non-being. Now the *φιλοθεάμων*, who does not believe that beauty is one, must admit that beautiful things are also base, and that all visible things are relative, and do not deserve one name more than another. The notions of the multitude about these things therefore are tossing about between being and non-being; they must, then, be opinions, not knowledge. And those who see the many beautiful things that are visible to sense, and who yet neither see absolute beauty nor can follow any guide who points the way thither, have opinion, not knowledge; they are *φίλοδοξοι*, not *φιλόσοφοι*.

Attempts have been made to show that Plato is here gracefully refuting the views of Antisthenes, who is depicted as the *φιλοθεάμων*.⁷ There is no doubt that rivalry existed between Plato and Antisthenes, or that their philosophies were opposed at every point.⁸ The interests

¹ *Rep.* 474 b-480. ² *Ibid.*, 484 a-502 a. ³ *Ibid.*, 502 c-541 b.

⁴ *Ibid.*, 475 e: τοὺς τῆς ἀληθείας . . . φιλοθεάμονας.

⁵ *Ibid.*, 476 b: οἱ . . . φίληκοι καὶ φιλοθεάμονες.

⁶ *Ibid.*, 476 b.

⁷ Dümmler, *Antisthenica*, p. 42, cited by Adam, *ad Rep.* 476 d 27; Stählin, *Die Stellung der Poesie in der Platonischen Philosophie*, pp. 26, 32.

⁸ *Diog. Laert.* 6. 7; *Athenaeus*, 5. 220 D.

of Antisthenes included not only ethics but oratory, rhetoric, grammar, and physics.¹ He was a writer whose works, in style imitating Gorgias, were compared by the ancients with those of Thucydides and Plato; in fact, Plato was even accused by Theopompus of borrowing from Antisthenes.² What is more to our purpose, Antisthenes was a commentator on Homer, who interpreted parts of his author allegorically, and who said, as I have already observed,³ that Homer spoke at times from mere opinion, at times from knowledge of the truth. But his philosophy was the negation of the possibility of real knowledge; though he required concepts of things,⁴ he limited all predicates to proper names, so that only identical propositions were possible. For him, general conceptions are mere names. Thus he denied the real existence of *genera* in the famous remark, "I see a horse; but horseness I do not see."⁵ It is not at all unlikely that Plato intended a glancing blow at this doctrine of Antisthenes; it is possible, too, that in 480 a Plato is replying to Isocrates,⁶ the man who, though claiming for his notion of culture the name "philosophy," preferred to limit himself to matters in which opinion is more valuable than knowledge.⁷ But what we must not fail to notice is that Plato's aim here is the definition of the philosopher. Accordingly, the philosopher, or lover of knowledge, is contrasted with the lover of opinion; and the distinction rests entirely on the doctrine of ideas. Now this doctrine is exactly the doctrine that Antisthenes of all people would not admit.⁸ Further, we notice that in this place there is no attempt to demonstrate the theory of ideas. It is introduced, with hardly a word of explanation, as something familiar, much as in the *Phaedo*. It is, as in the *Phaedo*, readily accepted. We must conclude, then, that the theory has already been conceived in Plato's mind, and that he introduces it here for the express purpose of distinguishing between knowledge and opinion. Art

¹ Jerome, *contra Jovin.* 2. 14; Diog. Laert. 6. 1.

² Athenaeus, II. 508 c. ³ P. 10. ⁴ ὁ τὸ τί ἦν ἔστι. Diog. Laert. 6. 3.

⁵ Simplicius in *Arist. Cat.* p. 211, l. 17, ed. Kalbfleisch.

⁶ So Teichmüller, cited by Adam *ad loc.*

⁷ But Isocrates did not, like Antisthenes, deny the possibility of a science of absolute truth. "Rather he implicitly recognizes it. His contention is that this knowledge, supposing it attained, is worth less than judicious, though inexact opinion on the affairs of practical life." Jebb, *Attic Orators*, II, p. 50.

⁸ Cf. p. 56, n. 5.

and poetry have already been described as implanting *δόξα*,¹ though it has been intimated² that artists can go beyond particular objects. Here Plato attacks the habit of mind, shown by the *φιλοθέμων* and by most people, that rests content with particulars, and shows that such people have no real knowledge, but only *δόξα*. Here, then, for the first time, we have an announcement on the part of Plato that he is going to set up a doctrine that opposes the ordinary conception of the value of poetry and art. And this opposition comes not from any ethical reason, but is made expressly in the name of philosophy; for it is the philosopher who is opposed to the lover of beautiful sights. And the philosopher is, in a word, no longer merely he who by a gift of nature loves to learn,³ but he who accepts and applies the doctrine of ideas. But even now Plato does not condemn poetry or art as such; all that he says is that if the spectator rests content with the contemplation of sensible objects, he has no true knowledge. The theory of ideas which Plato has already held for some time does not make art impossible; it actually explains that which is valuable in art. Why does Plato write in so different a spirit in the tenth book? In order to understand the change of spirit, we must consider the theory of ideas that comes between the two discussions of art in the *Republic*, noting especially the grounds on which Plato came to hold this theory and his attitude toward the theory after he had conceived it.

V

The theory of Ideas has been so often discussed that I need not in this study give an exposition of it. But I must call attention to a number of points that have been too little noticed, or, at least, that have often been forgotten in the final estimate of the Platonic philosophy. I wish in the first place to point out the reasons that drove Plato to formulate the doctrine. I intend, moreover, to inquire to what extent he believed absolute knowledge to be attainable, noticing several indications on Plato's part of a failure to adhere to his own tenets. It is the neglect of this discrepancy that has led to the misunderstanding of Plato's treatment of the poets in the tenth book of the *Republic*.

¹ *Rep.* 430 a.

² *Ibid.*, 402 c.

³ Cf. *ibid.*, 375 e-376 b; esp. 376 b: τὸ γε φιλομαθὲς καὶ φιλόσοφον ταῦτόν.

In the first place, then, we can do no better than recall Aristotle's account of the genesis of the theory.¹ There, we remember, Plato was portrayed as having at one time adhered to Heracleitan views, and as having been weaned from them by Socrates. In order to escape from the flux of Heracleitus, in which no knowledge was possible, Plato had to assume that there is a different kind of reality that could be known. And this he did by supposing the moral concepts of Socrates to have a real existence. That is the germ of the whole theory of ideas: if knowledge exists, it must be of general ideas; it is impossible to deny the existence of knowledge; therefore general ideas must exist. "This argument, which Aristotle calls the 'argument from knowledge,'² . . . is the only formal argument in defence of the Ideal Theory with which we meet in the writings of Plato himself."³ The ideas, then, are the postulates of the reason.

In the *Cratylus*, Plato deals especially with this matter. They who gave names to things gave them under the wrong impression that all things are in motion and flux, and try to drag others into the same whirlpool in which they themselves are.⁴ But Socrates dreams of a real and unchanging beauty and goodness.⁵ And we can not rightly speak of a beauty that is always passing away and is first this and then that; it is born and vanishes while we speak.⁶ Nor can knowledge exist if everything changes and nothing abides;⁷ but if there is a permanent thinker, and a permanent object of knowledge, they are not like the changing objects of sense.⁸ Socrates does not positively affirm his view, but observes that the contrary view is very unlikely.⁹

This appeal to permanent objects of thought as the alternative to the denial of knowledge that is implied in a Heracleitean philosophy persists in other dialogues. The everlasting change in body and in thought is the reason why the soul, like the body, desires immortality.¹⁰ That is, the relativity of the world of sense can be escaped only by postulating a real object of knowledge, in this dialogue, beauty. In the *Timaeus*, that which is apprehended by intelligence and reason is always in the same state; but that which is conceived by opinion with

¹ *Met.* I. 6, 987 a, 29 ff.

² οἱ λόγοι οἱ ἐκ τῶν ἐπιστημῶν.

³ Adam, *The Religious Teachers of Greece*, p. 423.

⁴ *Cratylus*, 439 c.

⁵ *Ibid.*, 439 d.

⁶ *Ibid.*

⁷ *Ibid.*, 440 a.

⁸ *Ibid.*, 440 b.

⁹ *Ibid.*, 440 d.

¹⁰ *Symp.* 207 e-208 b.

the help of sensation and without reason is always in a process of becoming and never really is.¹ So the soul, when caught in a tumult of change, does not at first attain to truth, but has only sensations; when the torrent is abated, the soul regains its proper motion, and may become rational.² Phenomena, since they change, have no fixed identity; it is better to say of them that they are "of such a nature," rather than that they are "this" or "that."³ Again, it is asked whether there is such a thing as self-existent fire, and the other things that are ordinarily supposed to have self-existence.⁴ Although the present subject, it is answered, does not allow a long digression to establish the point, it will suffice to set forth briefly the great principle to which Timaeus adheres.⁵ The principle then laid down is that these intelligible, imperceptible forms do exist; the ground, which for us is the important thing, is that reason and true opinion are not the same, but two distinct species, and that the object of reason must therefore be different from that of true opinion. The ideas again appear as practical postulates of reason; if there is knowledge, there must be ideas. Again, in the *Parmenides*, the difficulties that are involved in supposing ideas to have a real existence are clearly set forth; "he who hears what may be said against them will deny the very existence of them."⁶ And yet, as Parmenides points out, if one fixes one's attention on these difficulties and will not admit the existence of ideas, one will have no object for one's mind, and so will utterly destroy the power of reasoning.⁷ What then is to become of philosophy, if ideas are unknown?⁸ The recourse to the theory of ideas, it appears, is once more a postulate of thought. So in the *Theaetetus*, the Heracleitean doctrine is dismissed as unable to give an account of knowledge;⁹ the separate senses give perceptions of particular things, but general ideas are perceived by the mind alone, without the help of the senses.¹⁰ In the *Sophist*, again, we find a discussion of the conflict between idealism and materialism. It is admitted that the mind employs a certain kind of motion in the act of thinking; yet if it is admitted that all things are in motion, the mind has no existence. For identity and permanence can not exist without

¹ *Timaeus*, 28 a.

² *Ibid.*, 43, 44.

³ *Ibid.*, 49 c.

⁴ *Ibid.*, 51 b.

⁵ *Ibid.*, 51 d.

⁶ *Parmenides*, 135 a.

⁷ *Ibid.*, 135 b.

⁸ *Ibid.*, 135 c.

⁹ *Theaetetus*, 179 ff.

¹⁰ *Ibid.*, 184, 185.

a principle of rest;¹ and without these, mind can not exist.² Against him who would annihilate knowledge and reason and mind and who yet speaks confidently about anything, a great struggle must be made;³ and the philosopher will include in his definition of being both rest and motion. Here we have in a few words the whole of Plato's position; the cat is out of the bag. He has adopted the theory of ideas as a less evil than its alternative, the confession that knowledge is impossible. Finally, in the *Philebus*, Socrates explains the common paradox about the one and the many, which are an impediment to thought,⁴ by the use of a divine gift,⁵ which turns out to be nothing else than the theory of ideas, used for the purpose of definition. There is no attempt to prove the existence of ideas; it is not profitable to deal with the difficulties involved in the assumption of their existence. It is better to assume them, and to use them.⁶

The theory of ideas, then, is in origin, according to Plato's account, a postulate of the reason. He even describes it as an hypothesis. In the *Phaedo*, he assumes the real existence of beauty, goodness, greatness, and the like, as giving an explanation of immortality.⁷ This is the hypothesis which he judges to be the strongest, and by agreement with which he proposes to test everything else.⁸ If the hypothesis is attacked, it is to be defended by being deduced from another hypothesis which appears best of those higher in the scale, till one is reached which is satisfactory.⁹ Plato gives an example of the method in the *Meno*.¹⁰ And Plato expressly directs that the hypotheses be examined, and says that the testing of them will carry one as far in the pursuit of knowledge as it is possible for man to go.¹¹

¹ *Sophist*, 249 b.

² *Ibid.*, 249 c.

³ *Ibid.*: καὶ μὴν πρὸς γε τοῦτον παντὶ λόγῳ μαχεῖσθαι, ὅς ἂν ἐπιστήμην ἢ φρόνησιν ἢ τοῦν ἀφανίζων ἰσχυρίζηται περὶ τινος ὁμοῦν.

⁴ *Philebus*, 14 d.

⁵ *Ibid.*, 16 c.

⁶ Cf. Shorey, *Unity of Plato's Thought*, p. 63.

⁷ *Phaedo*, 100 b: ὑποθέμενος εἶναι τι καλὸν αὐτὸ καὶ ἀγαθὸν καὶ μέγα καὶ τὰλλα πάντα· ἃ εἰ μοι δίδως τε καὶ συγχωρεῖς εἶναι ταῦτα, ἐλπίζω σοι ἐκ τούτων τῆν αἰτίων ἐπιδείξω καὶ ἀνευρήσειν ὡς ἀθάνατον [ἢ] ψυχῆ.

⁸ *Ibid.*, 100 a.

⁹ *Ibid.*, 101 de: ἕως ἐπὶ τι ἱκανὸν εἴδωσι.

¹⁰ *Meno*, 86 e ff. Cf. *Laches*, *Euthyphro*, *passim*; *Phaedrus*, 249 b; 265 ff.

¹¹ *Phaedo*, 107 b. Adam (ed. *Rep.* ii, p. 175) thinks that this exhortation "hints at something like the dialectic of [*Rep.*] vi and vii, for the original *ὑποθέσεις* cannot be satisfactorily proved (κἀν τοῦτο αὐτὸ σαφὲς γένηται) except by connecting them with

The dialectic method described by Plato in the passages thus far discussed is a practical method of which his own works furnish many examples. But Plato was unwilling to stop at this point. The love of beautiful things had led him to the love of beauty itself; and this beauty was a permanent thing, free from the vicissitudes to which particular beautiful things were subject. But the existence of this beauty was only an hypothesis. So the same faith that impelled Plato to postulate the existence of ideas carried him still further to postulate a first cause to which they were related. Ideas must exist, he argued, since knowledge is possible; absolute knowledge must have as its object an absolute idea that is unconditioned. In this way Plato projected an ideal that was nothing more than the logical end toward which the method of dialectic tended. To put the matter in the form of a paradox, the Idea of the Good, like the mental operation of which it is the correlate, is the end of an infinite line. That does not mean that the Idea of the Good, or that the ideas, are mere notions of the mind. For the argument is not: "knowledge is possible if I think that ideas exist;" it is rather: "knowledge is impossible unless ideas really exist." That is what Plato means when he declares that the Idea of the Good, though the cause of being and of knowledge, is higher than being and knowledge.¹ But we may notice a general tendency of Plato to assume conceptions, sciences, and objects of knowledge where the tendency of a course of reasoning seems to demand them. It was in this spirit that real beauty in the *Symposium* was spoken of as incapable of representation in terms either of sense or of thought;² that is because language could not keep pace with Plato's imagination. It is for this reason, too, that Plato made the sciences of harmonics and astronomy unduly abstract, in the hope of getting rid of all the bonds of the flesh. So, moreover, he arranged the subjects in his higher education, on the principle of an advance from the sensible to the intellectual, introducing certain of them simply to find suitable objects for the faculties of the mind which he had assumed.³

the Idea of Good." This notion, however, implies that Plato had already thought of the Idea of the Good. I think Burnet is nearer the truth when he observes (ed. *Phaedo*, note on 107 b 9), "the argument ends with a fresh confession of human weakness." Cf. *Phaedo*, 66 b ff.; *Timaeus*, 29 c; *Parmen.* 135 e-136 e.

¹ *Rep.* 508 e; 509 b.

² *Symp.* 211 a.

³ Cf. Jowett, transl. *Rep.* iii, pp. xciv f.

We need not pause long to ask why Plato chose the Idea of the Good as the first principle of his philosophy. There are enough indications in the history of philosophy before him of attempts to find final causes;¹ moreover Plato had good authority in Greek usage for giving to the word *ἀγαθός* more than a merely moral or eulogistic meaning — something perhaps more akin to what is implied in the idea of fitness for a particular use.² Plato, however, was the first to attempt to unite the whole content of the universe in one orderly scheme, in which the operation of things was to be not mechanical but rational;³ in which existence and goodness were to be merged; and in which each part was to be explained not as separate, but as deduced from one permanent principle which was the reason and cause of all things. Thus to know anything would be to explain its relation to this principle.⁴

It is this explanation that is the goal of the higher kind of dialectic, which proceeds by the use of reason only, without any reliance on sense, till it reaches the end of the intellectual world, which is the perception of the absolute good.⁵ The nature of this perfect kind of dialectic can be understood only by those who have passed through the preliminary sciences.⁶ But whereas even the highest of these depend on the use of hypotheses which are left unexamined and unaccounted for, it is only dialectic that proceeds by the destruction of hypotheses to the actual first principle, in order to make itself secure.⁷ Since the dialectician in general is he who has apprehended the essence of each thing,⁸ the same principle holds with regard to the Good; only he knows the Good or any good who can abstract and define it rationally and pass through all tests, appealing not to opinion but to real existence.⁹ From this it appears that just as in the lower form of dialectic, exemplified in *Phaedo* 101 d and 107 b, one hypothesis is deduced from another, and consistency with the highest hypothesis discovered is the supreme test, here all the ideas are regarded as hy-

¹ Cf. Xen. *Mem.* I. I, II.

² *Ibid.*, 3. 8, 1-8; 4. 2, 31-35; and *Cratylus*, 389 c; *Gorgias*, 503 e.

³ *Phaedo*, 97 c; *Lysis*, 967 a.

⁴ *Rep.* 534 b: λόγον ἐκάστου . . . τῆς οὐσίας . . . δίδοναι.

⁵ *Ibid.*, 532 a.

⁶ *Ibid.*, 533 a.

⁷ *Ibid.*, 533 c: ἡ διαλεκτικὴ μέθοδος μόνη ταύτη πορεύεται, τὰς ὑποθέσεις ἀναιρούσα ἐπ' αὐτὴν τὴν ἀρχὴν ἵνα βεβαιώσεται.

⁸ *Ibid.*, 534 b.

⁹ *Ibid.*, cf. 510 b; 511 b.

potheses and are tested by each other; their mutual consistency is the highest standard to which reason can appeal. The Idea of the Good is thus known indirectly, as the principle that orders the other ideas.

The conception of the higher dialectic, like that of the Idea of the Good, is a bold leap of the imagination. It tries to complete in theory what is seen in practice. But when it professes to be a completed science, no longer merely a method, it is only an ideal, an aspiration to which Plato himself is unable to give content: "his mind seems to be filled with a vacant form which he is unable to realize."¹ That would not, perhaps, in his eyes imply any censure of the conception;² he would be content to have pointed out the true end of philosophy. We must, however, note that the ideal is one that not only he but no philosopher could more than approximate, valuable as the ideal undoubtedly is; we must note, also, how far the criticism of art and poetry in the tenth book of the *Republic* comes from the assumption of a completed science of knowledge and an absolute attainment of truth, such as Plato defined in 511 bc.

So far we have examined the reasons that led Plato to adopt the theory of ideas, and have found that it was an hypothesis demanded by the possibility of knowledge, the testing of which, theoretically, would lead one eventually to a vision of the perfect Idea of the Good. We must now ask how far he believed that he, or that any one, could attain to this vision.

In almost every dialogue we find expressions of doubt and of hesitancy in the affirmation of important doctrines. Many of these, to be sure, are only examples of Socratic irony, and are used for the purpose of calling attention to these doctrines. But others are the genuine expression of a man who feels that much is at stake,³ and that he must feel his way in darkness. He speaks truly through the mouth of Socrates in the *Meno*: he does not lead others into difficulties when he

¹ Jowett, transl. *Rep.*, iii, p. xciii. Plato does not even have any explanation of the relation of mathematical ideas to the Good, or of numbers to ideas. The differences of opinion shown by commentators on the analogies of the Line and the Cave show not that the commentators are lacking in ingenuity or perseverance, but that Plato's own thought about these matters was not capable of being made perfectly precise and consistent. Cf. Adam. *ad loc.*, and Appendix I to *Rep.* vii; Nettleship, *Lectures*, pp. 238-277; Stocks, "The Line and the Cave," *Class. Quart.* V, 2 (1911).

² Cf. *Rep.* 472 c.

³ *Phaedo*, 114 c; *Rep.* 608 bc.

himself has an easy way of escape from them; but he himself is in genuine difficulty.¹ But he will not on this account refrain from investigating the truth. The one thing in his argument on which he will insist is his duty to seek for knowledge of the things of which he is at present ignorant. So he could hope to be better and more manly and less idle than if he were to suppose that he could not find out what he did not know.² In the same spirit Simmias in the *Phaedo*, expecting Socrates to agree with him, observes that knowledge is hard or impossible to gain, but that only a weak man will refrain from testing views and acting on the best of human reasonings, risking himself as on a raft, unless he can get a divine reason.³ So far, the discussion is only of the attitude of mind; the philosopher must not be discouraged by difficulties. But a little later Socrates lays down nearly the same principle as the limit of argument that is humanly possible.⁴ And Socrates expressly warns his comrades against *μισολογια*,⁵ hinting that although arguments seem to be unstable, if one is not skilled in reasoning, there is a true and stable kind of argument that is intelligible, and that could lead to truth and science.⁶ What, then, is the hypothesis that Plato regards as most secure? It is simply that of the real existence of ideas, criticized and defended by the appeal to any higher hypothesis that he can find.⁷ There is in the *Phaedo* no suggestion that human beings can attain to absolute knowledge; there is merely the exhortation not to be afraid to use the reason, to make use of the hypothesis of ideas, and to test the ideas as far as is practicable.

How far does Plato imply in the *Republic* that absolute knowledge is attainable? The discussion of the higher dialectic and of the Idea of the Good occurs in the course of the creation of the state whose realization is confessedly impossible.⁸ Even so, when Adeimantus asks how the Good is to be conceived, and will not be content with

¹ *Meno*, 80 c.

² *Ibid.* 86 b.

³ *Phaedo*, 85 c.

⁴ Cf. *ibid.*, 85 c: τῶν γοῶν βέλτιστον τῶν ἀνθρωπίνων λόγων λαβόντα καὶ δυσεξελεγκτότατον. *Ibid.*, 107 b: ἐὰν αὐτὰς [i. e. τὰς ὑποθέσεις τὰς πρώτας] ἱκανῶς διέληγτε, ὡς ἐγὼμαι, ἀκολουθήσετε τῷ λόγῳ καθ' ὅσον δυνατὸν μάλιστα' ἀνθρώπῳ ἐπακολουθήναι. κἀν τοῦτο αὐτὸ σαφὲς γένηται, οὐδὲν ζητήσετε περαιτέρω.

⁵ *Ibid.*, 89 d-90 d.

⁶ *Ibid.*, 90 cd.

⁷ *Ibid.*, 100 d: ἀσφαλέστατον; 101 d: ἐχόμενος ἐκείνου τοῦ ἀσφαλούς τῆς ὑποθέσεως; 101 e: ἕως ἐπὶ τι ἱκανῶν ἔλθοις.

⁸ *Rep.* 472 d; 592 a; cf. *Laws*, 739.

opinions, Socrates is unwilling to commit himself to an answer; he would be content if he could give an account of the Good such as he has given of justice and temperance and the other virtues, but he is afraid that he can not even do this.¹ Indeed, he has more in his mind than he can express, and will only describe the "child of the Good."² The importance of this passage has been too often overlooked. The confession that Socrates is here represented as making is one that is never retracted or even modified. Plato is no misologue; but he simply can not give a reasoned account of the Idea of the Good. He can only hint at its existence, or depict it by means of a comparison, or describe the steps that one should take in order to approach it. If it be urged that because Plato says that he can not now³ describe the Good he hopes at a later time to do so, we must remember that in no dialogue does he do so.⁴ In fact, in no dialogue after the *Republic* does he even mention the Idea of the Good.⁵ It is his opinion, whether true or false, that in the world of knowledge the Idea of Good appears last of all and is beheld with an effort; when it is beheld, it is inferred to be the cause of all things good and beautiful; and it is this which one must look upon if one is to act rationally.⁶ Yet when Glaucon asks for a description of the higher dialectic and of its divisions, and the paths by which the end was to be reached,⁷ Socrates replies that Glaucon could not follow him, however eager his explanation; yet if he should try to set it forth, he could enable one to see something like the truth, and that is all he dares affirm.⁸ Here again Plato refuses to

¹ *Rep.* 506 d.

² *Rep.* 506 e: τὸ νῦν εἶναι . . . τὰ νῦν.

³ *Ibid.*, 506 d ff.

⁴ Cf. Adam *ad loc.*

⁵ But Plato did discourse orally about the Good in the Academy (cf. p. 4, n. 5 (4) on p. 6). He was averse to committing his views on this subject to writing; it was not capable of expression like other subjects. If he thought they could be adequately written out and communicated, what finer and more useful occupation could he have than to reveal Nature to the light? But he thought it wiser only to indicate it briefly to a few. (*Epistle* 7. 341 c-e. I do not think it necessary here to inquire into the authenticity of the *Epistles*. I will merely remark that many scholars to-day regard most of them as genuine. Even if the present passage were a forgery, however, it would be a stupid forgery if Plato had left any exposition of the Idea of the Good.) Cf. also *Phaedrus*, 275 d ff.

⁶ *Rep.* 517 b.

⁷ *Ibid.*, 532 e: τέλος τῆς πορείας.

⁸ *Ibid.*, 533 c: εἰ δ' ὅπως ἢ μή, οὐκ ἐστὶν ἀξιὸν τοῦτο διωχυρίζεσθαι· ἀλλ' ὅτι μὲν δὴ τοιοῦτόν τι ἰδεῖν, ληχυριστέον.

commit himself to a pretension to absolute knowledge; even if Glaucon could follow his description, all that he will promise is that he could indicate "something like" the truth. To use the figure just suggested by Glaucon,¹ he could point to a path which leads in the right direction, but he could not see the end of the path. For Plato, as for us, dialectic, like the Idea of the Good, is a limit which can never be reached: like the sailor's horizon, it always lies before one.²

At times, however, Plato speaks as if the experience of the higher dialectician were actually an attainable goal. We remember that the process, as it is described in the sixth book of the *Republic*, theoretically involves a double journey; first an ascent by means of hypotheses up to the unconditioned first principle, then a descent, starting from the summit and proceeding without the use of any sensible object, through and to ideas (which are no longer hypotheses but perfect ideas, since they are deduced from the Idea of the Good).³ In the *Timaeus*, Plato proceeds on the assumption that he has already reached the unconditioned first principle, and that he is coming back into the world of sense. But in describing the creation of the world in accordance with a divine pattern he is aware of the fact that he can not entirely follow the rule laid down in the *Republic*, since he must to a certain extent use sensible materials; of the created copy he can speak only in the language of probability.⁴ We shall see that Plato's criticism of poetry in the tenth book of the *Republic* is based on the temporary assumption that absolute knowledge of this sort is before him.

VI

At the beginning of the tenth book of the *Republic*, Plato expresses his gratification at the legislation that has been passed with regard to poetry. "What is that?" Glaucon asks. "The exclusion of poetry so far as it is imitative," Socrates replies.⁵ We remember, however, that imitative poetry was not excluded in the earlier discussion, but only the imitation of the bad. The sentence therefore puts us on our guard for the remainder of the present discussion. If all imitative

¹ Cf. p. 49, n. 7.

² Cf. also *Parmenides*, 133 c-134 c: absolute knowledge is not within our grasp.

³ *Rep.* 511 b.

⁴ *Tim.* 29 b.

⁵ *Rep.* 595 a.

poetry is now to be excluded, it must be on some new ground; and, what is more, Plato must have some new motive for wishing to exclude it. The reasons which Plato brings forward in this discussion are two.

(1) In the first place, the theory of ideas is to be used in order to account for the nature of imitation; this part of the argument extends from 596 a to 602 c. The theory of ideas, we have seen, was Plato's method of dealing with the fact that knowledge is impossible in a flux. The second ground is the division of the soul into parts;¹ this division was made, we remember, because it was discovered that the soul can be affected in contrary ways by the same object, and because the soul can apprehend truth only by thought, not by sense. In both arguments, then, what Plato is interested in deciding is whether imitative poetry, as such, can give us an apprehension of truth, it being understood that truth can be apprehended only by the reason.

The account of the theory of ideas which Plato here sketches strikes us at once as curious. Whereas in most of the previous discussions of the doctrine he has used ethical ideas and general notions as his examples, in the present instance it is not the beautiful or the good that he adduces, but a bed. Now Plato did at times admit the existence of ideas of created things and of natural *genera*, as well as of ethical notions.² So it can not be argued that Plato is giving here an account of the theory of ideas that was for him absolutely false. The interesting question for us is: When it was possible for Plato to use as examples in this discussion either the idea of the beautiful or the idea of the bed, why did he choose the latter? The answer must be that Plato deliberately chose the example that lent itself to exhibiting the artist in the most unfavorable light. Such an interpretation is supported by the fact that Plato begins the discussion of imitation with painting, and argues about poetry by analogy; for it is painting that most obviously imitates the objects of sense. Again, when it is possible for Plato to use as his example any of the created things of nature, such as man, he deliberately chooses an artificially created thing, in order to interpolate another process and to remove the imitative artist still further from the truth. All this discussion is doubtless influenced by the analogy of the divided line; but the analogy can not be pressed in

¹ *Ibid.*, 595 a; the results of this division are discussed in 602 c. ff.

² Cf. *Cratylus*, 389; *Meno*, 72 c; *Parmenides*, 130 de.

detail. For example, in the present discussion, the created things of nature and those created by the artisan are regarded as having a different degree of validity, since the *θεός* is higher than the *κλινοποιός*;¹ whereas in the Line, *ζῆα* and *σκευαστά* are placed together.² In the allegory of the Cave, however, it is only images³ and shadows of them that are in the Cave, while the prisoner who is led into daylight, though he sees things at first most easily in shadows and images, finally sees things themselves.⁴ These discrepancies I cite merely to show that the analogy of the Line and the allegory of the Cave can not be pressed in detail to illustrate the principle of poetic imitation. All that Plato wishes in any case to insist upon is the inferior value of sense to thought in the search for truth; and he places the imitator at one or two or three removes from the truth according to the demands of his special contexts.⁵

Here, then, he asks once more for a definition of imitation in general.⁶ Although he has previously reached the conception of an imitation of universals,⁷ here he wilfully reverts to the primitive and obvious notion of imitation — the imitation of particular objects of sense.⁸ But to this notion he further applies the general condemnation of the objects of sense that is implied in the theory of ideas. Imitation is therefore condemned now, not for the imitation of evil, but because, as imitation, it is incapable of apprehending the truth. If one could make both the original and the copy, would one seriously make mere copies and set this sort of imitation as the principle of one's life?⁹

Further, imitative art creates false notions in the minds of spectators, who take the image for the reality — though only children and simple persons are deceived. The instance chosen here is curious: they may, at a distance, take a picture of a carpenter (which aims at representing the carpenter as he appears, not as he is) for the real carpenter.¹⁰ This argument is connected in thought with the argument that immediately follows only by reason of the fact that both are

¹ Cf. also *Sophist*, 266 b ff.

³ *Ibid.*, 514 e.

² *Rep.* 510 a.

⁴ *Ibid.*, 516 a.

⁵ The best discussion of the Line, I think, is that of J. L. Stocks, *Class. Quart.* V, 2 (1911). As he argues, the Line "is not primarily a classification of kinds of intelligence, but of kinds of things accessible to the intelligence."

⁶ *Rep.* 595 c.

⁸ Cf. pp. 32 f.

⁷ Cf. pp. 36 ff.

⁹ *Rep.* 599 a.

¹⁰ *Ibid.*, 598 bc.

examples of copies substituted for realities by one who is ignorant of the reality.¹ The poet, though he speaks of generalship and statesmanship and all the other arts, speaks of things of which he is ignorant, but imposes on ignorant people by the incantation of metre and other adornments. This is the same matter that Plato discussed in the *Ion*;² and, as in the *Ion*, Plato will not admit that the poets are authorities to whom one can go for enlightenment in ordinary practical affairs.³ In that dialogue, however, Plato left to the poet the appeal to inspiration, a conception whose possibilities he has not yet exhausted;⁴ here, the only sort of knowledge that Plato will admit as valid, since he has adopted the method of original and copy, is knowledge of the original which is being copied. And in the present case, of course, the poet turns out to be ignorant. The only reply to this argument would be that the aim of the poet is entirely different; but that reply has been forestalled by Plato in the present case⁵ by the assumption that the mere definition of imitation in general will cover the aim of poetry. In a word, he has already begged the question at the start: the rest follows easily enough.

Imitation having been proved, by reference to the theory of ideas, to be third from the truth, Plato gives a subsidiary proof of the ignorance of the artist, not strictly dependent on the theory of ideas.⁶ It proceeds in Socratic fashion to distinguish degrees of knowledge according to practical familiarity with things; the user is higher in the scale than the maker, who, in turn, is higher than the imitator. Corresponding to the arts of these men are three states of mind, knowledge, opinion, and ignorance.⁷ This argument, too, hinges on the assumption that the aim of the poet is to give information on the practical affairs of life.

The other main argument which Plato adduces for the condemnation of poetry is based on the division of the soul, and the discovery that poetry appeals to the irrational part of the soul that can see only appearances. This argument is not strictly new;⁸ it derives new force however, from the analogy of the Line and the allegory of the Cave, in

¹ *Rep.* 600 e.

² Cf. pp. 16 f.

³ As the Greeks did go; cf. p. 9.

⁴ For a discussion of the *Phaedrus*, cf. pp. 56 ff.

⁵ Not, of course, in general.

⁶ Cf. Adam, on *Rep.* 601 b, 14.

⁷ *Rep.* 601 e-602 b.

⁸ Cf. *Protagoras*, 356 d.

the light of which the argument must in general be read. Imitation appeals to the faculty that is deceived by the illusions of sense, not to that which is able to correct rationally the variety of appearances. This fact is not confined to the sense of sight, but extends also to hearing and to poetry, which imitates men's strifes and inconsistencies, and their lapses from fortitude in pain and sorrow. These passions, indeed, offer a greater variety for imitation than does the equable temperament; and they appeal especially to a promiscuous crowd. But the imitative poet who aims at being popular is not by nature able, nor is his art intended, to please the rational part of the soul. He is like the painter, in that he is interested in appealing to the lower part of the soul, and in that his creations have an inferior degree of truth. Most important of all, poetry can harm even the good; few escape its evil influence. It calls forth our sympathy for imaginary woes, whereas in real life we restrain our feelings; and out of sentimental pity grows a real weakness. In the same way, the enjoyment of comedy tends to turn us into buffoons. In general, poetry feeds and waters the passions, instead of drying them; it enthrones the passions, rather than the reason.

For these reasons, Plato concludes, we can not accept Homer as an educator, or admit that he is profitable for the ordering of human affairs. We can admit no poetry in our state save hymns to the gods and praises of famous men; for if the Muse of pleasure is admitted, in epic or in lyric verse, the place of law and of universally accepted reason will be usurped by pleasure and pain. In short, there has always been a quarrel between philosophy and poetry; so that the former judgment of exile passed against poetry is justified by the nature of poetry.¹

If Plato is trying in the tenth book merely to support his former argument, he has proved his case far too well. It is clearly his purpose in this place to damage the cause of poetry as much as he can. In order to do so, he (*a*) makes an inaccurate statement about the conclusion reached in the earlier discussion of art,² (*b*) narrows the meaning of the term *μίμησις*, (*c*) tacitly assumes that the aim of the poet is either to give practical advice or to play on the passions of the mob, (*d*) uses trivial or sophistic arguments which he can not himself have

¹ *Rep.* 607 b: *ταύτην οἶσαν.*

² Cf. p. 38, n. 1.

regarded as conclusive,¹ and (e) does all this in the name of philosophy! Does Plato mean us to take it all seriously? Is it Plato's final judgment on poetry? Is he altogether ingenuous? Δ

Plato himself gives us a clue to help us out of the difficulty. He who listens to poetry should, fearing for the safety of the city *which is within him*, be on his guard against her seductions.² That very phrase has just been used³ of the city which is an ideal that can not be realized.⁴ Plato, then, tells us as plainly as words can tell us that poetry is being brought into opposition with an ideal of philosophy such as he himself admits is unattainable. Further, whereas in the earlier discussion of poetry and of art it was in general the higher possibilities of art which Plato had in mind, and which he believed could deal with universals, here it is art as he found it in his own Athens that he condemns. Having sketched his picture of the ideal philosopher and of the absolute knowledge which is to engage his activity, Plato returns to the world about him, as the liberated prisoner of his allegory returns to the cave, and looks once more at the objects from the contemplation of which his fellow-countrymen hope to attain truth; the images of the cave happen to be the poets. In a certain sense, Plato's task is finished when he has pointed the path to the ideal world. But the temptation to imagine this world to be realized is too great; he must needs, in the spirit of the mime, contrast it with our visible world. So he calls into being his Paradiso, the *Civitas Dei*, and to it he opposes feeling and the senses in their most specious form. Of course they seem pale and unsatisfactory shadows when they are confronted with the dazzling radiance of the ideal world. Poetry is, poetry in this world must always be, like opinion, in some degree a makeshift. This is not the time to remember all that Plato has said about the contact of poetry with the ideal world, or, on the other hand, his frequent admissions that dialectic and the Idea of the Good are only ideals of the imagination; if we have the reality, the poet, as an imitator, is of course superfluous. At this stage, we need remember only that the philosopher is the sole hope of man's happiness, and that philosophy

¹ Cf. 600 a-e; note especially *ὄγκον* (600 e). Would Plato regard the number of pupils that the sophists gathered as a trustworthy index of the value of their teachings?

² *Rep.* 608 ab.

³ *Ibid.*, 591 e.

⁴ *Ibid.*, 592 ab.

is the leading of the soul from sense to pure thought. The poet, as he is, has been pronounced to be the ally of the tyrant;¹ he is a sophist;² and he is actually taken as an all-sufficient guide.³

It is hardly fair, then, to say that Plato's argument is insincere, though it is so complex as to lend itself easily to misunderstanding. Plato himself realizes how great are the chances against his own ideal being taken seriously, even as an ideal;⁴ we must not outdo him and suppose that his exile of poetry from a Paradise is tantamount to sober literary criticism.⁵ It must be read rather as a dramatic gesture, as a bit of satire on the accredited educators of Hellas. Plato himself adopted the rôle of poet in his sentence against the poets, and the very excess of his argument is almost a sufficient indication that he did not mean us to take him altogether seriously.

* The "ancient quarrel," then, is simply the quarrel between sense and thought which we have been tracing. And the whole of the present argument is directed toward showing that any one who is content with the world of sensible things or who is content with imitations of them is thereby cut off from any possibility of real knowledge. If poetry is content with such imitation, it is to be condemned. If Plato seriously meant more than this in the *Republic*, we may expect to find traces of the more severe condemnation in the later dialogues. We may expect also to discover whether the theory of ideas in itself necessarily condemns imitative poetry.

VII

The subject of the *Phaedrus* has been much disputed. Some have held that the subject is love, others that it is rhetoric. Jowett suggests⁶ that "the dialogue is not strictly confined to a single subject, but passes from one to another with the freedom of conversation." The unity of the dialogue, however, seems to me to have been estab-

¹ Cf. *Rep.* 568 a-d.

² Cf. *Laws*, 701 a.

³ *Protag.* 316 d.

⁴ Cf. *Rep.* 473 e.

⁵ As most critics take it. Cf. Zeller⁴, ii, pp. 940-945. Stählin, *Die Stellung der Poesie in der Platonischen Philosophie*, following Dümmler, argues (pp. 26 ff.) that Plato is here engaging in a polemic with Antisthenes, and beating him with his own weapons. But Antisthenes would not admit just the theory (of ideas) on which imitative art is here condemned. Cf. pp. 39 f.

⁶ Jowett, transl. Plato, i, p. 393; cf. pp. 402 ff.

lished by Bonitz.¹ He has shown that the dialogue falls into two parts: (a) the speeches on love, and (b) the discussion of rhetoric. These are intimately related, and neither alone is *the* subject. The proposition that Plato is putting forward in the dialogue is this: A speaker must know the truth in order to speak.² So Plato echoes almost the words of the myth about love when he comes to deal with rhetoric.³ This dialogue, then, like several others — the *Protagoras*, the *Euthydemus*, and the *Gorgias* — are examples of an attempt on the part of Plato to carry philosophy over into life, and to make it not merely a theoretical study but a principle of action.⁴ Plato is opposing the sophistic rhetoric of his contemporaries and putting before them a philosophical ideal;⁵ he tries “to establish the conditions of a philosophical rhetoric,”⁶ and to show in what way it is possible to impart the knowledge that he has in theory attained. Although the primary aim of the dialogue is, then, the elucidation of the conditions to which rhetoric should conform, it contains a general statement of the relation of all utterance to truth, and is therefore of concern to us in dealing with our special problem.

In the second discourse of Socrates on love,⁷ the speaker distinguishes from the kind of madness which is evil a noble madness. The distinction is made more clear in a later passage, where it appears that the divine sort of madness liberates us from ordinary conventions.⁸ The liberating power of this madness is seen in each of its species — in prophecy, in the inspired rites and mysteries that deliver the guilty from sin, in poetry, and in love. Each of these is one of those manifestations of feeling and intuition by which the Greeks supposed that they could pass from the immediate object of sense to something be-

¹ Bonitz, *Platonische Studien*, pp. 270 ff.

² Cf. *Phaedrus*, 259 e.

³ *Ibid.*, 249 bc: οὐ γὰρ ἦ γε μήποτε ἰδοῦσα τὴν ἀλήθειαν εἰς τὸδε ἤξει τὸ σχῆμα. δεῖ γὰρ ἀνθρώπων συνίεναι κατ' εἶδος λεγόμενον, ἐκ πολλῶν ἰὼν αἰσθήσεων εἰς ἓν λογισμῷ συναυρούμενον. τοῦτο δὲ ἔστιν ἀνάμνησις ἐκείνων, ἃ ποτ' εἶδεν ἡμῶν ἡ ψυχὴ συμπορευθεῖσα θεῶν καὶ ὑπεριδοῦσα ἃ νῦν εἶναι φάμεν, καὶ ἀνακάλυψα εἰς τὸ ἐν ὄντως. 265 d: εἰς μίαν τε ἰδέαν συνωρῶντα ἄγειν τὸ πολλαχῆ διεσπαρμένα, ἵνα ἕκαστον ὀριζόμενος δῆλον ποιῆ, περὶ οὗ ἂν δεῖ διδάσκειν ἐθέλη. 273 d: ἐὰν μὴ . . . κατ' εἶδη τε διαίρεισθαι τὰ ὄντα καὶ μὴ ἰδέεσθαι δύνατὸς ἢ καθ' ἓν ἕκαστον περιλαμβάνειν.

⁴ Bonitz, pp. 287 ff.

⁵ *Phaedrus*, 257 b.

⁶ Lutoslawski, *Origin and Growth of Plato's Logic*, p. 326; cf. 346.

⁷ *Phaedrus*, 243 e ff.

⁸ *Ibid.*, 265 a.

yond, under the guidance of divinity.¹ So poetry, Plato says, can not be produced by mere art, without the madness of the Muses.² Is this, then, simply a reversion to the doctrine of inspiration that was discussed in the *Ion* and mentioned in the *Meno*? And is the criticism of poetry made under the aegis of the theory of ideas here repudiated? We must examine more carefully the nature of the inspiration that is here given as the justification of poetry.³

In the account of love, which is the best kind of madness, we are reminded of the earlier dialogue on love, the *Symposium*, in which the love of beautiful objects of sense incited the lover to the love of absolute beauty. In the *Phaedrus*, however, Plato not only attempts to depict the process with greater wealth of mythological detail, but he gives us more hints that enable us to connect the account with his view of poetry proper. The soul is figured as a charioteer with a pair of winged horses; in the human being, the pair is ill-matched, one horse being noble, the other ignoble. The wings, the corporeal element most like the divine, tend to soar to "the upper region which is the habitation of the gods, where is the divine — beauty, wisdom, goodness, and the like — on which the wing is especially nourished."⁴ The gods go to the vault of heaven easily, and at the outside of heaven behold "the things beyond."⁵ At this point, Plato can hardly find words to describe the vision of the absolute that awaits the charioteers; it is absolute reality; it is without color or form, and is intangible; it is visible only to the intelligence that is at the helm of the soul, and with it true knowledge is concerned. On this feeds the divine intelligence, and the intelligence of every soul that is capable of receiving its proper food. It beholds perfect justice, temperance and knowledge, not under the form of generation or of relation, but in existence absolute.⁶ But most souls have difficulty in beholding true being, because their steeds are unruly. Many fail, and feed on opinion instead. So with broken wings, they drop to earth, and are born as men. Those souls that have seen most of truth pass into the body of a philosopher or of a lover of beauty or of some other musical and loving nature.⁷

¹ Cf. pp. 6 ff.

² *Phaedrus*, 245 a.

³ *Ibid.*: ἀπὸ Μουσῶν κατοκωχῆ τε καὶ μανία, λαβούσα ἀπαλήν καὶ ἄβρατον ψυχὴν, ἐγείρουσα καὶ ἐμβακχεύουσα κατὰ τὴν ἑδᾶς καὶ κατὰ τὴν ἄλλην ποίησιν.

⁴ *Ibid.*, 246 a-e.

⁵ *Ibid.*, 247 c.

⁶ *Ibid.*, 247 c-e.

⁷ *Ibid.*, 248 d: φιλοσόφου ἢ φιλοκάλου ἢ μουσικοῦ τινος καὶ ἐρωτικοῦ.

The others, according to the degree of truth they have beheld, pass into other classes. In the sixth class are found poets and other imitative artists. All must undergo a period of probation, in order to grow their wings again, and to determine what form they are to assume in their next transformation.¹ Then, in the midst of this highly poetical passage, we are told in purely logical language of the principle that governs the choice of these forms: the human form is reserved for those only who have seen the truth; and this vision is nothing else than the vision of universals, generalized from particular perceptions.² When Plato comes to apply the present discussion to the subject of rhetoric, he will not pretend that everything in this myth was uttered seriously, but two principles were implied in his discourse the effectiveness of which he would be glad if art could set forth; these are, the comprehension of particulars under a single idea, and, conversely, the division of wholes into parts according to natural species.³ This power of division and generalization,⁴ the power of seeing a One and a Many in nature, is a faculty of which Socrates is very fond; it is, indeed, the mark of the dialectician, as distinguished from the mere rhetorician; it is the most important part of the reformed art of rhetoric that Socrates sketches.⁵

By dialectic, therefore, man is to try to recover the vision of reality. We must notice, however, that whereas the dialectic described in the sixth and seventh books of the *Republic* is entirely free from any

¹ *Phaedrus*, 249 b.

² *Ibid.*, 249 bc: οὐ γὰρ ἢ γε μήποτε ἰδοῦσα τὴν ἀλήθειαν εἰς τὸδε ἦξει τὸ σχῆμα. δεῖ γὰρ ἀνθρώπον συνίεναι κατ' εἶδος λεγόμενον, ἐκ πολλῶν ἰὼν αἰσθήσεων εἰς ἓν λογισμῷ συναυρούμενον. τοῦτο δὲ ἐστὶν ἀνάμνησις ἐκείνων ἃ ποτ' εἶδεν ἡμῶν ἡ ψυχὴ συμπορευθεῖσα θεῶν καὶ ὑπεριδούσα ἃ νῦν εἶναι φάμεν, καὶ ἀνακίψασα εἰς τὸ ὄν ὄντως. . . . διὸ δὴ δικαίως μὴν πτεροῦται ἢ τοῦ φιλοσόφου διάνοια· πρὸς γὰρ ἐκείνοισι ἀεὶ ἐστὶν μνήμη κατὰ δύναμιν, πρὸς οἷσπερ θεὸς ὢν θεὸς ἐστίν.

³ *Ibid.*, 265 c ff.: ἐμοὶ μὲν φαίνεται τὰ μὲν ἄλλα τῶ ὄντι παιδιῶν πεκαίσθαι· τούτων δὲ τιμῶν ἐκ τύχης ῥηθέντων δυοῖν εἰδοῖν, εἰ αὐτοῖν τὴν δύναμιν τέχνη λαβεῖν δύναυτό τις, οὐκ ἄχαρι . . . (a) εἰς μίαν τε ἰδέαν συναρῶντα ἄγεω τὰ πολλαχθὶ διεσπαρμένα, ἵνα ἕκαστος ὀριζόμενος δῆλον ποιῆ περὶ οὗ ἂν ἀεὶ διδάσκειν ἔθελον . . . (b) τὸ πάλιν κατ' εἶδη δύνασθαι διατέμνειν κατ' ἄρθρα ἢ πέφυκεν . . . κτλ. The first of these principles is that discussed in 249 bc; the second, though not expressly mentioned till 265 e, is the one on which the second speech of Socrates was constructed, as he proceeds to show.

⁴ *Ibid.*, 266 b: τῶν διαιρέσεων καὶ συναγωγῶν.

⁵ Cf. *ibid.*, 377 bc.

contamination of sense, the *Phaedrus* recognizes two forms of dialectic, a higher and a lower.¹ So it is necessary for all who are to become men to proceed *from the particulars of sense* to one form comprehended by reason;² and this process is expressly affirmed to be the reminiscence of reality.³ The process is not different, therefore, from that which was described in the *Phaedo*,⁴ in that there is a passage from *sensibilia* to the idea by means of *ἀνάμνησις*. This, apart from the imagery and the conception of the preëxistence of the soul, means that the experience of individual objects of sense may lead one to envisage directly an idea that one possesses *a priori*.⁵ This process is to be distinguished from the higher dialectic, in which the memories of these ideas are used,⁶ and by which only one can attain to a perfect initiation into the mysteries. That is the higher dialectic that was sketched in the *Republic*.

So far the description of the regained vision of reality has been given in general terms. The soul beheld beauty, wisdom, goodness, and the like,⁷ justice, temperance, and absolute knowledge.⁸ But at this point Plato restricts the description so as to include, as the channel by which the vision of reality is recaptured, only one concept — that of earthly beauty.⁹ The reason that Plato gives for this restriction is significant. It is hard for man to recall the things of the other world, which he may have seen imperfectly, and the memory of which may have been impaired during this life. Few, indeed, retain it; and when they do per-

¹ Cf. Adam, ed. *Rep.* ii, pp. 173 f. ² *Ibid.*, 249 c.

³ *Phaedrus*, 249 b.

⁴ Cf. *Phaedo*, 73 c; 75 ab. ⁵ Cf. pp. 26 f.

⁶ *Phaedrus*, 249 c: τοῖς δὲ δὴ τοιοῦτοις ἀνὴρ ὑπομνήμασιν ὀρθῶς χρώμενος.

⁷ *Ibid.*, 246 de.

⁸ *Ibid.*, 247 d.

⁹ *Ibid.*, 249 d: ὅταν τὸ τῆδέ τις ὁρῶν κάλλος κτλ. W. H. Thompson, in his edition of the *Phaedrus* (London, 1868), has a good note on 249 c (ἔστι δὴ οὖν δεῦρο). He points out the fact that the brilliant episode just concluded was designed as a picture of the fourth madness, that of love, or rather as a theory of the philosophic habit of mind. "Why is this enthusiasm to be styled Love, and what have the two states of consciousness in common? . . . Beauty furnishes the connecting link. Beauty, the object of Love, is one of the Ideas, and it is that one of which alone the world of sense presents a vivid and approximately adequate resemblance. The transition from ideal truth in general to this particular variety, in other words from τὸ ὄν to τὸ καλόν, had been prepared by the vivid imagery of the *ὑπερουράνιος πορεία*, and the speaker is able to slip in the word κάλλος at the very commencement of this portion of the discourse, as if it were synonymous with τὸ ὄν, and had formed the subject of the foregoing episode, when in fact it has never once been mentioned."

ceive an image¹ of reality, they are bewildered, because their perceptions are inadequate. Moreover, in the images of justice and temperance and other precious ideas there is no gleam of light, so that they are dimly beheld, and few can pass from the contemplation of them to the contemplation of their originals. But beauty was beheld in the other world shining brightly;² and we who have come to earth find her shining here, too, by means of our clearest sense — that of sight.³ For though sight can not behold wisdom, it is yet the sharpest of the senses; and beauty alone of the objects of desire, has the privilege of being the most lovely and the most palpable.⁴ The perception of beauty in this world therefore incites the lover to the sight of absolute beauty,⁵ and the wings grow anew, though the recollection may be tardy, if the lover's initiation is not recent.⁶

The meaning of all this discussion appears to be this: it is possible by the perception of visible beauty to gain an immediate apprehension of truth. Sensible objects, to be sure, are not affirmed to be real — Plato does not in the *Phaedrus* raise this point so explicitly as in the *Phaedo* — but they may put us in mind of beauty itself. So at least a part of our inquiry is answered;⁷ we find that the theory of ideas, which is by no means given up in the *Phaedrus*, is not an obstacle to the passage of the mind from the world of sense to truth; it is rather a bridge. Neither has the figure of image and original been dropped,⁸ though it is not employed in such a wooden way as in the tenth book of the *Republic*.

¹ ὁμοίωμα, *Phaedrus*, 250 a.

² *Ibid.*, 250 b.

³ *Ibid.*, 250 d.

⁴ *Ibid.*: νῦν δὲ κάλλος μόνον ταύτην ἔσχε μοῖραν ὥστ' ἐκφανέστατον εἶναι καὶ ἑρασιμώτατον.

⁵ *Ibid.*, 250 e: ἐθένδε ἐκείσε φέρεται πρὸς αὐτὸ τὸ κάλλος.

⁶ It would be hard to say how much of the thought and language in this remarkable passage is of Orphic origin or derived from the Mysteries. It will suffice to notice the phrases: ἐθουσιώσεων, 249 e; λήθην . . . μνήμης, 250 a; θεῶνται . . . θεάν, 250 b; ἐτελοῦντο τῶν τελετῶν . . . μακαριωτάτην, 250 b; ὠργιάζομεν, 250 c; μιοῖμενοι τε καὶ ἐποπτεύοντες ἐν ἀγῆ καθαρῶ, καθαροὶ ὄντες, 250 c; ἀσημαντοὶ . . . σώμα, 250 c; ρεστέλης, 250 e. But more important than the use of such language is the idea that underlies it; the idea that it is possible by the contemplation of sensible objects to suffer initiation into a blessed state in which one beholds reality. The Plato who wrote the *Republic* might have used there such ecstatic language about the contemplation of ideas; the significant thing is that it is used here to connect the world of ideas with sensible objects.

⁷ Cf. p. 56.

⁸ Cf. ὁμοίωμα, *Phaedrus*, 250 a; εἰδώλας, 250 b; εἰδῶλον, 250 d.

So much may be granted by every reader of the *Phaedrus*. Possibly it may be objected, however, that we have here only a general account of the aesthetic experience, somewhat idealized, and that little has been said of poetry proper. It may be admitted that Plato places the lover of beauty in the same class with the philosopher;¹ but it is in the very same passage that the imitative poet is placed in the sixth rank.² The reason is not, however, far to seek. Plato is giving, as we have just said, an idealized account of the aesthetic experience: this may well be compared with the account of the higher dialectic given in the *Republic*. It is exactly because such an experience can not be completely realized that Plato is unable to give a description of the super-celestial region that is any more clearly defined.³ The imitative poet, whom Plato has already criticized, so far as he is content with mere images, could not at best attain to the same level that is reached, theoretically, by the lover of beauty;⁴ he must, then, perforce be ranked lower. In the assigning of ranks I think we must recognize a certain spirit of humor, another touch of the mime;⁵ the poet comes after the politician, the economist, the trader, the gymnast, the physician, and the hierophant. If, on the other hand, we are required to suppose that Plato was serious in his arrangement of ranks, we must notice that the imitative poet is here ranked above the artisan. How that is to be reconciled with the fact that the imitative poet was ranked below the artisan in the tenth book of the *Republic* is a question that I leave to those critics who hold that Plato was always in earnest when he attacked the poets. Perhaps it may serve the rest of us as a warning against too great literalness of interpretation.

Yet there is one more passage in the *Phaedrus* that will help us to understand the bearing of the dialogue on poetry proper. We remember that the object of the dialogue is to give an idea of the conditions of a truly philosophical rhetoric, a rhetoric that is to be different from that of Plato's contemporaries. The method involves an account of

¹ *Phaedrus*, 248 d.

² *Ibid.*, 248 e.

³ Cf. Jowett, transl. Plato, i, p. 413: "This is because force of language can no further go."

⁴ Cf. *Phaedrus*, 277 e f: οὐδένα πρόποτε λόγων ἐν μέτρῳ οὐδ' ἄνευ μέτρου μεγάλης ἄξιων σπουδῆς γραφῆναι . . . ἀλλὰ τῷ ὄντι αὐτῶν τοῖς βελτίστοις εἰδότην ὑπόμνησιν γυγνόμεναι.

⁵ Cf. 265 c.

the nature of truth, and of the approach to truth from sensible things by generalization, and the deduction of particulars from an idea by natural division. Near the end of the dialogue, Plato, having briefly applied these principles to the art of rhetoric, sends an imaginary message to "Lysias and the other writers of speeches." And here, we must notice, although the discussion has been in the main on the principles of rhetoric, Plato goes out of his way to include the poets: they, and the political writers, if their compositions are based on such knowledge of the truth as surpasses their poor compositions, deserve the name of philosophers; if they can not rise above their compilations, they are mere poets and speech makers.¹ If Plato's main subject in this dialogue had been the conditions of a philosophical poetry, we should undoubtedly have more indications of the methods by which the vision of truth was to be realized in poetry;² as it is, the notable thing is that Plato cared at all to pause in his argument to give us the clues by which we are enabled to relate his view of the aesthetic experience as a whole, by means of the theory of ideas, to his view of poetry. Perhaps, then, it is not too much to say that Plato in this manner answers the question that he raised in the *Ion* about poetic inspiration; he does not, indeed, do away with the conception and the language of inspiration,³ but he replaces it in his mind by the conception of the state of enthusiasm that the vision of beauty produces in its lover. In a word, then, inspiration by a god gives place to inspiration by the vision of the ideas.

VIII

In the *Laws*, Plato is describing a "second best state";⁴ he is not, therefore, concerned with the conditions of an ideal state that can not

¹ *Phaedrus*, 278 c-e: καὶ Ὀμήρω καὶ εἰ τις ἄλλος αὐτοῖσι ψιλὴν ἢ ἐν ᾧδῃ συντίθηκε . . . εἰ μὲν εἰδὸς ἢ τὸ ἀληθὲς ἔχει συντίθηκε ταῦτα, καὶ ἔχων βοηθεῖν, εἰς ἔλεγχον ἰὼν περὶ ὧν ἔγραψε, καὶ λέγων αὐτὸς δυνατὸς τὰ γεγραμμένα φαῦλα ἀποδείξει, οὐ τι τῶνδε ἐκωρυμίαν ἔχοντα δεῖ λέγεσθαι τὸ τοιοῦτον, ἀλλ' . . . ἢ φιλόσοφον ἢ τοιοῦτόν τι . . . Οὐκοῦν αὐτὸν μὴ ἔχοντα τιμώτερον ὧν συντίθηκεν ἢ ἔγραψεν . . . ἐν δίκῃ που ποιητὴν . . . προσερεῖς;

² He does incidentally throw out hints of great value. So in 264 e and 268 c-e, we find the principle of the organic unity of a composition. On the use made of this by Aristotle, cf. Finsler, *Platon und die Aristotelische Poetik*, pp. 50, 177.

³ Cf. *Phaedrus*, 245 a.

⁴ *Laws*, 739 a; 807 b.

be realized. Yet he does not abandon the theory of ideas.¹ In his criticism of poetry, he does not once suggest, however, that poetry can not imitate reality; on the contrary, he expressly enjoins that it shall imitate universals. In the second book, he explains that the object of early education is to train the young in right opinions and habits of character.² Education is, in a word, the attempt to bring the soul into harmony with reason and law.³ The legislator, therefore, will persuade or compel the poet to express the character of good men; ⁴ he should be compelled to say that the good man, if he is temperate, is fortunate; ⁵ and he "shall compose nothing contrary to the idea of the lawful, or the just, or the beautiful, or the good, which are allowed in the state."⁶ So poetry is to be subject to a censorship.⁷ For Plato still opposes the sort of poetry that exists in his own day; the poets are now subject to no restrictions, and so introduce whatever novelties they think will please and flatter their audience.⁸ They also are responsible for the idea that injustice can be expiated by sacrifices.⁹ So far, then, Plato's criticism in the *Laws* is much like that of the second and third books of the *Republic*. He is not satisfied with poetry as it is, for it inculcates bad moral notions and seeks rather to appeal to the mob than to assist in the reign of reason and law.

But Plato goes farther than that. He actually raises again the question whether comedy and tragedy are to be admitted in the state that he is planning, and, with certain restrictions, admits them. For comedy, he finds, is essential to a complete understanding of things, and may teach us what sort of folly we should avoid.¹⁰ But only slaves and hirelings are to be allowed to impersonate comic characters;¹¹ and the comic writers shall be admitted only on the condition that their ridicule shall be mere pleasantry, not bitter and serious vilification of citizens.¹² What is to be said to the tragic writers, if they beg to be admitted to the state? Plato cautiously but definitely admits them, provided that they will submit to the censorship. He, too, is a crea-

¹ Cf. *Laws*, 965.

⁴ *Ibid.*, 660 a.

² *Ibid.*, 653 ff.; cf. 815 d ff.

⁵ *Ibid.*, 660 e.

³ *Ibid.*, 659 d.

⁶ *Ibid.*, 801 c.

⁷ *Ibid.*, 802 a.

⁸ *Ibid.*, 660 b; 668 a ff.; 700 a-701 a.

⁹ *Ibid.*, 885 d; cf. 716 e; 906-907; cf. *Rep.* 363 e-366 b.

¹⁰ *Laws*, 816 d; cf. p. 31, n. 6.

¹² *Laws*, 935 d ff.

¹¹ *Ibid.*, 816 e; cf. *Rep.* 395 b ff.

tive poet, and their rival, and will not be so mad as to brook their intrusion, unless they can convince his censors that their ideals are at least not inconsistent with his.¹ This passage may be regarded as Plato's answer to *Republic* 607 b ff. In the earlier passage, Plato is working from sense to thought, from particular to universal. Finding poets, as they exist, to be an obstruction, he resorts to the poetical expedient of banishing them. His motive there, as he tells us, is the building of a city;² and this city proves to be not any actual city, by the time that the exile of the poets is decreed, but a city expressly devoted to the fulfilment of an ideal which Plato admits is unattainable. In the *Laws*, Plato is speaking as a poet,³ but as a poet who has achieved a greater degree of truth and hence a greater seriousness of purpose than other poets. When he undertakes here to step back into the world of sense, he welcomes the coöperation of these other poets, so far as their aims can be made to fall in with his own. Indeed, when we remember the dramatic character of the whole discussion, it is perhaps not too much to say that Plato is himself speaking in the mouths of the petitioning poets, as well as in the mouths of the legislators. Since he has once used the image of a state and of exiled poets to express the conception of a conflict between thought and sense, he adheres to it in the expression of a partial reconciliation. If this be true, Plato is himself definitely announcing his own belief in an austere and chastened poetry as a vehicle for the realization of his ideals. The poetic faculty is still irresponsible;⁴ yet the inspiration⁵ of the poet is to be enlisted in the discovery of the best hymns.⁶ Thus the legislator (i.e. the philosopher) does not surrender the right which he claimed in the *Republic*, of laying down the forms to which the poets are to submit;⁷ but he is more friendly to the poets than he was in the *Republic*, since he is now dealing with a possible commonwealth more like ordinary Greek states.⁸ If he had written the third plan of

¹ *Laws*, 817 a-d.

² *Rep.* 378 e: *ὄκ ἐσμεν ποιηταὶ ἐγὼ τε καὶ σὺ ἐν τῷ παρόντι, ἀλλ' οἰοῦμαι πόλεως.*

³ *Laws*, 817 b.

⁴ *Ibid.*, 670 e; 682 a.

⁵ *Ibid.*, 802 b; 682 a. Note also that there is to be a variety in the songs, in order that the singers may not weary of them (665 c); this is a greater liberty than was allowed in the *Republic* (cf. *Rep.* 399 e).

⁶ *Laws*, 802 b.

⁷ *Rep.* 379 a.

⁸ Cf. Jowett, transl. Plato, v, pp. ccxiii ff.

a state that he contemplated,¹ might he not have recognized the poets even more fully? ²

IX

In all these dialogues we have seen Plato struggling with the problem of the opposition between sense and thought. Reality can be apprehended only by thought, yet we live in a world of sense; poetry can be approved only if it helps us to pass from sense to thought. It remains for us to consider a number of indications that Plato has given of the way that he viewed the opposition, indications widely scattered in the dialogues, giving evidence of a persistently held attitude. As in the *Symposium*, the *Phaedo*, the *Republic*, and the *Phaedrus* the lover of beauty climbs from beautiful things up to beauty itself, he comes back in the other direction, Plato hints at times, to express this vision in the world of sense.

We must note, then, in the first place, the difficulty that Plato finds in expressing the relation of the world of sense to the world of ideas. In every case he has to resort to a metaphor, though no single phrase is altogether satisfactory.³ He can show us the Good only through the "child of the Good." The reason is that our minds can not easily grasp abstract ideas without visible symbols.⁴ But it is because the ideas are in some way represented in the world of sense, however imperfectly, that we begin our search for them. So the discussions in the *Symposium*, the *Phaedo*, and the *Phaedrus* imply the existence of the universal beauty in particular things, not necessarily in "works of art," but among beautiful things of all sorts.⁵ It is only because of a

¹ *Laws*, 739 c.

² Finsler suggests (*Platon und die Aristotelische Poetik*, pp. 243 f.) that Plato's views in the *Laws*, though reflecting the struggle through which he had passed, represent almost a return to those of his youth. Possibly this is going too far; yet it is not mere caprice that sees in the partial reconciliation of the *Laws* something like the aspiration for a purified love of beauty that we find in the *Symposium*.

³ *μήδεις*, *παρουσία*, *κοινωνία*, *παράδειγμα*, *μίμησις* are all used with a show of dissatisfaction.

⁴ *Theaetetus*, 149 c: *ὅτι ἡ ἀνθρώπινη φύσις ἀσθενεστέρα ἢ λαβεῖν τέχνην ὧν ἂν ἦ ἄπειρος*; *Politicus*, 277 d: *χαλεπὸν . . . μὴ παραδείγμασι χρώμενον ἰκανῶς ἐνδείκνυσθαι τι τῶν μείζονων κτλ*; *Phaedrus*, 262 c: *ψιλῶς πως λέγομεν οὐκ ἔχοντες ἰκανὰ παραδείγματα*. Cf. *Tim.* 47 a; *Sophist*, 224 d. These passages, and others, are cited by Shorey, *Unity of Plato's Thought*, p. 45. ⁵ Cf. *Rep.* 402 a-d.

contact with beauty itself, in a past existence or as the goal of present activity, that particular things are appreciated as beautiful; on the other hand, the start toward beauty in this life comes only because of contact with particular beautiful things.

It is possible, then, for a universal idea to find expression in sensible form. This may mean simply the shaping of material for a certain purpose: so the workman, if a shuttle is broken, will use not the broken instrument as a model for a new one, but the imagined shuttle which expresses the essential nature of the shuttle.¹ Indeed, this conception of an ideal to which the artisan "looks" is a favorite one with Plato.² The orator, likewise, should have an ideal in view.³ The ideal may be only an imaginary perfection, such as we never see in our visible world; yet it may be exactly such an ideal that an artist sets himself to depict.⁴ Such a procedure is Plato's own purpose in seeking for perfect justice.⁵ Yet the philosopher who has gained a vision of truth will be no mean artificer of virtue.⁶ When the divine Demiourgos of the *Timaeus* stamps the ideas upon the matter, using the unchangeable as his model, his creations are fair; when he uses the changeable, they are not fair;⁷ but in ordinary life we have to admit that the good is a mixture of different qualities and to accept music although it is an impure form of knowledge.⁸ The value of any sort of imitation, Plato holds, depends on the extent to which the imitator knows the thing that he professes to imitate; so the sophist is criticized because he has no knowledge of virtue. But there is such a thing as a scientific or

¹ *Cratylus*, 389 b: βλέπων πρὸς ἐκεῖνο τὸ εἶδος πρὸς ὅπερ καὶ ἦν κατέαξεν ἐποίησεν; . . . Οὐκοῦν . . . πάσας μὲν δεῖ τὸ τῆς κερκίδος ἔχειν εἶδος, οἷα δ' ἐκάστω καλλίστη ἐπεφύκει, ταύτην ἀποδιδόναι τὴν φύσιν εἰς τὸ ἔργον ἕκαστον.

² Cf. *Rep.* 596 b: Οὐκοῦν καὶ εἰώθαμεν λέγειν ὅτι ὁ δημιουργὸς ἑκατέρου τοῦ σκέλους πρὸς τὴν ἰδέαν βλέπων οὕτω ποιεῖ ὁ μὲν τὰς κλίνας, ὁ δὲ τὰς τραπέζας, κτλ. . . ; οὐ γὰρ που τὴν γε ἰδέαν αὐτὴν δημιουργεῖ οὐδέ τις τῶν δημιουργῶν. Cf. *Timaeus*, 28 a.

³ *Gorgias*, 503 e ff. Note the phrase ἀποβλέπων πρὸς τι.

⁴ *Rep.* 472 d. In the words οἷον ἂν εἴη, Plato of course foreshadows the words οἷα ἂν γένοιτο, with which Aristotle introduces the discussion of the difference between history and poetry (*Poetics*, 1450 a 38).

⁵ *Rep.* 472 c: παραδείγματος ἕνεκα . . . ἐξητούμεν αὐτὸ τε δικαιοσύνην οἷον ἔστι, καὶ ἄνδρα τὸν τελεὺς δικαίον εἰ γένοιτο, καὶ οἷος ἂν εἴη γενόμενος . . . ἀλλ' οὐ τοῦτου ἕνεκα, ἔν' ἀποδείξωμεν ὡς δυνατὰ ταῦτα γίνεσθαι.

⁶ *Rep.* 500 d. Cf. *Politicus*, 308 c-309 d.

⁷ *Timaeus*, 28 a.

⁸ *Philebus*, 61 f.

learned sort of imitation, differing from the other in that the imitator has a knowledge of the things that he imitates.¹ So far as universals (not merely *sensibilia*) are known, then, Plato would admit the possibility of imitating them.²

It is not hard to apply the notion of imitation in sculpture and painting, from which the notion of copy and original may well have been derived in the first place and transferred to the vocabulary of the theory of ideas.³ How ideas are to be expressed in other media is a more difficult problem. Yet Plato believed that not only can a physical shape be expressed in different materials,⁴ but physical and mental qualities can be imitated in painting and music,⁵ and beauty is to be found embodied in different forms.⁶ That is because things are similar to each other by reason of their relation to the same idea;⁷ and in this way it is possible to speak of spiritual beauty.⁸ So the problem that confronts the artist is that of correctness of imitation;⁹ he must, since music is imitative, seek that which represents the beautiful.¹⁰ Although Plato's illustrations here have been drawn chiefly from music and sculpture, the same principles hold, he affirms, in the other arts.¹¹ And it is precisely because the poets of Plato's time deny the existence of any such standard of correctness that they are censured.¹²

¹ *Sophist*, 267 d: τὴν δὲ μετ' ἐπιστήμην ἱστορικὴν τινα μίμησιν.

² It has been held that since in the *Republic* the poets are always regarded as imitators, the admission of certain kinds of poetry is tantamount to a distinction between a true and a false imitation. Cf. *Finsler, Platon und die Aristotelische Poetik*, p. 22.

³ Cf. Lénéque, cited, p. 23.

⁴ *Cratylus*, 389 d ff.

⁵ *Politicus*, 306 c.

⁶ *Symposium*, 210.

⁷ *Symp.* 210 a; cf. *Tim.* 52 a: τὸ δ' ὁμώνυμον ὁμοῖόν τε ἐκείνῳ δειότερον; *Parmen.* 148 a. τὸ δὲ που ταῦτῶν πεπονηὸς ὁμοῖον.

⁸ *Symp.* 218 e.

⁹ *Laus*, 667 b: ὀρθότητα.

¹⁰ *Ibid.*, 668 b: ἐκείνην τὴν ἔχουσαν τὴν ὁμοιότητα τῷ τοῦ καλοῦ μίμηματι . . . μίμησιν γὰρ ἦν . . . ὀρθότης, εἰ τὸ μίμηθῆν ὅσον τε καὶ οἶον ἦν ἀποτελοῖτο.

¹¹ *Ibid.*, 669 a: περὶ ἐκείτης εἰκόνα, καὶ ἐν γραφικῇ καὶ ἐν μουσικῇ καὶ πάντῃ, τὸν μέλλοντα ἐμφρονα κριτῆν ἔσεσθαι δεῖ ταῦτα τρία ἔχειν, ὃ τί ἐστι πρῶτον γινώσκων, ἔπειτα ὡς ὀρθῶς, ἔπειθ' ὡς εὖ, τὸ τρίτον, εἰργασταὶ τῶν εἰκόνων ῥήμασί τε καὶ μέλεσι καὶ τοῖς ῥυθμοῖς.

¹² Cf. *ibid.*, 700 c: μουσικῆς ἀκόντες ὑπ' ἀνοίας καταψευδόμενοι ὡς ὀρθότητα μὲν οὐκ ἔχουσι, οὐδ' ἠγγικτοῦν μουσικῆ, φθονῆ δὲ τῇ τοῦ χαίροντος, εἰτε βελτίων εἰτε χείρων ἀν εἴη τις, κρίνοντο ὀρθότατα.

Clearly, however, there are many things in the world of ideas that can not in any literal sense be imitated in the visible world. This Plato recognizes. Yet he holds that it is possible to appeal to the soul through the eyes and the ears in such a way that it shall be properly disposed toward the truth, because good habits are inculcated and fostered. So the dances of the unwarlike Muse express an escape from danger or labor into good, or the preservation and increase of former good.¹ Music, in a similar way is to be used to symbolize the character of a brave man, and should be adapted to the words, rather than the words to the music;² indeed, Plato's objection to instrumental music without words is the difficulty presented to the hearer of recognizing that any worthy object is being imitated by it.³ His perception of the difficulty of explaining in just what way music and words are related to ideas may be traced in his diction.⁴ Indeed the relation is one that can not be precisely stated, any more than could the hierophant at the mysteries always say why certain rites and symbols were supposed to give access to grace. Plato would have to admit, as Aristotle said of the mysteries,⁵ that the hearer of music does not learn anything so much as feel certain emotions and fall into a certain frame of mind. It can not be doubted, however, that Plato had in mind also a notion of the relation of mathematics to ethics.⁶

We have come very near to the heart of Plato's conception of poetry. When he remarks in the *Republic* that he is afraid that he is speaking like a tragic poet,⁷ he means only that he is speaking metaphorically; for he has half revealed, half hidden in symbolic language the truth that he would fain express. And that is the trait of the poet.⁸ Enigmatical or figurative language may be used to darken counsel,⁹ or to hint

¹ *Laws*, 815 de.

² *Rep.* 399 e.

³ *Ibid.*, 669 e.

⁴ *Ibid.*, 399 a 6: μμήσαιτο; 399 c 3: μμήσοντα; 400 a 2: ἐπεσθαι; 400 a 7: ποῖα δ' ὅποιον βλου μμήματα; 400 b 3: πρέπουσαι; 400 c 7: ἀκολουθεῖ; 400 d 2: ἔπεται ὁμοιοῦμενον; 400 d 5: ταῦτά γε λόγῳ ἀκολουθητέον; 400 d 7: τῷ τῆς ψυχῆς ἦθει ἔπεται; 400 e 1: ἀκολουθεῖ; 401 a 7: ἀδελφά τε καὶ μμήματα; *Phileb.* 17 d: ἔν τε ταῖς κινήσειν αὐ τοῦ σώματος ἕτερα τοιαῦτα ἐνόητα πάθη γιγνόμενα; *Laws*, 661 c 7: ἐπομένο; 956 a 6: χρώματα δὲ λευκὰ πρέποντ' ἄν θεοῖς εἶη.

⁵ Cf. p. 8, n. 5.

⁶ Cf. *Gorgias*, 507 e.

⁷ *Rep.* 413 b: τραγικῶς . . . κινδυνεύω λέγειν.

⁸ *Rep.* 332 b: Ἠνίκατο ἄρα . . . ὁ Σιμωνίδης ποιητικῶς τὸ δίκαιον δ εἶη.

⁹ Π *Alcibiades*, 147 b: αἰνίττεται . . . καὶ οὗτος καὶ ἄλλοι δὲ ποιηταὶ σχεδὸν τι πάντες. ἔστιν τε γὰρ φύσει ποιητικὴ ἡ σύμπασα αἰνιγματώδης καὶ οὐ τοῦ προστυχόντος

at deep truths.¹ The poet, then, or the enigma maker, puts something for the truth, something that shall affect his hearer in such a way as to let him pass on to an immediate grasp of the truth. The poet, as seer, has beheld the truth; it is as artist that he seeks to convey it by means of images.² We have therefore come back to the problem that puzzled Socrates in the *Phaedo*; how is the poet who has conceived an idea that embodies truth to find the images that will constitute myth?³ Socrates is represented as perplexed by the difficulty of finding a myth that will express a certain abstract idea. This, it appears, is his conception of the end of poetry; for, although he recognizes that philosophy is the greatest form of music,⁴ nevertheless when he is convinced by a dream that he should apply himself to music in the popular sense, he tries for the first time to compose poetry. First he composes hymns to the god of the festival;⁵ then he reflects that the mark of a poet is the invention of myths, not reasoned discourse,⁶ and so, adopting some myths from Aesop, he sets them to music.⁷ In this distinction between *μῦθος* and *λόγος*, here made by Socrates in the *Phaedo*, Plato perseveres.⁸

ἀνδρὸς γνωρίσιαι· ἐπι τε πρὸς τῷ φύσει τοιαύτη εἶναι, ὅταν λάβηται ἀνδρὸς φθονεροῦ τε καὶ μὴ βουλομένου ἡμῖν ἐνδείκνυσθαι ἀλλ' ἀποκρίπτεσθαι ὅτι μάλιστα τὴν αὐτοῦ σοφίαν ὑπερφυῖς δὴ τὸ χρέμα ὡς ὀύγνωστον φαίνεται ὅτι ποτὲ ποοῦσιν ἕκαστος αὐτῶν.

¹ *Phaedo*, 69 c: καὶ κινδυνεύουσι καὶ οἱ τὰς τελετὰς ἡμῖν οὕτω καταστήσαντες οὐ φαῖνται τιμῆς εἶναι, ἀλλὰ τῷ ὄντι πάλαι αἰνίττεσθαι ὅτι ὅς ἂν ἀμύητος καὶ ἀτέλεστος εἰς "Αἴδου ἀφίκεται ἐν βορβόρῳ κείσεται, ὃ δε κεκαθαυμένος τε καὶ τετελεσμένος ἐκείσε ἀφικόμενος μετὰ θεῶν οἰκίσει. εἰσὶν γὰρ δὴ, φασιν οἱ περὶ τὰς τελετὰς, "ναρθηκοφόροι μὲν πολλοί, βέλκχοι δὲ τε παῖροι."

² Aristotle has interpreted Plato somewhat narrowly; but his general conception is the same. Cf. *Poetics*, 1459 a 5 ff.: πολὺ δὲ μέγιστον τὸ μεταφορικὸν εἶναι, μόνον γὰρ τοῦτο οὐτε παρ' ἄλλον ἔστι λαβεῖν εὐφυίας τε σημεῖον ἔστιν. τὸ γὰρ εἰ μεταφέρειν τὸ τὸ ὁμοιον θεωρεῖν ἔστιν. Cf. also *Met.* i. 982 b 18: ὁ φιλόμυθος φιλόσοφος πῶς ἔστιν.

³ *Phaedo*, 60 c ff.

⁴ *Ibid.*, 61 a.

⁵ *Ibid.*, 61 b: εἰς τὸ θεὸν ἐποίησα.

⁶ *Ibid.*, ἑποφῆας ὅτι τὸν ποιητὴν ἔδοι, εἴπερ μᾶλλον ποιητῆς εἶναι, ποιεῖν μῦθους ἀλλ' οὐ λόγους. Cf. Aristotle, *Poetics*, 1451 b 27: τὸν ποιητὴν μᾶλλον τῶν μύθων εἶναι δεῖ ποιητὴν ἢ τῶν μέτρων. ὅση ποιητῆς κατὰ τὴν μέμψιν ἔστι, μμείται δὲ τὰς πράξεις. Aristotle's point is approached from a different interest, but it is identical. Cf. Plutarch, Πῶς δεῖ τὸν νέον ποιημάτων ἀκούειν, p. 16 b; there is no ποιητῆς ἄμυθος οὐδὲ ἀμύητος.

⁷ ἐπεινας, *Phaedo*, 60 d.

⁸ Burnet (on *Phaed.* 61 b 4), cites *Gorgias*, 523 a 1; *Protagoras*, 324 d 6; *Timaeus*, 26 e 4. In each case, *μῦθος* stands for fiction, contrasted with *λόγος*, which is fact.

So much has been written about Plato's myths that it seems unnecessary for me here to discuss them in detail. In general, I am glad to be able to agree with Stewart in holding that the myths are to be distinguished from allegory; they do not take the place of reasoned discourse.¹ They appeal rather to that "part of the soul" which expresses itself not in "theoretic judgments" but in "value-judgments," or rather in "value-feelings." Plato never resorts to myths when his meaning could be adequately stated in logical formulae. Hence he is always careful to explain that he does not affirm his myths to be true in detail, or real objects to correspond with each part of them.² He does hold, on the other hand, that one would do well to act on the belief that they are in some sense true.³ They are, perhaps, like the "noble lie."⁴

How does Plato himself believe that the poet⁵ comes to find the particular images that are to assist his hearers to contemplate truth?

¹ *The Myths of Plato*, pp. 20 ff.

² Cf. pp. 69 f.

³ *Phaedo*, 110; 114 d; *Rep.* 621 b; *Phaedrus*, 252 c; 265 c; 274 c; *Politicus*, 277 a.

⁴ Cf. *Rep.* 414 b ff.; 377 de; *Politicus*, 309.

⁵ It may be convenient at this point to ask in what sense Plato regarded the poet as a creator. The word *ποίημα* was at first used of any sort of created thing. So Herodotus speaks of *ποίηματα χρύσεια* (4. 5), or *ποίηματα χάλυκα και σιδήρεα* (2. 135). In this sense, too, Plato could speak of the *ποιητής* of a *κλιση* (*Rep.* 597 d). Plato also distinguishes the *ποίησις* that is carried on by man from the divine creation (*Sophist*, 266 d *θελας έργα ποιήσεως*; cf. *Symp.* 197 a: *τῶν ζῴων ποιήσιν πάντων*). He distinguishes likewise between the general meaning of *ποίησις* as a creation of something that did not previously exist (*Symp.* 205 bc; *Sophist*, 265 b), and the special meaning of the word as applied to metrical composition (*Symp.* 205 c. So *Protag.* 325 e; *Rep.* 600 a; *Laws*, 802 b, refer to the poet simply in the accepted and narrowed sense. *Gorg.* 449 d; 502 a; *Rep.* 394 c; *Phaedrus*, 245 a, 278 c, refer to poetry specifically as concerned with metre and music). In this sense, the poets leave creations, that is, the poems which are their offspring (*Symp.* 209; cf. *Sophist*, 265 b: *ἡ γὰρ ποιεῖμι ποιήσις τίς ἐστιν, εἰδῶλων μύητοι . . . ἀλλ' οὐκ ἀνθῶν ἐκάστων*). Plato could, on the other hand, refer to the writing of poetry in a depreciatory sense, as mere compiling (*Phaedrus*, 278 de).

From this it appears that to Plato, as to Greeks generally, the activity of the poet was creative only so far as it created poems; it could not create ideas (cf. *Rep.* 596 b: no workman can create the *ἰδέα*). In this respect the imitative poet is different from the ideal lover of beauty who does, by union with beauty, beget fair discourse (*Symp.* 210 d) and truth (212 a). Henri Weil has proved that the Greeks generally used the derivatives of the word *ποίημα* in a narrower sense than we com-

This is a matter in which the legislation of the state not only could not help but would have a positively baleful effect;¹ nor can even an art produce poetry by laws of its own.² Plato wisely does not try to tell how poetry is produced. So far as he commits himself on the subject at all, it is by falling back on the doctrine of inspiration, which, to be sure, he has modified considerably.³ He is himself too much a poet to believe that it can ever be possible to lay down rules for the composition of poems. It is impossible, too, for him to solve the problem by an appeal to the conveniently ambiguous language of modern discussions. He "has no term for imagination as a faculty intermediate between abstract or verbal thought, on the one hand, and sense-perception, on the other. For *φαντασία* takes its color from *φαίναται* and *φαντάζεται*, which includes all forms of opinion and illusion, and it is often merely a disparaging synonym of *δόξα*."⁴ Most modern appeals to "imagination" as the source of poetic inspiration are decidedly less helpful than Plato's recourse to divine madness.

Perhaps a still more significant reason for Plato's failure to give a reasoned account of the poet's method is his perception of the fact that poetry is produced under the conditions of a flux, to which reasoned rules could not possibly apply. The vision of the poet as seer is determined by the immutable principles that are the same for all individuals, however imperfectly individuals may envisage them; but the poet as writer must deal with the evanescent *sensibilia* that no *a priori* principles can completely order. Generally the process will work in one of two directions, although it may be hard to pigeon-hole given cases too nicely. Either a definite experience encountered in the world of flux, an experience that appears to be unique, impresses the

monly attach to the word poet (*Etudes sur l'Antiquité Grecque*, Paris, 1900; pp. 237 ff.: *L'Origine du Mot Poète*). He seems to me, however, to be mistaken in saying (p. 239), that what the Attic writers meant by *ποιεῖν μῦθον* was not to invent a story but to put it in verse, and in citing the *Phaedo* as proof of this. Doubtless the expression did generally mean "to tell a story in verse"; but the very remark made in this place by Socrates is that he was not himself good at telling stories (*αὐτὸς οὐκ ἦ μυθολογικός*, 61 b), and, therefore, borrowing stories from Aesop, he set them to music (cf. Burnet, note on 60 d 1). The task of the genuine poet, then, would be to find the *μῦθος* as well as to put it in verse; he is the creator, not, to be sure, of ideas, but of images.

¹ *Politicus*, 299 b-e.

² Cf. p. 63.

³ *Phaedrus*, 245 a.

⁴ Shorey, *Unity of Plato's Thought*, p. 48.

poet so strongly by some phase of beauty that he determines to fix it in words, and in the process of so doing he lets shine through his work the ideal beauty that he beheld during his experience. The poems of Homer would be, in the main, an example of this process. Or the poet may conceive an abstract idea, and then endeavor to clothe it in such imagery as will present it concretely to those who have not yet become acquainted with it, trusting that their perception of the concrete imagery will serve as an initiation for them into the perception of the ideal beauty that he has seen. Of such a process we find instances in the hymns to the gods that Plato approves, and in his own myths.

X

We have now reached a point where we may turn and look back on our study in the hope of disengaging certain results. Yet once more we must caution ourselves against hoping for a definite formula that shall represent Plato's views. Plato himself knew better than that. He realized that truth is elicited from the conflict of views, and from the struggle with ever-recurring problems. He felt at liberty to modify and expand or even to retract statements, if the argument so demanded. He did not build a system of philosophy; he did much more than build a system, for he laid bare the springs from which all later streams of philosophy have flowed. His work then could never be finished or completely consistent. Above all, we must remember that Plato was a man in whose own breast raged the conflict between poetry and philosophy. Had he not himself been a poet, he had not been able to feel with such desperate seriousness the danger of poetry, or to resort, in a rash moment, to the poet's gesture of exiling the poets; had he not been a philosopher, he had not been able to see the heights to which poetry, regarded as an ideal, should climb. What makes our study so difficult is that the whole problem is not a mathematical puzzle but the workings of a human personality, the least ponderable of all things. We can set forth all that is certain; the rest can not be explained till personality can be explained.

We must suppose Plato, it follows, to have been born with a genius of many kinds. In his boyhood, the love of poetry and of the world of images and colors and sounds appealed strongly to him. As a student of philosophy he inclined to the creed that recognized most defi-

nately this fascinating world. He had also a leaning toward reasoning about ethical matters, which found nurture in his association with Socrates. Later, during travels in Magna Graecia, he came into touch with the Pythagorean and Orphic sects, which stimulated, on the one hand, his tendency to speculate in a mystical fashion about the origin and the destiny of the soul, and which aroused, on the other hand, his interest in mathematics and pure science. When he started to teach in the Academy, all these interests crowded his mind, and he wavered in his devotion to them. Gradually the scientist in him came more and more to the fore, and tended to crush the poet; but the suppression was never complete. For one thing, the instinct of the poet was born too deep in him; and, as he came to realize after his first flush of enthusiasm was over, science itself has a limit. If man can not rid himself altogether of the trammels of sense, he may then at least use his earthly surroundings in order to see through them or to express by them the reality beyond them that his faith gives him.

We have traced the opposition of Plato's interests through a number of dialogues. In the *Ion*, we saw him weigh and reject the ordinary notion of poetic inspiration, reserving for some later occasion a more adequate explanation of the value of poetry. In the *Symposium*, we saw him sketch the ultimate goal to which the experience of the love of beauty, breaking away from sense and ascending by means of thought, should proceed. In the *Phaedo*, we found him elaborating the distinction between sense and thought, and indicating the manner in which, by the use of the theory of ideas, the ascent may be made from sense to thought. In the *Republic*, we saw him restrict the province of poetry, because of an ethical interest; and we watched him develop the hope of finding absolute knowledge to such a point that, for a moment, he almost imagined himself to have attained it, and spurned the poetry that clung to the world of sense. In the *Phaedrus*, we discovered him returning to the problem of inspiration, and relating it to the doctrine of ideas, distinguishing between the perfect experience of the ideal lover of beauty and the imperfect experience of the imitative poet. And, finally, in the *Laws*, we beheld him in a more practical mood reopen the issues of the *Republic* and, without his assumptions of omniscience, waive the condemnation of poetry in favor of a more temperate, though still an austere, acceptance of the art.

Plato, then, did not formulate a definite creed about the poetic faculty, and his special utterances are moulded by special interests. Accordingly, those interpreters are mistaken who attempt to make a sweeping generalization — as that Plato expelled the poets,¹ or that his real doctrine is contained in myths. But in spite of minor inconsistencies it is possible to see that Plato held during most of his life that thought and an understanding of life are possible only on the hypothesis that eternal forms exist, and that thought is ultimately an act of intuition which passes from the perception of particulars to the contemplation of these eternal forms. The absolute, for him, is both a principle of existence and a principle of goodness and beauty, and hence, in theory, can be approached either by a hypothetical science of dialectic or by the direct intuition of the lover of beauty. In practice, this goal is never attained, for both thought and aesthetic experience are corrupted by sense. Sensible objects and symbols may, however, put one in a way of approximating a vision of reality; and though the lover of beauty has to a certain degree a vision of reality, he can communicate this vision only by the imitation of it by means of sensible objects. If this imitation is regarded as true and valuable of itself, it is to be condemned; and since most contemporary poetry was content, Plato thought, to produce images without passing on to the ideal world, it was so far to be condemned. He recognized, however, that the poet might express eternal forms, and so far as he did so, he became a philosopher. In some such way Plato imagined that the ancient conflict between philosophy and poetry might cease.

¹ So, for example, I am obliged to disagree with R. K. Hack (*The Doctrine of Literary Forms*, *H. S. C. P.*, xxvii (1916), pp. 1-65), who holds that Plato, in order to enthrone scientific truth, excluded poetry (p. 44; pp. 47 f.), ignoring the fact that poetry is really the expression of man's creative power (p. 45), and has nothing to do with universals (p. 54). I hold, however, that Plato was right in believing that some sort of ideal theory must penetrate even the province of art, as a counterblast to the hopeless confusion that would come from a mere creative impulsive or mere expressiveness. My disagreement with the author of this brilliant essay on one point does not prevent me from admiring the essay in general. And I agree with him that the too literal interpretation of the doctrine of ideas has led the practitioners of literary art and the critics at times into grave errors.

COLLATIONS OF THE MANUSCRIPTS OF ARISTOPHANES' AVES

By JOHN WILLIAMS WHITE and EARNEST CARY

THE critical and exegetical edition of Aristophanes that Professor White had so long contemplated as the goal of his intimate and sympathetic study of the comic poet was unhappily not to be carried beyond the preliminary stages. With the scholarly thoroughness and exactness so characteristic of him he had built his foundations broad and deep; while gradually amassing the most complete apparatus, including collations of the MSS. for both text and scholia, and determining the general outlines of the work, he had been clearing the way by a series of preliminary studies, the most conspicuous of which were his *Verse of Greek Comedy* (1912) and his *Scholia on the Aves of Aristophanes* (1914). But scarcely had he completed his final revision of the text and commentary for one-third of the first play selected for publication — the *Aves* — when death suddenly interrupted his labors.

Professor White found his greatest satisfaction, as a classical scholar, in entering into the mind and thought of the ancient authors and in making that thought vital to his students and readers; all who have ever been privileged to listen to his interpretation of the plays of Aristophanes in the classroom will realize what an invaluable part of the projected edition his commentary would have formed. At the same time he held that the only sure foundation for the study of an author consists in an accurate knowledge of his text as handed down by the manuscripts; and he was more and more convinced of the essential correctness of the texts of the classical writers as they have come down to us, and always maintained that it was an editor's bounden duty to make every effort to understand the text as handed down before resorting to emendation. He was content, therefore, with nothing short of complete collations of all the manuscripts of his author,* at least

* With the single exception of G, conclusively shown by Dindorf to be a copy of V; but for his own satisfaction he took account even of this MS. for the *Aves*.

for the non-Byzantine plays, and in order that these collations might be as free from error as possible, had already equipped himself with complete sets of photographic facsimiles for four plays — the *Aves*, *Acharnenses*, *Vespae*, and *Pax*. The actual work of making the collations he entrusted almost entirely to Dr. Cary; but inasmuch as he had the collation sheets constantly before him in his critical study of the text and was always verifying any readings that seemed in any way striking or questionable, he would eventually have made the collations to all intents his own. This was actually the case with at least the first third of the *Aves*; but for the rest of that play and for the other plays named the collations remained virtually without revision on his part, and full responsibility for any errors that may occur therein is assumed by Dr. Cary.

Inasmuch as there is no edition of the *Aves* or *Vespae* equipped with a complete and reliable critical apparatus, the collations for these two plays have been prepared for publication in the "Studies"; those for the *Aves* are here presented, and those for the *Vespae* will follow in the next volume. The collations are given in the form of a critical apparatus, thus constituting a condensed transcript of the collation sheets, each of which contains in tabular form all the variants on a single verse. The text taken as the standard is that of Hall and Geldart (first edition, 1900). Since, however, the numbering of the lines in this, as in most modern editions, while in the main that of Brunck, is nevertheless sometimes very confusing in the lyric passages, Brunck's numbering has been rigidly followed throughout these collations; but, as the numbers in the two editions never differ by more than two and usually by only one, no embarrassment should result to the reader. Not all the entries made on the collation sheets are recorded in the following pages. A great many minor details of accentuation, punctuation, and the like, were entered on the sheets as evidence of the practice of the various scribes; all erasures and changes of any sort were also entered, as well as differences in verse division. Much of this detail was never intended by Professor White to appear in his critical apparatus, which was planned to contain only significant variants. In the present report the principle followed has been to include all variants involving a difference of spelling, including v

movable, and differences of accentuation, aspiration, and even punctuation, wherever there is any room for doubt as to the correct form; also all differences in the assignment of verses are noted. Where a reading has been corrected, this fact is stated, if apparently of any significance, and the original reading reported, if legible. The details omitted, except for special reasons, are: (a) neglect of iota subscript in inflectional forms, but not in the root forms of words of doubtful spelling or in adverbial forms such as *πάντη*, *λάθρα*, etc.; (b) accentuation of *ἄρα* and *ἄρα* where only one form is permissible, and of enclitics and the various forms of *εἰμι* whether enclitics or not; (c) forms resulting from elision and crasis, except in cases such as *ἀνήρ*.* The designations of the various parts of the parabasis are not recorded for the *Aves*, since nearly all the MSS. give them in the regular form (except the *πνίγος*, omitted by all); they are, however, given for the *Vespæ* because of irregularities in several of the MSS.

The MSS. containing the *Aves* and the symbols adopted for them by Professor White† are as follows:

R =	Ravennas 137, 4, A	(X or XI)
V =	Venetus 474	(XI)
G =	Venetus 475	(XV)
A =	Parisinus 2712	(XIII)
M =	Ambrosianus L 39 sup.	(XIV)
Γ =	{ Laurentianus XXXI 15 }	(XIV)
	{ Leidensis 52 }	
U =	Urbinas 141	(XIV)
E =	Estensis III D 8	(XIV or XV)
M ₉ =	Ambrosianus L 41 sup.	(XV)
E ₂ =	Estensis III D 14	(XV)
B =	Parisinus 2715	(XVI ?)
Δ =	Laurentianus XXXI 16	(XVI ?)

* Also a dozen instances of recessive accent of the oblique cases of *ἡμεῖς* in the *Vespæ* (vs. 67 in R; vs. 41, 242, 247, 268, 404, 519, 600, 822, 831, 961, 1073 in V), and a few places in the *Vespæ* (vs. 230, 1033, 1072) where C apparently has *-μῖον*, etc., for *-μῖον*, etc., through a misunderstanding of the ligature for *μῖον* in the archetype; at least one of these errors (vs. 1072) is also found in Vp3.

† See his article in *Classical Philology* I (1906), pp. 9-20.

Vp₂ = Vaticano-Palatinus 67 (XV)

C = Parisinus 2717 (XVI)

H = Havniensis (XV)

For the *Vespaë* the MSS. are R, V, G, Γ, B, Δ, Vp₂, C, H, and

Vp₃ = Vaticano-Palatinus 128 (XV)

G, however, was not collated for the *Vespaë*.

Accepting Dr. Cary's published proof* of the derivation of M₉, E₂, and Δ from E, M₉, and B respectively, for the *Aves*, and unpublished proof of very close relationship between Vp₂, C, and H † for the *Aves*, Professor White had decided to simplify his critical apparatus, first, by ignoring M₉, E₂, and Δ, as well as G, the recognized copy of V, except in a few cases where their departure from their parent MSS. seemed noteworthy, and, secondly, by using Vp₂⁺ to indicate the group Vp₂CH when these three MSS. agree on readings. With slight modifications this plan has been adopted for the present purpose. Vp₂⁺ in the *Aves* collations is used as an abbreviation for Vp₂CH, and similarly in the *Vespaë* Vp₂⁺ stands for the group Vp₂H and Vp₃⁺ for the group Vp₃C. ‡ As regards G, M₉, E₂, and Δ, the principle here adopted is to cite these MSS. only when they differ from their respective archetypes V, E, M₉, and B, and in case the parent MS. has been corrected, only when they differ from the corrected reading; but in applying this principle to BΔ, it is the corrections of B¹ that are to be considered — not those of B², which were all made after Δ had been copied.§ In other words, if in a given passage only E out of the group EM₉E₂ is cited, all three MSS. agree; if only E and M₉ are

* In Harvard Studies, XVIII (1907), pp. 166 f., 177 f.

† Although these three MSS. apparently derive from the same archetype for this play, Vp₂ and C agree very frequently in minor details against H, owing to the fact that they are both slavish copies of their original, whereas the scribe of H corrected many trivial errors and, on the other hand, often made matters worse. No one of the three can be a copy of either of the others, since each omits verses contained in the other two.

‡ The three groups Vp₂H, Vp₃C, and BΔ have much the same characteristics in the *Vespaë* as in the *Acharnenses* (see Cary, *loc. cit.*, 171-179; cf. 181 ff.), but the metrical recension of the first group is not carried out on the same scale in the *Vespaë* as in the *Acharnenses* and in the *Aves*.

§ Cf. Cary, *loc. cit.*, 178 f.

cited (for different readings), E₂ is the same as M₀; if only E and E₂ are cited, M₀ follows E; in the few cases where E and E₂ agree against M₀, all three symbols appear. In the case of corrected readings, if the derived MS. agrees with the original rather than the corrected reading of the archetype, its symbol appears after the appropriate reading. Where the corrections in the parent MS. are indicated by such forms of statement as "δὴ B sup(ra)," or "231-33] om V, add. V¹ in marg.," or "ποεῖ (corr.) from ποεῖ E," it will be naturally understood that the derived MS., unless cited to the contrary, has followed the intent of the corrector, not that it has repeated both error and correction. In the few cases where alternative readings are cited by the symbols V_{γρ}, E_{γρ}, etc.,* every MS. is reported separately, and no such entry is to be attributed to G, M₀, E₂, or Δ unless expressly mentioned; it is always to be understood in such places that the word of the text rather than the alternative form is copied in the text of the derived MS.

As regards the correcting hands seen in the MSS., both Professor White and Dr. Cary were content to accept Mr. T. W. Allen's views in respect of R† and V;‡ so in the case of R we have to deal with a second hand for both plays, and in the case of V for the *Aves* only. In Γ three correcting hands were recognized in the text of the *Aves* and two in the text of the *Vespae*, in addition to the corrections made by the original hands. For B there is a second correcting hand. No clear case of a second hand was to be found in any of the other MSS. with the possible exception of one instance each in A (*Av.* 1565) and C (*Av.* 40^b-41^a), where omitted words are added in the margin. In designating the various hands, Professor White employed the symbols V¹, Vp², etc., to mean the original hand correcting itself; in A and M, where the corrections are sometimes made in minium, the symbols A¹min. and M¹min. are used. V² he used instead of V³ in the *Aves* to denote Allen's hand "A", because this scribe seems to have been the general reviser of the whole MS.; similarly Γ² is Zacher's "Corrector I," § whose activi-

* Such variants are cited only when they appear in immediate connection with the text in some of the MSS.; variants mentioned only in the scholia are ignored.

† *Journal of Philology* XXIV (1896), pp. 311-317.

‡ Introduction to the Facsimile of the Codex Venetus, pp. 9-15.

§ See his *Handschriften und Classen der Aristophanesscholien*, pp. 550-552.

ties are seen in almost every play, and Γ^r (= Zacher's Corr. II?) is used for a hand (identified by Dr. Cary* with B²) seen hardly at all in the *Aves*,† but frequently toward the end of the *Vespae*, in the *Acharnenses*, and elsewhere. For the two plays with which we are concerned Γ^R seems merely to have added alternative readings ($\Gamma^R\gamma\rho$) and Γ^r to have supplied missing words and lines; the original hands and Γ^2 (Zacher's "Glossator") made the other corrections. As it is very frequently impossible to determine positively which hand made a given correction in R, V, or Γ , particularly when only one or two letters or an accent have been changed, Professor White proposed to employ the symbols R^o, V^o, Γ^o in all such doubtful cases. Where assignments of verses have been changed in Γ and B, it has seemed simpler not to specify the hands, since in these MSS. the names of the speakers were entered in the first instance by one of the correcting hands (Γ^2 and B² in the *Aves*, Γ^R and B² in the *Vespae*).

U has no names of speakers entered after verse 1 of the *Aves*,‡ but regularly leaves a space in the middle of a line where Γ had one before the entries were filled in. Similarly Δ has no speakers entered for either play, but has the same breaks in the middle of lines that B showed at the time Δ was copied from it. Δ is therefore completely ignored in the matter of assignments and U is rarely mentioned except where a peculiar division of the verses in this MS. renders a space or its absence significant. The abbreviation "sp" is used for spatium; and — and : are the well-known symbols found in the MSS. to indicate a change of speaker (the former found at the beginning or in the middle of a verse, the latter in the middle or at the end). The spatium will be mentioned only when there is no other indication of a change of speaker.§

* *Loc. cit.*, 187 f.

† Vs. 115 supplied; perhaps also speakers before 1038, 1351, 1353.

‡ Except on vs. 656 and a few instances (vs. 228, 448, 646, 648, 1204, 1572) where the scribe evidently took them for part of the text.

§ The first scribe of V frequently failed to leave space in the middle of a line for any indication of a change in speaker, and one of the correcting hands (V²?), in order to gain the space necessary for the symbols — or :—, has often erased and rewritten part of a line. In a few prominent instances these corrections will be found assigned to V^o, but they are usually ignored, inasmuch as V, V¹, and V² are believed to have used the same archetype.

When the punctuation of the MSS. is cited, the comma and interrogation point are enclosed in parentheses to avoid any confusion. It must be borne in mind that U regularly uses the comma also as an interrogation point; in fact, the scribe hardly seems to know the regular sign. Here and there C seems to follow the same practice. When it is simply a question whether a sentence is interrogative or not, full information is not always given in regard to the MSS. that do not indicate a question; for example, the entry "(;) ΑΓ" or "(;) ΑΓ, (,) UC" means simply that these are the only MSS. indicating a question, the other MSS. either agreeing with the standard text or omitting punctuation.

A lemma is given wherever confusion might result from its omission, so particularly where the reading of a MS. has been corrected to or from that of Hall and Geldart or where any one of the four MSS. G, M₉, E₂, or Δ gives that reading instead of the reading of its archetype. The MSS. named immediately after the lemma are not, of course, to be regarded as the only MSS. offering the reading, unless all the rest are otherwise accounted for, either by their separate symbols or by the abbreviation "rel." Where all the MSS. agree on a variant, the abbreviation "lib." is used.

For the Hypotheses, see Professor White's *Scholia on the Aves*.

1 ΕΥΕΛΠΙΔΗΣ] ευελ^τ RH, εβελ^τ V, εύελ Vp₂, εύελπις M₉ and B at first, εύελπιδης rel. (no names of speakers appear in the photograph of C before vs. 5, but the photograph is apparently defective)* 2 ΠΙΣΘΕΤΑΙΡΟΣ] πεισθέταιρος E₂B, πεισθαίτ(ε)ρος A, πεισθέτ(ε)ρος Γ, πεισθέ^τρ M, πισθ Vp₂, πειθε^τ H, πεισ^θ or πει^{στ} rel.† διαρραγοίης U, -γείης(?) from -γ*εις C 3 ΕΤ] corrected from πει Η άνω και κάτω G 4 άπολλύμεθ' U προφορουμένωι R 5 ΙΙ] om R πόμενον U, πειώμενον Vp₂ 6 κλείν from κλήν(?) C 7 ΕΤ] om R, κολωϊ M δύσμονον C 8 ούχας M 9 ΙΙ] om R ούδεποι RV, ούδέ πη B, ούδέ που C, ούδέ ποι(ποι Η) G rel. έσμέν] om E₂ έγωγέ τι E 10 ΕΤ] om R πατρήδ' C 11 ΙΙ] om R, —M ήξηκεστίδης Η 12 ΕΤ] om R, —M ΙΙ] om RM τάν B 13 ΕΤ] om R, —M ή]

* After vs. 1 GMT regularly use the abbreviation for εύελπιδης, VAEBC favor εύελπις, and RVp₂H are always ambiguous.

† After this all the MSS., including Vp₂, abbreviate πει(σθ) or πειθ(Η).

ἡ R, ἡ U, ἡ Vp²⁺ οὐκ] οὐ κ (two or three letters erased?)
 M, δ' κ U 14 μελαχολῶν U 15 τῶδ' A, τῶδ' M, τὰδ' U ἐφασκεν
 V (not G) νῶι R, νῶν bis Vp²⁺ (but second νῶν deleted in C)
 17 Θαρρελείδου] R^o, θαρρελλείδου RA, θαρρελλείδου A¹, θαρρελίδου E₂,
 θαρριλείδου B 18 τὴν δε δι RVM?ΓE, τὴν δε δι GA, τηνδεδι M¹B,
 τὴν δι δε U, τὴν δε (τὴνδε H) δε Vp²⁺ 19 τὰδ' U ἄρ' erased be-
 fore οὐκ M₉ (not E₂) ἡστίω R, ἡσθην E₂, ἔστων B, ἡστην rel. 20
 κέχηνας V (not G) 21 (;) after ἄξεις ΑΓM₉(or M₉¹)BVp²⁺, om
 U, point E₂ rel. ἐσθ' VE, ἐστιν M₉ 22 ΠI]: R, om M δια V
 23 ET] om R, —M οὐδ'] ἡδ' R, ἡδ' AMΓU, γρ και οὐ μετὰ ὀποδι-
 αστολῆς Γ² τι] om MVp²⁺, τί rel. (;) after περὶ ΓM₉B, (,) UC
 24 ΠI] om RM οὐ· BVp²⁺ (changed to οὐ C) ταῦτὰ] E, ταῦτα
 RAVp²?, τὰ M, ταυτὰ M₉Vp² rel. μὰ Δία] μὰ δι' ἄ R, μὰ δι' VI², om
 ΓU 25 ET] om RM δὴ] δε M (and A at first?) λέγεις M₉ ΠI]
 sp R, —M 26 βρύκουσ G, βρύκουσα πέδεσθαι E₂ 27 ET] om R,
 —M οὖν] om A 28 και bis (second και deleted) R παρασκευασμέ-
 νους G 29 μῆξευρεῖν RM, μῆ ξευρεῖν GVP²⁺ 30 ὁμείς A 31 νόσω E₂
 Σάκα] G, σακαῖ R, σακαῖ V, σάκαν H 32 γάρ] om Vp²⁺ εἰσβι-
 ᾶζεται lib. 33 τιμοῦμενοι U 35 ἀναπτόμεθ' U, ἀνεπτόμεθ' E₂ ἐκ]
 εἰς E₂ ἀμφοῖν τοῖν ποδοῖν M 36 μισοῦντ'] R^oB², μισοῦντες R?MB
 37 τὸ] τῶ M 38 ἐναποτίσαι RΓB, ἐναποστήσαι U, ἐν ἀποτίσαι Vp²C,
 ἐν ἀποτίσαι M₉, ἐναποτίσαι rel. 39 γάρ] Γ^oM₉¹, om ΓM₉ 40 ἄδουσι
 ΓΔC, ἄιδουσιν (or ἄδ-) rel. 'Αθηναῖοι . . . ἔδουσι (41)] om RVC, add
 R²V²C^o in marg. (om ἀεὶ R², om ἔδουσι C^o); R²V² repeat πάντα τὸν
 βιον, G has ἀθηναῖοι . . . βιον as one vs. 43 — deleted before κανοῦν R
 ἔχοντε] R^o, ἔχοντες RG 44 ζητοῦντε] R^oΓUBVp²C, ζητοῦντες RΓ^oΔ
 rel. 45 ὀπη B καθιδρυθέντε RVM₉ και διαγενοίμεθ' U 46 παρὰ]
 πρὸς A 47 πειθέσθαι U (and M₉ at first) δεομένωι R, δεομένων UC
 48 εἶδε] οἶδε AM₉Vp²⁺ πτόλιw A πέπταται AVp²⁺, πέπταταῖ BA,
 'πέπτατο Γ, πέπτατο rel. 49 ἐστι U, abbr. Γ ΠI]: R, —M 50 τι]
 UVp²⁺, τί M, τί rel. ET] A sup. (no sp), sp R, —M οὐτοσιν M₉
 51 κέχηνην V (not G) 52 και οὐκ M₉ ἔστω] ἐσθ' R ἐνταῦθα A,
 ἐνθάδ' M 53 εἰσόμεθα δ'] εἰσόμεθ' U ἄν lib. ποιῶμεν R 54 ΠI]
 om RMVp²⁺ δρῶσον] RVA¹ΓBVp²C, δράσεις MΓ¹U, δράσον GA
 rel. θένε] R, θέινε R^o, θέναι M₉ 55 ET] om R, πει MVp²⁺ γ']
 om MB δ] RΓUB, om rel. 56 ΠI] om R, —M, ευ Vp²⁺ λίθων
 M ET] sp R, —M, πει Vp²⁺ 57 — before vs. V(not G)M,

sp U (in middle of line), *eu* Vp2⁺ ΠΙ] sp R, —M R punctuates after *λέγεις*, not after *οὗτος*; the rest punctuate after *οὗτος* if at all *παῖ*] om E2 58 σ'] γ' BVp2⁺, om rel., but U has *σε* (as gloss?) over *ν* of *ἐχρήν*. *ἐποπα*^α H 59 om R ET] om MVp2, *πει* E sp after *ἐποποι* M9 *ποιήσεις*] AE2, *πήσεις* A'ΓΕ *ἐτι*] B, *τοί* V A¹M¹, *τί* AM rel. 60 ΘΕΡΑΠΩΝ ΕΠΟΠΟΣ] R¹ in marg., sp R, *θε(ραπ)* AΓΕ, *θε* (as text, attached to *ἐποποι*) Vp2C, followed by *επ* Vp2, *θρ*^α over *πει* C, *θε'* followed by *ἐπ* (as text) H 61 ET] *πει* RΓEB, —M, om H 62 ΘΕ] —M *δρυνθόθηρα*] E2, —α ME (and M9?) *τῶδε* B 63 ET] om R, —M, *πει* ΓEB *οὕτως τι*] A, *οὕτω 'στι* rel. After *δεινόν* ΓB have (;), UACH (,), A omits, the rest have a point; after *λέγειν* ΓEB have (;), C (,) 64 ΘΕ] om R, —M ET] sp R, —M, *πει* ΓEB *ἀνθρώπων*] *ἀνω*] R ΘΕ] sp R —M, om Vp2 *δαί*] δέ ΓUE 65 ET] om RVp2, —M, *πει* ΓEB *ἀλλ' ὑποδεδίως* M, *ὑποδε (sic)* H *λυβικόν* Vp2⁺ 66 ΘΕ] C¹, om R, —M, *πει* Vp2⁺ ET] sp R, om M, *πει* ΓEBC¹, *θε* (in Vp2 as part of text) Vp2⁺ *ἐροῦ*] Γ^ο, *ἐρον* Γ rel. 67 ΘΕ] om RVp2⁺, —M *ὀδεδι* M *δῆ*] B in marg., C in ras., om AMUM9 *ἐρεῖς*] A¹, *ἐρᾶς* A 68 ΠΙ] C, om R, —M, *eu* ΓEBC¹ *φασιανός* VVp2⁺ 69 ET] om R, θ^α A, —M, *πει* ΓEB *ἀτάρ*] R, *ἀλλὰ* rel. *τῶν*] E¹, om AE 70 ΘΕ] om R, —M *δοῦλος*] M9 (*δοῦλ*)*ις* M9¹E2¹ both in min. (gl.? cf. *δουλις* in lemma of schol. E) ET]: R, —M, *πει* ΓEB *ἠττηθεῖς* B 71 ΘΕ] om R, sp M *οὐκ*] Vp2, *οὐ* M, *οὐκ* or *οὐκ* rel., nearly all with point following *δτε περ*] *δπερ* M9 72 *ἠῆξατο*] M, *εὐ-* rel. 73 *ἐχοι* B 74 ET] om R, —M, *πει* ΓEB 75 ΘΕ] om R, —M *οὔτοι* E2 *γ' ἄτ'* R, *γάρ ἄτ'* ΓUEB, *γάρ* Γ^ο? rel. *πρῶτον* V 76 *τότε* RVMVp2⁺, *ποτέ* U (and M9 at first) *ἀφύλας* R^ο, *ἀφύλας* R 77 'π'] by correction R, *ποτ'* A, *ἐπ'* Vp2⁺ *αφύλας* R . 'π' *ἀφύλας* 'παφύλας E *λαβῶν ἐγῶ*] R, *ἐγῶ λαβῶν* rel. *τρύβλιον*] M9¹, *τρυβλιον* AMM9 78 δ'] Γ^ο, om Γ, *δέ* Vp2⁺ *εἰ πιθυμεί* U *δέι*] B, *δέι* *τέ* B¹Vp2⁺ 79 *ἐπὶ* Vp2⁺ (and M9 at first) ET] sp R, —M, *πει* ΓEBVp2C¹, om CH *τροχίλος* E, *τροχιλος* H *οὔτοσιν* UH 80 *eu* before vs. Vp2⁺ δ] A¹, om V, *ὦ* A *δράσον*] Γ, *δράσον* GM9H, *δράσεις* MΓ¹U *τροχίλε*] H, *τροχιλε* VH¹, *τροχιλε* UE 81 *ἡμῖν*] V, *ὕμῖν* V^οU ΘΕ] sp R, —M, *τροχ* Vp2⁺ 82 *μύρτας* A 83 ET] om R, —M, *πει* ΓEB *ἐπέγειρον*] B², *ἐπίγειρον* B ΘΕ] —M, *τροχ* Vp2⁺ 84 *σφῶ* M (and Γ?), *σφῶν* Γ^ο *αὐτόν*] R^οV^ο, *αὐτῶν* RVVp2⁺ *εἴνεκα* M, *εἴνεκ'* rel. *ἐπεγερω*] V^ο

(letter erased before ρ), *επεγειρῶ* R, *επιγερω* Vp2⁺ 85 ἀπόλοι'] B¹ Vp2⁺, -οιο B rel. ὡς] δε AME 86 μ' εἴχεται M9 87 ΠΙ] sp R, — 1 σὺ] om M θηρίων RMVp2⁺ 88 ἀφείκας G ET] sp R, — 1 90 ΠΙ] om RM ET]: R, —M γάρ] δ' M ἐστιν lib. ΠΙ]: R, —M ἀπέπαντο G, ἀπέκτατο A, ἀπέκτατο rel. 91 ET] om RGM No MS. punctuates after ἀφήκας; RV have (;) after ὠγάθ', B a point 92 ἴνα VM 93 ET] om R, *πει* ΜΓΕΒ τὸ] RVMU, om rel. 95 ΕΠ] om R ET] sp R, om A, —M, *πει* ΓΕΒ 96 ἥξασιν ME₂, ἥ- U ἐπιτρίψαι lib. σε] E2¹, σοι E₂ ΕΠ] sp RA, —M με] B², om MB 97 ὀρώντες RM sp after πτέρωσιν E, *πει* M9 γάρ bis C, corr. C¹ 98 ET] E₂, sp RA, —M, *πει* ΓΕΒ καταγελοῦμεν H ΕΠ]: R, om A, —M, sp E₂ 99 ET] *πει* ΡΓΕΒ, om M γελοῖον GAMΓΕΒ 100 vs. in ras. V¹ ΕΠ] om MM9 Σοφοκλέης] RVp2⁺, -κλῆς rel.

101 τραγωδίας A Τηρέα] *πηρέα* Vp2 R has last three words of verse first, but correct order indicated 102 ET] om RE₂, —M, *πει* ΓΕΒ εἰ om R, ἦ M ταῶς RV? GΓ°M9? Vp2C, ταῶς V° (accent by corrector) ΓΓΕ₂ rel. 103 om H ET] sp R, —M, *πει* ΓΕΒ σου B ποῦ V° sup. 104 ΕΠ] om RM ἐξερρήκεν H ET] sp R, —M, *πει* ΓΕΒ νόσους Vp2⁺ 105 ΕΠ] om RM τῶρνεα] A, τὰ ὄρνεα rel. 106 πτερορρυεῖ τε] πτερορρυεῖται A, πτερρρυεῖ τέ B, πτερρυεῖ τέ Δ, πτεβρρυεῖ τε E₂ 107 σφῶι R, σφῶν M ET] sp R, om M, *πει* ΓΕΒ (;) after νῶ] BV2⁺, (,) Γ, om rel. 108 ΕΠ] om R, —M ET] sp R, —M, *πει* ΓΕΒ 109 ΕΠ] om RM ἠλιασται A, ἠλιαστὰ MBVp2C ET] sp R, —M, *πει* ΓΕΒ μ' ἀλλά Γ (apostrophe by correction?), μάλα R, μάλα VAM, οὐκ ἀλλά Γ°UB, μή ἀλλά E, οὐ (ου Vp2, οὐ H) μάλα Vp2⁺ τρόπου] V² γρ, γένους V 110 ἀπηλιασται AU ΕΠ] sp R τούτο Vp2⁺ 111 σπέρμ'] Γ°BVp2C, σπέρμα Γ rel.; only VAGB have (;) ET] sp R, —M, *πει* ΓΕΒ λάβοις] Γ°, λάβοιο A, λάβης ΓΕΒ, λάβη U 112 ΕΠ] om. R δὴ τοῦ] τοῦ δὴ A δεομένωι R ἐπο^r deleted before δεῦρο C 113 ET] om R, —M, *πει* ΓΕΒ συγγενέσθαι Vp2⁺ βουλομένωι R, βουλόμενε A ΕΠ] sp R, —M 114 ET] om R, *πει* ΜΓΕΒ νῶ ποτέ] MB (and so in 115, 116), νῶ ποτε rel. 115 om ΓΔ, add Γ²Γ°Δ¹ (the last at bottom of page after vs. 125); placed after 116 E ὀφείλῃσας M9 116 κόικ'] κῶιδέν V κούποδιδούς M9 117 εἴτ'] H¹, εἰθ' Vp2⁺ 118 ἐπέτου lib. καὶ τὴν θάλατταν (-σσ- R) lib. ἐν] om V 119 πάνθ'] C¹, πάντ' Vp2C μί deleted in

R after *δσα* 120 *οίκεται* Vp2⁺ *νώ]* *νύν* B 121 *ἡμῖν* bis R, corr. R^o *εἕβρον]* RV^oΓEB and M¹ (letter erased after *εἕβ*), *εἕβρον* V, *εἕβερρον* AVp2⁺, *ἀέριον* U, *εἕριον* B² 122 *σισύραν]* C¹, *σισύραν* R (letter erased after *υ*), *σισύραν* Vp2⁺ *ἐγκατακλινηῖναι* R, *ἐγκατακλινηθῆναι* ΜΓ, *-κλιθῆναι* Γ^o rel. *μαλθακήν]* RMBVp2⁺, *μαλακήν* rel. 123 ΕΠ] om R *κρανεῶν* U 124 ΕΤ] from π Γ, om R, —M 125 ΕΠ] om RM *δέ δῆλος* M, *δῆλον* E2 ΕΤ] sp R, —M ΕΤ. *ἐγώ]* om Vp2H *ἐγὼ δέ*, U VA om punctuation after *ἐγώ* 126 *γάρ]* om lib. *τὸν* M¹] *τῶν* M *σικελλίου* M, *σικιλίου* B, *σικελλίου* rel. (ras. after ι Γ) *βδελλύτομαι* V (not G) 127 ΕΠ] om R, —M *καὶ ποίαν* G *οἰκείτ'* M9Vp2⁺ 128 ΕΤ] om R, —M *μέγιστα* from *μέγιστ'* *ἄν* R *εἶη]* C¹, *ἄη* Vp2CH¹?, *ἄν* H² *τοιαδί* B 129 *πρῶ τις ἐλθῶν]* Γ^o?B, *πρώτιστ'* *ἐλθῶν* R, *πρῶι* (*πρῶι* GA) *εἰσελθῶν* VAE, *πρῶ τις εἰσελθῶν* Γ?U, *πρῶ* (*πρῶ* M¹) *εἰσελθόντα* M, *τις ἐλθῶν* Vp2⁺ (but Vp2 adds *πρῶι* after *φίλων*) *τῶν φίλων]* *φίλον* M 130 *λέγει* G, *λέγειν* M *τάδ'* Vp2C, *τάδε* H 131 *παρέση* ΜΓUB, *πάρεσι* H *καὶ σὺ]* *σὺ* A *καταπαίδια* U 132 *λουσόμενα* A, *λουσάμενοι* M *πρῶι* VAC, corr. C¹ *γάμου]* *γάλα* E2 133 *ποιήσεις* A 134 *ἐνθης* G 135 ΕΠ] om R, —M *ταλαιπώρων]* C¹, *-πῶρων* A, *-πῶρον* C 136 *δαί]* *δέ* ΓΓUBVp2C, *δῆ* B¹ ΠΙ] sp R, —M; in B *πει* was entered by mistake before *τί*, but corrected *ἐρῶ]* *ἐγὼ* G ΕΠ] sp R, —M 137 ΠΙ] E2, om RM9, —M 139 *μοι* E2 *στιλβονίδη* AU 140 *εὐραδν* E2 141 *ἐκίσσας* Vp2C, *ἐκίσσας* H *προσηγάγου]* A¹, *-ηγάγω* A 142 *ὠρχικέδησας* lib. 143 ΕΠ] om R *σὺ]* *σὺ* φεύ U 144 *ἔστιν* M *ὀποίαν]* V^o, *ὀποία* E, *ὀποῖα* V?M9 145 *περὶ* U ΕΤ] sp R, om M 146 *ἡμῖν]* om G *παρά]* Γ^o, *γε παρά* RAMΓU *ἔν'* *ἀνακίψεται]* *ἦν ἄν κίψεται* A, *ἔν'* *ἀνακαλίψεται* M, *ἔν'* *ἀνακίψαι* Vp2 147 *κρητῆρ'* M *ἄγουσ'*] V^o, *ἄγουσα* VE *ἡ σαλαμινία* first written before *ἔωθεν* in R, but deleted 149 ΕΠ] G, om RVM *ἠλείον* RΓ and M or M¹ (breathing changed) U has (: after *οἰκίζετον* 150 *ἐλθόνθ'* BVp2⁺, *ἐλθέτον* U, *ἐλθόντε* rel. ΕΤ] sp R, —M *ὀτιῆ]* BV2⁺, *ὀτι* rel. *ὄς* lib. 151 om C, add C¹ 152 ΕΠ] om RM 153 ΕΤ] sp R, —M *ὀπουντίος* ΜΓVp2⁺ 155 *οὗτος γὰρ δέ* M *ἔσθ']* BVp2⁺, *ἔστιν* rel. *μετ']* *τῶν* M 156 ΕΠ] sp R, —M *ἐς τὴν τριβήν]* om U *τὴν* B sup. 157 *μὲν]* om Vp2⁺ *ζῆν]* R^o?, *ζείν* R *βαλαντίου* GMΓUE2BVp2⁺ 158 ΕΤ] om RVp2C, —M, *πει* ΓB *κιβδηλίαν]* Γ², *κιβακλίαν* Γ 159 ΕΠ] om RVp2⁺ *νεμόμεθα* GUE2 *τά]* om Vp2⁺ 160 *μύρτα* with

dot under τ C μήκωνα] Γ^o, μήκωνας ΓUB, μήκωρα C 161 ΕΓ] om RVp2⁺ ζήτε] A¹, ζητείτε AE νυμφίωνα A, νυμφίον E2 (and M9 at first) 163 ἢ Vp2 πειθεσθαι R, πείθεσθε rel. 164 ΕΠ] om R, —M πιδώμεσθ' ΑΓ, πειδώμεσθ' R, πιδοίμεσθ' VI^oEHB¹ (ι and οι in ras.), πειδοίμεσθ' V^o, πειδοίμεθα G, πειδώμεσθα M, πειδώμεθα U, πειδοίμεσθ' Vp2, πιδειώμεθα C ΠΙ] sp R, —M, επει (i.e. εκ changed to πει) Vp2 πειδοίσετε RV^oM, πιδοίσετε V rel. 165 πανταχῆ] RV, -ου A, -ῆ G rel. κεχηνότες V (not G) 166 ἀτιμον] ἀντιμον Vp2⁺ RBVp2⁺ punctuate after ἐστίν, GAMM9 after αὐτικά, Γ after both 167 ἡμῶν M9 (and C at first) τοὺς] om V πεττομένους H ἦν] ἢ C τίς οὗτος ὄρνις BVp2⁺ τελίας B RB punctuate after instead of before ὁ τελίας 169 ἄνθρωπος lib. 170 οὐδέποθ' R, οὐδέπω M 171 ταυτάτι Vp2C, ταυτά H, ταυτασί E2 172 ἀν] A sup. ποοῖμεν G, ποιῆμεν U, ποιῶμεν Vp2⁺ ΠΙ] B sup. (no sp), sp R, —M οἰκήσατε RAU 173 ΕΠ] om M οἰκήσαιμεν UM9 174 ΠΙ] om M E2BVp2⁺ have a comma or point after ἀληθες, the others omit; no MS. has (;) after ἔπος 175 ΕΠ] sp R, —M ΠΙ] sp R, —M 176 ΕΠ] om RM βλέπω] A¹ min., βλέπε A ΠΙ]: R, —M ΕΠ] sp. R, —M 177 τί] BVp2⁺, om rel. γ' δ' R 178 ΠΙ] om R, —M εἰδ' ἐστι R, εἶδες τί rel. ΕΠ] sp R, —M γε] om M9 179 ΠΙ] E2, om RGM9, —M οὖν] Γ, om VI^oE ἐστίν M9 (not E2) 180-182 om A, add A¹ in marg. ΕΠ] C by correction (first written before 181), om R (but : after 179), —M 180 πόλος G sup. Nearly all MSS. punctuate after πόλος, but only ΓFB have (;) ΠΙ] A sup. (no. sp), sp R, —M ἀν] om lib. τόπον M 181 δέ] δὴ Vp2⁺ 182 All except AM9 punctuate after ἅπαντα, none after τοῦτο τοῦτου] τοῦτό γε B¹Vp2⁺, τοῦτο B rel. νῦν] om Vp2⁺ 183 δ'] om R οἰκίσθητε] second ι in ras. AU?E2, η in ras. A φράξῃσθ' UA, φράξῃθ' rel. (θ by correction Γ) ἅπανθ' R 185 ἀρεξερ'] ἀρεξ' M9 μὲν] V^oΓ, om VI^oE παρνώπων VI^o (and E at first?) 186 λιμῶ Μηλίω] V², μηλίω λιμῶ V 187 ΕΠ] om RMH (but : after 186 H) ΠΙ] A sup. (no sp), sp R, —M, εκ H 189 Πυθῶδε] AB, πυθῶδε* (last letter lost in photograph) V, πυθῶ δέ GMUH, πυθῶδε rel. 191 ἀν U ὑμῖν] A¹, ἡμῖν RVA?ME, ἡμῶν U 193 μηρίω U, μυρίων Vp2⁺ κνίσαν] R, κνίσαν VE, κρίσαν C, κνίσαν E¹ rel. διαφρήσετε] B², διαφορήσετε A, διαφρήσεται M (letter erased?), διαφορήσεται U, διαφήσετε B 194 γῆν] om E2, largely erased in M9 195

πω] του VAE 197 ξυδοκοίη] Γ, -δοκεῖ VΓ^oE τοῖσιν] E2¹, -σι E2
 198 ΠΙ] Vp2⁺, om rel. αὐτοῖς τὸ πρᾶγμα V πρᾶγμα E διηγῆ-
 σαντο C (and H at first) ΕΠ] Vp2⁺, sp R, πει VAGEB, —M
 199 επ VAGEB, sp U (in middle of line) ἐγώ] M9¹; σὺ M9
 200 πολὺν ξυῶν χρόνον B In C ξυγκαλέσειας was first written (cf.
 201), then corrected

201 ΠΙ] om R, —M ΕΠ] sp R, —M, πει E2 202 λόχμην]
 M¹, λόγχμην M 203 ἀηδόνα] E2¹, αἰδόνα E2 204 καλοῦμεν]
 καλοῖμ' ἂν ΓγρU, καλοῖμι ἂν R²γρ, καλοῖμι γ' ἂν Γ^oγρEγρ; cf. ἀντὶ τοῦ
 καλοῖμι M9 (not E2) 205 ἀκούσωσι VUE, ὑπακούσωσι A, ἀκούσονται
 M θεύσονται.] θεύσον τῶ E2 206 ὀρνίθων] ἀνθρώπων U ἴσταθι A
 207 σ' ἄγ'] σέ γ' R εἰς E2 λόγχμην R 209 ΕΠ] E2, add πρὸς
 (ὡς πρὸς A) τὸν ἄν^θ (τὸν ἄνδρα Γ^oE, τὴν ἀηδόνα GAMΓ) VAMΓE
 σῆνομέ UE2, ξῆνομέ Vp2⁺ μοι] Γ, μου Γ^oE μὲν] νῦν U 210 after
 211 U, but corrected λῦσον] RUB, χῦσον VΓVp2⁺, χύσον V^o rel.,
 ἄσον U sup., χῦσον(ορ λῦσον?)καὶ ἄσον M9 sup., γρ λῦσον καὶ ἄσον
 VΓ²E, γρ λῦσον G (cf. γρ καὶ λῦσον . . . καὶ ἄσον M in schol.)
 212 πολυδάκρυον M9¹, πολυδάκρυτον M9, πολυδάκρυον Vp2, πολυδράκρυον
 C, πολιδάκρυον H GMΓM9(not E2)Vp2C omit punctuation
 after Ἴτυν 213 ἐλελιζομένη lib.; no punctuation after this word in
 any MS. δ' ἱεροῖς] H, διεροῖς rel. μέλεσιν] BVp2C, -εσσι VM¹EM9¹,
 -εσι MM9 rel. 214 γένος E2 : and sp after ξουθῆς U; all except
 GAMM9 punctuate here χῶρεῖ Γ, χῶρει B 215 φιλοκόμου C
 μιλᾶκος] R^o, σμι- R 216 ἔδρασ' V (' perhaps a signum), ἔδρασας G
 218 ἀντιψάλλω Vp2 219 ἰστήσοι C 221 σύμφωνος G 222-601
 lost in E, but contained in M9 222 —before θεῖα and before αἰλεῖ
 M αἰλεῖ.] om AUVp2⁺, αἰλεῖ τις B 223 ΠΙ] om ME2, εὐ Vp2⁺
 τοῦ ὀρνίθου M, τούρνιθίου U 224 κατεμελίττωσε M9 λόχμην] R^o,
 λόγχμην R 225 ΕΤ] πει Vp2⁺ ΠΙ] sp R, —M, εὐ Vp2C, om H
 τίς M sp before οὐ RUH, —M, πει Vp2C, εὐ rel. σιωπήσει.]
 Γ^o, -ση AMΓ, -σεις BVp2⁺ ΕΤ] Vp2⁺, sp R, —M, πει rel. 226
 ΠΙ] Vp2⁺, om RB, —M, εὐ rel. ὁ ἔποψ H παρασκευάζονται M
 227 ΕΠ] om RVp2⁺, ἔποψ ἄδει M ἔπο ποι πόι πο πο πο ποι πο ποι
 R, ἐπό· ποί· πό (πο G)· πό· πό· (πόι G) πό· πο (πό G)· πο (πό G)·
 ποί V, ἐπόποι· πόπό· πόπό· πόπό· ποί A, ἐποποι· πό· πό· πό· πό· πό·
 πό· ποί (last πό from ποί?) M, ἐπό· ποί (ἐπό· ποί Γ²)· πό· πό· πό· πό· ποί
 (ποί Γ²)· ποποι (πόποι Γ²) ΓΓ², ἐποποι· ποποκοποκοποι ποποι U, ἐ πο πο

πο πο πο πο πο πο ποί M₉, έποποι· πό· πό· πό· ποποι· ποποι B, έποποι
 (-οί H) ποποποι (-οί H)· ποποι ποποι Vp₂⁺ 228 *αηδών* before vs.
 ΓB and (as part of text) U *λώ λώ*] *κόι λώ* H *ιτώ* four times Γ,
ιτω (4) UB (but last two *ιτώ* U¹) The punctuation of the MSS.
 varies from a point after each *λώ* and *ιτώ* (MM₉B) to none at all
 (U) 229 *ιτώ* A *έμών*] om A *ώμοπτέρων* M₉, *ώμ-* E₂ 230
δοσι] B², *δοσα* BVp₂⁺ *άγροίκων*] B², *άγρών* BVp₂⁺ *γύας*] MΓ^ο,
γύας Γ rel. 231 *φύλλα* A 232 *τε*] om Δ *γένη*] Γ^ο, *γένει* Γ
 233 *μαλθάκ'* A 234 *δοσα*] *δοπα* U, *δοσα* BVp₂⁺ 235 *άμφιτιτυβίξεθ'*
 Γ, *-ίξετ'* VM₉Γ^ο, *-ίξεσθ'* AB, *άμφιτιτυβίξεσθ'* U; in Γ μ stands
 over ν but has been deleted; MΓE₂B write *άμφι* (-ι), Vp₂⁺ *άμφι*
 236 *ήδόμενα* M, *ήδομιτα* U *φωνή* U 237 *τιώ* (ιο) A (and M₉ at
 first), (7) H, (8) rel.; most of the MSS point after each *τιώ* 238
δοθα θ' C, *δοσα καθ'* M₉ 239 *κλάδεσι*] Γ, *-εσιν* Γ²?, *-εσσι* R *νόμον*
 AUVP₂⁺ 240 *ούρεα* U 241 *αυδάν*] MγρB, *αυιδάν* VMΓM₉B²
 242 *τριωτό· τριωτό· τοτοβρίξ* R, *τριωτό· τριωτό· τοβρίξ* V, *τριωτό τριωτό*
τότοβριξ A, *τριωτό· τριωτοτό· τοβρίξ* MΓ, *τριωτό· τριωτοιστό· τοβρίξ* Γ²M₉
 and (*τοβρὸξ*) B *τριωτυτριωτιστοτριβρίξ* U, *τριωτό· τριωτό· τοτριωτό*
(τοτριωτό Vp₂, *τριωτό* H) *τοβρίξ* Vp₂⁺CH 243 *οί*] B², *δοσα* BVp₂⁺
εύλειας A 244 *τάς όξυστόμους* BVp₂⁺ U adds (as part of text
 after *όξυστόμους*) *έλώδεσι τόπους* 245 *κάπτεσθ'* A, *κάμπτεθ'* Vp₂⁺
δοσαι R, *δοσα* Vp₂⁺ *εύδρόσους τε* Vp₂⁺ 246-247 *γās* B *και*
λειμώνα τον έρόεντα BVp₂⁺ *έρωεντα* M 248 *δρνις τέ* BVp₂⁺
πτεροποίκιλος lib. *τ'*] om lib. 249 *άτταγās* bis B
 250-251 repeated at beginning of new page Γ 251 *άλκύνεσσι*]
 Γ^ο (second time) M₉¹, *άλκύνεσι* AΓ(first time)M₉E₂, *άλκύνεσι* U,
άλκύνεσσι Γ(second time)U¹ *ποτήται*] *πέπταται* B, *ποτάται* rel.
 253 *φύλ'*] *φύλα τ'* M *άθροίζομεν* lib. 254 *ταναοειρών* A, *τ' αναδείρων*
 M, *τών ταναοείρων* Vp₂⁺ 255 *τις*] om M 256 *καινός γνώμη*] om
 A 257 between 254 and 255 Vp₂ *τ' έργων*] ABVp₂⁺, *έργων* M,
έργων τ' rel. 258 *ιτ'*] C, *ιτε* Vp₂C¹H 259 *δέυρο* (4)] AUVP₂C,
 (3) H, (5) rel. 260 XO OPN] AE₂, *χο όρν ή γλαυέ* VM₉B, om
 RMVp₂⁺ *τορο* (4)] RΓUH, (5) MBVp₂C, (6) VM₉, (7) A; B
 has *τορό·* four times, C has *τορό* three times with accent deleted,
 E₂ has point after *τορο* the first three times, and the MSS. gener-
 ally leave a space after each *τορο* except the last (R after each
 syllable) *-τίξ*] RVM₉, *τιγξ* rel. 261 *ή γλαυέ* before vs. E₂ (cf.

M₉ in 260) κικκαβᾶς bis G, κικκιβᾶν κικκιβαβᾶ A, κικκαβᾶν bis M, κικκαζαῦ κικκαβαῦ U 262 in marg. U πει Vp₂ (cf. 263) τορο (4)] RA, (3) V in ras. ΓUVp₂⁺ and (τορο·) B, τοροτοτορο M, τριστο Γ²γρM₉ -λιλιλιξ] RA, τολιλιλιξ VMVp₂C, τολιλιλιξ ΓUB, τολιλιλιλιξ Γ²γρM₉, λιλιξ H 263 ΠI] om. Vp₂ ὀρῆς] VGG, -ῆς RAG^oU, -ῆς V^o, -ῆς M τιν'] V by correction, τὴν M₉C ET] sp H οὔ] R^o, οὖν R 264 κέχηνα V (not G) ἐς] M, εἰς rel. οὐρανόν] ἄερα U 265 ΠI] om RMVp₂⁺ ἄλλως] M¹, ἀλλ' ὡς A, ἄλλος M ὁ ἔποψ H εἰς ABVp₂⁺ 266 ἐκῶξε] RΓU, -ῶ- rel. 267 OPNIΣ TIE] δρνι^o ηλ^o R, ευ E2, επ rel. τοροτιξ bis] RM₉, τοροτιλιξ bis R^oM₉¹ rel. 268 ΠI] E2, ευ M, om M₉ εἰς] om lib. οὔτουσι G δῆ τι R ἔρχεται δρνις V 269 ET] om M δρνις bis M δῆτα] om U (but sp) τίς] Γ^o, τί ΓU δῆπου] δῆτα που M, δῆπω Vp₂C ταῶς] -ῶς RVΓ^o M₉Vp₂, -ῶς V†Γ rel. (:)] ΓVp₂C, om GAUH, point rel. 270 om H ΠI] om R, επ M₉ νῶν] om Vp₂C ἐστιν] Γ^o (abbr.), om ΓU, ἐστι M₉ δρνις] οὔρνις (δῶρ- G) RVMM₉ 271 placed after 274 M EΠ]—M, ευ E2 ἡθάδων] ἡθά and sp U 272 —M ET]—M, πει rel. βαβαί] βαβαί καί B γε Δ sup. φοινικοῦς AU 273 om U EΠ]—M γε] om lib. 'στι] ἐστι M, γ' ἐστὶ Vp₂⁺ 274 ET] ΓB, —VM, πει Vp₂⁺, sp U, om G rel. ΠI] sp R, —M, ε Vp₂, ευ C, επ H ET] sp R, —M, πει Vp₂⁺, επ rel. 275 ΠI] E2, επ RVp₂⁺, —M, om M₉ δῆ τάχ' (τάχ V, τάχ G) οὔτος VAMM₉ χροῶν] χῶραν lib. ἔχει U 276 —A, πει Vp₂⁺ ποτ'] M¹, ποθ' RVMUVp₂⁺ ἔσθ'] om U, ἐστὶν M₉ δ] C¹, οὔ C ὀραβάτης E² 277 EΠ] om AVp₂⁺, —M ἐστὶ V^oΓ, -ιν VAG^oM₉, abbr. H ΠI] sp R, επ H 278 ἔπτατο A, ἐπέπτατο BVp₂⁺, ἐσέπτατο rel. 279 ET] Vp₂⁺, om R, —M, επ rel. 280 ΠI] om R, —M ἄρ' ἡσθ' ἔποψ] ἄρκ sp σθ' ἔπ sp U 281 — before vs. A EΠ] A sup. (no sp.), om R, —M οὔτος lib. μὲν ἐστὶ] B, ἔστι (ἐστὶ Vp₂⁺) μὲν B¹ (in ras.) Vp₂⁺ 282 ὡσπερὶ A λέγουσι] E2¹, -οις in ras. B¹, λέγεισι GE2Vp₂⁺ 283 ἰκονίκου G 284 ΠI] om R, —M ἄρ' GAM₉Vp₂⁺ ἐστὶν δρνις A οὔρνις] οὔρ- R^oΔ¹Vp₂C, οὔρ- V, δῶρ- V^oΓB, οὔρ- H, δρνις RMM₉Δ (:)] after ἐστὶν VAGM₉¹ (min.) BVp₂C, (,) H, om V^oMUM₉E2, point RG πτερορρνεῖ] V^o, -ορνεῖ V 285 ET] om R, —M, επ rel. γεναῖος U, γαινναῖος E2 τε] τῶν Vp₂⁺, om rel. 286 πτερὰ] πλευρά A 287 ΠI] om R, —M ἔτερος] ὡς ἔτερος lib. δρνις] δνις R 288 EΠ] om R, —M (:)] after οὔτουσι VBM₉¹ (min.), (,) GU, point R, om rel. κατωφαγᾶς] Γ^oHB¹,

-*ás* RΓBH¹ 289 ΠI] om R, —M κατωφαγᾶς] B¹, -*ás* RBVp₂⁺ τισ] U sup., om E₂ 290 ET] om lib. ἀν] Γ², om ΓU ἀπόβαλε τὸ λόφον E₂ 291 ΠI] om RAGM₉B, επ V, —M, ευ Vp₂⁺ μέντοι] μέν U λόφωσιν C ἦ] B¹ (in ras.), εστ' ἦ πι R, ἔσθ' ἦ 'πι (ἦ ἐπι V, ἦ πι M) VV^oAMM₉, ἔσθ' ἐπι ΓU, ἦ 'πι Vp₂⁺, *πι B 292 ἦ] ἦ R, ἦ Vp₂⁺, ἦ rel. EΠ] om G 293 λόφων] Δ¹, λόφον Δ, τῶν λοφῶν R οἰκοῦσιν] BVp₂⁺, -σ' rel. εἵνεκα M 294 ΠI] om R, —M ὦ Πόσειδον] om U πόσειδον from ποσειδῶν C 295 ὀρνέω V ET] Vp₂⁺, small sp M₉, om rel. 296 ἐστίν M μετομένων C 297 EΠ] om RVp₂⁺, —M γε] γμ C 298 οὗτος C πηνέλοψ] ΓΓ², -οψ' RV, πηνέλοψ Γ, πηνέλωψ B (πηνέ)λ(ωψ) B², πινέλοψ Vp₂⁺ ἐκεινοσὶ lib. δέ γ' γε νη δι R 299 ΠI] om R, —M, ευ Vp₂⁺ EΠ] : R, —M, πει Vp₂⁺ κειρύλος] Γ¹U, κηρύλος RVΓVp₂⁺, κήρυλος V^oB, κιρύλος (ι and υ in ras. A) AΓ², κήρυλλος M, κηρύλλος M₉ 300 ΠI] om RM, ευ Vp₂⁺ (by correction from πει H) κειρύλος] ΓU, κηρύλος RVM₉Vp₂H, κήρυλος V^oB, κιρύλος A, κήρυλλος M, κηλύλλος C δρνις] δρος M (;) (,) Γ, point MU EΠ] Γ sup. (no sp), om RU, —M, πει Vp₂C, ευ H ἐστιν U σποργίλος VM₉ (;) after Σποργίλος] B, (,) UCH, om VAM, point G rel.

301 επ before vs. Γ γλαυῆ] RBC, γλαυῆ rel. ET] Vp₂⁺, sp R, —M, πει rel. (and H at first) ἀθήνησ' G, ἀθήναζε U ἦγαγεν] VT₉M₉, -ε rel. 302 EΠ] om RMVp₂⁺ κίττα] V^o?, κήττα(?) V, κίττα G κορυδός] RAG^oB², κοροιδός ΓU, κόρυδος B rel. ἐλεᾶς] Δ¹, ἐλεᾶς A, ἐλέας (έ- H or H¹) Vp₂⁺, ἐλαᾶς Δ ὑποθεμῖς Δ περιστενά C 303 νέροτος] B, νέρτερος M, νέοτος Γ, νεοτός Γ^o, νέωτος? (ω over ερ) B² φάττα] Γ^o, φάτα Γ, φ' ἄττα Vp₂C κόκυξ M₉ κεβλήπυρις] καὶ βλήπυρις U 304 κερχηρῖς M, κερχηρῖς C, κερχηρῖς rel. 305 ΠI] om R, —M λὸν once only ΓU 307 οἶα] οἶ Vp₂ πισπίζουσι M, παπίζουσι U, ποπίζουσι B, ποππίζουσι B¹ διακεκραγότα G 308 πει before vs. R ἀπειλοῦσιν] Γ², -σι Γ rel. γε] Γ sup. and B², om B sp before οἶμοι R, —M κεχῆνασιν] RB, -σι rel. 309 ἐς] U, εἰς Γ (in ras.) rel. ET] Vp₂⁺ (C by correction), sp R, —M, επ rel. κάμοι] A¹min., sp A 310 XO] RAVp₂H, χο ορνυθ rel. (the form regularly used in this scene by VT₉M₉, and occasionally by A; E₂ uses it only before 310) πο (g)] RVMΓM₉B, (8) AVp₂C, (7) U, (5) H; A has πό each time, M πό each time but the last; AMB point after each πο. -ποῖ] VTUM₉B, -ποῖ rel. 311 ἀρ AMU (and Γ at first), ἀρ' M₉Vp₂

ἐκάλεσε] ΓΓ, -σεν VΓ^oM₉ 312 : before τίνα M, sp Vp₂⁺ ποτέ] B², om BVp₂⁺ 313 The photograph of fol. 160^r of Vp₂ (vs. 311-338) shows no speakers entered *before* verses, but is probably defective ἀποστατῶν G 314 τι or τί (8)] RVMΓM₉ and (with πῖ for fourth and sixth τί) B, (10) A, (5) U, (4) Vp₂C, (3) H; AMB write τί each time, H the first time, GM₉ the last time; MB point after each τί; there follows in ΓU τιμπτροῦν τιτιμπτροῦ, in B τιμπροῦν τιτιμπροῦ, in Δ τιμπροῦ, τιμπροῦ, in Vp₂⁺ τιμπεροῦ 315 ἄρα ποτέ] Γ², om Γ 317 ΕΠ] om M 318 λεπτολογιστὰ MB, but corr. M¹; λεπτῶ σοφιστὰ U ἀφίχθον] ΓU, ἀφίχθον θ' M, ἀφίχθον' θ' R, ἀφίχθαι A, ἀφίκονθ' Γ²γρ rel. 319 ΧΟ] om M πῆ] B², in ras. Γ, πῶ M (and Γ at first?), ποῦ B 320 ΕΠ]—M ἀπ'] om Vp₂⁺ ἀφίχθαι from ἀφίχθ* Γ^o, ἀφίκαται Δ 321 ἔχοντε] M¹, ἔχετε M μεγάλου after πελωρίου as part of text Vp₂⁺ 322 ἐξόσου RAM, ἐξ όσου VΓM₉, ἐξ όσουπερ G, ἐξότου U 'τράφην] V, ἐτρ- Vp₂⁺, τρ- rel. 323 επ before πῶς A ΕΠ] sp R, om A,—M φοβηθῆς] M₉Δ¹, -θεις UM₉Δ ΧΟ] sp R εἰργάσω lib. 324 ἐραστὰ] G, -ὰς RVAΓUM₉ συνουσίας AM₉BVp₂⁺ 325 ΕΠ] sp R,—M 326 ΧΟ] om M Only R continues παρ' ἡμῖν to the chorus; M has — before παρ', the rest επ ὁμῖν M₉, ἡμῖν from ἡμῶν C ΕΠ] sp R, om rel. 327 ΧΟ] om RVp₂⁺ 329 ὁμότροφα θ'] ὁμότρα^α, φάθ' H 330 ἐνέμετε U 332 μὲν θεσμοῦς (repeated from 331) deleted after παρέβη C 333 ἐκάλεσε] RVMΓ^oUM₉H, -εν ΓM₉E₂ rel. παρέβαλέ τ'] παρεσβάλετ' A, παραβάλλετ' M, παρέβαλέν τ' B παρά] περι ΓU 334 ἐξ ότ' B, έξωτ' H ἐγένετο γ' ἐπ' Vp₂⁺ ἐμοῦ A 335 πολέμιόν γ' ἐγράφη Vp₂⁺ 336 ἀλλά . . . μὲν] πρὸς μὲν τὸν όρνιν VΓM₉, πρὸς μὲν όν τὸν όρνιν V¹Γ² rel. ἐστὶ R ὕστερον M₉ 337 τῶ] τὰ U τῶδε RΓ?U 338 ἀπολούμεθ' GAMBC, ἀπολούμεσθ' M¹ rel. 339 πει deleted before τούτων C 340 ἐπί] ἐπεὶ V^o in ras. ΠΙ] sp R,—M ἀκολουθείης V(not G)UM₉H 341 ΕΤ] om R,—M κλάοις M ΠΙ]: R,—M 342 — before vs. M πῶς] R,—πῶς —M, ευ πῶς πει rel. κλαύσει] AB, κλαυση ΓUM₉¹, κλαυσεὶ Γ^oM₉ rel. sp before ἦν R ἀπαξ] ἔτπαξ U 'κκοπή] Vp₂⁺, ἔκκοπή GUM₉, σκοπή M, 'κκοπή rel. 344 ἔπαγ'] E₂BVp₂⁺, ἔπαγε rel. ἐπιθ'] ἐπειθ' RA, ἐπειτ' M 345 θερ before vs. H (misunderstanding of κω[λων] θ of metrical note seen in Vp₂C before 343, 345) πάντῃ ΓBA, πάντη U, πάνταγε Vp₂⁺, πάντα rel. 350 ἐστι ΓE₂, abbr. H. 352 μέλλομεν AU, μέλωμεν M 354 ΕΤ] om M τούτ'] οὔτ' M

ποῖ] τοῦ ΜΔ ΠΙ] sp R 355 ET] om R, πει A, —M ΠΙ] sp RA,
 —M τούτους] τούτου G δοκεῖς] R?VM9, -ης rel. 356 ET] : R, om
 M ΠΙ] : R, —M τοί] Γ¹, τι Γ, τί Vp2⁺, τὰ E2 σοι] σὰ E2
 358 ET] om R, —M δέ] δαι A χύτραν G νῶϊ A ΠΙ] sp R, —M
 γλαυῆ] VB, γλαυῆ' R, γλαυῆ V^o rel. νῶϊ G 359 ET] ΓB, : sp U (in
 middle of line), om rel. τοῖς δέ] G, τοῖσδε V, τοῖσδε τοῖς A, τοῖς δέ γε
 M9 τοισδί] R, om A, τοῖς δέ Vp2⁺, τοῖσδε rel. (;) ΓUB, point RD,
 om rel. ΠΙ] ΓB, sp U, om rel. τὸν ὀβελίσκον] V^oΓ, τῶν ὀβελίσκων
 VI²(gloss?)M9 360 κατάπτησον M πρὸς αὐτόν lib. ET] : R, —M
 361 ΠΙ] om R, —M ἐντεῦθεν B πρόσθου lib. τρυβλίον A, τρύβλιον
 M 362 ET] om R, —M σοφατ' R εὔ sup. Δ γ' ἀνήυρες] γ' ἀν
 εὔρες (εὔ- ME2)RMM9, γὰρ εὔρες ΓUB, γ' ἀνεὔρες rel. 363 ἤδη σύ
 γ' V γ' by correction Γ 364 The scribe of R first wrote χο·
 ἐλελεῦ· χώρει· παῖε· δέιρε· κόπτε . . . χύτραν, then verses 364 and 365 in
 full, except that χο was omitted ἐλελελεῦ] Vp2⁺, ἐλελεῦ rel. μέλλειν]
 μένειν R 365 δέιρε] δαῖρε placed after κόπτε A, δέιραι M κόπτε]
 R (first time) R¹ (second time), ο in ras. V, κάπτε R (second time),
 κύπτε M9Vp2⁺, om M πρώτην τήν] πρῶ τήν Vp2, πρῶ τήν C, πρώτην
 H 366 ΕΠ] deleted(?)A κάκιστα] -a(?) by correction Γ, κάκιστα^a
 U θηρίων]-ριων in ras. V^o 367 διασπᾶσαι RV 368 ξυγγενέε R,
 ξυγγενέε G, ξυγγενέε rel. 369 φεισόμθα ΑΓΥΜ9BVp2⁺ λύκων from
 λάχων(?) C 370 τινὰς Vp2⁺ τησαιμέσθ' R, τισαιμέσθ' VMΓM9,
 τισαιμέθ' rel. 371 ΕΠ] —V, om GM εἰσιν RB, εἰσι (-ι) rel.
 372 τι] in ras. V^o, from τέ? Δ ἤκουσιν] G, ἤκουσι V, ἤκασιν U
 ὑμᾶς] ὑμᾶς τί (τι V) RV, ἡμᾶς τι AM, ἡμᾶς rel. 373 XO] om VM
 οἰδ'] οἰ (οἰ, οἰ) γ' lib. ἡμεῖς M9 χρήσιμον] BVp2⁺, χρήσιμον ἦ rel.
 374 πάπποισι R, πάπποι Vp2 τοῖς] om CH 375 ΕΠ] G, om V
 δῆτα] Vp2⁺, δέι Δ, δῆ Δ¹ rel. 376 σῶζει] R, -ώ- rel. : after πάντα
 RΓ^o? οὖν G sup. φίλων M 377 τοῦθ'] B², τοῦδ' A, οὐδέν BVp2⁺
 εἰθὺς] R, αὐτὸς rel. ἐξηνάγκακεν E2, ἐξανάγκασεν B 378 γ'] om
 ΑΓΥΜ9B ἐχθρῶν] G, ἐχρῶν V 380 σῶζει] R, -ώ- rel. οἶκον]
 V^o, οἶκων V χρήματα] η by correction Γ, χρώματα Γ^o 381 XO]
 om R ἀν deleted after ἔστι A ἡμῖν] in ras U, μοι M 383 ΠΙ]
 G, αν^o R, πείαν^o V 384 γ'] om M 385 XO] G, ορ^o R, χο ὄρ V,
 om AM9 πω] RAMVp2⁺, που rel. πρᾶγμα M ἠραντιώμθα
 lib. 386 ΠΙ] G, αν^o R, πείαν^o V, om A, ἄνως ἦ πει M9 ἄγουσι
 νῆ Δί'] ἄγουσιν ἡμῖν lib. τήν τε χύτραν Vp2⁺ 387 τῷ ME2, τῷ

UM9BVp2⁺ τε] γε BVp2⁺ τρυβλίω RM 390-391 παρ' αὐτὴν τὴν χύτραν ἄκραν] παρ' αὐτὴν χύτραν ἄκραν αὐτὴν AM, παρὰ (περὶ U) τὴν χύτραν ἄκραν αὐτὴν rel. 393 ET] om R, —M 394 κατορυχθησόμεθα (κατηρ- Γ?) lib. ποῦ] που MΔ 395 ΠI] om RV, —M δ] οὐ V 396 δημοσίᾳ] R^oM, -ia rel. (V^o in ras.) 398 μαχομένω RE2, μαρναμένω B τοῖσι πολεμίωις Vp2⁺ 399 ἀποθανεῖν] -ν from σ A, ἀποθανῆ U Ὀρνεαῖς] ε by correction A 400 XO] ὁ χ^o πρὸς ἑαυτὸν A, om M πάλιν] Γ², om Γ

403 ἀναποθώμεθα (breathing erased over second α) V, κὰν ἀποθώμεθα G, ἀναπυθῶ (sic) U 405 ἐπὶ τίνα τ'] M9,¹ καὶ ἐπὶ τίς' M9 τίνα] τία Δ 406 ἰὼ] ὦ U 408 XO] —M ποτ' R, ποτε Vp2⁺ 409 EΠ] om V, —M ξίνω U 410 XO] om V, —M 411 δρυτας Vp2C 412 EΠ] G, sp V, —M τε] V¹ sup. (letter erased after διαίτης), om M 414 XO] G, om V 415 δῆ] U, δέ R, δέ δῆ rel. 416 EΠ] G, —V, om M πέραι R 417 XO] G, corrected from επ H, —V, om M τι] M9Δ, τί M, τί rel. 418 ὄτω] οὐτω M πέποιθέ μοι lib. 419 επ deleted before κρατεῖν R ἀν] om U τὸν ἐχθρὸν] Vp2⁺, τῶν ἐχθρῶν rel. 420 φίλους A ἔχων (with dot under ω) M 421 EΠ] G, —VM λέγει.] V^o, λέγειν V, λέγειν τίνα Vp2⁺ (retaining τιν' after μέγαν) μέγαν V¹ sup. δλβον] Δ¹, δλβιον U, ἄλβον Δ 423 σὰ ταῦτα γὰρ δὴ πάντα Vp2⁺, σὰ γὰρ ταῦτα πάντα rel. 424 καὶ (second)] BVp2⁺, τε καὶ A, τε rel. 425 προσβιβῆ] B², προσβιαβᾶ B, ξυμβιβᾶ (βαλ deleted after ξυμ H) Vp2⁺ 426 βαινόμενος M 427 EΠ] om V, —M 428 XO] om VA, —M σοφὸν τι] σοφώτατον M, σοφὸν τι καὶ U 429 EΠ] om VM, —A 430 — before σόφισμα M τρίμα U, τρίμμα rel. παιπάλ' μ' AM9, παιπάλ' μ' ΓU, πεπάλημ' E2 431 XO] om VM λέγειν λέγειν κέλευέ μοι] R, λέγειν κέλευέ μοι λέγειν (λέγει C) rel. 432 — M, sp U γὰρ] om U 433 λόγων] om M 434 σὺ (first)] Γ²B¹, om AΓB καὶ σὺ erased after καὶ σὺ U σὺ (second)] om E2 μὲν πανοπλίαν A μὲν] om UBVP2⁺ 435 κρεμάσαντον M9, κρεμάσαντον C τύχη ἀγαθῆ(-θῆ M) AMM9, τύχ' ἡγαθῆ Γ^o, τύχ' ἀγαθῆ U, τύχη ἡγαθῆ B, τύχ' ἀγαθῆ Γ?M9¹ rel. 436 εἰς lib. τοῦποιστάτου C 437 τοῦσδ'] τὰδ' U οἰσπερ] οἰς περὶ A τοὺς λόγους M9, τοὺς λέγουσ E2 ξυνέλεξ' AVP2⁺ 440 ἐδίθετο A 441 τοῦτους] τοὺς τ' U 442 ὄραχίπεδ' U XO] Vp2⁺, om RGMU, : V, —A sup. (no sp), sp ΓUB (something deleted in Γ?), επ M9, πει E2 443 τόν] τόνδ' M9 sp before οὐδαμῶς R,

—M ΠΙ] M₉Vp₂⁺, sp VB, om GU rel. 444 XO] B by correction, —VM, επ ΓM₉ (and B at first) διατίθεμ' ἔγωγε BVp₂⁺, διατίθεμ' ἔγω rel. ΠΙ] G, sp RM?, :—V, ευ ἡ πει A κάπμοσον A, κατόποσον C 445 XO] B at first, πει R, —VM, επ G and B by correction, χο ἡ ὁ ἐποψ Γ δμνυμ A τούτοις πᾶσι] πᾶσι τοῦτον M 446 ΠΙ] sp R, : V, om G, —M, επ M₉ ταυτατ M₉ 447 XO] om RVM 448 ΚΗΡΤΞ] A sup., as part of text U, κήρυξ ἡ πει M₉, πει Vp₂⁺ ἄκουε πελεώ A νυνμενι] ΓM₉¹E₂, νῦν μὲν GA, νῦν μενι M₉ rel. 449 θῶπλ' R, θ' ὤπλ' VM₉, θ' ὄπλ' G rel. 450 προγρά- φωμεν] M₉¹, -ομεν GM₉

452 ὠνθρωπος Vp₂ 453 τάχα] M₉?B², τύχα B, τυχὰ M₉?E₂ τύχοις] τύχης U 454 χρηστὰ A μοι] μὴ A 456 — before vs. M παράλειπουμένην U ὑπ' ὑπέρ M φρενός] om Vp₂⁺ 457 δέ] δ' δ A, om M οὐράς] ὀράις (-ās) lib. λέγ' ἐς] λέγεις M₉, λέγ' εἰς rel. 459 τοῦτοι A κοινόν] ko in ras. Γ, κο νόν (ras. after κο?) M 460 πράγματι τὴν σὴν ἤκεις] ἂν ἤκοις τὴν σὴν πράγματι BVp₂⁺, ἤκεις τὴν σὴν πράγματι rel. 461 πρότερον lib. 462 ΠΙ] om V Δία] δι' V 463 οὐ om R στέφανον] στέφ^a V, στεφάνους G καταχειῖσθαι] AU, -χειῖσθε (-χειῖσθε with σθε in ras. V) G rel. 464 χερὸς VAGUM₉ ET] om GA, χο rel. 465 ΠΙ] G, om VAMB μὰ δια Vp₂⁺ ζητῶν M λαρινόν] λιπαρόν Vp₂⁺ 466 θαῖσει M 467 οἶτιν' δυτε A πρότερον] B², πότερον B βασιλῆς] R¹VT^o, -εἰς RGF rel. XO] R sup. (no sp), : V, επ G, —M ὑμεῖς M βασιλῆς] V, abbr. R, -εἰς G rel. punctuation after βασιλῆς omitted in GMΓBH (and V at first) ΠΙ] R sup. (no sp) G, : V, —M (;) after ὑμεῖς VB, (,) UΓ, point RM₉Vp₂C; om G rel. 468 ὀπόσων M₉, ὀπόστ' Δ point after πρώτον RMM₉, om rel. point after τουδί RVMM₉B, om rel. point after αὐτοῦ RMΓE₂B, (,) GM₉, om rel. 469 ἀρχαιότεροί τε A point after ἀρχαιότεροι RGMΓM₉Vp₂C, (,) H, om rel. τε] τε καὶ E₂ ἐγένεσθε] E₂¹, -σθαι E₂ 470 XO] R sup. (no sp), : V, επ ΓM₉B, —M ΠΙ] G, :—R, om V, —M XO] R sup. (no sp), επ VM₉B, —M ταυτὶ A ἐπεπέισμην M₉ 471 ΠΙ] om VM, ευ Vp₂⁺ κού] B², καὶ B 472 κορυδόν] κορυδων R πρώτην] om V ὀρνίθων R 473 πατέρ'] πῶ VVp₂⁺ ἀπονήσκειν lib. 474 προσκείσθαι H πεμπ- ταῖον] om U 475 ὑπὸ M πῶ' M₉ αὐτῆς G, αὐ- rel. 476 ET] om RM, —V, πει G, χο AVp₂⁺, επ ΓM₉B ὁ πατὴν C νῦν Γ^o

(ras. after second ν) M₉ *τεθνεώς* H *κεφαλήσιν* ΓM₉, -*ήσι* RVM, -*ήσι* GA, -*ήσιν* rel. 477 ΠI] *επ* RVMVp₂⁺, om rel. *οὐκοῦν* lib. 478 *αὐτῶν*] om A No MS. has (;) after *βασιλεία* 479 ET] Vp₂⁺, *πει* rel. 480 — before vs. B, *επ* rel. *δρυκολάπτῃ* AM (and M₉ at first), *δρυκολάστῃ* C (;) after vs. RAΓ, (,) C, om VUM₉, point GE₂ rel. 481 δ'] om RE₂ *τῶν ἀνθρώπων ἤρχον* lib. *τὸ* V sup. 483 *ἐπεδείξω* M *ἀλεκτρύονα* A 484 *περῶν* bis A *μεγαβύζου* ΑΓUM₉B 485 *καλεῖτε* E₂ *ἐτ'* placed before *δρῆς* M *ἐκεῖν* (ras. over ν) U, *ἐκείνοις* E₂ 486 ET] om RGM, —VA, *επ* rel. *ὁ βασιλεὺς ὁ* RVAMM₉ *διαβόσκει* GA 488 ΠI] ΓM₉B, —A, om. rel. *καὶ* (first) Δ sup. *τότε*] *ποτέ* U *πολλοὺς* A 489 *δρ-θριον*] B², *δρθιον* RAUB *αἴση* M 490 *ἀναπηδῶσιν*] B, -*σι* rel. *ἔργον* from *ἔργων* R *χαλκῆς κεραμῆς* ΑΓB², -*εἰς* bis GMΓ^oUM₉B *σκυτοδεφοί* RVAMΓM₉, *σκυτοδέφοι* UVp₂⁺, *σκυτοδέψαι* Γ^oU¹B 491 *σκυτῆς βαλανῆς* ΑΓM₉¹B, -*εἰς* bis GMΓ^oUM₉Δ, -*ῆς* -*εἰς* Vp₂⁺ *ἀλφοιταμοιβοί* M₉ *τορνευτολυρασπιδοπηγοί*] R, *τορνευτασπιδολυροπηγοί* (-*τ' ἀσ-Γ*) rel.; Γ^o adds *οι* over *η*, i.e. -*ποιοί*(?) 492 *βαδίζου-σιν ὀδοῦσάμενοι* M₉ ET] in marg. R¹, —R sup. (no sp.) *τοῦτό γ'*] *τουτ'* R 493 *ἀπώλεσεν* A *μοχθηρὸς*] AB, *μόχθηρος* rel. 495 *κάρ-τι*] Γ²γρ, *καὶ* ΓU *κάθειδον* ΓM₉, *κάθειδον* rel. *δειπνεῖν*] *δὲ πίνειν* AM, *δὲ πιεῖν* ΓU *ἄρ'*] *ἄν* A *ἦσε* AMΓUB 496 *'Ἀλιμούνταδε*] U, *ἀλιμούνταδε* M₉, *ἀλιμούνταδε* B (B² adds acute accent over second a), *ἀλιμούνταδε* (-*δὲ* VM) rel. *προκόπτων* A 497 *ἔξω τοῦ* *τείχους* M₉ *με* (?) deleted after *παίει* V^o *με ροπάλω* U, corr. U¹ *με*] Γ^o, *μὲν* ΑΓ? *τὸ*] ABVp₂⁺, *τὸν* rel. *νῶτον*] *νῦντον* U 498 *μέλλων* A *τε*] *δὲ* Vp₂⁺ *ἀπέβλισε*] *ι* by correction V^o *θδίμάτιον* ΓB, *θοι-* rel. 499 ΠI] om M *ἵκτινος* lib. (but \wedge or blot over second *ι* M) *δ'*] om AVp₂⁺ *ἤρχεν*] R, -*ε* rel. *τότε*] M₉ sup., *ποτέ* R, *τότε γε* B *κάβασιλευεν*] RABVp₂⁺, -*ε* V^o (in ras.) rel. 500 om V, add in marg. V² X^o] om V²M, *εὔ* A, *επ* rel. ΠI] :—R, om V²M *καὶ*] om U *κατέδειξε* AVp₂⁺ *γ'*] BVp₂⁺, om rel. *πρῶτος οὗτος* A *βασιλεύων τῶν ἐλλήνων* M 501 ET] R¹ in marg., :—R, —M *Διόνυσον*] *διψ'* A, *δι'* Vp₂⁺ *ἐγὼ γούν*] Vp₂⁺ (*έγω* Vp₂), *έγωγ' οὔν* rel.; there follows in Vp₂⁺ *νῆ τὸν διόνυσον* 502 *ἐκυλινδοῦμην*] BVp₂⁺, -*δόμεν* rel. *ἵκτινον* lib. *ὦν*] ὦ A 503 *κερὸν*] *μὲν* M *θύλακόν γ'* B, *θύλακόν* C *ἀφείλκ(ον)* changed from *ορ* to *ἀφείλων*(?) R, *ἀφείλων* Vp₂C, *ἀφείλων* H 504

ΠΙ]—RV, om GMFVp₂⁺ αλιύστου C δ' αὐ] δὲ M₉ Φοινίκης] φοικης G κόκυξ E₂ 505 πει Vp₂⁺ τότ'] RVGA?B, τόθ' G¹A¹ rel. ἀν] αὐ B, om rel. 506 τὰς] τοὺς U 507 ΕΤ] om RG, —VM, επ Vp₂⁺ — before ἀληθῶς M κόκυξ] GE₂, κοκκὺ R (and V?), κοκκὺ V^oΓUM₉, κόκην A 508 ΠΙ]—RM, om V δ'] Γ, θ' Γ¹M₉ οὕτως RAU καὶ] om M βασιλείου] E₂, -ει(?) M₉ 509 πόλεσιν] B, -σι rel. 511–513 after 515 in A 511 ΕΤ] επ RG, —V, om M, ευ ἢ χο ΓB, χο Vp₂⁺ τοίνυν] νῦν M, τοίνυν γ' Vp₂⁺ ἤδη] Γ^o, εἰδ' R, ἡδ' R¹, ἥδειν M, οἰδ' Vp₂⁺, ἥδει Γ, ἥδη (ἡδη V) G rel. ἐγὼ RMVp₂⁺, δ' ἐγὼ M₉ δῆτά] δὴ B ἐλάνθανε A 512 τοῖς AM₉ 513 εἰσθήκει] R, ἐστ- rel. Λυσικράτη] Γ^o?, λυσι- κράτην RMΓ?U, λυσοκράτη A 514 γ'] BΔ¹, om Δ rel. νῦν] νοῦν Vp₂ (but dot under ο), ναῦ (?) C 515 ἔστηκ' (ἐστ- Vp₂⁺) ὄρνιν BVp₂⁺, ἔστηκεν ὄρνιν rel. βασι¹ ΓU 516 γλαυγ' C ὥσπερ] M₉¹, ὡς M₉ 517 δῆμητραν M, δῆμετρ' E₂ οὐνεκα] M₉¹, οὐν ἔνεκα AVp₂H, ἔνεκα M₉, γάρ ἔνεκα C ταῦτ'] τουτ R ἔχουσι RAUC 518 ΠΙ] G, —RM, om V εἰς lib. χεῖρα A ἐστὶ GAMUM₉ 519 σπλάχνα M₉Δ, σπλάγχα C at first διδοῖ lib. αὐτοὶ] E₂, αὐτοὶ M₉ πρότεροι] om R, πρότερον M σπλάχνα M₉Δ λάβωσι VUC, λέγωσιν E₂ 520 ὦμνυ τ'] G, ὦμνιετ' MΓVp₂⁺, ὦμνέ (or -ε) τ' rel. ἀν] om lib. θεῶν G ἀπαντες] Γ^oΔ¹, ἀπαντας ΓΔ 521 δμνυσ'] M₉¹, -σι M₉, -σιω Vp₂⁺, -σιν γ' B ἔτι] M₉¹, in ras. V^o, om M₉ νῦν lib. χῆν'] M₉¹, χῆνα M₉E₂ . ἑξαπατῶ GM, -τῆ E₂ (and M₉?) τι] τις τί Vp₂⁺ 522 —M ἀγίους τ'] θ' ἀγίους AB, θ' ἀγίους τ' M, τ' ἀγίους Γ, καλοὺς τ' U 523 νῦν by correction Γ δ'] om VA ἀνδράποδ'] Vp₂⁺, -δα rel. ἡθλίους Vp₂ μανίας from μανίας A, μάνας Vp₂⁺ 524 om M 525 VM₉Vp₂⁺ punctuate only after ὑμᾶς, MU only after ἱεροῖς, GE₂ have a point after both words, B a comma after ὑμᾶς and a point after ἱεροῖς 526 ὀρρι- θευτής from ὀρριθευτής Γ 527 — before ἴστησι M ράβδους] Γγρ, βρόχους Γ, om M; γρ σταυροὺς Γ^x M₉(in schol.); A has ἀντὶ του σταυροὺς after ὀρριθευτής as if part of text. 529 ἀθρόων U, ἀθρόους rel. 531 κοῖδὲν οὐν M δοκῆ M₉ 532 ὀπτησάμενοι V, ὠπτ- G παρέθεντ' RV, παραθέντες A 533 ἐπικνώσιν] V, -κῶσι C, -κῶσι V^o rel. 535 κατὰχυμ' E, κατὰσχυμ'(?) Δ 536 κατεσκέδασας Vp₂⁺ 537 ἡμῶν M 538 κενεβρίων lib. 539 δὴ(second)] R¹, om RΓUB 540 ἀνθρωπ' RVM₉H ὡς] ἐ (sic) Vp₂C, om H ἐμῶν] ἡμῶν M

541 *κακὴν* Vp2⁺ 543 *ἐμοὶ* AM 544 *σὺ δέ]* οὐδέ G *τινα]* om lib. 545 *ξυντυχίαν* Vp2⁺ 547 *τά]* Vp2⁺, *τά τε* rel. *νεόττια* lib. *κάμαντόν]* B², *καὶ ἔμαντόν* B, *κατ' ἔμαντόν* A *οἰκίσω* M₉, *οἰκήσω δὴ* Vp2⁺ 548 *ἀλλ' ὁ τι]* R, *ἀλλὰ τί* rel. *χορὴν* B *ὡς]* καὶ E2 *ζῆ, U ἡμῖν]* om ΓU 550 *δὴ τοῖνον]* A¹min., *νῦν δὴ* A, *δὴ M πρῶτα]* U, *πρῶτον* AMU¹

551 *πει* E2 *πάντα]* om M *κύκλω]* τοῦτον U *πᾶν]* περὶ G *τουτί]* τὶ C 552 *περιτειχίζειν]* Γ^o, *-ει* Γ 553 EΠ] —R, om VME2, *χο* AΓB *κεβρίονα* lib. *ὡς]* ὦ and sp U *σμερδαλέον]* Δ¹, *μερδαλέον* ΔC, *ἀκερδάλεον* E2 *πόλισμα]* B², *πτόλισμα* M, *τείχισμα* B 554 ΠI] —R, om VME2 *κάπειτα* A, *κάπειδ' B ἄν* lib. *ἐπαναστήκει* RG, *ἐπαναστήκη* A, *ἐπὶ ἔσθήκη* ΓUM₉ H repeats the first half of this vs. at the top of a new page. 555 *πει* M₉ (om E2), *χο* Vp2⁺ *μῆ]* om A *φή* R, *ῥφή* Vp2⁺ *ἐθελήσει* AVp2⁺ *γνωσιμαχήσει* AVp2⁺ (and V at first?) 556 *πρωῖδᾶν]* Γ?UVp2C, *προυῖδᾶν* M₉H, *πρωιδᾶν (-ᾶν* RM)Γ^o?M₉¹ rel. *αὐτῶ]* om M *τοῖσιν* V(not G) *θεοῖς* MU 557 *ἡμετέρας* AUM₉Vp2 *ἐστυκοσί]* RVΓ, *ἐστηκοσί* rel. *διαφοιστᾶν]* R^o?, *-φυστᾶν* R 558 *μοιχεύσαντες* AU 559 *δ']* om M *ἐπίωσιν* AM₉ 560 *ψωλήν]* κωλήν BVp2⁺ *βινῶσ' V^o, βει-* VG *ἔτι* G, *ἔτ' εἰς* A 561 *δ' V^o, om V πέμψω* E2 563 *θεοῖς]* τοῖς θεοῖς M₉ *προνειμασθαι* M₉ (cf. *πρῖν-* V, *πρῖν-* U) 564 *θεοῖσιν]* B, *θεοῖσι* Vp2⁺, *θεοῖς* rel. *ὑστερον* deleted after *θεοῖσι* C *δσ' RVΓUB ἀρμόζει* RE2Δ, *ἀρμόζη* R¹E2¹Δ¹ rel. *καθέκαστον* AMΓUM₉ 565–566 om M, add in marg. M¹ *ἦν δ' M¹ ἀφροδίτη* Vp2C *θῦει* Vp2⁺ (but *-ῆ* H or H¹) No MS. punctuates after *θῦη*; after *πυροῦς* RVΓBVp2⁺ do so 566 *ἐάν* U *οἶνον* A, *δῖν* M, *ἔν* BVp2⁺ *τις βοῦν* M₉ in schol. (cf. BVp2⁺ in 567), *βοῦν τις* M₉γρ over 568 (= lemma of schol. on 566) *θῦη]* M₉¹, *θῦει* M₉ *νήττη]* M₉, *νύττη* MC, *νήττη* M₉¹, *νήττ' ἢ* E2 *καθαγίζειν]* UM₉B, *καθαγιαῖζειν* Γ, *καταγίζειν* rel. 567 *δ']* om R, *δέ* Vp2⁺ *ἠρακλεῖ* lib. *θῦη τι]* τίς βοῦν BVp2⁺, *θῦη τις* (or τίς) rel. *λάρω ναστοῦς]* λάρωνας τοῦς (τῶς G) V *λάρων ἀστοῦς* A and (ασ-)E2 *μελιτούττας* V, *μελιτούτας* Γ^o, *μελιττούτας (-οῦ- R) GΓ* rel.; U adds *πλακουντώδεις* as if part of text 568 *κᾶν . . . κριόν]* ἦν δὲ ποσειδῶνι βοῦν *τις θῦη* M₉γρE2 *θῦει* U *δρχίλος* GM₉ 569 *τοῦ]* ποῦ U *ἐνορχιν* AH, *ἐνόρχιν* Vp2C 570 *χο* before *βροντάτω* A *βροτάτω* R, *βοντάτω* U *Ζάν]* M₉¹, *ζᾶν* RVC, *ζεὺς* AM₉H 571 om A *ΧΟ]* επ lib. *θεοὺς νομοῖουσ' M χ'*

ουχι R, κού M 572 πετόμεθα GUE₂Vp₂⁺ ΠΙ] —R sup. (no
 sp), eu in marg. R¹ νή] om Vp₂⁺ δ γ' 'Ερμῆς] ἔρωσ γε A γ']
 om B 573 πέτεται] Γ²γρ, πέταται Γ rel. και ἄλλοι VAMM₉
 γε] om ΓUB 574 πέταται lib. χρυσοῖν VAM 575 Ἴηρην]
 M, Ἴριν (I- RGA) rel. γ'] RVΓ^oM₉, χ' V^oΓ rel. ὤμηρος ΓU
 πελείη] πελείματι E₂ H omits γ' ὀμηρος . . . ἦν δ' (577), reading Ἴριν
 δ' (corr. from δέ) οὐν ὕμῶς etc. 576 ET] om Vp₂C, εκ rel. οὐ]
 om M πέμψει] Δ, -η M₉Δ¹? point after vs. MAVp₂C, (,) U,
 (;) rel. 577 ΠΙ] —R, om MVp₂C μὲν] om U ἀνοίας VA
 νομίσωσι] νομίσω εἰ E₂ 578 δέ] E₂¹, om E₂ θεοῖς] Γ², om ΓU
 χρῆ] δὴ A στρουθῶν lib. νέφος στρουθῶν M₉, corr. M₉¹ 579 ἀνα-
 κάψαι] V, ἀνακάμψαι V^oA, ἀνασκάψαι M 580 —VA (om G) κἀ-
 πειτα A ἡ Δημήτηρ] ἦδη μῆρ' E₂ 581 ET] εκ lib. αὐτήν] om
 Vp₂⁺ ἔχουσαν M 582 οἰσιν] B, οἰσι rel. καταροῦσιν] RVVp₂⁺,
 -σι G rel. 583 προφάτων R ἐπιπέραι R, ἐπιπεραῖ V, ἐπι πέριη U
 584 εἰθ'] V^oH¹, εἰτ' RVVp₂⁺ δ γ'] M₉¹, δ M₉ λατρὸς bis A
 γ'] om lib. 585 ET] corr. from πει C κοιδαριῶ G, βοῖδαριῶ AB,
 βοιδαριῶ rel. πρ deleted after βοιδαριῶ R πρότιστ' E₂ 586 σέ
 δέ] M₉¹B¹, σέ ΓUM₉B σέ Κρόνον] M₉, σέ δέ κρόνον VMM₉¹ σέ
 δέ ποσειδῶ VMM₉ 587 αὐτοῖσιν] B, αὐτοῖσι Vp₂⁺, αὐτοῖς rel.
 EΠ]: —R, —VM, eu G, χο ΓBVp₂⁺ ἕνα M₉ 588 ΠΙ] G, —RV,
 om M πρῶτα] V^o, -ον VM αὐτῶν] Γ²B², om ΓU, αὐτὰς B
 οἰνάνθας] δρυιθας Δ πάροντες] παρόντες Δ, σφήκες Γ²γρ (cf. gloss
 in R) Between 588 and 589 R has the first three words of 591,
 but deleted 589–590 after 599 in V, om A, add in marg. V²A¹;
 V² deleted V's entry after 599 εἰς V, εἰς V²AMVp₂⁺ αὐτοῖς]
 Γ², om ΓU κερχηνίδων (?) Δ, κερχηνίδων Vp₂⁺, κερχηνίδων rel. ἐπι-
 τρίψη M₉ 590 εἰθ'] V², εἰτ' RV αἰ A κνίπες] V², κνίπες VMM₉,
 κνήπες A ψήρες U 591 εκ A μᾶ G, μᾶ M₉ 592 EΠ]
 G, —RVAM, χ Vp₂⁺ τουτουῖ A ἐρώσιν] VVp₂⁺, ἐρώσι G rel.
 593 ΠΙ] G, —RVAM μέταλλ' αὐτοῖς] Γ²γρ, μέταλλα τοῖς RV
 AMΓU μαντευομένουσ Vp₂⁺ τὰ] om M χρηστά] B, χρυσᾶ
 B² 594–595 repeated at top of new page H 594 —A κατε-
 ροῦσι RAU 595 ὥστ' . . . οὐδεῖς] om A ὥστ' οὐκ ἀπολείται τῶν
 ναυκλήρων τις οὐδεῖς Vp₂⁺ EΠ]: —R, —VA, eu G, om M (at be-
 ginning of new line), χ Vp₂⁺ 596 ΠΙ] G, —RVA, om M μαντευ-
 ομεων R 597 πλείν V (bis), πλέε U (bis) ἐπέσται] ἔπεται G,

ἐκείναι U, ἐπέστω M₉ 598 γαῦλον from γαῦ R ναυκληρῶν G
 οὐκ M ἀν] V^o, om V μείνω A ἡμῶν G (and A at first?)
 599 ΠΙ] om B τ'] om M αὐτοὶ R, αὐτοῖσι A, πρότεροι] V^o,
 πρότερον RVGFUB 600 ἴσασι] οἴσασι Vp₂C, οἴδασι H λέγου-
 σι] om E₂ δὲ τὰ τοιαύδε Δ πάντα A
 601 οἶδεν] RB, οἶδε rel. ἀρ'] om R 602 E here resumes
 ET] G, —V πωλῶ] E₂¹, πολλῶ VVp₂⁺, πολῶ E₂ ὕδριας] ἰδρύξαι
 ἀνορύττω] om A, ἐνορύττω U 603 ΕΠ] —RVA, om GBVp₂, χ
 CH ὕγλαιαν lib. δῶσ' M περι U τοῖς M θεοῖς ΓU
 604 ΠΙ] G, —RV πράττωσ'] V, —σιν V^o ὕγλαια A, ὕγλαιά γε B,
 ὕγλαια rel. 605 γε] by correction Γ, om B οὐδέν V^o (εν in ras.) M
 ὕχλαινει C 606 ΕΠ] —RVA, εν G, χ Vp₂⁺ εἰς lib. ἔστιν
 A 607 παιδάρι' ὄντ'] παιδάρι' ἔτ' ὄντ' RV, παιδάριον ὄντ' ΓU, παι-
 δάριον τ' EVp₂⁺, παιδάριον ὄν B, παιδάριον (?) A, παιδάριον M ἀπο-
 θνήσκειν lib. ΠΙ] G, : —R, om V, —M 608 ΕΠ] : —R,
 : V, εν G, om A, —M, χ Vp₂⁺ παρὰ τοῦ] V^o, παραντ- V, ποῦ
 τοῦ M ΠΙ] G, : —R, : V, om M παρ' ὄντου] παρὰ τοῦ lib. αὐ-
 τῶν Γ 609 —V (om G) γενεὰς πέντε ἀνδρῶν E, πέντε γενεὰς
 ἀνδρῶν E¹ rel. ζῶιει R, ζῶη GMU λακέρυξα Vp₂C 610 ET] G,
 —RV αἰβοῖ] αἰβοῖ ὡς lib. πολλοὶ A κρείτους E₂ τοῦ Διδῶς]
 V^o sup., om G (but τοῦ διδῶς δη' as gloss) βασιλεύει G 611
 ΠΙ] —R, om A πρῶτα ΓUB γ'] om lib. 612 ὑμᾶς M
 δεῖ] δοκεῖ A 613 αὐτοὺς A 614 χρυσαῖς M 615 οἰκήσουσιν]
 RVUVp₂C, —σι G rel. 617 ἐλαίας lib. 618 κούδ' AVp₂⁺ εἰς lib.
 οὐδ' οὐκ M εἰς in ras. V^o ἄμμων'] U¹, ἄμμων' U 619 ἐκεῖ] om M
 ἐκθύσομεν M 620 ταῖσιν] RV, —σι rel. κομάρουσι Vp₂⁺ 622 εἰ-
 ξώμεθ' E αὐτοὺς V ἀνατείναντες R, ἀναμείναντες M 623 χεῖρε
 A τι δίδοναι A 625 παραβαλοῦσιν] παραβαλοῦ ἔσθουσι A 626 πολὺ]
 om U 627 ἀν] om G 628 τοῖσι] Vp₂⁺, τοῖς rel. 629 ἐξη-
 πείλησα A 632 ἀδήλους Vp₂⁺ : after ἀδόλους V (om G) 633 θε-
 οῖς GM ἡς] ἰοῖς M, ἰοῖς rel. (corr. from ἰοῖς R) 635 θεοὺς
 from θεῶν (?) Γ ἔτι] Γ, ἔστι A, ἐπὶ Γ²γρE σκήπτρ' ἀμὰ CH
 636 πράττειν βῶμη Γ τεταξόμεσθ' R 637 ἐκ M ἀνάκεινται
 ME 638 ΕΠ] om M 639 ὦρ' ἄστιν A, ὦρ' ἔστιν H μέλλο-
 νικῶν] R^o, —ίαν RU, μέλλω νικᾶν A 640 γε] τι B, τε rel. 641
 εἰσέλθετε M ἐς] εἰς (σ deleted in M?) τὴν ME, εἰς rel. νεοττιάν]
 Γ^oB, —ίαν ΓB² rel. 643 τοῖνομα GA ἡμῶν] U, (ἡμ)ῶν U sup.

(gloss?) φράσεων·FUB, (φράσε)τε U sup. (gloss?) ΠI] AΓB,
 : R, om rel. 644 —V, πει GMEVp2+ πεισθαιτερος AΓE2, πει-
 θέστερος Vp2H; πεισθέτερος C, πεισθέταιρος Γ¹ rel.; followed by :—R,
 επ GAMΓEBVp2+, sp U τωδεδι] τῶι δι δε τί RV?V²γρ, τῶ δε τί
 BVp2+, τῶ δε δι τί Γ?, τῶδε δε τί V°GF°? rel. All MSS. except
 R·D. punctuate at end of vs. 645 —V, πει GAMVp2+, ευ ΓE,
 sp·E] Κριῶθεν] RV°, κριῶθεν V?, κριῶθεν GMγρE, θρήθηθεν AMEγρ
 MογρE2γρ, θριῶθεν Γ with κ added over ρ and η over ω by Γ¹, θρή-
 ηθεν U, θριῶθεν BΔ¹, θριῶθεν B², θριῶσθεν Δ; cf. the Scholia EP] G,
 : RV, —M All MSS. except GAU punctuate after χαιρετον
 646 — before ἀμφω M, οἱ δύο ΓU (in U as part of text), πει
 EBVp2+ ΠI] A sup., :—R, : V (no sp VA), om G rel.; A
 alone punctuates after ἀμφω δεχόμεσθα EBVp2+ EP] G,
 :—R, : V, —M 647 ΠI] GB, —RVM, οἱ δύο ΓU (in U as part
 of text), ευ B sup. EP] G, : RV, ευ A, —M 648 ΠI] G, om
 RVA (but : after ἴθι V), —M, ἀνθρῶ ἢ επ Γ, οἱ δύο (as part of text)
 U δέινα δεῦρ'] in ras. V°, δέιν' Vp2+ ἐπανακροῦσαι B 649 επ-
 φέρ' ἴδω πει Vp2+, sp after ἴδω B φέρ'] δεῦρ' Γ°(ευ by correction) U
 φράσων U φράσον γε νῶν ὅπως Vp2+ ἔγωγε A, ἐγώγε E2
 650 ξυνεσόμεθ'] GE2, —μεσθ' RVAΓE, ξυνέσθαι ἔσθ' M ποτομένοις E2
 651 EP] Vp2C, —A, om H (but : after 650), ευ rel. ΠI] Vp2C,
 επ H, sp B, om rel. ὁρᾶ Vp2C 652—54 after 657 A ἐστιν] V,
 ἐστιν REB, ἐστι AM9, abbr. H, ἐστὶ V° rel. 653 φλαῦρος A, φαύ-
 λως H 654 φοβηθεῖς U (and M9Δ at first) τι] om E ρίζιον Vp2+
 655 ἐπτερομένωι R 656 ΠI] —AM, ἀνθρ Γ, ἀνῶι U, ευ B : be-
 fore ἀγε R, —M, επ E 657 λαμβάνετε] V°, λάμβανε RV, λαμβάνε-
 τον B 658 λέγω] καλῶ R XO] GMΓBVp2+, om rel. (at begin-
 ning of a new line VAUE) μέν] νῦν U σαντοῦ] σατοῦ R, σοῦ V,
 σοῦ τοῦ Vp2H, τοῦ σοῦ C 659 ἀρίστισον] RΓ°E, ἀρίστησον Γ? rel.
 εὔ] in ras. V, om BVp2+ σύμφωνον Vp2+ Μούσαις] -ης lib.
 660 κατάλιφ' ΓUE ἐκμβιβάσας C 661 ΠI] om Vp2+ αὐτοῦ-
 σιν] RVA·B, -σι GA rel. πιθοῦ] V°, πιθοῦ V 662 om VM, add
 in marg. V¹; placed after 663 in E2, but corrected τ' ὀρνίθιον A
 663 ET] om lib. 664 θεασώμεσθα] ΓEBΔ¹Vp2+, —ώμεθα RGA·M
 UM9Δ, θεασόμε^{σθ} V, —όμεθα A 665 σφώϊν R ἦ] ἦ M Πρόκνη]
 πύκνη E2 666 ἐκμβαينه Vp2C 667 τούρνιθειον G (and A at first)
 668 ET] om RGAM, —R°, :—V, επ ΓEB 669 διαμερίζουμ' UE2

αὐτήν] ΡΓUEB, αὐτῆς rel. 670 ΠΙ] ΓEB, om rel. 671 ET] G, om R, —VAM, πει Vp2⁺ κὰν] και lib. 672 ΠΙ] G, om RV, —AM, ευ Vp2⁺ ὀβελίσκων] ΓΓ, ὀβελίσκων AU, -ων Γ²(gloss?)B, ὀβελίσκων Vp2⁺ ἔχει] V, ἔχει V^o 673 ET] G, om RV, —AM, πει Vp2⁺ ῶν] R, ῶν V^o (in ras.) rel. 675 EΠ] om RVM, πει G, —A ΠΙ] om RVAM δῆ] G, δέ RA, δέ V, om E τύχη 'γαθῆ ΑΓ^oB, τύχη ἀγαθῆ M, ἀγαθῆ τύχη Vp2⁺, τύχ' ἀγαθῆ Γ rel. 676 ΧΟ] G, om RVM 677 φιλιτάτη U ὀρνέων] R^o, ὀρνίθων R ΑΓBVp2C punctuate after ὀρνέων, ΡΓE after πάντων (678), ΓE2 after ἐμῶν, ΓVp2C after ὕμνων (679) 678 ξύνομε V(not G)UE2 679 ἀηδοῖ] M¹, αἰδοῖ GM? and (-ή) M9?, αἰδοῖ M9¹, αἰδοῖς E2 680 θ Vp2, θεραπ C, θερ H (due to misunderstanding of [κωλ] θ' of a metrical note prefixed to 676) 681 ἡδὼν] B, ἀδὼν ΓUB² φθόγγων M 682 κέκρουσ' M9E2, κρέκρουσ' M9¹ (but κρέκουσαι in marg. M9¹) 683 ἐρινοῖς E2 685 ἀνδρ' A ἀμαυρόβιοι] ἀμαβρόβιοι Vp2⁺, ἀμαιρόβιοι Δ, ἡμερόβιοι E2Γ²γγΓ²γγEγγM9γγρ προσόμοιο R 686 σκι οὐδέα Γ (ras.?) φύλ' RAU, φύλλ' ME 687 ἀστῆρες C εἰκελόνηροι ABVp2⁺, ἰκελ- (i- R, i- V) rel. 688 τὸν νοῦν] om A εὐοῖσιν] VBVp2⁺, οῖσι A, εὐοῖσι G rel. 689 τοῖσιν] τοῖς E ἀγήρως] A, -ως rel. τοῖς] B, τοῖσιν B² rel. ἀφθίτα] M¹, ἀφθίτοις M μηδομένοισι R 690 ἡμῶν from ὕμνων (?) Γ 691 οἰωνῶν V (not G) τ'] om A 692 παρ' ἐμοῦ προδικῶι R 693 χάον C εὐρύς] εἰθὺς Vp2⁺ 694 οὐρανοῖ E2 ἦν] om M ἀπίεροισι RA 695 φόν] RV, ῶν G rel. 696 ἐξ] ξ Vp2 ποθεινός] πθνός R 697 εἰκός Vp2⁺ ἀνεμήκεσι E2 698 νυχιῶν A κατὰ] ποῦ κατὰ U 699 ἐνεόττευσεν] RVB, ἐνεόττευσε GMΓEM9¹E2¹Vp2C, ἐνεόττευσε UM9(?)E2H, ἐνεόττευε A εἰς AMEVp2⁺ 700 ξυνέμιξεν Vp2⁺, συνέμιξεν rel. 701 συμμιγνυμένων B δ'] om RM γένετ'] BVp2⁺, ἐγένετο δ' M, ἐγένετ' rel. τε] om A 702 τε] om M, δέ Vp2⁺ ἀφθοιτον C 703 Ἐρωτος] Γ^o, ἐρω' R, ἔρωτες Γ?B 704 πολλοῖσι A πετόμεθα GM9Vp2H, ποτέμεθα E2, μετόμεθα C τε] om lib. ἐρώσι] ΓΓ, ἐρῶσιν VVp2⁺, ἔρωσι AMΓ^oB 705 δέ καλοῦς] om R καλλοῦς GH πτέρμασιν V 706 ἐμήρισαν A, διομήρισαν M, διεμήρισαν U, διεμέρισαν E2H ἀνδρ' A 707 ὄρτυγα Vp2C πορφυρίων U, -ίωνα E2 (and M9 at first) χῆν'] M9¹?, χῆνα M9E2 δρνεον E 708 πάντα] ταῦτα V 710 γέρανος] E¹, -οι AME?Vp2⁺ εἰς BC and

Η (by correction) τὴν V^o sup. μεταχωρῆ] V?GM₉¹, -εἰ V^oM₉,
 -χωρεῖν AVp₂⁺, -χωρῆ E₂ 711 φράζει] om A κρεμμάσαντι M₉
 712 ὑφαίνει M ἀποδοίη VM 713 ἴκτινος lib. δ'] om lib.
 ἐταίραν U 714 ἡνίκα] ἴνα Vp₂⁺ πέκτειν VA, τύκειν(?) Γ, πέκειν
 Γ^o rel. ὦρα] V, ὦραν V^oA, ὦρα M ἡρινόν R, ἐρινόν E₂, εἰαρινόν
 (-ικόν C) Vp₂⁺ χελιδόν R 715 ληδάριον] ΓUB, ληι- RM₉Vp₂C,
 ληι- VAF^oMEH, ληνδάριον E₂ 717 ὄρνεις RVBVP₂⁺ οὗτο C
 πρὸς πάντα ΓU τρέπεσθαι RAC 718 ἄ^δ R 719 ὄσαπερ]
 ὄσα GB περι] om A 720 ἐστίν RE, abbr. ΓH 721 σύμ-
 βολον Vp₂⁺ δον] ὄρνιν A 722 ἀρ'] αἰ' E₂ μαρτείας A
 ὁ ἀπόλλων M₉ 723 —R 726 πρίγειν οὐκ U 727 καθευδόμεθ'
 A 729 δώσωμεν R ἡμῖν A 730 παισι (bis) AMΓUBVP₂⁺
 and παισι (second) G 731 πλοῦθ' ὑγίειαν RVAF^o?, πλοῦτον ὑγίειαν
 M, πλουθυγίειαν Γ? rel.; add τ' Vp₂⁺ 732 νεώτητα E₂ 733
 θαλείας RVAVP₂⁺ γάλα τ'] γάλακτ' E₂ 735 ὑπὸ] ὑπέρ A 738
 τῷ (7)] R, (5) ΓB, (4) rel.; RGAB accent each τῷ, E each but
 the last; RAB point after each, GM₉ after each but the last.
 τίξ M₉, τίγξ rel. 739-741 om Γ, 739-740 add Γ² 739 om
 B ποικίλλη M₉ 740 νάπησι M, νάπαις Vp₂⁺ και] om lib.
 κορυφαῖς] κορυφαῖσι τ' lib. ἐνορείαις MM₉Vp₂C 741 τῷ (4)]
 RVMEVP₂⁺, (5) AB, (3) G, τιοτιοτιοτιοτιο U; RGAB accent
 each τῷ, E₂ each but the last; B points after each, GM₉ after
 all but the last, A after the first three τίξ M₉C, τίγξ C¹ rel.
 742 ἰζομένους A, -μένη B μέλλας] μέλλαις R (but perhaps correct-
 ed), μηλλας(?) A ἐπὶ A sup. 743 τῷ (4)] RVA¹MΓVP₂⁺,
 (3) AUE, (5) B; RGAFEBVP₂C have τῷ or τῶ each time, V
 only the first time and U the last, ΓH τῷ each time; GAM₉B
 point after each -τίγξ] AMB, τιτίγξ Γ, om rel. 744 ξουθῆς] Γ^o,
 ξουθων Γ 746 σεμνά] VAM, σεμνᾶ R? rel. (H corr. to or from -ᾶ)
 τε] om A τε τῆ μητρὶ Vp₂⁺ ὄριαi R, ὄρια VA, ὄρεια MVP₂⁺
 747 το (11) A, (5) U, (8) Vp₂C, (4) H, (9) rel.; R accents the
 first three and fifth, E every second one; M₉ points after every
 second one, B after each τίξ MM₉Vp₂C, τίγξ rel. 748
 — before ἔσθην M ὡσπερ] ὡσπερ ἡ lib. 750 ἀποβόσκετο C
 καρπῶν A

751 αἰεῖ repeated after φέρων E αἰοδάν E, ὠδῆν UVp₂⁺, ὠιδάν(ῶ-)
 rel. 752 τῷ (4)] τῷ (3) RAEB, τῷ (3) VMΓUVp₂C, τῷ τῷ τῷ H;

M₉B point after each τίξ RMM₉C, τίγξ rel. 753 ὑμᾶς M
 754 ζῆν U τολοπόν H 755 ἐστιν ἐνθάδ' AMVp₂⁺, ἐνθάδ' ἐστὶν
 rel. αἰσχροὺς E 756 ἐστὶ lib. τοῖσιν] τοῖς M, om Vp₂⁺ δρι-
 σιν] RVB, δρνέοισι M₉, δρνοισι C, δρνισι GM₉¹C¹ rel. 757 τύπτειν]
 V^o, -ει V 758 The scribe of V first wrote this vs. with ποικίλος
 κεκλήσεται in place of ἦν . . . πατρί, then deleted and wrote the verse
 correctly ἐκεῖ] ἐκείνο U παρ' ἡμῖν καλὸν Vp₂⁺ ἐστὶ παρ' ἡμῖν
 E 759 εἶποι A πατάξας] om A μάχει VAVp₂⁺, μάχη (-η) rel.
 760 τυγχάνει from -η R 761 ποικίλος] om U 762 ἤττων E 764
 ἐστὶ] G, -ιν RV, abbr. H 765 φυσάτω U, φυσάτο C φανοῦνται]
 φαροῦνται C φάτορες A, abbr. U, φράτορες rel. 766 ὁ Πεισίου]
 ὀπισίου AVp₂, ὁ πιδίου Γ, ὁ πισίου Γ^o rel. 767 γενέσθαι AU πα-
 τρός] πάππου B νεόττων lib. 768 οὐδὲν αἰσχροὺν] χρηστὸν οὐδὲν M
 ἐστὶ G 769 τοιάνδε ΓUBVp₂⁺ 770 after 771 M τῷ (4) RAEB,
 τῷ (4) VVp₂⁺, τῷ τῷ τῷ τῷ MΓU; AM₉B point after each, R
 after first two -τίγξ] BΔ¹Vp₂⁺, τίξ Δ, om rel. 771 συμμιγῆν
 Vp₂⁺ 772 πτεροῖσι RBH, -οῖσιν Vp₂C κρένοντες G ἰαχον]
 VAM, ἰαχον rel. 773-774 om H 773 τῷ (4)] AVp₂C, (3)
 ΓΓB, (2) U, τῷ τῷ τι RVE, τῷ τῷ τῷ τι M; RAEB accent each τῷ,
 AM₉B point after each τῷ τίξ RM₉, τίγξ rel. 774 Ἐβρον] ΓU,
 ἔβρον R, εβρον V, ἔβρον M, ἔβρω M¹, εἶρον AB (β over υ B²)C¹, ἔρον C,
 εἶρον G rel. ποταμόν] M, -ῶ M¹ 775 τῷ (3) UH, (4) rel.;
 RAM₉BVp₂⁺ accent each τῷ, MΓE only the last; AM₉B point
 after each -τίγξ] om lib. 776 αἰθέριον νέφος^{ous} U βοά] R^o,
 βοᾶ RM₉, βαᾶ Δ 777 ποικίλα (ποικί U) φύλα τε (φύλαττε Vp₂⁺)
 lib. θηρῶν] πτερῶν M 778 κύματά τ'] κύματ' V, κύματ' ἄτ' Vp₂H,
 κύμα κατ' ἄτ' C ἔσβεσεν E (not M₉) αἰθρη] Γ²γρ, αἰθήρ ΓU
 779 το (5) UH, (10) Vp₂C, (6) rel.; A accents each, and AB point
 after each τίξ M₉, τίγξ rel. 780 ἐπεκτύπησεν MM₉, ἐκτύπησ' B,
 ἐπεκτύπησ' C 781 θάμβος] φόβος Vp₂⁺ ἀνακτας] M¹min., ἀπαν-
 τας M 782 οὐλυμπιάδες BVp₂⁺ δέ] om H 783 τ'] τε M₉
 Vp₂H, om C 784 τῷ (3) UEVp₂⁺, (4) rel.; R accents first three,
 A last three, M₉ first two, B all; E₂ points after first two, B after
 each τίξ M₉, τίγξ rel. 785 ἐστὶν M₉ οὐδὲ G ἡδίων] ἰδίων M₉
 787 τραγωδιῶν G ἤχθετο from ἤιχ- R 788 ἐκπετάμενος C, ἐκ-
 πετόμενος rel. ἐλθεῖν M 789 κᾶτ'] G, κατ' V, κάτ' M₉ ἀν] αὐ
 G ἐμπλησθῆς A αὐ] ἂν A κατέπτατο lib. 790-92 om A

791 θδιμάτιον B, θει- Δ rel. ἀνέπτατο lib. 792 om. V kāt' ἀπο-
 παρδών (from -ών) R, κάποπαρδών MUE αἰθις] Γ¹, αἰθις RΓΓ² sup.
 MUE κατέπτατο lib. 793 τίς ἐστιν ἡμῶν A δστις] ὡς τίς C
 794 καθορᾶ M βουλευματικῶ H 795-796 repeated in U at top of
 new page ἀνέπτατο B, ἀνίπτατο rel. 796 βινίσας VM9 ἐκεῖ-
 θεν] om R, but add R¹ in marg. αῦ AVp2⁺, ἀν rel. καθέζετο lib.
 797 παντός from πάντως R ἐστιν] om Vp2⁺ A alone has (;)
 after ἀξιον 798 διτρέφης ΓUE, δι τρέφης M, διτρέφης Γ^o rel. πτυ-
 ναία] υ in ras. B, πιτυναία AM ἔχω V 799 φύλαρχας V, φυλάρ-
 χας G ὑπαρχος VMM9Vp2H, ὑπαρχος CH¹ εἴτ'] ὡστ' VM
 ΓUE, γρ καὶ εἴτα Γ²E; cf. εἴτα sup. M9¹min. (not E2) ἐξοιανός G
 800 πράττειν C κῶστιν Vp2⁺ ἱπαλεκτρῶν V (not G), ἀλεκτρῶν
 Vp2⁺

801 τοιαντοί M sp before μὰ Δί' RA; E begins a new verse
 here 802 γελοιώτερον M 803 ΠI] : R, —V, om G ἐπι]
 'πί Vp2 τοῖς ΓUBVp2⁺ 804 om A φ] δ M 805 συγγε-
 γραμένω C (and VU at first) 806 om R, add R² in marg. ΕΤ]
 om R²G, —V σὺ δὲ] οὐδέ G κομφίχψ E2 γε] Γ in ras. παρατε-
 τιλμένω R², ἀποτελιμένω M 807 ΠI] om RV, —M μὲν] om Vp2⁺
 ἡκάσμεθα Vp2⁺, ἡκάσμεθα VAG, ἡκάσμεθα A¹Γ^oEM9¹ (η in ras.), ἡκά-
 σμεθα U, εἰκάσμεθα ΒΔ¹, εἰκάσμεθα RGMΔ 808 αὐτῶν EBM (or
 M¹), αὐτοῖς E2, αὐτῶν M9 rel. 809 ΕΠ] G, om R, —VM, εὐ ΑΓΒ
 χρῆ] Γ²B², om ΓBVp2⁺ δρᾶν γε BVp2⁺ ΠI] : R, om V, sp
 GME2 810 τι] om A, τέ C 811 ΕΤ] : —RV^o, —M, πει G,
 ἐπ Vp2⁺ ξυνδοκεῖ Vp2⁺ 812 ΕΠ] G, om R, —VM, πει rel. εἶδω
 G ἡμῖν] om E2 οἰνομ' B, ονομ' Δ rel. ἔστω M, ἐστὶ E and (ἔστι)
 Δ at first. 813 ΕΤ] om lib. μέγα] μετα R τοῦκ] του Γ, τοῦκ'
 Γ^o 814 σπάρταν B ΠI] G, sp R, —V^o (in ras.) M, εὐ ΑΓΒ, ἐπ
 rel. 'Ἡράκλεις] V^o in ras. 815 σπάρταν B 816 χαμείνην BVp2⁺
 κυρίαν B γ'] om ΓUBVp2⁺ 817 ΕΤ] —RM, om V, πει rel.
 τί] τῆ Γ δῆτ'] δ' U θησόμειθ'] ΑΓ^o?B, θησώμειθ' R, θησόμειθ' VCH,
 θησόμειθα Γ, θησόμειθα UE, θησάμειθ' Vp2, θησόμει —θ' (sic) M ΕΠ]
 corr. from πει H, sp R, om VM, εὐ ΑΓΒ ἐντείθεν G, τευθει C
 818 —R 819 χαῦρον C ΠI] sp RU, om VMVp2⁺ MVp2⁺
 punctuate after βούλει, not after πάνυ 819A ΕΠ] GE, —V, εὐ
 ΑΓΒ, om RMVp2⁺ 820 γ'] om A, τ' U σὺ] om lib. εἶρεσ
 lib. 821 ΕΤ] E, om rel. αὐτηγι] αὐτή γ' ἡ V, αὐτη ἡ M, αὐτη U,

αὐτῆ γ' ἡ rel. Νεφελοκοκκυγία.] V^o, εφελο- V 822 πει G θαηγέ-
 νους (-γέρους C) lib. 823 γ'] ΑΓΜ₉ΒVp₂⁺, om G, γε M₉¹ rel. ΠΙ]
 ΑΓΒ, sp RV^o, επ GE, om VVp₂⁺ οὖν] ἢ ΒVp₂⁺ and A¹min. (over
 τὸ in 824) 825 ἀλαξονομένους Vp₂, ἀλαξονομένους C, ἀλαξονομέ-
 νους H καθ' (καθ' R) ὑπερ- RME 826 ΕΠ] Vp₂⁺, om R, —VM,
 πει GE, ευ ΑΓΒ δαι] δέ GM₉ 828 ΕΤ] —RVM, επ GE, πει
 ΑΓΒVp₂⁺ 829 ΠΙ] G, —RVM, ευ ΑΓΕ, επ Vp₂⁺, om B ἔτι]
 V^o, om V, ἔτοι C 830 παροπλίοις E₂ 831 ἔχουσιν U κερκίδα] Γ^o,
 κερκίδα Γ 832 ΕΤ] —RVM, om G, πει rel. δαι] RA, δ' αὐ
 ΒVp₂⁺, δέ rel. καθέξοι Vp₂⁺ 833 ΕΠ] ΕVp₂⁺, —RM, om V,
 ευ ΑΓΒ 834 δεινός Vp₂⁺ 835 ευ before Ἄρεως M₉E₂, but cor-
 rected by M₉¹ ἄρεως AM ΕΤ] ΕM₉¹, —RVM, om GM₉E₂,
 πει ΑΓΒVp₂⁺ 836 επ before ὡς Vp₂⁺ ἐπιτίδειος R οικεῖν]
 οὐκ ἦν A 837 ΠΙ] om AMΓΒ νυν] δὴ M, νῦν rel. 838 τοῖς A
 839 χάληκας E ἀποδοῖς M δρασαον] or by correction Γ^o, εργασαι
 A 840 ἀνεργκαί ΑΓγρUB, ἀλλ' ἐνέγκαι Γ 841 επ before φύλα-
 κας E₂ ἐκρυπτ' Γ, ἔγκρυπται M₉¹, ἔγρυ- M₉ αἰεῖ G 842 κοδονο-
 φορῶν Δ περίτρεχε] V, περίτρεχ' αἰεῖ V¹ 843 ἐς] AM, εἰς rel.
 844 δ' ἀνωθεν αὐ] δ' αὐ ἀνωθεν A 845 αἰθίς] GC¹, αἰθίς RVMEC
 ἐμοῦ A ΕΤ] ΑΓΒ, : R, om VGM, —V^o, πει E, επ Vp₂⁺ 846 ἐμέ
 lib. ΠΙ] : R, om VMM₉ ὦ γ'αθ' B, ὦ γ'αθ' (ὦγ- C) Vp₂⁺, ὦ-
 γαθὲ R, ὦ γ'αθὲ rel. 847 οὐδέ G ἀ λέγω] ἄλλων E₂, but deleted
 848 καινοῖσιν] R^oΑΓΕΒ, -σι RE₂ rel. 850 χερνίβα] M₉, χερνίβα
 RVEM₉¹, χερνίαν G, κερνίβα C.

851 ΙΕΡΕΤΣ] χο lib.; H adds στρουθῶν (cf. στρ[οφή] Vp₂C)
 852 συναραινέσας R 853 προσῶδια] ΓM₉¹, προσῶδια Γ^oM₉ σεμνά
 bis ΓUB² 856 πρόβατόν lib. τις θύει V 857 ἴτω (2)] U, (3)
 rel. βοᾶ VMEC τῶι θεῶι lib. 858 ξυναδέτω G ᾠδάν] om
 Vp₂⁺ 859 ΠΙ] om G φουσῶν A : before Ἡράκλεις R, :—V^o, ευ
 GE, sp A, —M, no break V rel. GUE₂C omit punctuation after
 ἦν, B has (,) 860 point after τουτί ΒVp₂, (,) CH, om rel. δέιν']
 ΒVp₂C, δέιν' rel. ιδῶν] R^o, ἴδον R 861 ἴδον RV^o (a erased
 before ι) ΓUB, ἴδον H, ιδῶν Vp₂C ἐμπεφορβειωμένων] Γ¹, -βιω-
 Γ rel. 862 ἱερά E₂, ἱεροῦ C τοῖς] ΑΒVp₂⁺, τοῖσιν E, τοῖσι
 M₉B² rel. καινοῖς] ΑΒVp₂⁺, -σιν E, -σι V^o (-ι θεοῖς in ras.) M₉
 rel. 863 ΙΕ] G, —V τὸ sup. V^o 864 τρο^x before εἰχεσθε H
 (due to a misunderstanding of στρ|κ|ι seen in Vp₂C) Ἔστιά]

ἐρία C 865 *ιερ* before *καὶ τῷ ἰκτίνῳ* H (see on 864) *ἐστύχω* G
 866 *δρονισιν* from *δρονισιν* C *ὀλυμβίοις* M *Ὀλυμπήσι*] R^oV^o(*η* in
ras.) M¹(*η* from *οι*?) M₉, *-ησιν* EVp₂⁺, *-ησι* RGAB 867 *πᾶσι*] G, *καὶ*
πᾶσιν R (but *καὶ* deleted), *καὶ πᾶσι* A, *πᾶσιν* V *πάσησιν*] E₂, *πά-*
σησι RΓUM₉C, *πάσησιν* Vp₂ 868 ΠI] om RVMVp₂⁺ *ὦ Σου-*
νιέρακε] *ὡς οὖν ἰέρακε* A, *ὦ σουνιέρακε* M (*ά* by correction?); over *ου*
 Γ^o has written *υ* 869 IE] om RVMVp₂⁺ *δηλῶ καὶ πυθίῳ* Vp₂⁺
 871 *ἀρτέμιδ'* C *'Ακαλανθίδι*] M₉¹(?), *ἀκαλανθίδι* A, *ἀκαλανθίδη* M₉
 E₂, *ἀκαλαναθίδι* (from *-ίδη*?) C 872 ΠI] om Vp₂⁺ *κολωνίς* A
ἀκανθαλίς Γ, *καλανθίς* Γγρ, *ἀκολανθίς* U, *ἀλλὰ καλανθίς* E₂ (;) after
 vs. VAG (not G) 873 IE] om AE₂ *σαβαξίῳ* A 874 *στρουθῶ*
 lib. 876 ΠI] A, om RGVp₂⁺, —V, *εὐχή* M, *χο* rel. *στρουθε* R,
στρουθέ rel. *μήτηρ λεωκρίτου* M 877 IE] AΓB, om rel. 878 *ὕγιαν*
 A, *ὕγιαν* Vp₂C¹, *ὕγιαν* C rel. 879 *αὐτοῖσι*] G, *-ν* RVVp₂C
Χίοισι] M, *χίοσι* G, *χείοισιν* C?, *χίοισιν* rel. 880 *Χίοισιν*] Γ, *χίοισιν*
 Γ^o? (;) after *χίοισιν* VB, point R, (,) MΓUA, om rel. *προκειμένους*
 A, *προσκαλουμένους* E₂ 881 IE] om M₉ *ἥρωσιν*] *ἥρωσι καὶ* lib.
ἥρώων] om Vp₂H, *ἥρῶ* C *παισίν* M₉B, *παισίν καὶ* Vp₂⁺ 882 : be-
 fore *πορφυρίωνι* M₉ (not E₂) *πορφυρίωνι* from *πορφυρίωνι* Vp₂C
 (*πορφυρ* C at first) *πελεκᾶντι*] M₉¹, *πελεκάντι* GMΓU, *-άνω* M₉
 883 *πελεκίωσι* M 884 *πέτρακι* M *ταῶν* lib. 885 *ἐλεᾶ*] Vp₂⁺,
ἐλαι R, *ἐλέα* Γ, *ἐλεία* B, (ἐλ)ε(α) B², *ἐλαία* rel. *βάσκα* (-αι R) lib.
 886 *ἐλάσαι* R, *ἐλασῶ* G, *ἐλεσᾶ* H. 887 *καταρράκτη*] ΓU¹BA¹, *κα-*
ταράκτη UΔ rel. *μελαγκορύφῳ*] C, *μεγαγκορύφῳ* ΓU, *μελανγκορύφῳ*
 Vp₂C¹ 888 *αἰγι*^o A, *αἰγιθάλλῳ* MU, *αἰγισθάλλῳ* Δ 889 *παῦε*
 M₉Vp₂⁺ *κόρακας*] A¹min., *κόρακες* A 890 *σν*^o before *ἐπὶ* H
 (a misunderstanding of *συστ[ημα]*, seen in Vp₂C *ἱέριον* E
 891 *ἀλαιέτους*] Γ^o, *ἀλι αἰέτους* (*ras.*?) V, *ἀλαιέτους* Γ, *ἀλλαιέτους* E
γύπας] MΓ, *γύπας* M¹ rel. *δι*] *ἔτι* A 892 *ἰκτινος* lib. *εἰς*] om
 V *τούτῳ γ'*] *τούτ'* G *οἰχοιτ'* RV 893 *καὶ* (second)] om G
στέμματα] B², *στρώματα* B 894 *τουτονὶ* ΓUB 897 *χέρνιβι θεοσεβῆς*]
 om Vp₂⁺ *χέρνιβι*] G, *χερνίβι* RAΓE, *χερνίβι* V 899 *μάκαρας*
... εἶπερ] om Vp₂⁺ *μάκρας* Δ 900 *ἔξεστ'* GM
 902 *γένειόν τ'* lib. *κέρατα ἀντὶ τοῦ ξηρόν* A 903 *εὐξώμεσθα*] B,
-όμεθα M₉Vp₂⁺, *-όμεθα* rel. *τοῖς*] BVp₂⁺, *-σι* rel. *πετρίνοις* M,
πτερίνοις Mγρ rel. 904 ΠOΠH²TH²] G, om V *τᾶν*] Γ^o, *τῆν* ΓU,
τόν Vp₂⁺ 905 *κλήσον*] AΓUEM₉¹B, *κλείσον* R, *κλήϊσον* M, *κλήσον*

M9E2 rel. 906 *τεαῖσιν* ΓUB *ἀοιδαῖς*] RVU, *ἀηδαῖς* Γ, *ὠδαῖς* (ψ-) rel. 907 ΠI] om G 908 ΠO] —R, om V (;) after *ἐγὼ* Γ, (,) U *μελιγλώσσων* from *μελισσων* H 910 *ὄτρηρός*] R°Γ°, *ὄτρηρός* V, *ὄτρηρός* RΓU *κατὰ τὸν μηρὸν* M 911–14 om A 911 ΠI] —RVM, om G *δῆτα*] om U *κώμην* H 912 ΠO] —RVM, om G *οὐκ* Vp2, *οὐ* C 914 *ἱεροὶ* deleted before *ὄτρηροὶ* M9 *ὄτρηροὶ*] Γ°, *ὄτ-* Γ 915 ΠI] —RV, om GM *ἐπὸς*] *ἀετὸς* A *ὄτρηρὸν*] G, *ὄτ-* V *τὸ* om A *ληδάριον* RΓE, *ληδ-* M9 rel. 916 *ἀτάρ*] G, *ἀτάρ* RVAMUE (and Γ at first?) *ῶ*] δ M *ποιητὰ*] G, *ποιητὰ* RVMΓU *ἀνεφθάρεις* E2 917 ΠO] —RM, om V *πεποίηκ'*] M¹, *πεποικ'* G, *πεποίηκα* M *τὰς* from *τὴν* C *Νεφέλοκοκκυγίας*] *ενεφοκοκκυγίας* C 918 *πει* deleted before *τὰς* Γ, — (deleted?) M *ἡμετέρας* G *καλὰ καὶ πολλὰ* V *πολλὰ*] πο (*sic*) U 919 *παρθεναία* lib. *καὶ* (second)] om GU *τὰ*] om MUVp2⁺ 920 ΠI] —RVM, om G *πὸτ'* *ἐπόησας* V° (-οί- G), *πὸτ'* *ἐποίησω* R, *πότε ποήσας* VM 921 ΠO] —RVM, om G *δῆ*] om AVp2⁺ *τὴνδ' ἐγὼ*] *τὴνδε* E *κλήζω* GM9ΔVp2⁺ 922 om R, add in marg. R¹ ΠI] om R¹VE, —M 923 *πει* deleted before *καὶ* A *παιδί* B *δῆ* G sup. *θέμιν* M 924 ΠO] om RVE, —M 925 *οἰαπερ* ΓUB *ἀμαρυγά* AΓU 926 *δέ*] R, *δ'* *ῶ* rel. 927 *ξαθέων* E2 928 *ἐμῖν*] Γ, *ἡ(μῖν)* Γ² (*gloss?*), *ἡμῖν* B, *ὕμῖν* M, *ἐμῖν* C 929 —M *κεφαλῆ* lib. *θέλης*] M9¹, *-εις* MΓUM9BVp2⁺ 930 *δόμηναι* R, *δόμην'* VM *ἐμῖν* M *τεῖν* R, *τεῖν* C 931 ΠI] G, —R, om VMM9 932 *μητι* Vp2C *τούτω δόντες*] *τοῦτο ἰδόντες* R, *τούτων δόντες* A *ἀποφευξόμεθα* C 933 *σπολάδα*] Γ°?M9¹B, *σπιλάδα* Γ?M9B² *χειτῶν'* Vp2⁺ (;) after *ἔχεις* R 934 *δὸς*] H¹, *δῶς* Vp2C, *δὸς* H *ποιητῆ* Γ 935 *σπιλάδα* Γ 936 *φίλα*] Γ°, *φίλα* Γ 937 *δῶρον*] A, *τὸδε δῶρον* rel. 938–939 *τὸ . . . ἔπος* om C *τὸ*] Γ°, *τὸ* U (and perhaps Γ) 940 ΠI] —R, om VMC (in C, owing to the omission of 938–939, the entries for 940 and 941 appear before 941 and 942) *ἄνθρωπος* lib. *οὐχ'* Vp2C *ἀπαλλαχθήσεται* Vp2 941 ΠO] —R, om VH, *πει* C *νομάδεσι* VMEC, *νομάδαισι* A *ἐν*] *ἐπὶ* A *σκήθαις* C 942 *ποι* before *ἀλάται* C (see on 940) sp after *ἀλάται* V (not G) *στρατῶν* A, *στρωμάτων* Vp2⁺ 943 *ὕφαντοδόνατον*] V?, *-δίνατον* G, *-δίνητον* AM9?Vp2⁺, *-δόνητον* V?M9¹ rel.; possibly V's readings are *-δίνατον* and *-δίνητον* *ἔθος* E2 *πεπτάται* R, *πέπαυται* M, *πέτταται* Vp2, *πέταται* CH 944 *ἔβας* (*ἔβαρ* C) *πολλὰς* Vp2⁺

945 δ, τι U, ότι Vp2⁺ 946 ΠΙ]—R, om VM, πο Η ξυνίημ' lib.
 Between 946 and 947 R repeats ἀπόδοι . . . ποιητήι (934) 947 om
 V, add in marg. V² ποιητήν RΜΓ 948 ΠΟ]:—RV, sp G,
 —M, om Vp2⁺ 949 γ'] om ΓUE2 ποήσω Μ τοιαδί] δὴ
 ταδί BVp2⁺, τὰ δὲ RU, ταδί rel. 950 κλήσον] Μ9¹, κλήσον
 VUM9E2, κλήσον Vp2⁺ χρυσόθρενε Μ9 τὴν U
 952 υφόβολα] R, υφοβόλα rel. πολύπορά] Γ^oE2¹, πολύπορα
 RVp2⁺, πολύπορά ΓUE2?B 953 ἤλυθον] Μ, ἤλθον VM1? ἀλα-
 λάντα Μ, ἀλαλᾶν BVp2⁺ 954 ΠΙ] om Vp2⁺ δια V ἀλλ' ἦτοι
 G, ἀλλὰ γὰρ Vp2⁺ ταυταί ΓΕΗ 955 τονοί] om E, τὸν δὲ Δ
 τόν] om RΔ 956 τουτι by correction V^o after 956 RVAUM9C
 (not E2) omit punctuation 957 πιθέσθαι B 958—964 om V,
 add in marg. V¹ 958 παραχώρει GM χερνίβα] GM9, χερνίβα
 RV¹AEM9¹, χερνίβα Γ 959 ιερέυς before vs. lib. εἰφημιάσθω G,
 εἰφημί' ἄστω A, εἰφημί' ἴστω Μ, εἰφημί' (εἰ φημί' C) ἔστω ΓUBVp2⁺
 ΧΡΗΣΜΟΛΟΓΟΣ] in margin R¹, χρη written as text and deleted R,
 χρη^{er} H (and so regularly afterwards), om V¹GM 960 XP]: R,
 om V¹, sp G, —M ΠΙ] —R, :—V¹, om GM 961 XP]
 —RV¹M, om G φλαύρωσ U, φάβλωσ Vp2H 963 ἐς] Μ, ἐς rel.
 ΠΙ]:—R, om V¹M 964 οὐκ] om V¹ ἐχρησμολέγεισ Vp2C
 πρὶν] πρὸς A με ΓU, μοι B 965 οκίσαι] Γ²γρ, οκίσαι ΓU XP]
 :—RV, sp G, —M ἐμπόδιζέ U. 966 ΠΙ] om RGH, —VM
 967 XP] om RGH, —VM οκίσωσι] RV?AUM9, οκίσσωσι B,
 οκίσωσι V^o rel. τε] γε G 968 μεταξή C 969 ΠΙ] —RVM,
 om G ἐμοί] ἐνοί U τῶν κορινθίων Vp2⁺ 970 XP] —RVM,
 om G ἠνίξασθ' Δ βάκχισ VM 971 πρῶτον] πρῶτον μὲν B
 πανδώρω Μ, παν τῇ γῆ δῶρα Vp2C θῦσαι from θῦειν R λευκό-
 τρυχα ΔVp2C 973 δόμεν' R, δόμον Δ 974 ΠΙ] —RVM, om G
 XP]—RM, om V, :—V^o in ras., sp G βιβλίον] ΑΓ^oVp2C, βυβλίον
 Γ rel. 975—976 om VΓ, add V¹Γ² Vp2H have κᾶν μὲν θεσπικε κοῦ
 (from 977) before καὶ φιάλην; C has these words as a separate verse,
 but deleted φυαλην Γ² σπλάχων Μ9Δ 976 ΠΙ]—RV¹M,
 om G σπλάχνα Μ9Δ διδόν'] Μ (by correction?) BVp2⁺, διδόναι
 rel. ἔνεστι] G, -w V¹, ἐν ἴστι A, ἔστι Δ XP]: R, —V¹, sp G,
 om M βιβλίον] AVp2?, βυβλίον Vp2¹ rel. 977 θεσπέσιε Γ,
 θεσπίσιε U, θέσπειε E(or E¹)M9 ποιῆς] G, ποεῖς RE, ποιῆς VM
 ΓU 978 αιετός] αὐτός A ἐν] om R αἰ] εἰ R, αἰ G κε] καὶ

R 979 *ἔσει*] RVAEVp₂⁺, *ἔση* GM₉ rel. οὐ om E, οὔτε B οὐδ']
 οὐκ A, οὔτ' B δρυκολάπτῃς M, δρυκολάστῃς C 980 ΠΙ] —R, om
 VAM ταυτ'] V^o, ταῦθ' VR ἔνεστ'] V^oM₉¹, -στι(ν) VM₉ XP]
 —RVM, sp G βιβλίον] AΓ^oVp₂C, βυβλίον Γ rel. 981 ΠΙ]
 —R, om VM ἔσθ' δμοιος A τωδέτ B 982 παρ' ἀπόλλωνος R,
 παρά τε ἀπ- G, παρά τοῦ ἀπ- Vp₂⁺ ἐγεγραψάμην M 983 ἀτάρ
 ἐπεὶ U ἀκλιτος M ἄνθρωπος ὧν ἀκλιτος BVp₂⁺ 984 λυπεῖ R
 σπλαγχνεῖν] G¹, σπλαχνεῖν GM₉Δ ἐπιθυμῆ] V^o, -θυμέι V?Vp₂⁺
 985 δῆ] δει M₉, δεῖ E₂Δ αὐτῶν M₉ 986 XP] —RVM, om G,
 πει Vp₂⁺ ΠΙ]: —RV, —M, sp G, χρ Vp₂⁺ βιβλίον] AΓ^o, βυ-
 βλίον Γ rel. 987 — before καὶ RV (not G), erased in R μὴ δὲ M
 νεφέλησιν] BVp₂⁺, -ησι rel. 988 ἦ U δ] om M Διοπέθῃς] εἰ
 from ι R?, -πει⁹, by corr. V^o 989 XP] —RM, om VVp₂, πει ΓCH
 καὶ] om U ἔνεστ'] om M ἐνταῦθ' ἔνεστι ταῦτα U ΠΙ] —RVM,
 sp G, χρ ΓVp₂⁺ βιβλίον] A, βυβλίον rel. 990 πει before οὐκ
 ΓH All MSS. punctuate after κόρακας, not after θύραξ' XP]
 —RVM, sp G 991 ΠΙ] —RVM, om G οὐκοῦν UH, οὐκ
 οὖν Vp₂C ἐτέρωσε U χρησιμολογεῖς R, σχρησιμολογήσεις C
 992 ΜΕΤΩΝ] γεωμ(ετρῆς) lib. (and so throughout the scene)
 ὑμᾶς from ἡμᾶς G τουτὶ] EBVp₂⁺, τουτὶ τὸ rel. 993 σὺ] σοι M,
 om Δ δράσων] V, δράσον V^o?G, δράσως C δ'] om R βουλήμα-
 τος lib. (βουλ- from βολ- V) 994 'πίνοια] AUVp₂⁺ and (πι-) M,
 ἐπίνοια rel. κόθρονος UE₂ 995 ME] —RVM, om G 996 ἡμῖν
 M τε] δὲ M κατ' ἀγυᾶς R, κατ' ἀγυιάς (αγ- R^o) R^o rel. ΠΙ]: RV,
 sp G, —M 997 — before σὺ R ἀνδρῶν] ἐτέον E ME]: RV,
 sp G, —M, γεω ἢ χρη E₂ Μέτων] G, μέτων V, μετῶν AΓ (a over ν
 Γ^o) 998 εἶδεν UB 'Ελλάς] V^o, ἐλάς V ΠΙ] —R, : —V, sp G,
 om M 999 ME] —RM, : —V, sp G κανὸν U 1000 'στι G
 δλος] V^o, δλωσ V?Vp₂
 1001 προσθεῖς] BVp₂⁺, προστιθεῖς rel. 1002 κανόνα R E₂ and
 all but RGUM₉ point after καμπύλον, none after κανόν' 1003
 διαβιτην U — before μανθάνεις M ΠΙ]: —R, —VM, sp G
 1004 ME] —RV, om GMBVp₂H ὀρθῶ] B², ὀρθῶς GB 1005
 γενήσεται M₉Vp₂⁺ κᾶν MUM₉ 1006 ἀγορᾶ M φέρουσι A
 (and RΔ at first) ὀδὸν M₉ 1007 ἀστέρως] ΓU (and B at first),
 ἀστέρες Γ²B¹ rel. 1008 κυκλωτεροῦς U ὀρθά U πανταχῆ] R,
 -ῆ rel. 1009 ἀκτῖναις E₂ ΠΙ]: —R, : V, sp G, om M, ποιητ H

ἄνθρωπος lib. Θαλῆς] Γ, -ῆς Γ^o 1010 —R μετῶν A ME]
 :—RV, sp G, —M ἐστι (ἐ- U)RU, abbr. ΓΗ ΠΙ] :—RV,
 sp G, om M ὅτι Vp2⁺ (;) after ἐγὼ VMΓEB (not M₉),
 (,) U 1011 κάμοιγε B, κάμοιγε Vp2⁺ πειθόμενος lib. ἰποκίνει
 BVp2⁺ 1012 ME] —RV, om GM ΠΙ] M₉ sup. (no sp),
 :—RV, sp G, —M ὅσπερ U 1013 ξενηλατοῦνται τε καὶ A
 point after τινες] A¹min.?MΓM₉, om rel. 1014 συχναὶ placed
 after ἄστυ M κατὰ R ME] :—R, —VM, sp G μῶν μασ-
 τιάζετε M 1015 ΠΙ] —RVM, om G τὸν] om A Δί' Γ^o?,
 δία VI Δί' οὐ] δίου E2 δῆτ' V^o, δέι τ' V, δῆτα GMU (and Δ
 at first) ME] —RVM, om G ΠΙ] :—R, —V, sp G, om M
 1016 σποδεῖν] V^o, σπονδεῖν V?M₉ 1017 ME] —RVM, om G
 τὰρ] γὰρ lib. ἄν] ἄν γε BVp2⁺ ΠΙ] :—R, : V, sp GU, —M;
 placed before νῆ Δί' RVG, before ὡς rel. δία MUH (and M₉ at
 first?) οἰδ' U, οὐδ' C ἄν εἰ] Δί', om U, ἄρ εἰ VB, ἄρει MVp2H,
 ἄρει C, ἄρ' εἰ G rel. 1018 φθάνεις U ἐγγὺς] εἶθός M αὔται
 E2 1019 ME] —RVM, om G ΠΙ] —RM, : V, sp G
 1020 ἐπι^{κκ} before vs. E, but deleted ἀναμετρήσει V, -ση M
 σαυτὸν] BVp2⁺, ἐαυτὸν R, σεαυτὸν rel. ἀλλαχῆ] R, -ῆ rel.
 1021 Σαρδανάπαλλος] RA, σαρνάπαλος E2, σαρδανάπαλος rel. οὐτο-
 σιν H 1022 ΕΠΙ] in ras. (or deleted?) V, M₉ sup., —R,
 om MΓ ἐπίσκοπος] -ος from -οι C κνάμφ] 'κβάμω E, 'κβόμφ
 E2 λαχῶ U 1023 ἐς τὰς] om C ΠΙ] : RV, sp G, —M
 1024 δέ τις σε] δέ σε τις B δεῦρ U ΕΠΙ] :—RV, sp GA, —M
 βιβλιον(?) from βιβλιον R, βυβλιον E2BVp2⁺ 1025 τελέου from
 τελεού R, ταλέου M ΠΙ] :—R, : V, sp G, om ME2 Γ alone
 punctuates after τι μισθόν] V^o, μισθών V λαβεῖν U 1026—1029
 lost in A (page torn) ΕΠΙ] om R, —VM, sp GM₉ 1027 — be-
 fore vs. R ἐδέμην] ἦν from ω V^o, om M 1028 ἔστιν] RVB, ἐστί
 Vp2C, abbr. H, ἔστι V^o rel. 1029 ΠΙ] —RVM, om G ἔστιν]
 RVEB, ἐστί Vp2C, abbr. Γ, ἔστι V^o rel. οὐτοσιν H 1030 ΕΠΙ]
 —RVM, om G ΠΙ] —RM, : V?, sp G 1031 ΕΠΙ] M₉, —RVM,
 om GE ὧν] ὦ M 1032 ΠΙ] om RG, —VM κάδιω E2
 1033 — before vs. R πέμπουσιν ἤδη] πέμπουσι νῆ δι' V ἤδη]
 Γ^oB, ἡδ' R, ἡδ' ΓUE, οἰδ' AMH, οἰδ' Vp2C 'πισκόπους] Γ^oB,
 ἐπι- Γ rel. 1034 εἰς Vp2⁺ τοὺς θεοὺς R 1035 ΨΗΦΙΣΜΑΤΟ-
 ΠΩΛΗΣ] V^o under ἐάν δ' ὁ but deleted, om VG, ψηφισμ(ατο)ποιος A

(and so in 1038), ψηφισματογράφος with γράφος deleted C νεφελο-
 κοκκυγεὺς M₉ 1036 ('Αθ)ηναῖον ἀδικῆ lost in A (page torn)
 ἀδικῆ] ἀδικ U, ἀδικεῖν M₉ 1037 ΠI] —RVM, om G βιβλίον]
 AE, βυβλίον E2 rel. 1038 ΨH] ψ Γ^r?, —RM, om VΓ ψηφισμ-]
 E2¹, ψηφισμ- E2 νόμου E2 1039 ΠI] : RV, sp G, —M
 1040 ΨH] —RVM, om G Νεφελοκοκκυγιάς] RV^o, -κοκκογιάς G,
 -κοκκυγιάς Γ^oU, -κοκκυγιάς V?Γ rel. τοῖσδε] καὶ τοῖσδε BVp2⁺
 1041 μέτρησι E2 (and M₉ at first) ψηφίσμασι] E2, -ιν M₉B
 1042 'Ολοφύξιοι]' in ras. V, ολ- R, δλ- M, δλολύξιοι C 1043 ΠI]
 —RV?M, om G δέ γ'] δ' E οἷσιπερ (οἷσι-, οἷσι-) all but G,
 which has οἷσι περ(ωτοτύξιοι) ωτοτυξιοι RG, ω τὸ τυξιοι V, ὠτο-
 ABH, ὄτο- MΓUE, ὄτο- Vp2C χρήση MΓUEB 1044 ΨH]
 —RVM, om G ΠI] corr. from ψηφ B, om RA, : —V, sp G,
 —M 1045 om R πει before πικροὺς A 1046 EΠI] corr.
 from ψηφ B, om G πεισθαίτερον A, πεισθέστερον Vp2H, πεισθέτερον
 C, πεισθέταιρον rel. ὕβρεως] σ in ras. V, ὕβρεων R 1047 Μουνι-
 χιώνα] A, μουννυχίωνα R, μουννυχίωνα R^o, μουννυχίωνα rel. μῆνα]
 om B 1048 ΠI] om G No MS. has (;) after οὗτος ἐνταῦθα
 RVMΓU ἦσθα] G, ἦθα V, ἦσα H 1049 ἐξελαύνει G
 1051 σύ sup. M₉ ἐνταῦθα G ἦs VMVp2⁺ point after vs.
 V, om RAU, (;) rel. 1052 μυριάδας E δραγμάς RM, γραφάς M₉
 1053 ΠI] —RVM, om G γέ] M¹, om MUM₉ τῶ] AMΓEB,
 τῶ M₉ rel. 1054 ΨH] —RVM, om G, ἐπι rel. κατερίλας] ΓU,
 -ερίλησας R, -ερίλας rel. point after vs. AM, (,) U, (;) rel.
 1055 om C ΠI] —RV, om GM οὐ sup. V^o 1056 assigned
 to ἱερείς by all except M 1057 τοῖς] MU, τοῖσι rel. θεοῖς-A
 1058 ΧO] om A (but entered before 1060), χρῆσ^r H (cf. 959) μοι
 lib. παντεπόκτα G, πανόκτα UVp2⁺ 1060 χο A θύσουσιν
 VM₉ εἰχαῖσιν UE, -σι rel. 1061 γάρ] om AUH γὰν] om M
 1062 σῶξω] R, -ῶ- rel. αν deleted between εὐ and θαλεῖς R
 δευθαλεῖς B 1063 κτείνω M παμφύλων] υ in ras. R, -φύλλων E
 γέννειν Vp2C 1064 δ] ἦ U¹, οἶ (οἶ) U rel. ἐν γαίῃ] ἐγαία Vp2
 1065 αἰξανόμενον] ΓUB², -ομένα R^oVVp2C, -ομενα GA, -όμενα RB
 rel. πολυφάγοις lib. (φάγοις sup. U) 1066 τ'] in ras. B¹, δ'
 RVAVp2⁺, θ' ΓB ἐφεζόμενοι Γ¹UB², ἐφεζόμενα ΓB rel. 1067 κτείνω]
 κείνων U, κτήνω E2 1068 φθείρουσι lib. λύμαις] E¹, λήμαις
 EM₉ 1069 ἐρπετά] ἐῖπετα Vp2 δάκετα πάνθ'] δάκεθ' lib. ὀπόσ-

σα πέρ αν Vp2⁺ 1070 ἔστιν] E2, ἔστι VM9, abbr. ΓΗ ἐν φοραῖς]
 Vp2⁺, φοραῖσιν rel. ἄλλυται] Vp2CH¹, δλυται H, ἐξόλυται V, ἐξόλ-
 λυται rel. 1073 ἡμῶν GA 1074 λαμβάνει R 1076 βουλόμεσθ']
 RBVp2⁺, βουλόμεσθ' rel. οὐν αν ἦν εἰπεῖν M ἀνειπεῖν] αν εἰπεῖν
 RVE ταῦτα lib. χ' ἡμεῖς R, χ' ἡμεῖς R¹ 1077 φιλοκρατ' R, -κρά-
 την U Στρούθιον] στρου⁹ R¹ in marg., μη θεωσ R, στοίθιον A
 1078 ζῶντά γ'] ζῶντα VA, ζῶντ' rel. ἀγάγη] M9¹, ἀναγάγη M9E2
 τεταρα R 1079 σπίνους] M9E2Vp2, σπίνουσι REM9¹Vp2¹H, πίνους
 V κατεπτά RV 1080 φουσῶν A δέκνσι R καί] Vp2⁺,
 πᾶσι (-ω U) καί rel. 1081 τέ] V^c, om V κοψίχοισι Vp2C ἐς]
 ΓU, εἰς rel. τὰς] τὰ U ῥίνας] corr. from ῥίνα B¹ στερά C
 1082 πεστεράς C θ'] τε G συλλαβῶν B εἰρξας] VAM?Γ,
 εἰρξας R, εἰρξας G rel. 1083 κάπαναγκάζειν Γ 1084 βουλόμεσθ'
 E2 ἀνειπεῖν] αν εἰπεῖν RVAME, εἰπεῖν M9 κεῖ] εἰ A 1085 εἰργ-
 μένους] ME, εἰργμένους Γ, εἰργομένους A, εἰργεμένους (?) R, εἰργομένους
 Vp2⁺, εἰργμένους R^cM9 rel. ἡμῶν Vp2⁺ (and V at first?) 1086
 πείθεσθε VVp2⁺ (and perhaps B at first), πύθησθε M9, πύθεσθε E2,
 πείθησθε B¹ rel. 1087 ἡμεῖς Vp2⁺ (and Γ at first) παλεύετε]]
 ΓUBVp2⁺, -εἰετε rel. 1088 εἰδαιμον] ἐνδαιμον R φύλλον M
 1090 ἀπισχοῦνται] EM9, ἀπισχοῦνται MΔH, ἀπισχοῦνται E¹Δ¹H¹
 rel. 1091 θερμῇ] Γ^cB, θερμῇ MΓUB² πρίγουσ' M After ἡμᾶς
 H has ἀχέτας (see on 1095) 1092 τηλαυγίς H θάλπει] Γγρ,
 λάμπει Γ 1093 ἀνθειῶν U 1094 τ'] om lib. ναίω] Vp2⁺,
 ἐνναίω rel. 1095 ὄξυ μέλος] ὄξυβελῆς RM, ὄξυομελῆς Vp2⁺, ὄξυμελῆς
 rel. ἀχέτας stands over ὄξυομελῆς in Vp2, thus appearing to end
 vs. 1093; in H it appears as the last word of vs. 1091 1096 θάλπε-
 σιν U ὕψηλιομανῆς R, ὕψ' ἡλίω (E2, ὕψηλίω M9) μαρείς rel. 1098
 ζυμπαίζων Vp2C, συμπαίζων M9H, συμπάζων E2 1099 βοσκόμμενα
 M παρθένια] Δ, παρθένια B
 1101 τε] om H 1102 τοῖς] ταῖς Γ, παρα τοῖς U βουλόμεθα
 ΓUE 1103 ὄσ'] οἷς lib. ἀγάθ'] ἀγαθ' B 1105 πρώτον
 MVp2⁺ γάρ] om E2Vp2⁺ π deleted after οὐ in R 1106 γλαυχ'
 A ὄμᾶς] δ' ὄμᾶς R χαβριωτικαί A, λαβριωτικαί M, λαυ ριωτικαί
 (sic) U, λαυριωτικαί Δ, λαυριωτικαί C, λαυριωτικαί rel. 1107 ἐνοικῆ-
 σοῦσι E2Vp2C ἔδον . . . ἐνεοττεύουσι (1108)] om E2 βαλλαν-
 τίοις] RVAE, βαλαντιοῖς G rel. 1108 ἐνεοττεύουσι] ἐν and σι in
 ras. and ου sup. V^c, -σιν U, -ττεύουσι H, -τετεύουσι C κάκλέψουσι]

κά in ras. U, *κάκκλέφουσι* V^o (*κάκ* in ras.) EB, *καὶ κλέφουσι* A σμικρὰ
 E 1109 *τούτοισιν*] R^o, *τούτοισι* R ἐν] om ΓUB 1110 om U
ἡμῶν A *ἀετόν* R 1111 *βούλησθε τι*] R?, *βούλησθ'* (*βούλισθ'* G)
ἔτι R^o? VGE 1112 *ἱερακισμόν* AH, *ἱερακισκόν* Vp₂, *ἱεράκισκόν* C
εἰς AMB 1113 *δειπνήτε*] R¹ (*η* in marg.) and V^o, *δειπνείτε* R, V
 uncertain *πρηγορέωσας* M, *πρηγορεύσας* C 1114 *χαλκείετε*
 A, *χαλκείεσθαι* M *μηνίκους* V, *μηνίσκον* E₂ 1115 lost in A (page
 torn) *μῆν'*] G, *μήνιν* R, *μηνίσκον* E₂ (= gloss in M₉), *μήνιν* B,
μήνην rel. *ἔχη*] R^o, *ἔχει* RVp₂⁺ 1116 *ἔχη* E *χλιδαρίδα* Δ
 1117 *πᾶσιν* H *δρυνεσιν* H *κατατιλόμνοι* A, *τιλλόμνοι* ME
 1118 ΠI] om M *ἱέρ'*] Vp₂⁺, *ἱερά* rel. *δρυνθες* RAMΔH, *ὦ δρυν-*
θες U *καλαί* A 1119 *τού*] om ΓU 1121 om H *ἀλφιδόν* Vp₂
 C 1122 ΔΓΓΕΛΟΣ A] —R, *ἄγγ(ελος)* rel. (and so regularly) *πού*
πού 'στι] *πού πού πού 'στι* A *πού πού πού 'στι* (first time)] *πού πού*
'στι H *πού πού πού 'στι* (second)] AEBVp₂C, *πού πού 'στι* Δ rel.
 1123 *τε*^{στ} as name of speaker (preceded by :) V, *πεισθέτερός τ'* (τ'
 deleted) Vp₂, *πεισθέτερός* C, *πειθέτερός* H, *πεισθέταιρος* V^o rel.
ἄρχων lib. ΠI] R above ras. *ούτοσίην* UH 1124 ΔΓ A] G,
 —R, om V *σου* A ΠI] G, : RV, —M 1125 ΔΓ A] G, om
 RVMB 1126 *ὥσθ' εἰπὲρ ἄνω* Vp₂C, *ὥστ' εἰ ὑπερ ἄνω* H *ἐπάνω*]
ἐπ' ἄνω R, *ἐκαίην* E *προξείδος* Vp₂⁺ 1127 *θεαγένης* (γένις A σI
 A¹) lib. *δέ*] δ' G, *δέυ* M 1128 *μεγέθους* C *δοῦριος*] Γ^o, *δοურიός*
 VA, *δοουριός* M, *δοουριός* E, *δοῦριος* Γ rel. 1129 *παρελασέτην* E
 ΠI] G, : RV, —M 'Ἡράκλεις] om C 1130 ΔΓ A] G, —RV, om
 M *ἀτ'*] B, om R, *αὐτ'* R¹ sup., *αὐτό τ'* Vp₂⁺, *ἀτ'* rel. 1131 *ἐκα-*
τωτέρων R, *τῶργων* E₂, *τῶργων* BVp₂⁺, *τῶργων* rel. ΠI]
 G, : R, —VM 1132 —RV (not G) *ἰσοδομήσασιν* M *αὐτό*]
 VG, *αὐτόν* V^o ME, *αὐτό τὸ* U *τηλιουσιῶν* V (not G) 1133 ΔΓ A] G,
 —RV 1137 *καταπεπιουκίαι* M, *καταπεουκίαι* M₉, *κατεπεπιουκίαι*
 (second κ by correction) C 1138 *ἐτίαιζον* U *βύγχεσιν*] R^o, *βύγχοι-*
σιν R, *ἄβύγχεσιν* G 1139 *δέ πλοσφόροι* B *μέρσι*] ΓU, *μέρσι* Γ^o
 rel. 1140 εἰς AE 1141 vs. repeated at top of new page H
ποτάμα] *ποτάμα* M, *τετίμεν'* B *ποτάμαρρα* E, *ποτάμα ρῶα* E₂
 1142 ΠI] G, —RVM ΔΓ A] G, : —R, : V, —M After *ἱερθεῖ*
 G interpolates *παρὰ τῆν ἔσαν* as part of the text 1143 *λακίναςι*]
 R (corrected from *λακίναςαι*) and V^o, *λακί-* V ΠI] —R, : V,
 sp G, om M *ἐφάλαστο* AVp₂⁺ 1144 ΔΓ A] —RM, om V, *τε*

A τούτο ΑΓΥ ξεύρηται M, ξεύρητο rel. 1145 υποτύπτοντες
 from υποτύπτοντες B αμεις] M9, αμεις R, αμεις VEVp2⁺ 1146
 ἐνέβαλλον] RΓEE2B, ἐννέβαλλον U, ἐνέβαλον M9Δ rel. αὐτὸν ΓΥB,
 αὐτοῖν M 1147 ΠI]—RM, om VM9 ἄν (first)] V, om V°ΓΥ
 ἄν (second)] om E ἐργασίαντο U 1148 ΑΓ Α]—RM, om VM9
 δία A γε] τέ M 1150, 1151 transposed in U, but correct order
 indicated ἐπέτων τ' M9, ἐπέτων δ' E2, ἔπετον τ' Η παιδιὰ M
 1151 One or two letters (π or τι?) erased before τὸν A 1152 ΠI]
 —RVM, om G ἄν] om M 1154 om M ἀπειργάσαντ' B¹Vp2,
 ἀπειργάσατο V, ἐπειργάσαντ' C, ἀπειργάσαντο V°B rel. ΑΓ Α]—R,
 : V, sp G 1155 πελεκάντες] R°, πελεκάντες RGFUC, πελεκάνες M9¹,
 πελεκάνες M9E2 1157 πελεκάντων RAMVp2⁺ ναπηγια VA
 1158 ἅπαντες A 1160 κωδωνοφορεῖται from δωνοφ- Γ, κωδωνοφορεῖ-
 ται E2 πανταχῆ] RV?, -ῆ G rel. 1161 καθεστήκασι] R°, -ασιν RU,
 -ασσι B 1162 τοῖς G 1164 ΧO] corrected from πει Γ, om M
 ποεῖς RM 1166 ΠI] om M 1167 ψεύδεσι RA 1168 ὧδε Vp2⁺
 γάρ] om E 1169 ἔσθαι E δέυρο] Γ², om Γ, in ras. B 1170 ΑΓΓ
 Β] ἕτερος ἄ^{γγ} ΓB, om M, ἄγγ(ελος) rel. (and so all afterwards) ἰὸν
 (9) A 1171 ΠI]—RVM, om G (and Vp2, whose entry is one
 line too low), χο CH ΑΓ Β] om RV, —M, αγγ A sup. (no
 sp) rel. 1172 χο Vp2 (see on 1171) ἄρτι] ἄντι C 1173 εἰσέ-
 πτατ' Vp2⁺, ἐσέπτατ' rel. ἐς] RVFC, εἰς rel. 1174 κολοῖος καὶ
 φύλακας A 1175 ΠI]—RVM, om G, χο Vp2⁺ 1176 ΑΓ Β] om
 RV, —M, sp (by erasure) U εἶχεν RV 1177 ΠI] :—R,
 : (?) V, sp (?) G, —M, χο Vp2⁺ οὐκουν] ME, οὐκοῦν rel. περι-
 πόλους] περὶ πόλλους C, but first λ deleted 1178 (;) after εἴθης]
 RΓEVp2C, point AMUB, om VE2H ΑΓ Β] :—R, om V, sp M
 1180 —R χῶρει R ἡγκυλωμένος] A¹C¹, ἐγκ- E2, ἡγγυλωμένος
 A?, ἡγκυλωμένος (?) C 1181 κερχνῆς Γ, κερχνῆς EB¹, κέρχνης AB
 Vp2⁺, κερχνῆς rel. τριόρχις G γίνψ' R 1182 ροιζήμασι (ι de-
 leted after ροι) R, ροιζήματι A 1184 ἀποθεν GMUM9 1185 ἦδ'
 ἐστίν ME2 ΠI] :—R, : V, sp G, —M, χο Vp2⁺ οὐκουν] M,
 οὐκοῦν rel. 1186 No MS. has (;) after τόξα, but C has (,) : be-
 fore χῶρει V, sp G, αγγ EVp2⁺ 1187 τόξευε from τόξευες E παῖε]
 πᾶς RAM, πᾶς τις EVp2⁺ 1188 ΧO] om M αἰρεται.] letter erased
 after αἰ- V 1190 θεὰς E2 1191 φύλαττε] A¹, φυλάττεται A
 1192 περιπέφελον] πε from πτε Δ 1193 ὄν γ' Vp2⁺ ἐνέβος C

1195 ταύτη] M, -η rel. περών] πτερών AME 1196 πᾶς] τὰς A
 1197 πεδαροῖον] Γ^ο, μεταροῖον ΓU, περδασίου Γγρ, πεδαροῖου Vp₂, letter
 erased after πε AM₉ 1198 δίνης Γ, δεινός B 1199 πέτη ΜΓUB
 1201 τί A ποδατή C ἐχρήν] σε χρή M ὀπόθεν] E¹, ὀπόθε M,
 ὀθεν(?) E, πόθεν B πότ' εἶ] πέτη ΓUB 1202 τῶν (second)] om C
 1203 ΠΙ —RVM, om GB ἔστιν Γ (ἔστ by correction), abbr. Η
 κυνή R^ο?, κοινή R 1204 IP] —RVM, om G, ἶρις as part of text
 U ΠΙ]: R, : —V, sp G, —M ἦ] ἦ (?) E₂ No MS. has (;)
 after the vs. 1205 IP] —RV, om ΓΓB ΠΙ] AEE₂ and M₉ sup.
 (no sp), sp RGB (entry erased), : V, —M, om ΓUVp₂⁺ ταύτην
 ἶρις GV?(and R at first?) ξυλλήψεται lib. 1206 om M, add M¹
 in marg. πει before vs. C ἀναπτόμενος] ΓUB, ἀναστάμενος C,
 ἀναπτάμενος rel. IP] sp RG, : V, —M, ἶρις as part of text Η
 ξυλλήψεται lib. 1207 — before τί R, πει erased Η ΠΙ]: RV,
 om G, —M οἰμῶξει] GR^ο?, οἰμῶξη(-ω- Γ) ΜΓUB, οἰμῶζει RV,
 οἰμῶζειν A μακράν RVAE 1208 IP] —RVM, om G γε
 corrected from or to τε U τούτο τὸ πρᾶγμα BVp₂⁺, τουτί τὸ πρᾶγμα
 rel. ΠΙ]: R, —VM, om G 1209—1210 om M₉, add M₉¹ between
 1208 and 1211 as one verse (one verse in E₂) 1209 εἰς AMEVp₂⁺
 1210 IP] —RVM, om G οὐκ οἶδ' ἔγωγε μὰ δια A δια M₉¹(not
 E₂) In Γ οὐκ . . . ἔγωγε was also entered between the two columns
 by Γ², but later deleted 1211 ΠΙ] —RVM, om G (;) after vs.]
 (,) U, point B 1212 τοὺς] τὸν E₂ κολοιάρχας] B, κολιάρχας CH,
 κολοιάρχους RMEγρMγρ, κολιάρχους Vp₂, κολιάρχα E₂, κολοιοὺς E
 rel. προσήλθες] BVp₂⁺, πῶς εἰσήλθες E, πῶς προσήλθες rel. VAG
 UE₂ omit punctuation before οὐ (;) after λέγεις] (,) U, point M,
 om G 1213 IP]: RV, sp G, —M 1214 ΠΙ] om RVG (but :
 after 1213 V), —M IP] M₉¹, om RVM₉, sp G, —M ὕγιαίνειν
 E ΠΙ] om R, : V(?), small sp G, —M 1215 σοι] σύ Vp₂⁺
 1216 IP] —RVM, om G ἐπέβαλ' M μέλεε MUE₂Vp₂⁺, μέλε'
 Γ 1217 ΠΙ] —RVM, om R¹G διαπέτη ΓUEB, παραπέτη M
 1218 τοῦ] τοὺς E₂ 1219 IP] —RV, om GM ποῖα] V^ογρ, ποῖ RV
 πέτασθαι Vp₂⁺ 1220 ΠΙ] —RV, om GM 1221 —R δέ] με
 R 1223 εἶ] εἰς C 1224 IP] —R, om VM εἰμ' Vp₂C, εἰμ' H,
 εἴμ' B, εἰμί (-ι) rel. ΠΙ]: RV, om G, —M 1225 —R δεινό-
 τητα U γάρ τα γάρ τοι U τοι] μοι RVE, om A πείσεσθ' E
 1226 δέ Vp₂⁺ 1227 γνώσεσθε A ὅτι] ἔτι G 1228 ἀκροατέρου

C κρειτόνων E2 1229 τοί] om E ναυσταλείς V 1230 IP] —RM, om V Point after ἐγώ RE, om M9 rel. πρὸς A 1231 — (deleted?) V (om G) After 1231 V has 1234 (not deleted), then 1232, 1233, 1234; correct in G 1232–1234 om M 1232 ἐπ'] ἀπ' U 1233 κισσῶν ΓUVp2+ τ'] δ' E ΠI] A sup., : R, : —V, sp G σὺ] σοι R ποίοις] ποιεῖς U 1234 IP] RV, om G : before ἡμῖν R, sp. G 1235 ΠI] om RV, —M IP] : —R, : V, sp G, —M ἄλλοις Vp2 1236 ΠI] C¹, —RVM, om G, ιρ C εἰσὶν A¹B, ἐσσι V, ἐσσι E, εἰσὶ GAΔ rel. 1237 — (deleted?) V (om G) αὐτοῖς] R, αὐτοῖς rel. δια Vp2+ οὐ τῷ] οὕτω H 1238 IP] —RV, om G 1239 σου μὴ E 1240 μακέλλη] RMGUE, —η M9 rel. ἀνατρέψῃ E2 Δίκη] Γ^o, δίκη ΓU, δικά BΔ 1242 καταθαλώσῃ] B¹ (η in ras.), —ώσῃ RVp2+, —ώσῃσι (omitting σου) A λικυμνίαισι A 1243 ΠI] —RVM, om GM9 ταύσον A 1244 ἀτρέμας BVp2+ πότερον AU κλυδὸν Δ, λίδειν E2 1246 λυτήσῃ U πέραι R 1247 om R, add R² in marg. ἀμφίον U 1248 αταθαλώσῃ Δ πυρφόροισιν] ΓΓ^o, πυρφόροισι V, —οις M, πυρφόροισιν(?) Γ (:)] E, om GAU, point M9 rel. 1249 εἰς E2 1250 ὄρευσ RVBCH 1251 πλεῖν] Γ^o, πλὴν Γ?UE2; γρ πλὴν ἢ ἕξακοσίου Γ² (:)] after ἀριθμὸν ΓEVp2C (not M9), (,) U 1252 παρέσχεν αὐτῷ G 1253 λυτήσεις] B¹, λυτήσῃ B RABVp2+ continue the whole verse to Peith., the rest give τί to Iris; —τί : V, sp τί sp GU, ιρ τί πει GE, —τί —M; all accent τί (or τι) 1254 τῷ] V^o, τῷ VVp2+, τὰ Γ σκέλει] RH, κέλη B, σκέλη B¹ rel. διαμεριῶ E2 1256 στόμαι] γύομαι ΓU, om M (but space left) 1257 IP] —RVM, om G μέλ'] RVΓ^oB⁺, μέλε A, μέλε' ΓΓ? rel. αὐτοῖσι A ῥήμασι RA, τοῖς ῥήμασι U 1258 ΠI] —RV, om GM sp before οὐ G, —M ποτὰξ A 1259 IP] —RVM, om ΓΓ ἢ μήν] ἢ μή M, ἢν μή rel. παύσει] RV, παύσῃ G rel. (η in ras. B) ἐμός G 1260 ΠI] om RG, —VM οἶμαι A οἰκοῖν RVAMVp2+ ἐτέρωσε] G, —σεν V, ἐτέρωσε U 1261 (:)] RΓEB, (,) U, om CH, point M9 rel. 1262 ἀποκεκλήκαμεν lib. 1264 τῆν] γε τῆν Vp2+ 1266 γε] om lib. 1268 βροτὸν AVp2+ πέμπειν κἄν (ἂν Vp2+) καπνὸν BVp2+ 1269–1271 om V, add V¹ in marg. τὸν (second)] om V¹E 1270 εἰ] ἢ M μηδέποτε Vp2+ νοστήσῃ R 1271 ΚΗΡΤΞ] om G τεσθέτερ' Vp2C, τεβθέτερ' H, πεισθέταιρ' rel. 1272 om C ὦ τρισμακάρῃ ὦ κλεινότερ' (κλεινότερ' Vp2H) RVp2H ὦ σοφώτατ'] om U

σοφώτατ' | R γλαφυρότατε U 1273 ὦ τρισμακάρι'] om R τρι-
 σμακάριε G ΠΙ] : RV, sp. G, —M 1274 after 1275 V ΚΗ]
 om RV, —M 1275 —V (not G) 1276 ΠΙ] —RVM, om G
 1277 ΚΗ] —RVM, om G οἰκίσας] R^oΜΓ^oΕVΡ²4CHB, οἰκίας
 Vρ², οἰκίσας RΓMθ rel. 1278 παρ'] π' Vρ² φέρει] ΓC, -η
 ΜΓ^oUBC¹H (;) after φέρει ΓEB, (,) UC 1279 τ'] om A (;)
 after ἔχεις V^oΑΓEB, (,) UC, point GE₂ rel. 1280 οἰκίσαι] Γ^o,
 οἰκῆσαι VΓ 1281 ἐλακωμάνουν Mθ, ἐλακονομάνουν Vρ²+ πάντες
 AVρ²+ 1282 ἐρρύπων] R^o, ἐρυπων RU, ἐρρύπουν A ἐσωκράτων R
 1283 ὑποστρέψαντες] B², -στρέφοντες B 1284 ὀρνιθομανοῦσιν U
 1287 ἔωθεν] ὥθεν Vρ²C, ὅθεν (ob by corr.) H ὑμεῖς B νομὸν] Mθ¹B²
 Vρ², νομὴν MθE₂B, νόμον Vρ² 1288 ἐς] RVVρ²+, εἰς G rel. τὰ
 from τὰς C βιβλία] R^oG?AME, βυβλία RΓ¹?E₂ rel. 1290 ὀρνι-
 θομάνουν] R^oMθ¹B¹, ὀρνιθομάνουν RMθBC 1291 ὀνόματα τ' ἦν Δ
 1292 ὀνομάζετο C 1295 κόρυδος AM φιλοκλεῖ MBVρ²+ θεα-
 γέει lib. 1296 ἴβις Vρ², ἴβις rel. Χαιρεφῶντι] V^o, -φῶτι V
 1297 Συρακοσίω] Γ, συρρακουσίω A, συρακουσίω rel. μιδίας RMVρ²+
 1298 καλεῖτο E, καλοῖτο Mθ εἶκεν ΓUB, ἦκα E₂, ἦκεν (ἦ- R) rel.
 δρυγον U 1299 στυφοκόμπω Γ^o, στυφοκόμπου Γ rel. πεπληγμένω]
 V^o, -ου V, πεπηγμένω C 1300 εἶδον E₂ δ'] om R
 1301 ὄπου] B, ἦν που ΓUB² τ' deleted before ἦν R ἦν] om
 Vρ²+ ἐμπεποιημένη] GME₂, -ποη- RVΓ²γρ (but ο corrected from
 οι) E, ἐμπόνμενη (?)A, ἐμπεπληγμένη ΓB, ἐπτερωμένη U, ἐκπεποιημένη
 Vρ²+ 1302 πηρέλοψ' R (cf. 298) 1303 τι] om G μικρόν GA
 1305 ἤξουσι κείθεν B πλείν] πλὴν GU μυρία R 1308 ἡμῖν]
 om R, add R¹ in marg. 1309 ἀρρίχας G 1310 κοφίνας M
 ἐμπίπλη lib. 1311 πτερά] στερά C 1312 χ before ἐγὼ C (cf.
 1313). 1313 om C δῆ] δ' ἂν lib. τάνδε] G, τὰν δε RV, τήνδε
 Vρ²H 1314 καλεῖ] Γ, καλοῖ BVρ²+ and Γ² (gloss?) ἀνθρώπων ἂν
 BVρ²+ 1315 om Vρ² τύχη R, τεῖχη B 1316 om Vρ²
 ἔρωτες] om R, add R¹ in marg., ἔρωτος H 1317 θᾶπτον lib. κελεί-
 ειν deleted before φέρειν, and -ειν of φέρειν in ras. Mθ 1318 ΧO]
 om R 1319 μετοικεῖν] V, μετεχειν Vγρ 1320 ἀμβροσίαι A
 1321 ἀγανο|φρονος corr. from ἀγανοφροσύνης | R 1322 εὔημερον] η in
 ras. V^o, εὔάμερον B 1324 οὐ] ὡς A ἐγενήσεις E₂ 1325 ΧO]
 om ΓB, no sp U (in middle of line) φερετῶ A φέρε τὸ E κάλαν-
 θον AB πτερῶν lib. 1326 πει A αἰθῖς] αὐ τις αὐ γ' BVρ²+,

αἰτις rel. ἐξώρμα Vp2⁺ 1327 ΠΙ] C, om rel. 1328 ΧΟ] om lib. ἐστὶ τις] ἔστιν B and (-ιν) Vp2⁺, τις ἔστιν or τίς ἔστιν rel. 1329 ΠΙ] E, —RVM, om G Vp2⁺, χο A, κηρυξ ΓΒ 1330 ΧΟ] E Vp2⁺, om RΓΓΒ, —VM, no sp U (in middle of line) 1332 τε (second)] Η¹, δε CH 1333 θαλάττια V (and A at first) 1334 πτερώσεις] V^o (-εις in ras) U, -ης U¹ 1335 τὰς] τοὺς AU κερχνηδὰς] ΓUEB, -ηί- RVM, -ή- Vp2⁺, -ῆ- AM9 1337 ΠΑΤΡΑΛΟΙΑΣ] om Vp2 γενοίμαν] E?, γενοίμην G, γένοιμ' ἂν E¹, γένοίμαν Δ, γενοίμ' ἂν (ἂν C) Vp2C ἀετὸς G ὑσιπέτης U 1338 ἀμποταθίην] ἂν ποταθίην M, ἂν ποτασθίην Vp2⁺, ἂν ποταθίην rel. ὑπέρ] B², om BVp2⁺ 1340 ΠΙ] om GVp2⁺ ἔουκε δ' οὐ V ψευδαγγελήσεων] ψευδαγγελῆς (-ῆ Vp2⁺) εἰν' lib. ἄγγελος lib. 1341 ὄδε] ὡδε V, ὄδε EG αἰετοὺς] Γ^o, -ὸς AMΓΒ προσέρχεται] Γ¹, προσδέχεται Γ 1341A ΠΑ] om H (but : after 1341) 1343 ἐρῶ (ὀρῶ M9) δ' ἐγώ τι (ἐγώ τε U, ἐγῶγε ΓBVp2⁺) τῶν ἐν ὄρνισι (-ιν B) νόμων (νόμων ΓE, νόμον U¹, νομῶν B²) lib. 1345 νόμων] M¹?M9B, νομῶν M?B², νόμων UEE2 1346 ΠΙ] —RM, om V νόμων] ΓH, νομῶν Γ^oVp2 H¹, νόμων MUE νόμοι] M¹H, νομοὶ RMVp2H¹, νόμοι ΓE Erasures indicate that V originally had νομῶν and νομοὶ in this line 1347 ΠΑ] —RVM, om G μάλιστα] μάλι Δ νομιζεται] R, -τε R¹ 1348 τοῖσιν R ὄρνισιν] G, -σι V 1349 ΠΙ] —RV, om GM 1350—1352 νεοττὸς ὢν . . . πατέρα] om U : 1351 ΠΑ] Γ^o?, —RV, om GM ἂν (ἂν R) οἰκισθεὶς RAVp2⁺, ἀνακισθεὶς Δ 1353 ΠΙ] Γ^o?, —RV, om GM τοῖς AMVp2⁺ ὄρνισιν] VB, ὄρνισι G rel. (ὄρνισοι C at first) νόμος from νόμοις (?)V 1354 παλαιῶς] om M, add M¹(min.) ταῖς] RA, τοῖς rel. κύρβεισιν] V^o, κύρμασιν V 1356 ποιήσῃ] C¹, πῶσῃ RΓ^o, πῶσει (?) Γ, ποιήσει M9C πελαργιδεῖς lib. 1358 ΠΑ] —RM, om VVp2 ἀπέλασα V τᾶρα] γὰρ AMBVp2⁺, γὰρ ἂν rel. νῆ τὸν δι' BVp2⁺ 1359 γέ] γὰρ A 1360 ΠΙ] —RV, om GM ἐπειδήπερ] ἐπειδή ΓU γὰρ ἤλθες] ἀνῆλθες E μέλε' VMΓE2, μέλεε U 1362 σοί] σύ U νεανίσκ'] νίσκ' H 1363 αἰτοὶ E2 (possibly M9) παῖς] πῶς E2 ἦν AMU, ἦ E 1364 μὲν M9 sup. ταύτην δέ γε BVp2⁺, ταύτην δέ rel. 1365 τουτί] BVp2⁺, τοῦτο rel. θατέρα E2, θ'ἠτ- R, θητ- AE, θ'ἠτ- rel. 1366 τονδί] γε τὸν BVp2⁺, τόνδε τὸν rel. 1368 τὸν] σὸν Vp2⁺ 1369 εἰς lib. 1370 ΠΑ] —RVM, om G δῖονυσσον R δοκεῖν M 1371 ΠΙ] : R, om VG (at beginning of line, but : after σοί V), —M,

sp E2 *ρουν*] *νυν* M 1372 KINHΣΙΑΣ] VCH, add *διθυραμβοποιός* RAGEB and C (which places it before *περίγεσι*, the beginning of a new line), om ME2Vp2 *ἀλλὰ πέτομαι* U *πρός*] *εἰς* E2 1373 *περίγεσσι*] V^cC?, *-εσι* VMM9BVp2C¹H 1374 *ἄλλαν*] *ἄλλων* Vp2⁺ 1375 ΠI]—RVM, om GE2 *τὸ*] om Vp2⁺ 1376 KI] om RV E2Vp2, —M, *διθ* CH (the form hereafter used by Vp2⁺) 1377 *τε νέαν*] *γενεάν* Vp2⁺ 1378 ΠI] Γ (but deleted), om RGH (but : after 1377 H), —VM, *χο* E *ἀσπαζόμεθα* GAUE2 *φιλύρινον*] AMΓB (*ιλ* in ras. B), *φελλύρινον* E, *φυλλύρινον* E2, *φιλύριον* U, *φελύρινον* rel. 1379 —R, *πει* Γ, *διθ* H *σὺ*] *σὸν* M *κυλὸν* G *ἀνά*] in ras. Γ *κυκλοῖς* A 1380 KI]—RVM, om G, *πει* H 1381 *λιγύφθογγος*] B², *λιγύμοχθος* B², *λιγύμθος* MBVp2⁺; *γρ* *καὶ* *λιγύμ^ο* V, *γρ* *λιγύμθος* ἢ *λιγύμοχθος* Γ^aE, *γρ* *λιγύμθος* ἢ *λιγύφθογγος* M9 (cf. M in schol. *λιγύμθος* ἢ *λιγύμθος* . . . *καὶ* *λιγύμοχθος*) 1382 ΠI] —RVM, om G, *διθ* H *παῦσαι*] *πᾶσαι* U 1383 KI]—RM, om VAH (but : after 1382 H) 1384 *ἀναπτάμενος* AM 1385 *ἀεροδιήτους* A *νεφοβόλους* A *ἀναβολὰς* *λάβοι* M 1386 om V, add between 1385 and 1387 V^a ΠI]—RM, om V^a 1387 KI]—R VM, om G *κρέμματα* M9 *ἡμῶν*] GI^o, U sup., *ἡμῶ* V, *ἡμῖν* ΓB 1388 *γίνεται* lib. 1389 *γέ*] Vp2⁺, om rel. 1390 *πετεροδιήτα* Vp2⁺ *κλίων*] Γ^oB¹, *κλείων* GA (and Γ?), *κῶν* B *είση* MΓU 1391 ΠI]—RV, om GM *οὐ*] *τί* A KI] : R, :—V, sp G, —M 1392 *δieiμί*] *ει* from η R *δieiμί σοι*] *σοῦ δieiμι* Vp2H, *σοῦ δieiμι σοι* CVp2¹ *σοι*] B², *σου* AB 1393 *πετεινῶν*] R¹AMUM9H, *-η-* RH¹ rel. 1394 *τανααδείρων* Vp2⁺ 1395 ΠI *ὥπ*] om H ΠI] om RV, —M *ὦ δπ* A, *ὦ δπ* MΓU, *ὥπ* E2, *ὥπ* Δ KI] om RV, —M, sp U (in middle of line) *αλάδρομον* (*ἀ-* V) RV, *ἀλαδρόμον* (*ἀ-* V^o)V^oGAE, *ἄλα δρόμον* rel. *αλάμενος* R, *ἀλ-* VMU, *ἀλάμενον* C 1396 *ἀνθμων* Vp2 *προιαισιν* B, *προιαισι* Vp2⁺ *βαίην*] *βαίνων* Vγρ, *βιαίαις* A 1397 ΠI] R^o, —RV, om G *τὸν*] om Vp2⁺ ἢ *ἴγῶ*] *ἴγῶ* RVU, ἢ *γῶ* (*ἴγῶ* E) ME, ἢ *ἐγῶ* M9, *γῶ* A, *ἐγῶ* ΓVp2⁺, *ἐγωγέ* B *σου*] *σ'* οὐ V, *σοι* A *προιαις* Vp2⁺ 1398 KI]—RV, om GAM *νότια* E *στίχων* VΓU *προσοδὸν* (*ον* from *ων*?) R 1401 *χαρίεντ'* ὦ M *σοφῶ* G 1403 KI] *διθ* RVAVp2⁺ 1404 *ταῖς* ΓU Only ΓE (not M9) have (:), UVp2C (.) 1405 ΠI] —RVM, om G 1406 *Δεωτροφίδη*] RΓ, *-η* rel. *πετομένων*] *πεμέων* U 1407 KI] : R, —VM, om G *δηλος*] η by corr. V^o, *λήλος*

Vp₂ After 1407 vs. 1404-1407 are repeated in M₉; 1407^b of the first set and 1404-1407^a of the second set were then deleted 1408 ἴσθ' C, οἴσθ' AC¹ 1409 om R *περωδεῖς* C *τὸν ἀέρα διαδράμω* A 1410 ΣΤΚΟΦΑΝΤΗΣ] H, *πένης συκ* RAMΓEB, *συκ πένης* C, om Vp₂, *πένης* here and *συκ* before οὐδέν (the beginning of a new vs.) VM¹ οἶδε (οἶ- RV) G rel. 1411 *περοποίκιλα* U, *περουποίκιλοι* E, *περουποίκιλλον* M₉ 1412 *τανυσίπτερε*] B, -*πτεροι* EB² sp before *ποικίλα* A 1413 *φαίλως* R 1415 ΣΤ] E₂, —RV, om G, *πεν* AΓB (and so throughout the scene) *πεν συκ* E (and so for half the scene) 1416 ΠI] om RGM, —V *εἰς* B *θοιμάτιων* V, *θόι-* B, *θοι-* G rel. *σκολιὸν* VAMEB *μοι*] om E₂ 1417 *πεν συκ* deleted before vs. E *οὐχ ὀλιγων* R, *οὐκ ὀλιων* C 1418 ΣΤ]—RVM, om G *δεῦρ'*] δῆτ' B 1419 ΠI]—RVM, om G *χρὴ δεῖ* AMEVp₂⁺ 1420-1491 wanting in Γ (one folio lost) 1420 ΣΤ]—RM, om V *πίθη*] V^o, *πίθει* V 1421 ΠI]—RVM, om G *πελήνης* M₉ *διανοή* GMUEB 1422 ΣΤ]—RVM, om G *ἀλλά*] *ἀλά* A 1423 ΠI] : R, —VM, om G, *πλ* (*sic*) Vp₂, *πατρ* H 1424 ΣΤ]—RVM, om G *πραγματοδιφής* M, *πρᾶγμα τοδὶ φής* E₂ 1426 ΠI]—RM, om V *ὑπὸ*] ABΔ, *ὑπαι* (-αι RV Vp₂⁺) B¹ rel. *τι*] RE, *τί* M, *τί* M₉ rel. *προσκαλῆ* MU, -*καλείν* BVp₂⁺ *σοφότερον* E₂, *σαφώτερον* Vp₂⁺ Only BVp₂C and possibly A have (;), U has (,) 1427 ΣΤ]—RM, om V *μὰ*] E₂¹, *νῆ* E₂ *ἀλλ'*] *ἀλ'* U *λησταί*] ME, *λη-* M₉ rel. *τε*] *γε* lib. *λυκῶσι γ'έμε* R, *λυπῶσι γέ με* VM, *λυπῶσιν ἐμέ* U 1428 *γεράνων*] *γενάνων* C 1429 *καταπεπωκῶς*] C¹, -*ἀς* C, -*πεπτωκῶς* V 1430 ΠI]—RVM, om G *ἐργάζη* AMUM₉B *τούργον* σὺ A point after *τούργον* E, om rel. (;) after *μοι* AVp₂⁺ 1431 *συκοφαντεῖν* A 1432 ΣΤ]—RVM, om G *πάθω* from *μάθω* C 1433 ΠI] E₂, —RVM, om GE *ἔστι* E₂ *διά εἶργα* V 1434 *χρὴ* AM, *χρῆ* C *τουτοσί* MVp₂⁺ 1435 *ἐκ τῶν τοῦ* R *δικοραφεῖν* E₂ 1436 ΣΤ]—RVM, om G 1437 ΠI]—RVM, om G *τοι*] B², *τι* U, *ταῦτα* BVp₂⁺ *λέγω* E₂ *περῶ σε*] *περῶσει* V^o (*ὦ* from *ῶ*), *περῶν σε* M ΣΤ] : R, —VM, om G *καὶ πῶς*] *ὄπως* M *λόγοις*] E, *λέγοις* E¹ 1438 *ἀνδρας* V ΠI] : R, —VM, om G 1439 ΣΤ] : R, : —V, sp G, —M ΠI] : R, —VM, om G 1441 *κουρείοισι* ME₂ E and M₉¹ (not E₂) have (;) here, UC(,) 1442 *γέ*] *δέ* G, *τέ* rel. *ὁ διτρεφής* RVM, *ὁ διτρέφης* (-*τρέφε* E₂) rel. 1443 *ἀνεπτέρωσεν* R

ἰππηλατεῖν (or *ἰππηλ-*) G, *ἰππηλατῶν* E2 (;) Vp2C 1444 *αὐτοῦ*] B, M9 uncertain, *αὐ-* E2 rel. *φησι* Δ 1445 (;) after *φρένας* EVp2⁺ 1446 ΣΤ]—R, om VMH *λόγους* G *τ' ἄρα* VAMUE, *γ' ἄρα* B, *τ' ἄρα* E¹ rel. *περοῦντα* M, *περοῦται* U ΠΙ]: R, :—V, sp G, —M, *συκ* H 1447 *τε]* *γε* B, om rel. 1448 *ἐπαίρεται]*—*τάι* from *-τέ* A, *ἐπαίρετ'* M *τ'] τε* G, om M *ἄνως ἄνθρωπος* G — before *οὕτω* M *σ' ἐ—'γὼ* (ras. after ε?) A 1449 *χρηστοῦ* R 1450 ΣΤ]: R, :—V, sp GE2, —M
 1451 ΠΙ]—RVM, om GH *δαί]* *δὲ* U *ποήσεις* M ΣΤ]: R, :—V, sp G, —M, *πει* H 1452 *παπκαῖος* M, *παπκῶς* Δ (and C at first) 1453 *πτέρου με]* *πτεροῦμαι* (-οῦ- A) RA 1454 *κερχνηδός]* RVUEB, -*ητ-* GAM, -*ηι-* Δ, -*ῆ-* M9 rel. 1455 *ἐγκληκῶς* E2 1456 *κᾶτ'* lib. *πέτωμαι]* R, *πέταμαι* G, *πέτομαι* R^oMEΔ ΠΙ]: RV, sp G, —M 1457—1461 om E 1457 *ὠδί]* *ἀδι* Vp2⁺ *συκ* before *σπας* M *ὠφλήκη]* RG, letter erased after φ V, *ὠφλήκει* A, *ὀφλήκη* M, *ὀφλήση* UBH, *ὀφλήσει* Vp2C 1458 *ἤκει* M *ὁ ξένος]* *ὦ ξένη* A, *ξένος* U, *γρ ὁ ξένος πένης* A¹ (all in black) ΣΤ]: R, om V, sp G, —M *μανθάνω* RVM 1459 ΠΙ] om RVB, *συκ* M *κάπειτ'* RV, *κάπειτα* G *ἐκείσ' αὖ]* *ἐκεί αὖ* RVAM, *αὖ ἐκεί* G *πέτει]* AVp2⁺, -*η* rel. 1460 *ἀρπασάμενος* AH ΣΤ]: RV, sp G, —M 1461 — before vs. R, *πει* M *δεῖ]* om C ΠΙ]: RV, sp G, —M 1462 — before vs. R — before *καί* M *καί* blotted or deleted R *μῆν]* *νῦν* MM9 1463 *κερκυραῖα* AMU *τοιαντί]* om R 1464 ΣΤ] om RG, —V (;) after *ἔχεις* BVp2⁺ (not Δ) ΠΙ] sup. E2 (no sp), om R, :—V, sp G, —M *πτερά* V (and possibly A) 1465 — before vs. R *οἷς* M *ποήσω* R *σήμερον* MUBVp2⁺ *βεμβικιᾶν]* Vp2⁺, -*ιαν* R, *βομβικιᾶν* B, *βεμβικιαν* rel. 1466 ΣΤ]—RV, om G ΠΙ] om lib. After 1466 vs. 1465 is repeated in C at the top of a new page 1467 *πει* AMEBVp2⁺ (om E2) *ἀπολιβάξεις]* RE, -*βάξεις* rel. *ἀπολούμενε* G 1468 *συκ* M *στρεφοδικο-* M 1469 —R, *πει* M *συλλαβόντες* M, *ξυλαβόντες* Δ 1470 *θαυμα| μᾶστ' V, θαυμασὰ* G *ἐπετόμεσθα* (-*μεθα* E2) ME, *ἐπεπτόμεθα* U 1473 *γάρ]* *γάρ* *καί* M 1476 *μὲν]* U sup. 1477 *δῆλον* A *μέγαν* A, *μετὰ* Vp2⁺ 1478 *τοῦ]* om lib. *μὲν γε ἦρος* Vp2⁺ *αἰεῖ* BVp2⁺ 1481 *φυλλοροεῖ* RVU (and M9 at first), *ν* deleted after *-εῖ* Δ 1482 —M *αὖ τις χώρα* M 1483 *πῶρω* R *τις]* om M 1484 *λίχων* U, *λίχων* Δ 1486 *συναριστῶσι* (-*ιν* U) lib. 1487 *ξύνεισι]* in

ras. V^o, ξυνίεσι A 1489 ξυρτυνχάνειν Vp2C 1490 ἐντύχη MUE
 Vp2⁺ ηρωϊ lib. 1491 τῷ βροτῷ A Ὁρέστη] -η from -ει A?
 1492 Γ resumes here. 1493 τάπιδέξια] AM, ταπίδεξιά R (accent
 by R or R^o?), τάντιδέξια ΓB, τὰ 'πίδέξια ('πίδεξα E2) rel.
 1494 ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ] om Vp2 τάλας γ' ὁ Vp2⁺ 1495 πείσθε-
 στερος Vp2, πείσθετερος C, πειθέστερος H, πεισθέταιρός (-ρό R) rel.
 ἔστι U, abbrev. ΓH, ἔστιν (-ιν) rel. ΠI] R¹ in marg., : R ξα] om
 Vp2 1496 συγκαλυμμός] V^oB, συγκαλυμός VM9, συγκαλυμμός Vp2⁺,
 συγκεκαλυμμένος M, (συγκαλυμμ)ένος B² ΠP] : R, :—V, om G
 1497 ΠI] : R, —VM, sp G μὰ τὸν δι' Vp2⁺ 1498 — before vs.
 RM, sp U (in middle of a line) ΠP] : R, :—V, sp G, —M
 πηνίκα G ἄρα] B, ὦρα B² 1499 ΠI]—RVM, om G 1500 ΠP]
 sup. M9 (no sp), : RV, om G, —M βουλητὸς UΔVp2⁺ περαι-
 τέρω] -αιτερ- in ras. V, περεταιρω R no MS. has (;)
 1501 ΠI]—R, om V ΠP] : R, :—V, sp G, —M ποεὶ ὁ ζεὺς
 U ζεὺς Vp2 ποιεῖ] RGBVp2⁺, ποεὶ R^o rel. 1502 πει Vp2⁺
 ξυνεφεῖ VΓE2Vp2⁺, ξυννεφεῖ V^oΓ^o rel. No MS. has (;) 1503 ΠI]
 —RV, om GH, πρ M μεγάλ'] BVp2⁺, μέγала rel. ΠP] : R,
 :—V, sp G, —M ἐκκαλύφομαι RMVp2⁺ 1504 ΠI]—RV, om
 GH (but : after 1503 H) ὦ om Vp2⁺ προμθεῦ U ΠP] : R,
 —V, om G, sp M, πει H 1505 ΠI] om RG, —VM ἔστιν E, abbr.
 ΓH ΠP] : RV, om G 1506 μ'] R, om rel. ὀλέσειс BVp2⁺,
 ὀλέσει rel. ὁ ζεὺς ἐνθάδ' A 1507 σοι] Δ¹, om M, σι Δ 1508
 ταυτὶ R σκιάδειον] R^oA¹?, σκιάδιον RGB, σκιαδέιον A? 1509 ἀν]
 M9 sup. 1510 ΠI]—RV, om G 1511 ἐπεκενήσας A αὐτὸ]
 om M, αὐτῷ Δ προμθικῶς U 1512 ὑπόδησι G κῆτα . . . νυν
 (1513)] om G 1513 ΠP] E2, —R, om VM9 ἄκου E2 ΠI]
 corr. from πρ B, : RV, sp G 1514 ΠP] om RG, —V ΠI] : RV,
 sp G πηνικάττ' A ἄττ'] ἄρ' UVp2⁺ 1515 ΠP]—RV, om
 GM ἡμεῖς G ὠκήσατε V 1517 κνίσαι] R, κνίσα VΓ^o?EB,
 κνίσσα Γ?M9 rel. μυρίων U 1519 ὥσπερ A Θεσμοφορίους] BVp2⁺,
 -σι RVAMΓ, -σιν U, θεσμοφόροις E 1521 κεκραγότες U 1522 ἐπι-
 στρατεύειν MΓUBVp2⁺, ἐπιστρατεύειν E2 φάσι' M9 1523 τὰμ-
 πόρι'] τὰ πόρι' Vp2⁺ 1524 εἰσάγοιτο] V, -άγοντο Vp2⁺, -άγοντο
 rel. (letter erased after γ U) σπλάγχνα] E2, σπλάχνα M9Δ
 κατατετ μένα (erasure after τ?) U, κατα(κωτα C)τετμήμενα Vp2C
 1525 ΠI]—RV, om G εἰσιν] RBVp2C, εἰσι rel. 1526 ὁμῶν]

Γ°, ἡμῶν ΓΒ ΠΡ] : R, —VM, sp G 1527 *πει* C ἐξηκестίδης
lib. 1528 ΠΙ] —R, om VVp2+ *τούτους τοῖς]* *τούτουτους* R
τοῖς θεοῖς τοῖς] τοῖς M, θεοῖς (from τοῖς) C 1529 *τίς* C ἐστί U
ΠΡ] : R, : —V, sp G, —M ἐστί RE, abbr. H, ἐστί rel. *τριβαλ-*
λεῖ U, *τριβαλοι* Vp2H, *τρβαλοι* C ΠΙ] : R, : —V, sp G, —M
1530 *ἄρα* R, *ἄρα* rel. No MS. has (;) after the vs. 1531 ΠΡ]
—RV, om G *μᾶλλιστα* U *σοι]* *τοι* A *λέγω]* om E *σαφές*
from *σαφῶς* A 1532 *δεῦρο]* om G 1533 *τριβαλῶν* Vp2+
1534 *σπένδεσθ'* Γ, *σπένδησθε* VM, *σπένησθε* G, *σπένδησθ'* rel. *ἄν*
VM 1535 *τὸ σκήπτρον]* R¹ in margin, om R *τοῖσι* Vp2C *δρρι-*
σιν] AE¹B, *δρροις* C, *δρρις* EM9Δ rel. *πάλαι* A 1536 *Βασιλείαν]*
R, *βασιλείαν* rel. 1537 ΠΙ] —RV, om GM ἐστί] om Vp2+
Βασιλεία] R, *βασιλεία* E2 rel. (except M9, which abbreviates)
ΠΡ] om R, : —V, sp G, —M 1538 *ταμεβεῖ]* *κεραμεβεῖ* (-*μένει* C)
Vp2+ 1539 *ἄπαξ* (ἄπ- Vp2) *ἅπαντα* RVp2 *ἐνβουλίαν* Vp2+, *εἰου-*
λίαν Δ 1541 *τὸν]* *τὴν* B *κολακρέτην* M 1542 ΠΙ] corr. from
πρ A, om RVM9 *γ' ἄρ']* VFUB, *γ' ἄρ'* A, *γάρ* G rel. *αὐτὸς* V
ΠΡ] : R, om V, sp GMM9, *πει* E2 1543 *προμ* before vs. E2 *ἦν*
γ' ἦν] ἦν γε M9 *παραλάβης]* π⁹ λ- V, *πάντα* λ- G, *λάβης* ΓUBVp2+
πάντ'] π (*sic*) U, *ἅπαντ'* BVp2+ *ἔχεις]* om U 1544 *ἦλυθον* M
1545 *αἰεῖ]* E2, *αἰεῖ* rel. *ἀνθρώποισι* G *εὔνευς* G, *εὔνα* U *εἰμ'*
VAMΓYUVp2+ 1546 ΠΙ] from *πρ* Γ, —RV, om G *διὰ σ']* *δι' ἄσ'*
B, *διὰ σ'* rel. 1547 ΠΡ] —RV, om G *ὡς]* *οὖς* B 1548 ΠΙ]
—RV, om G *Δί' αἰεῖ]* U, *δί' εἰ* A, *δί' αἰεῖ* ΓBVp2+, *δία* εἰ rel. *θεο-*
μισῆς] Γ, -*μισῆς* Γ°, -*μισῆς* Vp2C 1549 om V ΠΡ] —R *κάνθα-*
ρός EM9 (dot over ν E), *κάνθαρος* E2 1550 *φέρε μοι* BVp2+, *φέρε*
μοι τὸ B² rel. *σκιάδιον* RB *με]* om A *ἴδη]* ἦδη H
1552 ΠΙ] om RVM 1553 *ταῖς* M, *τοῖσι* Vp2+ *σκιάποσι* VM
Γ, *σκιάποσσιν* B, *σκούποσι* Vp2+ 1554 *λίμνη τις]* *λιμνητῆς* Vp2+
ἐστ' from ἐστί G, ἐστί M *ἄλλουτος* Δ, *ἄλλ* (ἄλλ' C, ἄλλος H) *οὗτος*
Vp2+ *οὖ]* om Vp2+ 1555 *χο* erased before vs. Γ *σωκράτης γάρ*
Vp2+ 1556 *ἦλθεν* AB 1557 *ιδεῖν ψυχὴν δεόμενος* A *ἦ]* ἦ R, om
H (but ἦρακ before 1558) 1558 *προῦλιπε]* VFU and (προῦ-) M,
προῦλιπεν RAEB, *προῦλιπεν* M9 rel. 1560 *κ' ἄμνον* Vp2+ *ἦς]*
εἰς A, ἦ Vp2 *λαιμόν* G *τεμῶν* (-ῶν Vp2+) *τοὺς λαιμοὺς* BVp2+
1561 *ποθ']* om lib. *ὄδυσσεὺς* M, *ὄδυσσεὺς* Vp2C, *ὄδυσσεὺς* rel. *ἀπῆλθεν*
BVp2+ 1562 *ἀνήλθ'*] R°, -*θεν* R, *ἦλθ'* A *κάτω* A 1563–1564 om

V at first but add between 1562 and 1565 λαῖτμα] V, λαῖμα rel. τῆς] τοῦ Vp2⁺ 1564 ἡ] ἡ A 1565 om A, add A^o in marg. ΠΟ] om H τῆς] om Vp2⁺ 1566 τότε B οἶ] οἶ RM, ἡ ΓUB Vp2⁺ (but C first wrote the abbreviation for ως] 1567 — before οὔτος R ἐκαριστέρ' R, ἐκαρίστερ' AE, ἐπ' ἀρίστερ' UM9, ἐπ' ἀριστερ' ΔΗ οὔτως from οὔτος C ἀμπέχῃ MΓUEB 1568 θδίμάτιον B, θοι- rel. ὡδ' V, ὡς δ' AMΓU, ὡς rel. ἐπιδέξια] A, ἐπιδεξιά RM9 Δ¹Vp2, -ιάν R¹, -ιά Δ, ἐπι δεξιάν V, ἐπι δεξιά E2B (in ras.) rel. 1569 Γ alone punctuates (point) after κακὸδαίμων λαισποδιάς A, -ιᾶς Vp2⁺, λαισποδιάς U 1570 ποί] πῶς E2 1571 εἶ] οἶ M9 After θεοὶ add τριβαλὸς U (belongs before 1572) 1572 TP] om Vp2⁺ ΠΟ] : RV, om G, —M, ποιητ H δμωξε C δῆ] om Vp2⁺ 1573 ἑώρακα] VE, ἑώρακα V^oVp2¹ rel. βαρβαρώτερον V, βαρβώτατον Vp2 : after vs. U 1574 δῆ M sup. τί] in ras. V^o HP] R¹ in marg., om R, V^o in ras. 1575 γ'] om R, θ' VAME 1576 ποτ'] A¹M¹, ποτέ A, πόθ' M ἔσθ' δ] ἔστ' Vp2⁺ (corr. from ἔστι H) 1577 ΠΟ] om R, —V, πει G, ποιητ H ἡρίμεσθα R, ἡρήμεθα ME2 1578 HP] G, : RV, om M διπλασίους U ἀγχειν μᾶλλον A δοκέ] Γ^o, δοκῶ ΓΓ δοκεῖ μοί (μοῖα C, μοι H) Vp2⁺ (from δοκῆί μοί in the archetype) 1579 τυρόκρηστιν] B², τυροκήστιν R, -κρήστιν B, τυρόκρηστιν C τις] BVp2⁺, μοι τίς ΓU, μοι rel. ὀδῶ] in ras. B¹ 1581 ΠΟ] —RV, om G, ἦρ rel. 1582 ΠΙ] Γ sup (no sp.), : R, —VM, om GU 1583 HP] —R, om VM ταδὲ from ταδί E δὲ κρέα] B², κρέα δὲ BVp2⁺ ἐστίν] E2, -ι M9 ΠΙ] : RV, sp G, —M 1584 δημοτικοῖσιν] BVp2⁺, -οῖ R, -οῖς rel. 1585 HP] : RV, sp G, om M 1586 ἐπικνῆς lib. αὐτοῖς ΓU ΠΙ] : R, —VM, om G 1587 : before τί V, sp G (both in middle of line) ἔστιν U ΠΟ] om RG, —VM, ἦρ rel. ἡμεῖς] om U, ἐνθάδ' Vp2⁺ 1588 πολέμου] BVp2⁺, τοῦ πολέμου καὶ rel. καταλλαγῆς] τῆς διαλλαγῆς R 1589 ΠΙ] H, δοῦλος A, οἰκέ' πει (om πει GE2) rel. ἔνεστ' RAM9 τῆ] τῶ Vp2⁺ (and U at first?) ληκίνθωι V (not G), λυκθήω U 1590 HP] om R, —V, πει GAGBVp2C ὀρνίθια lib. λιπαρά γ' BVp2⁺, λιπαρά rel. εἶναι] om R 1591 ΠΟ] —RV, om GMH, ἦρ AFBVp2⁺C κερδαίνομεν from κεδαί- C 1592 τ'] V^o?G, om V? ὑμῖν R 1593 ἄν] om A τοῖς] om M9 1594 ἀλκυονίδας M, ἀλκυονίδας U, ἀλυνονίδας E2 ἡγετ' R 1595 περὶ] V^o?GM9, περὶ RV?Vp2, πέρι MΓEB 1596 οὔτε R πῶποθ'] E2, πῶποτ' RVE 1597 τε θέλομεν A

1598 *δίκαιον*] δι- from *δα-* R? άλλο lib. *νῦν*] om M 1599 *ποιεῖσθαι*] M9, *ποιεῖσθε* RM, *ποιεῖσθαι* E *δίκαι'*] M9^{Δ1}, *δίκαια* M9E2Δ *ἐστίν*] RB, *ἔστιν* Γ^οE, abbr. U, *ἔστι* or *ἐστὶ* ΓM9 rel. 1600 *τοῖς* G *δρῆσιν*] VΓ^οUEBVp2C, -σι ΓΓE2 rel.

1601 *ἀποδοῦναι*] *ἀπαιτεῖν* R *κάν*] *καὶ* lib. *διαλλαττώμεθα*] RV^ο ME, *διαλαττώμεθα* V, *διαλαττόμεθα* U, *διαλλαττοίμεθ'* αν B, *διαλλαττώμεθα* rel. 1602 *ἐπ'*] *εἰς* A 1604 ΠO] *ποιητῆς* H *ἡλίθιος*] Δ¹, *ἡλιος* Δ *γάστριος* R 1605 *τυραννίδος*] *βασιλείας* R (:)] point MVp2, (,) C, om RUH 1606 *ἡμεῖς* M 1607 *ἰσχύσατ'* E2 *ἄρξωσιν*] RUEB, *ἄρξοσι* C, *ἄρξωσι* E2 rel. 1608 om M *γε* A *νεφέλαισιν*] E2, *νεφέλεσιν* M9E2^Δ *ἐγκεκρομμένοι* U 1609 *κρύψαντες* A *ἐπιορκοῦσι* E2 1610 *δρῆσι*] E2¹, *δρῆσι* RVE2B *ἔχητε*] V^ο, *ἔχετε* VVp2C *ξυμμάχους* Vp2⁺ 1611 *ὀμνύει* Vp2C *τις*] om Vp2 *καὶ τὸν Δία*] placed after 1609 (one line above but on preceding page) Vp2, om H 1612–1613 om Vp2 *παρελθῶν*] Γ^ο, *παελθῶν* Γ *λάθρα* lib. 1613 *προπτάμενος* M, *προσπτάμενος* rel. *θενῶν*] *σθένων* V, *θέλων* M, *θέν* U, *θένων* rel. 1614 ΠO] om A *Ποσειδῶ*] H¹, -ῶν H *λέγοις* Vp2C 1615 HP] om Vp2⁺ *δαί*] *δή* G *φῆς*] V^ο, *φείς* V TP] : R, *ποσ* H *νάβαισατρεῦ* V, *βαβαίσατρεῦ* M, *μαβαίσατρεῦ* U, *ναβαίσατρεῦ* B, *βαβακατρεῦ* B² 1616 ΠI] G, —R, : —V, *ἦρ* AM, om B (:; after *ὄρῆς*] EB, (,) ΓΓE2U, om Vp2⁺, point rel. : before *ἕτερόν* R, *πει* AM, sp E?M9E2? 1617 *ἀκούσασθ'* VADVp2⁺ *πῆσομεν* M 1618 τψ] B¹Δ¹, τῶι RB, τῶ rel. *θεῶν*] B, *θεῶι* (or -ῶ) rel. 1619 *διασοφίζηται*] B², *διασοφίσσηται* M, *διασοφίζεται* E2Vp2, *σοφίζηται* B, *γρ ἔξαπατᾶ* C (in Vp2 *ἔξαπατᾶ*, standing over *διασοφίζεται*, seems to be the end of vs. 1617) *οὗτος λέγων* A 1620 *μαινετοί* U *μη' ποδιῶ* B, *μη' ἀπο-* rel. *σιτία* A, *μισιτιάν* U, *μισητιάν* Vp2C, *μισητιάν* rel. (first ι in ras. B) 1621 ΠO] : R, —VM, om G, *ἦρ* E *τρόπῳ*] τρ U 1622 ΠI] —RV, om GEVp2⁺ *διαριθμῶν*] V^ο, *δι' ἀριθμῶν* VAMH *ἀργύριον* ΓM (and M9 at first) 1623 *ἄνθρωπος* lib. *καθηται* E2, *κάθηται* rel. *λούμενος*] ΓγρVp2, *βουλόμενος* Γ, *λούμενος* Vp2¹CH 1624 *ἀναπτάμενος* A, *καταπτάμενος* rel. *ἴκτινος* lib. *ἀρπάσας*] ΓUB, *κ' ἀνάρπασας* R, *καὶ ἀναρπάσας* A, *κ' ἀρπάσας* Vp2⁺, *κἀναρπάσας* rel. *λάθρα* lib. 1625 *τιμαῖν* A 1626 HP] om E 1627 ΠO] A, sp (?) RG, : V, *πει* ME (and A at first?) *καὶ*] om UVp2⁺ *τρβαλλόν* G, *τριβαλλόν* M9Δ, *τριβαλόν γε* Vp2⁺ *ἐροῦ*] Γ^ο, *ἐρο* U, *ἐρου* rel. 1628 HP]

—RV, om GE, πο M Τριβαλλός] M9¹, τριβαλός M9E2ΔVp2⁺ (τριβαλος H) πο (deleted?) before οίμωξεν A οίμωξεν] M9E2, οίμωξεν EM9¹ TP] M9¹, om RVM9, sp G, τριβαλανεὺς H σαυνακα R, σαύνακα VE, σαναῦκα M, δαννάκα U, σαννάκας Δ 1629 βακταρικρούσα] RB, -ουσα V, βακταρίκρουσα (-αν E2) AME, βάκταρικρούσα ΓU, βακταρικόουσα Vp2⁺ HP] om R, : V, sp G, πει E φησί μ'] φ³ V, φησι G, φησίν rel. 1630 τοι] τι VMU, περ B, τινι Vp2⁺ δοκοκεῖ (first ok deleted?) R κάμοι] κάκοι H συνδοκεῖ] V?, -ῆ V^o?G, ξυνδοκεῖ Vp2⁺ 1631 HP]—RV, om GM δοκεῖν M περί A πάλιν deleted before πέρι C 1632 ἐστί Δ μνησθην RVMB 1633 γάρ] om M9 1634 Βασιλειαν] R, βασιλειαν rel. ἐμοί] ἐν U 1635 ἐστί GUC, abbr. ΓH ΠO] R¹ in marg., om R διαλαγῶν Δ ἐρῆς] ἔρων C 1636 —RV (but deleted in R), om. G αἴθις] Vp2⁺, αἴτις rel. ΠI] : RV, sp G μοι E sup. μέλει] GM9¹ C¹, μέλλει VM9E2, μελεῖ C, om U 1637 —RV, ἦρ (deleted) E, om M9 κατάχυμα E2 ποεῖν M 1638 φέρεῖ Vp2C, -ῆ MΓBH, φέρ U 1640 ΠO] om E, πει E2 δαι] δέ ΓUVp2⁺ ποῶμεν AME (M9 by correction) HP] H sup. (no sp), : RV, om A διαλλατῶμεθα] V^o, διαλλατῶμεθα R, διαλλατῶμεθα V, διαλλατῶμ U 1641 ΠO] G, om RA, —V δ'] δαι R, om rel. ὤζυρ' RVp2⁺, ὦ ζ'υρ' VEE2, ὠιζυρ' A, ὦ ιζ'υρ' ΓU, sp ζ'ύν' M, ὦ ζ'υρ' M9B², ὦ ζ'υρέ B ἐξαπτῶμενος C, ἐξαπατημένος B (;)] ΓBVp2⁺, om AUM9, point E2 rel. M ends here 1642 βλέπτειν A, βλέπτε E2 ἀν B ἀποθάνη] ἀποθάνει A, ἀ (sic) U 1643 τούτοιςιν U 1644 ἔσει] RAVp2⁺, ἔση rel. σοῦ] σοι B γίγνεται] om U, γιν- rel. 1645 ἀποθνήσκων lib. (dot under κ in E) 1646 ΠI] πο V, om G τάλας γ' οἶον B σε] δε U περισοφ (sic) U 1647 ἐμ'] ἄμ' Δ (and possibly B) 1648 διαβάλεται Δ σύ] om U 1649 ἀκαρῆ] R, -εῖ R^o μέτεστί] εσ (?) deleted after μ R 1650 εἰ] VG, εἰ σὺ V^oAE, ἦ Vp2C, ἦ H κού] τ' οὐ A γνήσειος C 1651 HP]—V, om G ΠI] : R, : —V, sp G 1652 ποτε] πο U 1653 ἀθηναῖαν RVM9 (and E at first?) 1654 δντων from ὄντων R γνησίων] om U 1655 HP] —RV, om GB 1656 νόθω (-φ Γ) 'ἔαποθνήσκων ('ἔαπο- U) lib.; γρ νοθεία EM9 (and Γ in schol.) ΠI] : R, —V, om G, sp A 1657 om R —(deleted?)V (notG) πρώτων Vp2⁺ 1658 πρώων V 1660 δῆ] om Vp2, sup M9 νόμον] κόμον U 1661 ἀγχιστίαν CH 1663–1664 παῖδες] om B

μη παίδες E₂ ὦσιν V(not G) νησιοι C 1665 ἐγγυστάτω Vp₂
του γένους UVp₂⁺ 1667 HP]—RV, om G μέτεστιν ἐμοί A (cf.
1668) ἀρ R, ἀρ' VΓU οὐδέ Δ 1668 μέτεστιν] om A ΠΙ] : R,
—V, om G μᾶ] νῆ Vp₂⁺ δι' V(not G) 1669 —R εἰσήγαγ' E,
ἐσήγαγεν V, ἐσήγ' Δ, ἐσήγαγ' rel. φράτορας lib. 1670 HP]—RV,
om G δῆτ' δῆτα τ' RVA, τοῦτ' E 1671 ΠΙ] —RV, om G
κέχρησας E (not M₉) αἰκειαν] αἰτίαν AVp₂H, αἰκίαν rel. 1672 ἦς]
στῆς A, ἦς Vp₂⁺ καταστήσω lib. 1673 σοι γάλα σοι (second σοι by
correction C) Vp₂⁺ (cf. 1675) 1674 καὶ δίκαι' A, δίκαιον E₂ πά-
λιν RV 1675 κἀγὼ E σοι] after 1673 Vp₂⁺ 1676 δαί] δέ ΓU
ΠO] in marg. R¹, : R 1677 ΠΙ] om RGA, —V τριβαλῶ Δ
Vp₂⁺ : before τί R, † A 1678 TP] om V καλανκοραυνα R,
καλανι κόραυνα V, κάλανικοραῖνα A, καλάνι κοραυνά (-ā U) ΓUBVp₂⁺,
καλά νικόραυνα (νικοραυνά EΔ) E¹Δ βασιλιναῦν AE 1679 ὄρνιτο]
R and (δρ-) V, ὄρνιθι BVp₂⁺, ὄρνιτω (δρ- E at first) rel. HP] in
marg. R¹, : R λέγεις lib. point] VE₂, (,) U, om GM₉, (;) rel.
1680 om M₉, add in marg. M₉¹ ΠO] —R, om Vp₂H ποσει
deleted before δι' C 1681 βαδίζοι γ' B 1682 οὐχοῦν Vp₂C
ταῖς] τοῖς E₂, καὶ ταῖς Δ χελιδόσιν] RVEB, -σι GM₉ rel. λέγε R
1683 ΠO] ποιητῆς H διαλλάττεσθε] ΓΓ^cC¹, διαλλάττεσθαι V, διαλλά-
τεσθε V^c, διαλλάττεσθαι M₉ (and Γ?C at first) ξυμβένετε Vp₂, βαί-
νετε C 1684 δοκέ] om H σιγήσομαι] συμβήσομαι VΓ²γρB², ξυμ-
βήσομαι E 1686 εἰς E₂B 1687 Βασιλειαν] R, βασιλειαν rel.
καὶ τὰ] κατὰ A τὰ] V^c sup., om VGM₉Vp₂⁺ 1688 κατευκόπησαν
A 1689 εἰς E₂ HP] R¹ in marg., B sup. (no sp), om RVp₂⁺
1690 ταυτί γ' Bp₂⁺, ταυτί from τατί E₂ μένων] om ΓUBVp₂⁺
δ' E, δέ νῦν BVp₂⁺, δέ rel. 1691 τὰ] A, σὺ E, σὺ τὰ rel. πολλήν
γε] in ras. V τενθειαν] τὴν θείαν A 1692 πει before vs. Vp₂⁺
HP] om RVVp₂⁺, sp G διετέθη] τεθ in ras. V, διεθέμην E
1693 ΠΙ] πο Γ, om Vp₂, χο C (but referred by corrector to 1694)
ἀλλά] BVp₂⁺, om rel. δότω] ΓUBVp₂⁺, διδότω rel. 1694 ἐμφα-
ραῖσι RV Φαναῖσι] E₂¹, φανέσι E₂ τῆ] τὴν Γ 1695–1696 κλαι-
ψύδρα A ἐγγλωττογαστρῶν] R^c, -γλωτο- RE, -γλωτο- H,
-γλωττο- H¹, εὔγλωττο- A γοργαί τε καὶ deleted after γένος V 1697
θερίζουσιν] RB, -ι rel. (ras. after -ι V) 1698–1699 καὶ deleted be-
fore ταῖς R γλώττησι G, γλώταισι Vp₂, γλωταισί C τε] γε A
1700 εἰσιν] RVB, εἰσι G rel.

1701 γοργίε Vp2⁺ 1702 κάπι ΒΔ? ἐγγλωττογαστῶρων] -γλωτο-
 Ε, εἴγλ- Α, ἐγγλωττοραστῶρων Vp2⁺ 1703 'κείων Vp2⁺ Φιλίπ-
 πων] -ίππων in gas. V^o 1705 γλώσσα Ε2 χωρὶς τέμνεται.] Α¹,
 χωρίζεται Α 1706 ΑΓΓ] om Η πάντα τ' ἀγαθὰ Μ9 μείζον Α
 1707 πτηνῶν VM9, πτηρὸν C 1708 ὀλβίους from ὀβίους Ε2, ὀλιβίους
 Vp2 1709 προσέρχετε C οἶος by correction Γ 1710 ἰδεῖν
 ἐλαμψε] EBVp2⁺, -εν ΑΕ2¹, ἐλαμψεν ἰδεῖν rel. χρυσαυγεί] V^o, -ῆ V,
 χρυσεαυγεί Vp2⁺ δρόμω ECH, δόρμω Vp2 1711 οὐδ' Δ ἥλιον Ε2
 1712 τοιούτων Ε, τιοῦτον Δ ἐξέλαμψ' R οἶον] ἔδον R, οἶον δ' U
 Vp2⁺, οἶαν Β 1713 γυναικός] Β², γυναιίκα Β 1714 γεραυνὸν Η
 πτεροφόρου Ε2 1715 ὀσμῆ] ὄς μῆ VEE2C, ὄς μῆ Μ9 ἀνονῆμαστος Ε
 1716 δ'] om BVp2⁺ 1717 διαψάιρουσιν U 1718 δὲ καὶ τὸς] Ε¹,
 δέκ' αὐτὸς Ε, δὲ ἐκ' αὐτὸς Μ9, δὲ οὐκ αὐτὸς Ε2, δ' αὐτὸς Vp2⁺ 1720
 ΧΟ] Μ9, om ΓΗ (and Β? photograph defective), ἡμυχ rel. διεχε.]
 διεχε διαγε Ε, διαχε U 1721 περιπετέθε Ε2 1722 ὦ] Β², om BVp2⁺
 1723 κάλους UH 1724 μακάριστον RVE 1725 πόλει] τῆ πόλει
 BVp2⁺ 1726 —V(om G), ἡμυχ EVp2⁺ μεγάλαι (first)] μεγάλα
 Η μεγάλαι (second)] Vp2 sup. 1727 ἀνδρα UBVp2⁺ 1728 ἀλλ']
 ἀλ' Vp2 ὑμεναίους] BVp2⁺, -σιν U, -σι rel. (ὑμενέοισι Μ9) νυμφι-
 οισι Α, νυμφιδίους BVp2⁺ 1729 ὠδαῖς] ὠδ' Γ 1730 Βασίλειαν] RU,
 βασιλείαν (accent over second a deleted?) Γ, βασιλείαν rel.
 1731 ἔτ(ερον) ἡμυχ RVA, ἡμυχ ΓEB, χο Vp2⁺ Ἥρα.] Γ, ῥα U, ἥρά
 Ε, ἥρά (η- C) Vp2⁺, ἥρα rel. Ὀλυμπία.] R, -ία rel. 1732 τῶν]
 τὸν RVΓU ἡλιβάτων VVp2⁺, ἡλ- R, ἡλιβάτων U τρόνων C
 1733 θεοῖ G, θεοῖσι Ε 1734 μοῖρα RV, μοῖρα V^o ξυνακόμισαν C,
 ξυνεκόμισαν rel. 1735 τῶδ' Vp2⁺ 1736 om ΓUBVp2⁺ 1736A om
 lib. 1737 Ἐρωσ.] om Α 1739 εἶθινε Vp2C, εἶθινε rel. πάλιν
 τόνους VE2B (and C at first) 1742 Ἐμῆν] ὑμῖν U 1742A om
 Μ9 Ἐμῆν ὦ] om Α ὦ Ἐμέναι' ὦ] Β², om BVp2⁺ (ὑμῆν being
 attached to preceding vs.) 1743 ΠΙ] om C (the scribe took it for
 part of metrical note) ὑμνης Vp2C ἐχάριν U 1744 αὐτοῦς Ε2
 1745 χθονίους Ε κλήσατε.] V^o, κλήσατε VUΔVp2⁺, κλύσατε G
 1746 πυρώδεις] πυρώδης (?) Α, πυρρώδεις Α¹ ἀστραπᾶς Ε2 1747 χο
 before vs. Vp2⁺ (belongs before 1748) τ'] om Α 1748 ΧΟ]
 om Vp2⁺ ἀστραπῆς Ε2, ἀστεροπᾶς Β φάνος Γ 1749 ἀμβρο-
 τον] V^o, ἀμροτον V πυρφόρων C 1750 ὦ χθόνιαι] Β², om Β βα-
 ρυαχέες.] RV^o, βαραχέες VE, βαρυχέες Δ (and perhaps R^o) ὀμβρο-
 φόροι G, ὀμβρόφοροι Β

1751 χθόνα σείει] G, χθόνας εἰει (?) V χθόνα] om E2 1752 ὦ
 κεραυνέ· διὰ σέ E (in V ὦ κεραυνέ follows κρατήσας almost as if part of
 text; G omits gloss) τὰ] om C 1753 βασιλειαν] R, βασιλεία
 E2, -είαν rel. ἔχει] om E2, ἔχειν B 1754 ὑμένε M9, ὑμᾶϊν' Vp2
 1755 ΠΙ] Vp2+, om rel. ἔπεσθαι V(not G) γάμοισι RV 1756
 φύλλα M9 συνόμων Vp2+ 1757 ἐπὶ δάπεδον] ἐπίπεδον M9, ἐπὶ
 πάδον Δ, ἐπὶ πένδον Η, ἐπὶ πέδον rel. 1759 —V, om G, πει A, χο Vp2+
 1760 χέρα ΓUB 1761 συγχώρευσον U 1763 ΧΟ] om lib. ἀλα-
 λαί AU, ἀλλαλαί BVp2+ παίων G 1764 τήνελα U κάλλικος E2

JOSEPH SCALIGER'S ESTIMATES OF GREEK AND LATIN AUTHORS

BY GEORGE W. ROBINSON

In Criticis omnium recte aestimantium iudicio princeps sine controversia, sine
aemulo ac rivali dominatur. *Dominicus Baudius.*

Aquila in nubibus, quod Graeci dicunt, vere tu es. Vides, imo pervides omnia, et
quidquid venaris, capis. *Justus Lipsius.*

Scaliger stand auf dem Gipfel universaler lebendiger philologischer Gelehrsamkeit, wie keiner nach ihm: und so hoch in Wissenschaft jeder Art, dass er mit eignem Urtheil, was ihm auch vorkommen mochte, fassen, nutzen, und richten konnte.

B. G. Niebuhr.

THE recognized position of Joseph Scaliger as the greatest scholar of modern times — if not indeed of all time — gives a peculiar value to his estimates of the authors of classical antiquity. A few of these estimates have been collected and arranged in Sir Thomas Blount's *Censura Celebriorum Authorum*¹ (1690) and, in French paraphrase, in Adrien Baillet's *Jugemens des Savans* (latest edition, 1725). For the far greater part, however, they remain scattered through the huge bulk of Scaliger's writings, of which most have not been reprinted since the sixteenth and seventeenth centuries; the longer are read by perhaps a dozen in a generation; while of some there are probably not more than three or four copies this side the Atlantic. I have, then, good reason to hope that the collection here for the first time presented will be useful and acceptable to classical students; and that I may count upon a liberal measure of their indulgence for the imperfections inevitable in the execution of such a task.

The critical judgments comprised in the *Scaligerana*, or memoranda of Scaliger's informal conversations jotted down by the physician

¹ I cannot place the passage on Dionysius of Halicarnassus attributed by Blount to "Jos. Scalig. in Animadv. Euseb.": "Dionysius . . . summus dicendi magister, et suavissimus scriptor." The quotation from Scaliger which Blount (p. 190, par. 7) puts under D. Magnus Ausonius in fact relates to the poet's father, Julius Ausonius. See *Ausoniana Lectiones*, ii, 33.

Franciscus Vertunianus¹ and the brothers Vassan,² students at Leyden, are, of course, on a different footing from those preserved in Scaliger's own writings. They contain, however, much that is of value; in not a few cases something is gained by their very informality. Accordingly it has seemed best, from every point of view, to include them.

The arrangement is alphabetical, by authors and in a few cases by groups of authors, with such cross references as seem necessary. Individual works are in like manner arranged alphabetically under their authors. A chronological list or key is prefixed. References in the notes are to the editions named below, the indicated abbreviations being used.

- A. L.* *Ausoniarum Lectionum Libri duo.* In the edition of Ausonius published at Geneva by J. Stoer in 1588. References are by book and chapter.
- A. V.* *In Appendicem P. Virgilii Maronis Commentarii et Castigationes.* In the Leyden edition of 1595.
- B. S.* Burmann's *Sylloge Epistolarum.* Leidae, 1727.
- Cast.* *Castigationes in Catullum, Tibullum, Propertium.* In the Antwerp edition of 1582.
- Cyclom.* *Cyclometrica Elementa duo.* Lugduni Batavorum, 1594.
- C. F. B.* *Confutatio Fabulae Burdonum.* Edition of 1617.
- C. I.* *Canones Isagogici.* Edition of 1658.
- C. V.* *Coniectanea in M. Terentium Varronem De Lingua Latina. Appendix ad eadem, nunc primum edita. Notae ad Varronis libros De Re Rustica.* In the Stephanus edition of 1581.
- E.* *Epistolae.* Edition of 1628. In several cases I have corrected the text from the more accurate but less complete and accessible edition contained in the *Opuscula*, Paris, 1610.
- Elench.* *Elenchus utriusque Orationis Chronologicae D. Davidis Parei.* Lugduni Batavorum, 1607.
- E. T.* *Opus de Emendatione Temporum.* Edition of 1629.
- E. T. S.* *Elenchus Trihaeresii Nicolai Serarii.* In *Trium Scriptorum Illustrium de tribus Judaeorum sectis Syntagma* (Delphis, 1703), vol. i, pp. 363-496. References are to the marginal page numbers, which follow the first edition (1605).
- F.* *In Sex. Pompei Festi Libros De Verborum Significatu Castigationes recognitae et auctae.* In the edition of Verrius Flaccus and Festus published at Paris by Petrus Santandreasus in 1593.

¹ *Prima Scaligerana*, from the years 1574-93.

² *Secunda Scaligerana*, from the years 1603-06.

- L. F. I.* *Lettres françaises inédites de Joseph Scaliger, publiées et annotées par Philippe Tamizey de Larroque.* Agen and Paris, 1879.
- N. M.* [*Prolegomena*], *Castigationes, et Notae in Sphaeram M. Manilii.* In Scaliger's final edition of Manilius, 1600.
- Op.* *Opuscula.* Paris, Beys, 1610.
- P.* *Poemata Omnia.* Berolini, 1864.
- P. S.* *Prima Scaligerana.* } Edition of 1740.
- S. S.* *Secunda Scaligerana.* }
- R. N.* *De Re Nummaria Antiquorum Dissertatio.* In Gronovius's *Thesaurus Graecarum Antiquitatum*, vol. ix (1735), coll. 1493-1548.
- T. T.* *Thesaurus Temporum.* Edition of 1658.
- Y. V.* *Yvonis Villiomari Aremorici in Locos Controversos Roberti Tili Animadversorum Liber.* Lutetiae, 1586.

CHRONOLOGICAL LIST. *Greek Authors.* Before 600 B.C.: Hesiod, Homer, Tyrtaeus.

Sixth century B.C.: Anacreon, Onomacritus, Solon.

Fifth: Aeschylus, Aristophanes, Democritus, Herodotus, Hippocrates, Meton, Pindar, Sophocles.

Fourth: Ctesias, Demosthenes, Megasthenes, Palaephatus, Plato.

Third: Apollonius Rhodius, Archimedes, Aristarchus Samius, Aristophanes of Byzantium, Berosus, Callimachus, Chrysippus, Eratosthenes, Eudoxus, Manetho, Theocritus.

Second: Ammonius Alexandrinus, Apollodorus, Aristarchus, Crates, Nicander, Polybius.

First: Charinus, Didymus, Diodorus Siculus, Dionysius Halicarnassensis, L. Tarutius Firmanus, Tryphon.

First century after Christ: Dioscorides, Erotianus, Josephus, Nicolaus of Damascus, Philo Judaeus, Strabo.

Second: Claudius Aelianus, Apollonius Dyscolus, Appian, Clement of Alexandria, Diogenes Laërtius, Galen, Harpocration, Herodianus Grammaticus, Hipparchus, Iamblichus the novelist, Justin Martyr, Oppian, Phrynichus, Plutarch, Ptolemy, Tatian.

Third: Julius Africanus, Hippolytus Romanus, Irenaeus, Origen, Porphyry.

Fourth: Epiphanius, Eusebius, Hesychius, John Chrysostom.

Fifth: Anianus, Isidore Pelusiota, Nonnus, Panodorus, Proclus, Stephanus Byzantius, Synesius, Theodoret, Theon of Alexandria, Zosimus.

Sixth: Musaeus, Paulus Silentarius, Procopius.

Seventh: Maximus Monachus.

Ninth: George Syncellus, Nicephorus Patriarcha.

Twelfth: Eustathius, Tzetzes, Zonaras.

Fourteenth: Thomas Magister.

Uncertain: Apollonides, Dionysius Periegetes, Geminus Rhodius,¹ 'Hermes Trismegistus,' Ocellus Lucanus, Pseudophocylides.

Latin Authors. Third and second centuries B.C.: Accius, Cato, Ennius, Lucilius, Pacuvius, Plautus, Terence.

First: Aelius Gallus, Antonius Gniphō, Auctor Commentarii de Bello Hispanico, Caesar, Catullus, Cicero, Horace, Hyginus, Lucretius, Ovid, Propertius, Publilius Syrus, Sallust, Santra, Sisenna, Tibullus, Varro, Virgil.

First century after Christ: Celsus, Quintus Curtius, Juvenal, Lucan, Manilius, Martial, Persius, Petronius, Phaedrus, Pliny Major, the Senecas, Silius Italicus, Statius, Sulpicia, Valerius Flaccus, Valerius Maximus, Velleius Paternulus.

Second: Florus, Gellius, Suetonius, Tacitus, Terentius Scaurus, Tertullian.

Third: Arnobius, Censorinus, Cyprian, Scriptores Historiae Augustae, Solinus, Terentianus Maurus, Ulpian.

Fourth: Ambrose, Ammianus, Ausonius, Avienus, Charisius, Donatus, Firmicus Maternus, 'Hegesippus,' Hilary of Poitiers, Jerome, Lactantius, Nonius, the Notitia Dignitatum, Optatianus, Pacatus, Paulinus of Nola, Rufinus, Servius, Symmachus, Aurelius Victor, Victorinus.

Fifth: Augustine, Claudian, Fulgentius, Macrobius, Mamertus Claudianus, Marcellus Empiricus, Martianus Capella, Orosius, Prosper Aquitanus, Prudentius, Rutilius Namatianus, Salvian, Sidonius Apollinaris, Sulpicius Severus.

Sixth: Boethius, Cassiodorus, Marcellinus Comes, Maximianus, Priscian.

Seventh: Isidore of Seville.

Eighth: Bede, Paulus Diaconus.

Uncertain: Calliopius, Symposius.

¹ 'Rhodius' is used as the conventional appellation, and without any idea of passing judgment on the dubious question of this author's provenance.

ACCIUS. Anapaesticos elegantissimos Accii poetae ex Phinidis . . .

Ac ubi curvo litore latrans
Unda sub undis labunda sonit . . .¹

Mehercule longe felicius ingenium poeticum [than Cicero's].²

Pacuvius acer et Rudinus Ennius,
Utrique compar, sive maior³ Attius.⁴

CLAUDIUS AELIANUS. Superstitiosissimus enim, si quis alius, est Aelianus.⁵

C. AELIUS GALLUS. See Critics and Grammarians.

AESCHYLUS. Tanti poetae.⁶

Graii cothurni nobilem, catam, gravem,
Tubae virilis intonatam incentibus,
Nervis adultam et viribus Tragoediam.⁷

JULIUS AFRICANUS. De iis tantum loquimur, qui sacrae historiae, ac veri cultus vetustatem opere ei rei privatim dicato asseruerunt: qui quum prope infiniti fuerint post tempora Constantini, qui ante illud tempus eam rem tractaverit, unus tantum impraesentia succurrit, Julius Africanus, et qui eum ipsis vestigiis ita sequitur, Eusebius Pamphili, ut totum ejus⁸ fere Chronicum in suum transcripserit: quem, ut eam provinciam susciperet, honesta aemulatio, et aliae caussae, . . . sed ante omnia, amor veri impulit. Non enim se ad hanc scriptionem contulit, ut Gentium duntaxat pertinaciam obtunderet, sed et praecipue ut Christianorum errori succurreret, quibus nulla sacrae historiae constabat certa ratio.⁹

Neque vero mirum hic Africani nomen ab Eusebio reticeri, quum omnia Eusebii *χρονολογούμενα* non aliunde, quam ab Africano, sine ulla verborum immutatione, desumpta sint, cujus nunquam Eusebius meminit, nisi quum ab eo diserte se dissentire profitetur.⁹

¹ C. V., p. 86.

² *Ibid.*, p. 145.

³ In the representation of consonantal i by i or j, I have followed the editions that I have used, which are named above. The usage varies even among editions prepared in Scaliger's lifetime and presumably under his own eye.

⁴ P., p. 47.

⁷ P., p. 48.

⁵ T. T., animad., p. 68.

⁶ T. T., prolegom., f. * v.

⁸ A. V., p. 153.

⁹ *Ibid.*, notae, p. 426.

- Viri eruditissimi.¹
 Accuratissimus temporum observator.²
 Luculento scriptori.³
See Tatian.
 AMBROSE. Optimi et Christianissimi scriptoris.⁴
 AMMIANUS MARCELLINUS. Ammian Marcellin est bien scabreux.⁵
 AMMONIUS ALEXANDRINUS. Vetustissimus et eruditissimus Grammaticus.⁶
 Praestantissimum Grammaticum.⁷
 ANACREON. Lepidissimus Anacreon.⁸
 ANIANUS. Doctissimi suorum temporum Anianus et Panodorus Aegyptii monachi.⁹
 M. ANTONIUS GNIPHO. Doctissimus simul atque vetustissimus Grammaticus.¹⁰
 APOLLODORUS. Tota Bibliotheca Apollodori, opus sane ingeniosissimum et elegantissimum, fabulosa est, non utique si homines, sed si hominibus attributa considerentur.¹¹
 APOLLONIDES. ὁ πρὶν ἐγὼ ῥοδίοισιν, κ. τ. λ. Luculentum et acutissimum poematum.¹²
 APOLLONIUS ALEXANDRINUS or DYSCOLUS. *See* Critics and Grammarians.
 APOLLONIUS RHODIUS. *See* Critics and Grammarians, Poetae Graeci.
 APPIAN. Appianum alienorum laborum fucum.¹³
 Portentosiora sunt, quae Appiani Syriacis assuta sunt. . . . Multa hujusmodi fabulosa adtexta sunt illi libro Appiani. . . . Quod si non sunt assuta, valde infantem in historia Appianum fuisse necesse est.¹⁴
 Multa temere Appiano excidunt, quem auctorem studiosi cum delectu tractare debent.¹⁵
 Sed nec delirium Appiani, cuiusmodi non pauca apud illum Scriptorem extant, praetermittendum est, qui tempus septem Regum

¹ *T. T.*, animad., p. 4.² *Ibid.*, p. 232.³ *C. I.*, p. 321.⁴ *E. T.*, p. 155b.⁵ *S. S.*⁶ *E. T.*, p. 26a.⁷ *T. T.*, animad., p. 162.⁸ *Cast.*, p. 136.⁹ *T. T.*, notae, p. 401. Cf. *C. I.*, p. 280.¹⁰ *F.*, p. lxiii.¹¹ *Elench.*, p. 81.¹² *N. M.*, p. 358.¹³ *T. T.*, animad., p. 177.¹⁴ *Ibid.*, p. 212. ¹⁵ *C. I.*, p. 335.

Romanorum centum Olympiadibus, et alteris centum intervallum a Regifugio ad Olympiadem CLXXVII definit.¹

ARCHIMEDES. Magnus Archimedes.²

Archimedes divinus.³

Si quisquam divini ingenii Archimedis admirator et studiosus, is ego sum.⁴

Ut non regnum in Geometria obtinere, sed tyrannidem exercere videatur.⁵

ARISTARCHUS. See Critics, Critics and Grammarians.

ARISTARCHUS SAMIUS. See Mathematici.

ARISTOPHANES. Bonus auctor, Atticus et primus legendus, nec se quisquam jactet Atticismum intelligere, qui hunc ad unguem non teneat. Certe nullus est qui melius apud Graecos loquatur ipso Aristophane, ut nec apud Latinos Terentio.⁶

ARISTOPHANES OF BYZANTIUM. See Critics, Critics and Grammarians.

ARNOBIUS. Scriptor eruditissimus, neque magistellorum auribus commendandus.⁷

Optimum et eruditissimum scriptorem.⁸

AUCTOR COMMENTARII DE BELLO HISPANICO. Latinior, quam eloquentior (non enim assentimur iis, qui barbarum auctorem vocant, cum sit scriptor purissimi sermonis, sed inconditi).⁹

AUGUSTINE. Piissimus ac eruditissimus scriptor.¹⁰

Vir longe castigatoris iudicii, quam Eusebius.¹¹

Sanctissimo ac eruditissimo scriptore.¹²

Virum omni exceptione majorem.¹³

Eram in convivio apud Polonos, loquebar cum Arminio de Augustino, qui est magnus disputator, sed non est ἐξηγητὸς, non interpretatur bene Scripturam, est ineptus saepe. Saint Augustin se faschoit contre saint Hierosme, d'avoir tourné la Bible, lequel luy respondit fort bien, tellement que saint Augustin respondit tout doux. S.

¹ C. I., p. 346.

² *Cyclom.*, dedicatio, also p. 13.

³ *Ibid.*, p. 4. Cf. *ibid.*, p. 15: divini Archimedis.

⁴ *Ibid.*, p. 11.

⁵ *Ibid.*, p. 12.

⁶ P. S.

⁷ A. V., p. 193. Cf. C. V., p. 48: eruditus scriptor.

⁸ A. V., p. 196.

⁹ E. T., p. 439b.

¹⁰ A. L., i, 29.

¹¹ E. T., p. 550c.

¹² T. T., notae, p. 410. Cf. *ibid.*, prolegom., f. **** r.: sanctissimus vir.

¹³ *Ibid.*, notae, p. 413.

Augustin a esté grand Theologien, mais s'il eust entendu le Grec et l'Hebreu, il eust esté encore plus grand. . . . Le meilleur des Anciens c'est saint Augustin. Le pauvre livre que les Confessions de saint Augustin! . . . Cela est beau, de faire reconnoistre ses fautes.¹

AUSONIUS. Doctissimus poeta.²

Quosdam esse, quibus hic poeta non placet, id vero animum nostrum exercere non debet. Sunt enim iidem, qui dicunt Garumnam fluviolum esse, Burdigalam oppidulum, Aquitaniam ipsam non maiorem esse, quam sunt illae praepositurae, quae uno tantum Episcopatu, aut dioecesi continentur: ita ut Senatus ipse Burdigalensis eorum sermone sit tantum una decuria Senatuli municipalis. Cum eos ita loquentes audis, risum potes abstinere? Et non ridebis, cum Ausonium bonum poetam negant? Et tamen non a plebe haec audias, sed ab illis, qui honoribus amplissimis funguntur, qui in luce hominum versantur, qui in literis aliqui videri volunt. Nam nobilitati Galliae, quae putat in Gallia nihil esse boni, praeter eum tractum aut regionem, quam Franciam vocamus, et iuventuti Francicae, quae eodem morbo laborat, in illo praecipiti calore aetatis qui illis aciem mentis perstringit, et plebi, quam postulare sapere, est cum ratione insanire, facile ignosco. At illos magnos viros hoc dicere, quis poterit pati? Nos, qui neque acuti, neque adeo hebetes in iis rebus sumus, eos amplissimos viros, siquid de supercilio remittere velint, possumus docere, et quid sit Aquitania, et quid sit in literis Criticum esse. Aliter enim de literis hic apud nos, ac de negotiis in aula disputatur.³

Denique nihil fere in eius poëmatis reperias, quod eius saeculi scholasticum tumorem referat. Ita omnia ad imitationem veterum, tanquam ad examen quoddam exiguntur.⁴

Eruditissimus poëta.⁵

Clarissimi poetae.⁶

Ausoniana eruditionis ac reconditae literarum copia.⁷

Acutissimus, et ad omnia ingenium in numerato habens poeta.⁸

Studiosus imitator Plauti ubique Ausonius.⁹

¹ S. S.

² C. V., p. 230. So also *A. L.*, i, 1; *Cast.*, p. 68; *T. T.*, animad., p. 114.

³ *A. L.*, praef.

⁴ *A. L.*, i, 21.

⁵ *Ibid.*, i, 23. Cf. *ibid.*, ii, 2, 27; *F.*, p. xiii.

⁶ *A. L.*, ii, 17.

⁸ *Ibid.*, ii, 4.

⁷ *Ibid.*, ii, 4.

⁹ *Ibid.*, ii, 18.

Satis domi habet, unde alienae gloriae desiderium tolerare possit.¹

Hoc igitur in bonis disciplinis ac utraque lingua usus praeceptore, eos in illis progressus fecit, ut in tantum et talem Poëtam, quantum et qualem videmus hodie, evaserit.²

Ausonius nostras, poeta post tempora Domitiani omnium eruditissimus, et in cuius lectione nemo operam suam luserit.³

Ausonius auctor valde bonus, dignus qui meliore saeculo natus fuisset.⁴

Cuius moris eruditissimum interpretem dabimus Ausonium nostratam.⁵

Scis quam non vulgaris eruditio sit in poematiis Ausonii.⁶

Viro doctissimo Ausonio.⁷

De Bissula (Peiper, p. 114). Delicatisimis epigrammatis.⁸

De Herediolo (Peiper, p. 16). Est autem poëmatium illud in herediolum elegantiae praeae, et venustatis plenissimum. De quo hoc possum serio affirmare: si sine nomine aut titulo in veteribus membranis repertum fuisset, idem illi potuisse contingere, quod multis aliis poëmatis Ausonianis, Rosis, Viro bono, Literae Pythagorae, et aliis. Nam ut illa sine nomine auctoris in veteribus libris reperta, Virgilio diu attributa fuerunt: ita hoc delicatum elegidion non nisi veteri cuidam, ac etiam ultra aetatem Virgillii poëtae adscriptum fuisset.⁹

Epicedion in Patrem; De Herediolo (Peiper, pp. 21, 16). Lucilliano stilo patris sui, itemque praedioli Elogium scripsit. In quo mihi videtur omnium, quicumque idem tentaturi sunt, conatus posse deterrere. De industria enim veterem illam simplicitatem affectat, et quantum potest ad eius characterem stilum suum componit.¹⁰

Epistola Paulino in causa Philonis (Peiper, p. 272). Eruditissima et elegantissima est epodice epistola, quam mittit Paulino pro causa Philonis procuratoris quondam sui.¹¹

Epistola Παύλω (Peiper, p. 232). Epistola bilinguis, quam ad Axium Paulum Rhetorem Bigerritanum mittit, et eruditissima et elegantissima est.¹²

¹ A. L., ii, 32.

² Ibid., ii, 33.

³ A. V., p. 223.

⁴ F., p. cxli.

⁵ E. T., p. 174a.

⁶ E., p. 403.

⁷ T. T., animad., p. 119.

⁸ A. L., ii, 33.

⁹ Ibid., i, 20.

¹¹ Ibid., ii, 9.

¹⁰ Ibid., i, 20. ¹² Ibid., ii, 4.

Epistola I Theoni (Peiper, p. 245). Epistola, quam scribit primam ad Clementinum Theonem, poetam Medulum, digna est, quae non solum propter eruditionem, sed etiam propter urbanitatem legatur.¹

Mosella (Peiper, p. 118). Treveris agens caepit amoenitatem eius tractus, et fluminis Mosellae delitias admirari. Quo argumento mirum in modum oblectatus, caepit illud poëtica descriptione periclitari: id quod ei, ut alia omnia, feliciter cessit. Extat eius ea de re eruditissimus ac venustissimus Panegyricus.²

In eodem cultissimo et eruditissimo poëmate.³

In tam excellenti poemate.⁴

In politissimo Panegyrico Mosellae.⁵

Oratio Consulibus Ausonii versibus rhopalicis (Peiper, p. 19). Apage illud illepidum et invenustum carmen Rhopalicis versibus conscriptum. Qui potest esse Ausonii, ineptum, insuave, soloecismis plenum, neque a docto homine, neque seculo Ausoniano scriptum? ⁶

Techmopaegnon (Peiper, p. 155). In Monosyllabis suis, ingeniosissimo opusculo.⁷

AVIENUS. Avienus est optimus Arati non solum paraphrastes, sed etiam interpres.⁸

Elegans et eruditus Arati Paraphrastes.⁹

Auctorem locupletem habeam Festum Avienum.¹⁰

BEDE. Doctissimus Beda.¹¹

Doctissimo sui aevi Beda.¹²

[Maximus Monachus et Beda] ambo monachi, et supra captum suorum temporum eruditi.¹³

See Isidore of Seville.

BEROSUS. Eximium scriptorem Chaldaeam.¹⁴

Berosi igitur et Megasthenis eximiae illae reliquiae apud Iosephum nobis veritatis fontes recluserunt.¹⁵

Ex antiquissimis et accuratissimis scriptoribus Beroso et Megasthene.¹⁶

¹ A. L., ii, 12.

² *Ibid.*, ii, 33.

³ *Ibid.*, i, 4.

⁴ *Ibid.*, i, 5.

⁵ F., p. cviii.

⁶ A. L., ii, 3.

⁷ A. V., p. 223.

⁸ N. M., p. 51.

⁹ *Ibid.*, p. 73.

¹⁰ E. T., p. 76a.

¹¹ T. T., animad., p. 6.

¹² *Ibid.*, p. 52.

¹³ E. T., p. 746a.

¹⁴ *Ibid.*, p. xiv.

¹⁵ *Ibid.*, p. xxxi.

¹⁶ *Ibid.*, p. xxxvii.

BOETHIUS. Boethius totus legendus est, magnus quippe Philosophus et Poëta eximius, phrasin Neroniani temporis imitans.¹

CAESAR. Planitas aequabilis

Quam Caesar olim, quam colebat Tullius.²

See Critics and Grammarians.

CALLIMACHUS. Majorum gentium auctorem.³

See Critics, Critics and Grammarians, Pindar, Poetae Graeci.

CALLIOPIUS. See Critics and Grammarians.

CASSIODORUS. Nunquam Cassiodoro cum Eusebio convenit de anno aut tempore, quamvis eadem verba referat. Itaque studiosi caveant ab illa Cassiodori farragine: cujus miram confusionem in Consulibus temulentiae recte comparat Onufrius Panvinius noster.⁴

Bonus Auctor, et minime spernendus.⁵

CATO. M. Porcius Cato, qui omnes gentium Italicarum origines et urbium initia in lucem eruit, tanta diligentia, tam accurato studio, ut in hac parte ne Graecis quidem inferior sit, quantum quidem ex Dionysio Halicarnassensi coniiicere possumus.⁶

Optimus Auctor cum Varrone. Praestaret nos amisisse totum jus civile, ut hodie habetur, sine integris Auctoribus, quam Catonem et Varronem.⁷

CATULLUS, TIBULLUS, PROPERTIUS. Nunquam parcemus operae, quin quodcunque nobis a gravioribus studiis vacabit, totum id bonis auctoribus iuvandis impendamus: id quod in istis tribus luminibus poetices Romanae praestitimus. In quibus vix est, ut ullum animadversione dignum locum praetermiserimus, praeterquam si quae sunt, quae castae aures ferre non possunt. Ea enim attingere neque partes meae sunt neque alius cuiuspian, qui aliquem saltem pudorem habet. In istis commentatiunculis nostris ne verbulum quidem extat, quid me praeteriisse melius fuerit, quam scripsisse. Vellem equidem ipsi veteres pudoris aliquam rationem habuissent, neque tot infamibus scriptis hominibus sese traduxissent. Sed qui aliter contigisse videmus, interea nos isto Catone contenti erimus. Nam ex quibus Latinitatem, quam ex istis fontibus hauriemus? Et tamen isti tres poetae flagitiosius non loquuntur quam vel una Aristophanis Comoedia, cuiusmodi

¹ P. S.

² P., p. 21.

³ T. T., animad., p. 87.

⁴ *Ibid.*, p. 211.

⁵ P. S.

⁶ E. T., p. 355a, b.

⁷ P. S.

tamen multas semper lectitasse Chrysostomum proditur. At quantum virum! Cui profecto eloquentia, probitate, pietate parem alium nulla post aetas tulit. Lectionem poetarum ego mari comparo. In eo sunt scopuli, ad quos tamen peritus nauta nunquam navem offendit. In poesi sunt quaedam non bona dicta, in quae nunquam pius animus offendit, sed ea strenuus secure praetervehitur. Quare ut quosdam rogatos volo, quos delectant poetica, ut ab illis praetextatis verbis aures, oculos, linguam, animum denique absteineant: ita alios castigandos censeo, qui propter unam, aut alteram, vel denique paucas aspersas labeculas totum opus maculosum putant.¹

Catullus observantissimus vel morosissimus observator puritatis Latinae linguae. Tibullus tersissimus ac nitidissimus Poëta fuit. Propertius castigatissimus Auctor, et facundissimus, a me emendatus est. Hi tres dicti sunt Triumviri amoris.²

CATULLUS. Elegantissimo poeta.³

Politissimum scriptorem.⁴

Cultissimi poetae.⁵

Politissimo poeta.⁶

Ex cultissimo Catulli poematio: ⁷

. . . cuncto concepit pectore flammam
Funditus atque imis exarsit tota medullis.⁸

Ex cultissimo poematio Catulli in Ariadnes conquestione.⁹

CELSUS. Elegantissimus scriptor ¹⁰

CENSORINUS. J'ai cognu par expérience que Censorin est le plus diligent auteur, qui soit aujourd'hui en nature.¹¹

Aureolum libellum suum de die Natali.¹²

Eximius ille et doctissimus temporum et antiquitatis vindex.¹³

Luculento scriptore.¹⁴

CHARINUS. Charinus . . . inter efflandum animam hos lepidissimos ac elegantissimos Iambos in medium iecit:

⁷ Ἐρβροῖς πλανῆτι . . .¹⁵

CHARISIUS. Doctissimus et vetustissimus Grammaticus.¹⁶

¹ *Cast.*, praef.

⁷ 64.

¹³ *E. T.*, p. 201c.

² *P. S.*

⁸ *A. V.*, p. 59.

¹⁴ *Ibid.*

³ *F.*, p. cci.

⁹ *Ibid.*, p. 80.

¹⁵ *E.*, p. 376.

⁴ *Cast.*, praef.

¹⁰ *Cast.*, p. 164.

¹⁶ *A. L.*, ii, 18.

⁵ *Ibid.*, p. 13.

¹¹ *L. F. I.*, p. 116.

¹⁶ *R. N.*, col. 1533d.

⁶ *Ibid.*, p. 72.

CHRYSIPPUS. See Critics and Grammarians.

CICERO. Neque vero novum est Ciceronis diligentiam et fidem in reddendis Graecis desiderari.¹

C'est le plus bel Auteur Latin que nous ayons: les belles choses qu'il y a là dedans!²

See Caesar.

Aratea. A nobis accipiantur tanquam ab adolescente effutita, non a sene castigata.³

Epistola ad Paetum. Erudita illa epistola ad Paetum.⁴

Opera philosophica. Libros omnes Philosophicos Ciceronis nihil facio; nihil enim in iis est quod demonstret et doceat ac cogat, nihil Aristotelicum.⁵

CLAUDIAN. Pneustica . . . eleganter . . . ita describit in eruditissimo carmine ad Manlium.⁶

Claudianus elegantissimus Poëta; quam praeclara habet in 4 Consulatu Honorii! Prudentius etiam.⁷

CLEMENT OF ALEXANDRIA. Eruditissimus scriptor.⁸

Vir saeculi sui eruditissimus.⁹

Doctissimus Clemens Alexandrinus.¹⁰

O le docte Escrivain! il entendoit bien les payens: Justin Martyr aussi, sed non tantum.¹¹

See Tatian, Tertullian.

CRATES. See Critics, Critics and Grammarians.

CRITICS. Criticae principes apud Graecos sunt Aristophanes, Crates, Aristarchus, Callimachus. . . . Apud Latinos nobilissimi Critici sunt Varro, Santra, Sisenna: sed omnium Princeps Varro.¹²

CRITICS AND GRAMMARIANS. Josephus Scaliger Francisco Vertuniano Doctori Medico S. Ternas a te uno die accepi, sed omnes . . . idem continebant. In quo praecipuis duobus respondebo, de *Critice*¹³ et de verbo *Macte*. Ac primum de eo quod prius ordine est, de *Critice*.¹³

¹ Y. V., p. 18.

² S. S.

³ N. M., p. 443.

⁴ C. V., p. 64.

⁵ P. S.

⁶ A. V., p. 117.

⁷ S. S.

⁸ C. V., p. 220. Cf. E. T., p. 378a; T. T., prolegom., f. * v.

⁹ E. T., p. 551d.

¹⁰ S. S.

¹¹ T. T., animad., p. 53.

¹² E., pp. 756 f.

¹³ Here I have corrected the obvious error of the editions, which read *Critico*. In the Greek, and in the instance near the end of the passage, they have preserved the true reading.

Non est quod vos Asclepiadae gloriemini de vetustate Medicinae vestrae, quae nobis obiicitis Machaona et Podalyrium. Habet et ista doctrina quam Grammaticam vulgus vocat, neque tamen intelligit, habet, inquam, et vetustissimos suos vindices, Linum et Palamedem, et Cadmum et alios. Sed hoc nihil ad Criticen.¹ Ita sane. Volebam tamen nescius ne esses eam a maximis viris non solum cultam, sed etiam excultam fuisse. Qui enim de ea libros reliquerunt maximi viri, etiam in aliis studiis, fuerunt, Crates, Aristophanes, Nicander, Callimachus, Apollonius ille Rhodius, Chrysippus, alii Heroes magni. Illi igitur in monumentis suis nobis reliquerunt Grammatices partes tres esse, quarum primam *τεχνικήν* vocarunt, secundam *ιστορικήν*, tertiam *ἰδιαιτέραν*. *Τεχνικήν πραγματείαν* vocant eam quae in elementorum et syntaxeos disciplina tota est. 'Ιστορικήν, eam quae in mythologiis Poetarum, in Oratorum et Historiarum descriptionibus, locis, montibus, fluminibus versatur, et si quid simile. 'Ιδιαιτέραν intelligi volunt, quae non illis finibus contenta est, sed ulterius evagatur, et in abditiora sapientiae penetralia se insinuat: cum scilicet spurios versus Poetarum a veris et legitimis discernit, depravata emendat, falso attributa suis auctoribus asserit ac vindicat, omne genus Poetarum, Oratorum, Philosophorum recenset atque excutit. Hanc partem propterea *κριτικήν* vocarunt. Atque ut veteres Romani quatuor partes anni singulas in tres alias dividerunt, ut de vere dicerent, ver primum, ver adultum, ver praecipitatum: ita etiam iure merito per illos gradus voluerunt *φιλόλογον* ad perfectissimam *φιλολογίας* cognitionem pervenire. Itaque primam illam *τεχνικήν* omnes vulgo de faece paedagogorum quotidie tractant, ut sibi videntur. In ea tamen excelluerunt clarissimi viri veteres, Herodianus, Tryphon, Apollonius Alexandrinus apud Graecos: apud Romanos autem Scaurus, Donatus, Caesar ipse et Plinius Secundus. Illam tertiam, id est nobilissimam omnium, ac vere Philosopho dignam tractarunt Graeci, Crates, Aristophanes, Aristarchus, qui propterea et vulgo *κριτικός* dictus est: Romani autem infiniti, inter quos Varro, Sisenna, Aelius Iurisconsultus, et alii. Mediam quae secunda est, imprimis Hyginus, Palaephatius, Stephanus, et Caesar etiam coluerunt. Quanto tertiam illam quam alias pluris fecerint, ex nomine intelligere potes. Non enim ab officio vocarunt, ut a tractanda arte primam *τεχνικήν*, secundam ab enarratione historiarum *ιστορικήν*: sed quia non omnium est,

¹ Edd. *Criticum*.

sed pauciorum, neque in quibusvis auctoribus, sed in nobilissimis versatur, *ἰδιαιρέων*, quasi peculiarem, vocarunt. Haec nos de Critice, quam cum iam plene cognoscas, illi merci precium iam recte dicere poteris. Quanti enim tibi indicanda sit, scire poteris. Versus Homeri illi tantum admissi sunt, quos Aristarchus probavit; Comoediae Terentii, quas Calliopus. Sic Tragoedia vetus Achilles Aristarchi, quod ab eo emendata esset.¹

CTESIAS. Homo vanissimus.²

QUINTUS CURTIUS. Un bon Auteur.³

CYPRIAN. Cyprian a une belle simplicité et une grande piété.⁴

DEMOCRITUS. Sane Democritus tantus vir fuit, ut etiam in quibus fallitur, ingenii tamen eius magnitudo elucescat.⁵

DEMOSTHENES. Pater eloquentiae.⁶

DIDYMUS. See Harpocraton.

DIODORUS SICULUS. Auctor omnium Graecorum certissimus.⁷

Insignis est hallucinatio praestantissimi scriptoris, principium belli Gallici cum annis belli civilis confundentis. Sed Deum immortalem, quanta jactura historiae facta est amissione librorum illius Bibliothecae, praesertim quinque illorum, qui sequebantur post quintum. Nam in illis erat memoria totius vetustatis regnorum Orientis, quae multum historiae sacrae allucebant. Nunc de tot praeclaris monumentis nihil nobis, praeter desiderium, superest.⁸

Accuratissimi scriptoris.⁹

DIODEGENES LAËRTIUS. Scriptore eruditissimo.¹⁰

Harum rerum [i.e., literary history] diligentissimus investigator.¹¹

DIONYSIUS HALICARNASSENSIS. Omnium diligentissimo.¹²

DIONYSIUS PERIEGETES. See Oppian, Poetae Graeci.

DIOSCORIDES. Optimo scriptori.¹³

DONATUS. See Critics and Grammarians.

ENNIUS.

Qui nitido intactos Musae pede primus inisti
 Italicae campos, Itale Maeonide,
 O quam hilares, Enni, spectamus, quamque lubentes,
 De Styge, de leti te reducem tenebris!

¹ E., pp. 106 ff.

² C. I., p. 321.

³ S. S.

⁴ S. S.

⁵ E. T., p. 167c.

⁶ R. N., col. 1510b.

⁷ E. T., p. xi.

⁸ T. T., animad., p. 156.

⁹ C. I., p. 348.

¹⁰ C. V., p. 189.

¹¹ T. T., animad., p. 96.

¹² Ibid., p. 4.

¹³ E., p. 101.

Atquin relliquiasque tuas, dulcesque Camoenas
 Mors, et vis duri temporis obruerant.
 Nunc vates Latii inter cassos luce vagantem
 Te Merula ex Orco, Phoebus uti puerum
 Ante Coroniden, in luminis eruit oras.¹

Poëta antiquus, magnifico ingenio. Utinam hunc haberemus integrum, et amissemus Lucanum, Statium, Silium Italicum, et tous ces garçons-là.²

EPIPHANIUS. Eruditum Patrem.³

Non possum narrare quanto gaudio me affectit Epiphanius, quem misisti. Ego illum totum devorabo, cuius olim avidissimus helluo fui. Pauci agnoscunt illum penum veteris Christianismi.⁴

Multa cum delectu et iudicio legenda apud Epiphanium, cujus Panarium nos solemus vocare Christianae antiquitatis scrinium. Et sane praestantissimum est opus, et non omnium hominum.⁵

Sed quot ejusmodi sunt in illo thesauro vetustatis rerum Christianarum! Quare cum delectu ille auctor tractandus, optime alioqui de literis divinis deque Ecclesia meritus.⁶

Longus liber de . . . Epiphanii hallucinationibus contexi posset.⁷

Nous avons un Thresor d'antiquitez en Epiphane, car il avoit de bons livres, ex quibus quando describit, optime, sed quando ex suo dicit aliquid, miserrimus est. Il estoit un ignorant.⁸

ERATOSTHENES. Canones Eratostheni omnium optimi.⁹

EROTIANUS. See Hesychius.

EUDOXUS CNIDIUS. Vir suo saeculo eruditissimus, et Mathematicorum princeps.¹⁰

EUSEBIUS. Virum Christianorum in saecularibus literis illius aevi doctissimum.¹¹

Homo et ipse neque mentis, neque *ορθοδοξίας* satis compos.¹²

¹ P., p. 58: "Paullo Merulae Q. Ennii Annales edenti." Also in Greek. Merula's edition was published at Leyden in 1595.

² P. S.

³ E. T., p. 151b.

⁴ E., p. 86: 13 June 1591; to Gilbert Seguin. Cf. P. S.: Pauci agnoscunt illum penum Christianismi.

⁵ E. T. S., p. 109.

⁶ E. T., p. 536d.

⁷ *Ibid.*, p. 157.

⁸ *Ibid.*, p. 69a.

⁹ T. T., animad., p. 74. Cf. *ibid.*, p. 234.

¹⁰ *Ibid.*, p. 564b.

¹¹ S. S.

¹² E., p. 282: c. Jan. 1606; to Casaubon.

Sed omnium simul opera unius Eusebii heroicis labor superavit, qui ex eorum scriptis in unum corpus contributis, et in membra digestis, luculenta et omni laude majora volumina contexuit, quibus defensionem Christiani cultus instituit, viginti quidem libris ἀποδείξεων adversus Judaeos, adversus Gentes autem quindecim voluminibus προπαρασκευῆς pro doctrina, pro vetustate vero, opere κανόνων χρονικῶν παντοδαπῆς ἱστορίας.¹

Multae sunt hallucinationes, multa peccata Eusebii. Nullus est auctor, qui leviori studio, et majore securitate judicii lectorum scripserit, quam hic noster. . . . Nam erratis hujus auctoris enumerandis charta non suffecerit.²

Si eruditissimus vocandus, quia multa legit, sane nemo illi hanc laudem invidere potest. Sin autem is eruditissimus, qui judicium cum multa lectione conjunxit, alium potius, quam Eusebium producere debuit.³

Duorum summorum virorum [Eusebii et Hieronymi].⁴

Auctori optime de antiquitate Ecclesiastica merito.⁵

Nullius scriptoris sive Christiani, sive pagani tot deliria, tot absurditates extant, quot Eusebii nostri.⁶

See Africanus, Origen, Tatian.

Chronicon. Eusebii . . . qui omnium illorum veterum ut postremus, ita accuratissimus est.⁷

Nos unum tantum Eusebium discussimus, quod ipse, ut diximus, omnium illorum veterum clausula est. Itaque unum Eusebium noris, omnes noris.⁸

Eusebii anilibus hallucinationibus.⁹

Stabulum Augiae.¹⁰

Magna injuria est editionum in illum auctorem, cujus errores dum tollere volunt, turpius aliquando hallucinantur, quam ipse. Putamus nos ipsum pristinae formae, aut proxime ab illa, restituisse. Nam quin multum nocuerit illi temporum injuria, id vero negari non potest. Sed certum est, et ipsum tempori, et tempus ipsi nocuisse.¹¹

¹ *T. T.*, notae, p. 402.

⁵ *Ibid.*, p. 14.

² *Ibid.*, p. 417.

⁶ *Ibid.*, p. 188.

³ *T. T.*, animad., p. 8.

⁷ *E. T.*, p. 537a.

⁴ *Ibid.*, p. 12.

⁸ *Ibid.*, p. 541c.

⁹ *Ibid.*, p. xvii.

¹⁰ *B. S.*, tom. i, p. 243: 17 July 1600; to Lipsius.

¹¹ *Ibid.*, pp. 243 f.: 12 Aug. 1600; to the same.

Scito enim totum illud Chronicon ab inferis me excitasse.¹

Spero me totum fere Eusebium Graece loquentem e mortuis excitaturum.²

Fere tota illius Chronica nihil aliud sint, quam centunculus ex pannis Africani consutus; et, quae fuit scriptoris illius inscitia, levitas, *περισκεψία*, nullos alios putavit *σραδιονίκας* deinceps fuisse, praeter eos quos ab Africano accepit.³

Incredibile est, quantum ille, prudens imprudens peccaverit. Mirantur, qui legent.⁴

Iste vero Eusebii labor, ut ita loquar, Herculeus, tanti fuit apud veteres, tantaque ejus dignitas, ut Chronologi, qui post Eusebium scripserunt, omne scriptum de temporibus aridum esse censuerint, quod non hujus fontibus irrigatum esset.⁵

[Africanum] non solum sequutus est, sed totum ejus Chronicon totidem verbis in suum transtulit, extra quam ubi ab eo dissentit.⁶

Opere illo eximio Chronicorum.⁷

Priscorum igitur Graecorum, ac maxime Africani viri eruditissimi vestigiis haerens Eusebius, opus heroicum, et omni laude majus instituens, ut reliquam eorum dispositionem, ita et partitionem sequutus est.⁸

Praestantissimum Chronicorum et omnimodae temporum historiae opus.⁹

Quum videret ex Judaeis Josephum et Justum, ex nostris Clementem, Tatianum, et Africanum Mosem Inacho aequalem facere, primus omnium errorem aperuit, et infra aetatem Inachi, et, quod amplius est, posteriorem Cecrope, sed omnibus Diis Gentilium, sacris, et mysteriis antiquiorem esse demonstrare aggressus est: in quo laudem meruit maximam, quum adversus nostros veritatem asseruit, et adversus Gentes autem nihilominus Mosem vetustissimum, et ante omnium Deorum natales fuisse firmissimis argumentis comprobavit.¹⁰

¹ *E.*, p. 339: 21 Nov. 1600; to Marcus Velserus. Cf. *ibid.*, p. 343: parum abest, quin Graece loquentem ab inferis excitare possim; also *L. F. I.*, p. 335: J'ai restitué si bien cet auteur, qu'on peut dire qu'il est resuscité des morts.

² *E.*, p. 116: 20 Jan. 1602; to Janus Dousa.

³ *Ibid.*, p. 261: 5 June 1605; to Casaubon.

⁴ *Ibid.*, p. 285: 12 Mar. 1606; to the same.

⁵ *T. T.*, notae, p. 401.

⁷ *Ibid.*, p. 430.

⁹ *Ibid.*, p. 5.

⁶ *Ibid.*, p. 417.

⁸ *T. T.*, animad., p. 4.

¹⁰ *Ibid.*, p. 11.

Sed ecquae finis erit, si omnes hallucinationes Eusebii referre velim, et alia omnia, quae tam scienter, quam imprudens commisit? ¹

Tantum vero abest, ut propter illa vitia minor auctoritas doctrinae Eusebiana apud nos sit, ut potius eo nomine ea seorsim exposuerimus, ne caetera bona, quae scriptis Eusebii continentur, contaminarent, sed castigata sic cum reliquis, quae diligenter ab eo collecta, aut feliciter excogitata sunt, tuto conjungi possint. ²

Tanta praestantia est horum Chronicorum Eusebii, ut fatendum sit, nullum vetus scriptum extare de ratione temporum, quod cum hoc comparari possit, et quod pluris nostra intersit ad nos salvum pervenisse. Imo nullum paulo vetustius est, quod ab hoc derivatum non sit. ³

De qua historia [ecclesiastica] quum nullus veterum praeclarius meruerit, quam hic noster, in nullo certe scriptorum ejus illustrius hoc eminet, quam in hoc opere Chronico, quod mancum ad nos pervenisse dolendum est. ⁴

Legendum cum judicio. ⁵

Le premier liv. de ses Chroniques est admirable. . . . Les Canons de mon Eusebe c'est ce que j'aime le mieux, c'est l'ame de mon Eusebe. ⁶

Historia Ecclesiastica. Quid de ejus historia ecclesiastica loquar? Quid certi aut explorati a tempore Trajani, ad imperium Constantini Magni, Ecclesia haberet, si aut illi luculenti libri intercidissent, aut Eusebius nullos reliquisset? ⁷

Praeparatio Evangelica. Luculentis illis Commentariis προπαρασκευής. ⁸

Taceo auctoris multiplicem eruditionem, indefessum lectionis studium, summam vetustatis peritiam, qui in omnibus priscorum auctorum monumentis peregrinatus illum divinum προπαρασκευής thesaurum collegit. ⁹

EUSTATHIUS. Homeri . . . loquacissimum . . . interpretem. ¹⁰

See Harpocraton.

¹ T. T., prolegom., f. ** 2 r.

³ Ibid., f. *** v.

² Ibid., f. ** 3 v.

⁴ Ibid., f. *** v.

⁵ S. S., s. v. Histoire Ecclesiastique.

⁶ S. S. Cf. T. T., prolegom., f. **** v.: animam historiae . . . Chronologiam appellare soleo, sine qua historia non spirat: quae quanto multis scriptis, tanto Chronologia illi praestat, ut corpori anima.

⁷ T. T., prolegom., f. *** v.

⁹ Ibid., f. *** v.

⁸ Ibid., f. * v.

¹⁰ F., p. v.

SEXTUS POMPEIUS FESTUS. Tantum autem profecimus ex huius praestantissimi scriptoris emendatione, ut ea e tenebris eruerimus, quae antehac nec nobis ipsi cognita fuerunt, nec temere apud ullum veterum reperias: tot nempe vetustatis veneranda monimenta, praesertim ex antiquissimo Romanorum tum civili tum pontificio iure: item ex Regiis legibus, ex duodecim Tabulis, ex antiquis foederibus, et aliis, quae enumerare labor esset. . . . Caeterum de utilitate huius libri nunc agere, quia declamationes non scribimus, inutile, ac supervacuum puto. Is est enim scriptor, qui omnium manibus quotidie teritur, et sine quo humanioris literaturae candidati ad perfectam Romanae antiquitatis cognitionem, quae sunt iuris nostri incunabula, pervenire non possunt: tot vetustatis thesauros, tantam copiam bonarum rerum in hoc instructissimo penu reconditam esse intelligunt. Quare celeberrimum scriptorem commendare, hoc esset plane laudare, quem nemo vituperat.¹

See Paulus Diaconus.

FIRMICUS MATERNUS. Hominem ingratum.²

Tam Hellenismi, quam astrologiae se imperitum prodit. Nam quos Graecos auctores artis vertebat, eorum neque verba neque artem assecutus est.³

Firmicum non solum rerum caelestium, sed et linguae Romanae prorsus imperitum fuisse ex illis, quae in hoc libro disputabimus, aperiemus.⁴

FLORUS. Florus *τερατολογία* poëtica drama amplificat. *D. Brutus aliquando latius Gallaecos, atque omnes Gallaeciae populos, formidatumque militibus flumen Oblivionis, peragratoque victor Oceani litore, non prius signa convertit, quam cadentem in maria Solem, obrutumque aquis ignem non sine quodam sacrilegii metu et horrore deprehendit.* Putida, *καὶ κακόζηλα* sunt haec.⁵

Un tres bel Auteur.⁶

FULGENTIUS. Doctissimus Mythologus.⁷

GALEN. Intacta et laude Galenum.⁸

¹ *F.*, praef.

² *N. M.*, p. 385.

³ *Ibid.*, p. 447. Cf. pp. 370, 385, 391.

⁴ *Ibid.*, ed. of 1579, p. 251. Not in the 1600 edition.

⁵ *T. T.*, animad., p. 146.

⁶ *S. S.*, s. v. Histoire Ecclesiastique.

⁷ *A. V.*, p. 269. Cf. *A. L.*, ii, 29.

⁸ *P.*, p. 57.

AULUS GELLIUS. Est optimus Auctor, infinita fragmenta habet, et propterea bonus. Caput illud de Legibus duodecim tabularum est optimum.¹

GEMINUS RHODIUS. Praestantissimum scriptorem.²

Accuratissimus scriptor.³

Priscus et eruditus auctor.⁴

GEORGE SYNCELLUS. Latratoris.⁵

Odio Eusebii caecus.⁶

Eusebiomatrix.⁷

HARPOCRATION. Harpocraton, Scholiastae Aristophanis, Apollonii, Thucydidis, Olynthiacarum Pindari, Nicandri, Arati, optimi; ut et Didymus, et Eustathius, optimi quoque.⁸

HEGESIPPUS. Supposititius ille Hegesippus auctor infimae vetustatis, qui sincerum vas Josephi incrustavit, non contentus verbis Josephi, . . . non veretur pannos suos purpurae Josephi assuere.⁹

HERMES TRISMEGISTUS. See Philo Judaeus.

HERODIANUS GRAMMATICUS. See Critics and Grammarians.

HERODOTUS. Historiae Graecae pater.¹⁰

Vetustissimus scriptor post poetas.¹¹

Historiae parentem.¹²

Pater historiae.¹³

Pater historiae, et vetustissimorum scriptorum princeps, quo non capiuntur nisi elegantia ingenia, et quem Simioli non capiunt.¹⁴

Dulcissima illa τῆς Ἰάδος Μοῦσα, vetustissimus omnium solutae orationis scriptorum, qui hodie extant, scrinium originum Graecarum et barbararum, auctor a doctis nunquam deponendus, a semidoctis et paedagogis et simiolis nunquam tractandus.¹⁵

HESIOD. See Poetae Graeci.

HESYCHIUS. Eruditissimum Glossographum.¹⁶

¹ S. S.

² N. M., p. 76.

³ E. T., p. 60b.

⁴ Ibid., p. 78d.

⁵ T. T., notae, p. 410.

⁶ T. T., animad., p. 64.

⁷ Ibid., p. 66.

⁸ S. S.

⁹ T. T., animad., p. 153.

¹⁰ E. T., p. 59b.

¹¹ Ibid., p. 532b.

¹² T. T., animad., p. 4.

¹³ Ibid., p. 57.

¹⁴ Ibid., p. 89.

¹⁵ Ibid., p. 104.

¹⁶ E., p. 216.

Hesychii et Erotiani Lexica ad Hippocratem intelligendum maximo erunt adjumento; quorum hic ex professo ipsius Hippocratis dictiones exactissime perpendit enarratque, ille vero fuit optimus Grammaticus.¹

HILARY OF POITIERS. Le bel Auteur.²

HIPPARCHUS. Homo φιλελεγχότατος.³

Emendator errorum popularium Astronomiae.⁴

Hipparchus a fait sur Aratus, non en Grammaïrien, mais en Astrologue; il a de bonnes choses.⁵

See Mathematici.

HIPPOCRATES. Hippocratem divinum.⁶

HIPPOLYTUS ROMANUS. Un ignorant et fat Auteur.⁷

HOMER. See Poetae Graeci.

HORACE. Emendatissimus auctor, ut dicebat Augustus.⁸

Vide divinam Oden Horatii, quae omnes Pindaricas una provocat, *Qualem ministrum fulminis alitem.*⁹

HYGINUS. Summo Critico.¹⁰

See Critics and Grammarians.

IAMBlichUS (the novelist). Futilibus amatoriiis libris Iamblichii.¹¹

IRENAEUS. Irenée a une grande simplicité.¹²

ISIDORE PELUSIOTA. Isidori Pelusiotae Epistolae, bonus liber. . . . Isidorum Pelusiotam tam amat Vulcanius, et tanti facit, cum sit parvi momenti et sufficiat semel legisse.¹³

ISIDORE OF SEVILLE. Non prorsus malum autorem.¹⁴

Nugis plurimis scattet.¹⁵

Doctis utilissimus est.¹⁶

Il a beaucoup de ratisseries, pauca bona, ut et Beda, qui tamen melius scripsit.¹⁷

JEROME. Antiquitatis et linguae Romanae peritus scriptor.¹⁸

Summo viro.¹⁹

¹ P. S.

² S. S.

³ N. M., p. 69.

⁴ E. T., p. 272c.

⁵ S. S.

⁶ P., p. 57.

⁷ S. S.

⁸ P. S.

⁹ T. T., animad., p. 173.

¹⁰ E. T., fr., p. 45. Cf. T. T., animad., pp. 12, 182.

¹¹ Y. V., p. 19.

¹² E., p. 686.

¹³ S. S.

¹⁴ S. S.

¹⁵ C. V., p. 50.

¹⁶ Op., p. 49.

¹⁷ P. S.

¹⁸ S. S.

¹⁹ F., p. lxxvi.

Sane si quis hodie ita, ut fecit Hieronymus, Graeca verteret, non dico ab alienis, sed ut Actaeon, a suis canibus mordicus discerperetur.¹

Doctus ille Scripturae interpres.²

Doctissimus Hieronymus.³

Gerere annum aetatis an alius praeter Hieronymum dixerit, equidem non memini. Quod non monerem, nisi essent, qui Hieronymum inter eos ponerent, qui Latinissime loquuntur, in quibus familiam ducit Erasmus.⁴

Ejuscemodi multa tanto viro excidunt non ab inscitia, sed a prope-
rantia, quae est mater hallucinationum.⁵

Magno Hieronymo.⁶

Eruditissimo Hieronymo.⁷

Quod autem de Eusebio diximus, idem merito de magno Hieronymo arbitrari possumus, nullum de Latinis scriptoribus extare, cui plus debeant Ecclesiasticae literae, tam in iis, quae ad origines sacras, quam quae ad interpretationem divinorum librorum pertinent: neque illo saeculo magis idoneum interpretem nostro Eusebio contingere potuisse, quam eum, qui Eusebii studiosissimus, et eorum, quae ab Eusebio tractantur, peritissimus fuit. Atque utinam per ejus occupationes ista non dictare notario, sed scribere illi vacasset. Quod enim a multis vel invitatus, vel lacessitus respondere cogeretur, neque ulla ei a labore requies daretur, temporis autem jacturam vel minimam facere neque posset, neque vellet; apparet eum, quum hujus Chronici interpretationem dictaret, scriptioni aliarum rerum simul, et notario eodem tempore operam dedisse, ut propterea necesse fuerit, quaedam, quod vitari non poterat, tanto viro humanitus excidisse, quae hodie apud magistellos et Criticastro non venia, sed jurgiis et contumeliis, non ut hallucinationes, sed ut crimina exciperentur.⁸

Hieronymus n'estoit pas si sçavant, qu'on le dit; il estoit bien ignorant, et escrivoit à des bigotes de femmes: per nebulam tantum Hebraea novit. . . . Il est bon pour les choses qui se faisoient de son temps. . . . Il est meilleur pour des choses des Payens que pour la

¹ *T. T.*, animad., p. 11.

² *Ibid.*, pp. 119, 125. Cf. *ibid.*, p. 117.

³ *Ibid.*, p. 96.

⁴ *Ibid.*, p. 124.

⁵ *Ibid.*, p. 140. Cf. *E. T. S.*, p. 66: tanto viro.

⁶ *T. T.*, prolegom., f. **** r. Cf. *E. T. S.*, p. 231: maximus Hieronymus.

⁷ *E. T. S.*, p. 65.

⁸ *T. T.*, prolegom., f. *** 2r.

Theologie. . . Hierosme estoit plus docte qu'Augustin, mais c'estoit un vray fou de Moine, qui a maintenu des choses fort absurdes. . . Miserrime est commentatus in Prophetas.¹

Epistola ad Dardanum. Est hominis barbari, et imperiti, non Hieronymi, cui injuria non parva fiat, si tam ineptum scriptum illi attribuat.²

Epistola ad Pammachium. Epistola eruditissima.³

JOHN CHRYSOSTOM. Quantum virum! Cui profecto eloquentia, probitate, pietate parem alium nulla post aetas tulit.⁴

Ego studiosissimus illius Patris sum, tum quia nullus melior Novi Testamenti interpres, tum et propter miram dulcedinem et amoenitatem dictionis, quam post illum nullus Ecclesiasticus scriptor consequi potuit.⁵

Ego multum faveo Chrysostomo, propter illud flumen eloquentiae, quod nunquam lutulentum fuit, sed semper sibi simile est. Hoc tamen non possum dissimulare, quod in eo scriptore deprehendi, quum ab illis discessit, quae ad sacram paginam pertinent, nihil puerilius, ne dicam inscitius esse illo.⁶

Nullius veterum Patrum lectione magis afficior, tum propter inafectatum dicendi characterem semper sibi similem; tum quia unicus est omnium veterum, cui probe nota fuerit mens totius Novi Instrumenti: in quo genere solus regnum obtinet. Nam in Veteris Instrumenti sensibus ut plurimum longe a recta veri regione vagari cogit Hebraismi inscitia et LXX. interpretum editio, quae quum sit longe mendosissima, tamen eam omnes veteres, quae illorum sinistra fuit *κακοζήλια*, non dubitant archetypis Hebraicis anteferre.⁷

Chrysostome le meilleur des Peres Grecs. . . Infinita pulchra habet et optima in Novum Testamentum.⁸

JOSEPHUS. Diligentissimus *καὶ φιλαληθέστατος* omnium scriptorum.⁹

Scriptor, cuius diligentia et fides in notatione temporum spectatissima.¹⁰

¹ S. S.

³ *Ibid.*, p. 6.

² T. T., animad., p. 169.

⁴ *Cast.*, praef.

⁵ E., p. 676. Cf. E. T. S., p. 214: omnium interpretum optimo.

⁶ E., p. 217. *Op.*, p. 497, reads, after "pertinent," "Chrysostomum non agnosco."

⁷ E., p. 236.

⁹ E. T., p. xvi.

⁸ S. S.

¹⁰ *Ibid.*, p. xvii.

De Iosepho nos hoc audacter dicimus, non solum in rebus Iudaicis, sed etiam in externis tutius illi credi, quam omnibus Graecis et Latinis.¹

Omnium scriptorum veracissimum et religiosissimum.²

Ille optimus scriptor.³

Scriptori eximio.⁴

Nunquam satis laudatus scriptor.⁵

Accuratissimus scriptor.⁶

Sunt enim vetustissimae mendae librariorum; cuiusmodi non paucis totus Iosephus scatet, non multum post saeculum Iosephi subortis.⁷

Fidissimus, diligentissimus, et eruditissimus scriptor.⁸

Praestantissimo scriptori.⁹

Summus vir.¹⁰

Quis veterum fide tanta usus sit in historia conscribenda, quam Iosephus ?¹¹

In Maccabaeos. Liber aureolus.¹²

JUSTIN MARTYR. Summi illi pietatis vindices, Justinus, Tertullianus, Lactantius.¹³

Est autem iste Christi Martyr omnium scriptorum Ecclesiasticorum, qui hodie extant, vetustissimus.¹⁴

See Clement of Alexandria.

JUVENAL. Juvenalis excellens, et où il y a de belles choses. Satyrae tragicæ.¹⁵

Juvenal est un admirable Poëte, il y a de belles choses à dire là dessus: c'est un si beau Poëte au prix de Perse, qui s'est plû à escrire obscurément.¹⁶

LACTANTIUS. Il a bien parlé de ce temps que la Barbarie venoit, tempore Constantini!¹⁷

See Justin Martyr.

¹ *E. T.*, p. xvii.

² *Ibid.*, p. xxiv.

³ *Ibid.*, p. 107c. Cf. *ibid.*, p. 467c: optimo scriptore; *ibid.*, fr., p. 46: optimus ille scriptor.

⁴ *Ibid.*, p. 534c.

⁵ *Ibid.*, fr., p. 28.

⁶ *Ibid.*, fr., p. 35.

⁷ *Ibid.*, fr., p. 42. Cf. *ibid.*, fr., pp. 12, 42, 45.

⁸ *Ibid.*, fr., p. 45.

⁹ *Ibid.*, fr., p. 45. Cf. *E. T. S.*, p. 45: praestantissimum scriptorem.

¹⁰ *Elench.*, p. 73.

¹¹ *E. T.*, p. 437a.

¹² *E. T. S.*, p. 200.

¹³ *T. T.*, prolegom., f. * r.

¹⁴ *T. T.*, animad., p. 219. Cf. *ibid.*, pp. 3, 132.

¹⁵ *P. S.*

¹⁶ *S. S.*

¹⁷ *S. S.*

LUCAN. Si propius totum opus Lucani putare volueris, non solum nullam Astronomiae peritiam in eo homine reperies, sed et importune semper interiectam rerum coelestium mentionem, et levem, vanum, et ostentatorem illum iuvenem fuisse deprehendes. . . . An nescis iudicium, quod Critici non recentiores illi quidem, sed aequales illorum temporum, de Lucano fecerunt ?

Sunt quidam, qui me dicunt non esse poetam.¹

Porro omnes auctores antiquitatis excutiat, ut sciat, qui progressus astronomiae apud Graecos fuerit, antequam Eratosthenes, Timochares, Hipparchus eam expoliverunt: ex illorum atque veterum collatis rationibus colligat, quos auctores Manilius et Lucanus legerint. Ita ne Lucano exiguam quidem partem astronomiae attribuet, non magis mehercule quam Manilio. Praeterea si Virgilium et antiquiores poetas legerit, vix est, ut medium locum, fortasse ne subsellia quidem Lucano in penetralibus poetices relinquat, ubi tot proceres Heliconis ante eum primas obtinere animadvertet.²

Eo calore . . . quo Lucanus versus suos effundebat.³

Lucain qui tue le lecteur de ses longues comparaisons, antithèses, déclamations, philosophie, astrologie, et, pour mieux parler, de son immodestie. Je ne nie point qu'il n'ait de bonnes choses, mais je nie qu'elles soient poétiques.⁴

Lucanus violentissimum et terribilissimum ingenium. Il en avoit trop, et ne se pouvant retenir, il n'a sceu que c'estoit que faire un Poëme.⁵

Nero oderat Lucanum, quia uterque erat Poëta. Principes docti oderunt doctissimos homines, amant tantum pedantes Magisterulos.⁶

See Ennius.

LUCILIUS. Doctos laceri Lucili . . . artus.⁷

LUCRETIVS. Lucretius, bonus liber est, nec melior alius Auctor linguae Latinae. Virgilius ab eo multa desumpsit.⁸

MACROBIUS. Plutarchum et eius simiam Macrobiium.⁹

Sive hoc finxit ipse, ut veterum scriptorum alter fucus Solinus.¹⁰

Macrobiani docta papyrus.¹¹

¹ E., p. 66.

² *Ibid.*

³ P. S.

⁴ E., p. 77.

⁵ L. F. I., p. 284.

⁶ S. S., s. v. Nero.

⁷ P., p. 52: "In Lucilii Fragmenta collecta et edita a Francisco Dousa" (Leyden, 1597).

⁸ P. S.

⁹ C. V., p. 41.

¹⁰ E. T., p. 176b.

¹¹ P., p. 54.

MAMERTUS CLAUDIANUS. Mamertus in eruditissimo Panegyrico suo.¹

MANETHO. O ingentem jacturam illarum Dynastiarum et Tomorum trium ipsius Manetho!²

MANILIUS. Poète . . . fort obscur pour la matière qu'il manie, et aussi pour les énormes et innumérables fautes et transpositions par lesquelles il est misérablement gasté!³

Grande poète.⁴

Poëtam eruditissimum.⁵

Cuius poëma Astronomicum quot versus habet, tot habet mendorum prodigia, quae nos, ut spero, omnia fere sustulimus.⁶

Disertissimo poeta.⁷

Praestantissimi scriptoris.⁸

Optimo scriptori.⁹

Divino prooemio [of bk. iv].¹⁰

Nota autem, candide Lector, fecunditatem ingenii poetae in istis morosis numeris concipiendis. Nescio, an Ovidio melius cessisset.¹¹

Fuit Manilius imperitissimus earum rerum, quas tractabat, et quae ab aliis scripta legit, ea satis habuit sine delectu versibus concipere.¹²

Quod nemo illum poetam hactenus intellexerit, tam mihi constat, quam a nullo etiam peritissimo astronomo emendari potuisse. Astronomia enim parum apud eum nos iuvat; qui nec Astronomus semper est, et quem dolendum erat tam neglectum hactenus iacere.¹³

Manilium nullus fuit qui posset intelligere sicut ego, non enim describit Astronomiam hodiernam sed veterem. Oportet bene legisse Autores ut intelligatur.¹⁴

See Lucan.

¹ *N. M.*, p. 456.

³ *L. F. I.*, p. 21.

² *T. T.*, animad., p. 125.

⁴ *Ibid.*, p. 26.

⁵ *F.*, p. cxxx. Cf. *A. L.*, ii, 31: eruditissimum poetam.

⁶ *A. L.*, ii, 3.

⁹ *Ibid.*, p. 226.

⁷ *A. L.*, ii, 31.

¹⁰ *Ibid.*, p. 304.

⁸ *N. M.*, p. 85.

¹¹ *Ibid.*, p. 335.

¹² *N. M.*, p. 370. Changed from the following in the edition of 1579 (p. 251): Videmus manifesto et Manilium et Firmicum homines ἀναστρολογήτους fuisse, ac eos sine ullo delectu ea, quae alii caelo conveniebant, Italico accommodasse.

¹³ *E.*, p. 152.

¹⁴ *S. S.*

MARCELLINUS COMES. Ille libellus est norma temporum a consulatu Ausonii ad ultima tempora Iustiniani.¹

Illo eximio chronico consulari.²

MARCELLUS EMPIRICUS. Bonus auctor est.³

MARTIAL. Bono scriptore.⁴

Ego dico de Martiali quod ipse dixit de se ipso:

Sunt bona, sunt quaedam mediocria, sunt mala plura,
Quae legis, atque aliter non fit, Avite, liber.⁵

MARTIANUS CAPELLA. Barbarus scriptor.⁶

MATHEMATICI. Aristarchus . . . Hipparchus . . . Ptolemaeus . . . tres illos summos mathematicos.⁷

MAXIMIANUS. Barbari poetae.⁸

MAXIMUS MONACHUS. See Bede.

MEGASTHENES. Eximius scriptor.⁹

Exstat Megasthenis vetustissimi Persicarum rerum scriptoris fragmentum elegantissimum.¹⁰

See Berosus.

METON. Ut tunc captus erat Graecorum, insignis mathematicus floruit ineunte bello Peloponnesiaco, vir non solum peritia motuum coelestium, sed et aquilicis, et librationibus nobilis.¹¹

MUSAEUS. N'est pas cet ancien qui estoit du temps d'Homere. Mon pere a plus fait d'estat de Musaeus qu'il ne falloit; il le prefere à Homere. Il ne s'entendoit pas bien à la poësie Grecque. Musaeus a un style de Sophiste, non pas pompeux comme Nonnus.¹²

See Poetae Graeci.

MYTHOLOGI. Nullus modus nugandi, nullus pudor horas in his perdendi fuit Graeculis illis, qui nihil disertum sine mendacio esse putarunt.¹³

NICANDER. See Critics and Grammarians, Pindar.

NICEPHORUS PATRIARCHA. Auctor levissimus.¹⁴

NICOLAUS OF DAMASCUS. Praeclarum de regibus Damascenis fragmentum.¹⁵

¹ *E. T.*, p. 513a.

² *Ibid.*, p. 515a.

³ *P. S.*

⁴ *E.*, p. 353.

⁵ *P. S.*

⁶ *A. V.*, p. 53.

⁷ *E. T.*, p. 282b, c.

⁸ *Y. V.*, p. 22.

⁹ *E. T.*, p. xxxiv.

¹⁰ *Ibid.*, p. 582b.

¹¹ *Ibid.*, p. 72d.

¹² *S. S.*

¹³ *T. T.*, animad., p. 49.

¹⁴ *Ibid.*, p. 242.

¹⁵ *E. T.*, fr., p. 47.

NONIUS. Quem constat multis locis offendisse.¹

NONNUS. See Musaeus, Poetae Graeci.

NOTITIA DIGNITATUM. O le bon livre que Notitia Imperii Romani!²

OCELLUS LUCANUS. Un bien joly livre.³

OCTAVIA. See Seneca.

ONOMACRITUS. See Poetae Graeci.

OPPIAN. Egregium poetam.⁴

Oppianus et Dionysius elegantissimi poetæ.⁵

See Poetae Graeci.

OPTATIANUS. Publilii Optatiani Porphyrii poetæ Panegyricus . . . extat hodie, fastidiosae et putidae περιεργίας opusculum, illis mirandum, qui operosas nugas amant.⁶

ORIGEN. Origene a eu de terribles resveries. . . . Origenes optime scripsit contra Celsum, sed reliqua nihil valent. Il a un beau sens; sed imperitus fuit, et magna fuit autoritate in Ecclesia. Hieronymus quidquid dicat fuit Origenista. Eusebius etiam, et Arianus simul. Ruffinus, ce vilain maraut, scripsit Apologiam pro Origene.⁷

OROSIUS. Non pauca sunt apud Orosium in ratione temporum ἀλογιστήματα.⁸

Solum Latinum Eusebii Chronicon legerat, neque illos summos scriptores, [Strabonem, Berosum, Megasthenem,] fortasse ne de nomine quidem, aut saltem nomine tenus noverat. Nam Graeci sermonis imperitus fuit, utilis alioquin auctor, et valde necessarius.⁹

Multa mendorum portenta sunt apud illum scriptorem.¹⁰

Absurde vero Babylonem captam ante Lydos subactos refert Paulus Orosius, auctor alioquin valde bonus.¹¹

OVID. Doctissimum poetam.¹²

Ovidii facilitas est inimitabilis.¹³

Sed quomodo de poetis judicare possunt aversa a Musis pectora, quum magni nominis vir Petrus Victorius de Ovidio non veritus sit dicere eum ut oratione ac versibus, ita vita et moribus enervatum? Deinde dicit improbe ab illo dictum, munera placare deos et homines,

¹ Y. V., p. 26.

² S. S.

³ S. S.

⁴ C. V., p. 218.

⁵ T. T., animad., p. 228.

⁶ Ibid., p. 250.

⁷ S. S.

⁸ T. T., animad., p. 49.

⁹ Ibid., p. 64.

¹⁰ C. I., p. 321.

¹¹ Ibid., p. 323.

¹² F., p. clvii.

¹³ S. S.

et tamen a Platone prius dictum. Hoc modo non solum Ovidius, sed et Plato improbus fuerit. Sine contumelia hoc dictum velim, Ovidium meliorem poëtam, quam ipsum poëtarum censorem fuisse. Non longe ab hac temeraria sententia discedit Dionysius Lambinus, qui imperitissime eum malum Latinitatis auctorem vocat.¹

PACATUS. Drepanius Pacatus Nitiobrix in suo divino Panegyrico.²

PACUVIUS. Pacuvius acer.³

PALAEPHATUS. *See Critics and Grammarians.*

PANODORUS. Chronologi eruditi.⁴

See Anianus.

PAULINUS OF NOLA. Elegantissima est eiusdem epistola Christiana ad eundem, quae incipit, *Quid abdicatas.*⁵

PAULUS DIACONUS. [Veteres Epitomarum concinnatores] ut ego valde improbo, ita etiam ut omnibus modis improbandum inter eos pono Paulum Diaconum Longobardum, hominem, meo iudicio, confidentissimum, ac, uti res ipsa docet, ineptissimum. Is . . . captus a Carolo Magno Imperatore, magnam et a victore, et a posteritate se initurum gratiam putavit, si Sex. Pomp. Festum, quo scriptorem utiliorem lingua Latina non habet, mutilaret, et tanto posteritatis damno se a victore redimeret. Parum abest, quin merito factum dicam. Festum enim, qui Verrii Flacci libros breviasset, aequo animo debuisse ferre, si quomodo ipse Verrium tractaverat, similiter ipse ab isto Paulo acciperetur. Hoc unum excipio: si Festo hoc modo pereundum fuit, digniorem arborem, ut est in proverbio, suspendio deligendam fuisse. Nihil enim illi peius potuisse accidere, quam quod in huius Pauli manus inciderit. Qui eum ita foede laniavit, atque inhonestis vulneribus confecit, ut cadaver pro homine, truncum pro corpore, semianimem pro vivo nobis reliquerit. Itaque hominis prodigiosos errores, atque crassam ignorantiam deteximus.⁶

Festi mutilator.⁷

Monstrum hominis.⁸

PAULUS SILENTIARIUS. Usus est vitio saeculi sui, quae tamen virtus erat, strepitus verborum, ambitus sententiarum, compositio

¹ C. F. B., pp. 241 f.

² N. M., p. 436.

³ P., p. 47.

⁷ C. V., p. 75. Cf. *ibid.*, p. 180: mutilator Festi; F., p. vi: mutilator.

⁸ F., p. clxi.

⁴ T. T., notae, p. 419.

⁵ A. L., ii, 16.

⁶ F., praef.

dithyrambis audacior. Eiusmodi est *ἔκφρασις* ista. Quod uno verbo exponere poterat, maluit binis, trinis versiculis producere. Me quidem ista non offendunt, qui saeculi morbum novi. Sed qui nihil, praeter illos veteres legerit, quum ad haec se contulerit, tres continuos versus non patienter leget. Iuvat tamen nos, quod templi illius augustissimi adyta omnia nobis reseravit, ut illi gratias non tanquam poetae sed tanquam historico agamus.¹

PERSIUS. Persius affectavit obscuritatem, et caecus dicitur a poëtis; Luciliano more scribit. C'est un pauvre poëte, lequel pourtant nous entendons tout.²

Persius, miserrimus autor, obscuritati studet; non pulchra habet, sed in eum pulcherrima possumus scribere.³

Iosephus Scaliger Isacio Casaubono suo S. Tandem exoptatissimus Persius tuus nudiustertius mihi redditus fuit: atque adeo totus sum in eo legendo. Si qui sunt, ut sane non pauci sunt, qui ad illius poetae adyta penetrasse putent, tuo Commentario moniti tam ab eo abesse fateantur necesse est, quanto propius sese accessisse putabant. Quanto in pretio is auctor olim fuerit, Quintilianus et Martialis testes sunt. Ego tamen, quamvis serio illius lectioni olim operam dederim, numquam caussam aut argumentum inde haurire potui, cur mihi persuaderem tanti faciendum, quanti fieri ab omnibus videbam. Tu luculenta illa explanatione fecisti, ut mihi non solum magnus propter se, sed et melior propter te videatur. Atque ut fatear mihi non visum, qui ultra sensum grammaticum exponi mereretur, nunc tamen plus meruisse fateor, quia et te interpretem nactus est, et si te non habuisset illustratorem sui, alium habiturus non esset. Qui enim hactenus illi manus admoverunt, operam luserunt. Quantus quantus tamen est ille, quoties Commentarium tuum considero, pluris condimentum esse videtur, quam pulpamentum. Tu illi scriptori animam dedisti, et apud admiratores suos effecisti, ut alia parte admirandus sit, quam qua ipsi censuerunt.⁴

See Juvenal.

PETRONIUS. Si enim is scriptor indignus est, qui tenerae aetati committatur, at non dignus, qui pereat tamen.⁵

PHAEDRUS. Phaëdrus est un joly auteur, et Symposius aussi.⁶

¹ E., pp. 487 f.

² S. S.

³ C. F. B., p. 359.

⁴ P. S.

⁵ E., p. 254: 28 Mar. 1605.

⁶ S. S.

PHILO JUDAEUS. [Platonis] aemulum, magnum imprimis virum.¹

Ἑλλημιστής, et Hebraismi penitus imperitus.²

Fuit ille Hebraismi imperitissimus. Atque adeo, ut tirunculi Christianorum, nedum Iudaeorum, possint eum in partes vocare.³

Mirabilis auctor est et lectione dignissimus. Mirabilior et anti-quissimus Pimander Mercurii Trismegisti. Hebraismi tamen adeo imperitus fuit Philo ut tirunculi Christianorum, nedum Iudaeorum, possint eum in partes vocare.⁴

Nemo, qui Philonem legerit, ignorare potest, illum Hebraismi imperitissimum fuisse: ideo an ullum scriptum sacrorum Bibliorum metricis legibus conceptum sit, illi non magis exploratum fuisse, quam qua lingua Hyperborei uterentur.⁵

Quod Philonem tantopere laudet, idem mecum facit, siquidem cum exceptione. Scripta enim ejus pigmentis Platonis condita, et multis luminibus Hellenismi lita esse nemo negaverit: sed summam Hebraismi in illo imperitiam esse qui non deprehendit, ac propterea eum oportere doctissimum Hebraice fuisse putat, quia Judaeus fuit, is multum fallitur.⁶

PHRYNICHUS. De Phrynicho et Thoma Magistro memineris. Non habemus hodie Hellenismi meliores magistros.⁷

PINDAR. Pindare a beaucoup de mots qu'on ne trouve point ailleurs, mais habebat ex usu, et ne les recherchoit pas, comme faisoit Nicandre et Callimaque, qui prenoient plaisir à prendre et à choisir les plus obscurs antiques, et ineptes de tous. Pindare avoit ses mots de soy, non des autres.⁸

PLATO. Culti Platonis.⁹

See Ovid.

PLAUTUS. Plautus et Terentius optimi auctores linguae Latinae, quorum phrasi loquendum est.¹⁰

Plaute observe numeros in versibus, alioqui non essent versus.¹¹

Friderico Taubmanno S. Tuum Plautum accepi. . . . Habeo igitur illum comicum, non solum, ut antea, comitem, sed etiam magis-

¹ C. V., p. 72.

² E. T., fr., p. 48.

³ E., p. 89.

⁴ P. S.

⁵ T. T., animad., p. 7.

⁶ E. T. S., p. 199.

⁷ E., p. 675.

⁸ S. S.

⁹ P., p. 118.

¹⁰ P. S.

¹¹ S. S.

trum: quia ex tuo Commentario non minus doctus, quam ab eius lectione hilaris, fieri possum.¹

PLINY MAJOR. Eruditissimi scriptoris.²

Mentem Plinii, hoc est, Latinitatem ipsam.³

Cui viro? Sane tanto, ut non mirum sit, si vulgus illum improbet, cum minime auctor vulgaris sit.⁴

Maximi scriptoris.⁵

Viro-summo domi militiaeque.⁶

Hoc tene, Plinium eruditissimum suae aetatis hominem, Latinae elegantiae observantissimum, non mirum aliquando in vertendis Graecis hallucinari. Hoc non solum illi, sed et Ennio, Attio, Ciceroni accidit. At quibus viris! qui sunt columnina priscae Latinitatis.⁷

Verum est . . . non intellexisse Plinium quae scriberet. Non quia potuerit si licuisset, sed quod non vacaret homini et urbanis et militaribus rebus districto.⁸

Homini non . . . Graecarum literarum imperito, sed qui melioribus occupatus, statim de mendo iudicare non potuit.⁹

Neque vero novum est, Plinium in reddendo Aristotele aut Theophrasto offendere, cum hoc sexcentis locis commiserit. Quod utique non Plinii inscitiae attribuendum, sed eorum negligentiae, qui excerpta ex autoribus mala fide descripta ad eum deferebant, ut in ordinem ab eo digererentur. Ita enim opus suum eruditissimum magna ex parte composuit vir ille nunquam satis laudatus. Quare errores in Plinio notamus, qui non sunt Plinii, sed amanuensium.¹⁰

Plinius *ιστορικῶς* tantum *φυσικὰ*, ut et alia fere omnia tractavit, nil exacte: sed optimus auctor est, minimeque vulgaris; ideo non mirum, si tantum auctorem vulgus improbet. . . . Accuratus Plinii lector deprehendet ipsum Plinium omnia quae ex variis auctoribus excerpebat ordine litterarum vel alphabetico in sua digessisse adversaria, neglecto ordine naturali qui potior erat: ut scilicet quaerenti nullus esset labor reperire quae vellet: sic urbes saepenumero et situs locorum, non ordine, sed litterarum serie describit: ita gemmas, ita herbas ipsas,

¹ *E.*, pp. 787 f.: 13 March 1606.

² *E.*, p. 96.

³ *Ibid.*

⁴ *E.*, p. 97.

⁵ *Ibid.*

⁶ *E.*, p. 99.

⁷ *Ibid.*, p. 106.

⁸ *Ibid.*, p. 114.

⁹ *Ibid.*, p. 110.

¹⁰ *Y. V.*, p. 10.

quia sic in adversariis repererat. Propterea immiscuit haec simul et multa confudit vir doctissimus, urbanis et militaribus rebus districtus.¹

C'est un beau livre, mais les Pedans n'en sçavent rien.²

See Critics and Grammarians.

PLUTARCH. Gravissimus scriptor.³

Plutarchus harum rerum⁴ ubique sese imperitissimum prodit.⁵

Plutarchus, qui . . . non raro in his rebus⁴ hallucinatur.⁶

Summus enim ille scriptor in his rebus⁴ puer est.⁷

Totius sapientiae ocellus.⁸

Aulicis tantum scripsit, non doctis.⁹

POETAE GRAECI. Ut anni, sic poeseos Graecae quatuor tempestivitates fuisse animadverti. Prima fuerit illa, in qua principes Homerus et Hesiodus. Hanc potes iudicare atque adeo vocare ver poetices, pubertatem potius, quam infantiam. Excipit eam aetas non fervida quidem, sed quae ex illo vere vestigia non obscura retinuit, in qua Onomacritus, Solon, Tyrtaeus, et quisquis fuit auctor τῶν ῥολίων, καὶ τῆς ἀσπίδος, quam praepostero iudicio Criticorum natio Ascraeo illi attribuit. Autumnus ab aestate non degenerans praestantissimos homines extulit, sed maiorem partem Grammaticos, in quibus τὴν πλειάδα ponas licet. Quid ingeniosius Callimacho, quid Apollonio pressius, quid Theocrito amoenius? Hactenus bene cum Musis agebatur. Initium hiemis suaves foetus protulit, Dionysium τὸν περιηγητὴν, quem cum poetis τῆς πλειάδος contendas licet, et Oppianum longe illi dissimillimum, quem nimis floridus character non passus est sese intra modum continere. Sed posterioris saeculi poetae, dum illam ubertatem affectant, nihil praeter strepitum verborum, et ampullas attulerunt. Qui in hoc genere licentius velificati sunt, primas obtinet Nonnus ille Panopolitanus, cuius redundantiam in Dionysiacis excusaret materia, nisi in Evangelii paraphrasi maiorem immodestiam, ut ita loquar, professus esset. Eum ita soleo legere, quomodo mimos spectare solemus, qui nulla alia re magis nos oblectant, quam quod ridiculi sunt. Parcior et castigatior quidem Musaeus, sed qui cum illorum veterum frugalitate comparatus, prodigus videatur.

¹ P. S.

⁴ I.e., mathematical chronology.

⁷ *Ibid.*, p. 237b.

² S. S.

⁵ *E.T.*, p. 35b.

⁸ P. S.

³ *E. T.*, p. 30c.

⁶ *Ibid.*, p. 46b.

⁹ P. S., s. v. Cicero.

Neque in hoc sequimur optimi parentis nostri iudicium, quem acumina illa et flores declamatorii ita caeperunt, ut non dubitarit eum Homero praeferre.¹

POLYBIUS. Quam multa divina quae ad rem militarem pertinent, ad eum scriptorem dici possunt! Vix tres puto hodie extare in Europa, qui virtutes Polybii digito designare possint. Felicem illum, qui in tuas manus inciderit. Non enim paedagogorum, qui nullum actuosae vitae usum, neque politicorum, qui nullum literarum habent, manibus terendus erat.²

Gravissimo scriptore.³

PORPHYRY. Impius quoque Porphyrius.⁴

Docti sycophantae.⁵

PRISCIAN. Doctissimus Grammaticus.⁶

Optimo Grammatico.⁷

PROCLUS. Un fort bon auteur.⁸

PROCOPIUS. O le bel historien que c'est!⁹

PROPERTIUS. Praestantissimi poetae.¹⁰

See Catullus, Tibullus, Propertius.

PROSPER AQUITANUS. Vir sui saeculi eruditissimus.¹¹

PRUDENTIUS. Bonus poeta.¹²

See Claudian.

PSEUDOPHOCYLIDES. Carmen *νοθητικόν* nomine Phocylidis hodie in manibus habetur omnium. Sed nemo animadvertit nihil in eo esse, quod ad illius veteris Phocylidis exemplum expressum sit, quantum ex illis, quae ejus hodie supersunt, reliquiis odorari possumus. . . . Neque vero puto ullius veterum carmen extare, quod cum Poësi hujus Phocylidis (si modo ei id nomen fuit) aut elegantia, aut nitore, aut cultu verborum conferri possit.¹³

PTOLEMY. Optimum Commentarium Cl. Ptolemaei de inerrantium stellarum significationibus.¹⁴

¹ *E.*, pp. 486 f.: 20 Nov. 1607; to Salmasius.

² *E.*, p. 281: 1 Jan. 1606; to Casaubon.

³ *E.*, p. 284.

⁴ *T. T.*, animad., p. 3.

⁵ *Ibid.*, p. 11.

⁶ *F.*, p. vii.

⁷ *C. F. B.*, p. 242.

⁸ *S. S.*

⁹ *S. S.*

¹⁰ *Cast.*, p. 160.

¹¹ *T. T.*, animad., p. 8.

¹² *P. S.*

¹³ *T. T.*, animad., pp. 95 f.

¹⁴ *E. T.*, p. 235d.

Astronomiae Apollo.¹

Mirabilis Ptolemaeus.²

See Mathematici.

PUBLILIUS SYRUS. Syrus *Mimus* praestantiora habet quam reliqui Philosophi.³

RUFINUS. Auctore futilissimo.⁴

Haec supplevimus ex Ruffino, quem scriptorem raro cum fructu, rarius sine indignatione legas.⁵

Adferrem huc interpretationem Ruffini, ut lector videat quam vetustae sint mendae, quae huic praestantissimo scriptori⁶ inoleverunt; si sine stomacho imperitissimum illum interpretem legere possem: cuius tamen tanta impudentia fuit, ut cum summo viro Hieronymo manum conserere non dubitavit. Sed ut paucos Hieronymos haec aetas habeat, non desunt tamen hodie Ruffini multi.⁷

Mos est Rufino omittere, pervertere, mutare ex animi libidine.⁸

Ut tolerabilius ea verterit Rufinus, interpretes alioqui barbarus et imperitus.⁹

Quis ignorat inscitiam Rufini? ¹⁰

Ruffinus quamvis Graece loqueretur, non intelligebat tamen Graeca quae legebat.¹¹

See Origen.

RUTILIUS NAMATIANS. In aureolo suo itinerario.¹²

SALLUST. Ille maximus Atticismi captator.¹³

Saluste a été perdu par ingratitude, car il estoit fort petit, et n'avoit fait que cinq livres; le pire est gardé, le meilleur est perdu.¹⁴

SALVIAN. Christianissimum scriptorem.¹⁵

Gaudeo non solum, Salvianum tibi placuisse, sed et iudicium nostrum de illo voluptate illa quam in eius lectione percepisti comprobatum fuisse.¹⁶

Le beau livre que c'est, et une belle simplicité.¹⁷

¹ *E. T.*, p. 74b.

² *Ibid.*, p. 327b.

³ *S. S.*

⁴ *E. T.*, fr., p. 10.

⁵ *Ibid.*, fr., p. 35.

⁶ Josephus.

⁷ *E. T.*, fr., pp. 45 f.

⁸ *T. T.*, animad., p. 192.

⁹ *Ibid.*, p. 197.

¹⁰ *Ibid.*, p. 225.

¹¹ *S. S.*

¹² *T. T.*, prolegom., f. ** 4r.

¹³ *N. M.*, p. 172.

¹⁴ *N. M.*, p. 448.

¹⁵ *E.*, p. 733: 5 Nov. 1605; to Jean de Laet.

¹⁷ *S. S.*

SANTRA. See Critics.

SCHOLIASTS. See Harpocraton.

SCRIPTORES HISTORIAE AUGUSTAE. Verum est, nihil esse inquinatius; sed multa habent, quae illos commendent.¹

SENECA. Seneca moralis philosophiae primas tenet, dignissimus qui semel atque iterum legatur, et fideli memoriae commendetur.²

Seneca Poëta bonus auctor est; tamen tragoediarum character non est exigendus ad veterem cothurnum. Novus character est a temporibus Augusti.³

Certe non possum satis mirari iudicium, quod de illis Tragoediis [Lipsius] dedit. . . . Deum immortalem, quid de omnium Principe Tragoedia Troade sentit? Et cui persuadebit diversos esse auctores? Ego illarum novem unum genium, atque ideo unum parentem agnosco, ne frustra sit. Octavia neque inepta est, ut ille putat, neque futilis auctoris, aut sub Domitiano viventis. Quid? quantum intervallum est inter tempora Neronis et Domitiani? Tam paucis annis defecisset eloquentia Romana? Ego video auctorem Octaviae, ipsius Octaviae domesticum et Senecae amicum fuisse: et optimum poema esse.⁴

Maximus ille Criticus, quam pueriliter de Tragoediis Senecae iudicat! Lipsium dico. Divinam Tragoediam Troadas magistelli potius quam Senecae opus esse sciscit. In hoc qui illi assensum accommodet, praeter imperitos harum rerum, reperiet neminem. Nam illa Tragoedia est princeps omnium Senecae, quas novem asserimus esse. Octaviam autem Memoris fratris Turni esse non dubitamus.⁵

Quid? Suadae medulla⁶ Troada divinam Senecae Tragoediam trivialis poëtae foetum dixit, quae reliquarum Senecae princeps est, et verus illius summi scriptoris partus, atque a Prisciano optimo Grammatico ei attribuitur, quam non Troada, sed Ecubam vocat.⁷

Seneque est le premier en son rang. . . . De remediis fortuitorum non est Senecae, sed Senecae collectorum. Epistolae Senecae ad Paulum sunt antiquae; citantur ab Hieronymo; non sunt confictae a monachis, quia tunc non erant.⁸

Hercules Furens. Apud Euripidem tragoedia est huic affinis et argumento et nomine; oeconomia partim similis, partim dissimilis.

¹ E., p. 198.

² P. S.

³ P. S.

⁴ E., p. 706: 30 May 1602; to Jan Gruter.

⁵ E., p. 488: 20 Nov. 1607; to Salmasius.

⁶ Justus Lipsius.

⁷ C. F. B., p. 242.

⁸ S. S.

Velitatio Amphitryonis cum Lyco apud utrumque paria facit: sed in decore personae Amphitryonis longe inferior Seneca, ut in multis aliis. Reliqua studiosi inter se contendere possunt.¹

Thebais. Haec fabula est . . . totum scholasticum drama, declamatorio caractere, multa putida sunt et affectata.²

SENECA RHETOR. Les Controverses de Senecque sont tres-belles. O si integras haberemus! divinum opus est.³

SERVIUS. Eruditissimus interpres Virgilii Servius, cuius commentariorum tantum hodie cadaver habemus monachorum barbarie ac spurcicia contaminatum.⁴

Doctissimum grammaticum.⁵

Magnus ille Virgilii interpres.⁶

SIDONTUS APOLLINARIS. Summi viri.⁷

SILIUS ITALICUS. C'est un naquet de tripot, et n'en dirai aultre chose.⁸

Silius Italicus, Cuisinier. Dixit quod alii omnes et male; non bonus auctor, legendus tamen ut vetus.⁹

See Ennius.

SISENNA. See Critics, Critics and Grammarians.

SOLINUS. Simia et fucus Plinii.¹⁰

Veterum scriptorum . . . fucus.¹¹

Auctorem levissimum.¹²

See Macrobius.

SOLON. See Poetae Graeci.

SOPHOCLES. Sanum et sobrium poetam, et qui sane principem locum in theatro Graeco obtinet.¹³

Sophoclaei carmen regale cothurni.¹⁴

Sophocle est admirable; c'est primus Poëta Graecus, et fere Virgilium superat. Philoctetes quam divina Tragoedia! Tam sterile argumentum adeo bene amplificatur, et Oedipus Tyrannus quam paucas habet personas, quam pulcherrimus! Lors que j'avois 18 ou 20 ans, j'avois fort bien leu mes trois Tragiques; qui bene legerit, multum

¹ *Op.*, p. 299.

² *Ibid.*, p. 304.

³ *S. S.*

⁴ *C. V.*, p. 252.

⁵ *Ibid.*

⁶ *F.*, p. xxxvii.

⁷ *E. T.*, p. 613d.

⁸ *L. F. I.*, p. 284.

⁹ *P. S.*

¹⁰ *Y. V.*, p. 11.

¹¹ *E. T.*, p. 176b.

¹² *T. T.*, notae, p. 424.

¹³ *C. V.*, p. 146.

¹⁴ *P.*, p. 54.

profecit in Graecismo; quam multae praeclarae Sophoclis Tragoediae interierunt.¹

STATIUS. Quant à moi je l'estime le premier poète *epicus* après Virgile, et il ne déclame point comme Lucain.²

See Ennius.

STEPHANUS BYZANTIUS. See Critics and Grammarians.

STRABO. Eruditus scriptor.³

Diligentissimus scriptor.⁴

SUETONIUS. Tam accuratum scriptorem.⁵

Accuratissimi scriptoris.⁶

In Suetonio, quem hic sequitur Hieronymus, non pauca ejusmodi *παροράματα*prehendimus, eximio alioqui et utilissimo scriptore, cujus omnes libros extare pluris interesset reipubl. literariae, quam multos, quibus aequo animo careremus, si illis potiremur.⁷

SULPICIA. Romana Sappho.⁸

SULPICIUS SEVERUS. Ecclesiasticorum purissimus scriptor.⁹

Elegantissimus scriptor.¹⁰

Dignus sane, qui vel eo nomine legatur, quod supra saeculi sui captum loquitur Latine.¹¹

SYMMACHUS. Symmachus ne vaut rien que pour le droit de Theodose, il est bon de le lire une fois, mais non plus.¹²

SYMPOSIUS. See Phaedrus.

SYNESIUS. Il y a de belles choses dans les lettres de Synesius.¹³

TACITUS. Quis credat, nisi qui in ratione temporum, et historia externa Corn. Tacitum non semel, neque leviter peccasse meminerit?¹⁴

L. TARUTTIUS FIRMANUS. Tantus vir.¹⁵

TATIAN. Auctor priscus et eruditus.¹⁶

Unico pulcherrimo quidem illo [libro].¹⁷

¹ S. S.

⁵ *Ibid.*, p. 163.

² *L. F. I.*, pp. 283 f.

⁶ *E. T.*, p. 468a.

³ *C. V.*, p. 104.

⁷ *T. T.*, animad., p. 155.

⁴ *N. M.*, p. 236.

⁸ *A. V.*, p. 137. ⁹ *E. T.*, p. xxiv.

¹⁰ *Ibid.*, p. 583b. Cf. *T. T.*, animad., p. 217: elegans scriptor; and *E.*, p. 544: Sulpitii Severi elegantissimum Chronicon.

¹¹ *E.*, p. 559.

¹⁵ *E. T.*, p. 396b.

¹² S. S.

¹⁶ *Ibid.*, p. 401d.

¹³ S. S.

¹⁷ *T. T.*, prolegom., f. * v.

¹⁴ *T. T.*, animad., p. 189.

Sapientissimi scriptores, Tatianus, Clemens Alexandrinus, Africanus, Tertullianus, Eusebius, aliique.¹

TERENCE. See Aristophanes, Plautus.

TERENTIANUS MAURUS. Politissimus et eruditissimus Grammaticus.²

Doctissimus et suavissimus Grammaticorum.³

Q. TERENTIUS SCAURUS. Optimum et vetustissimum Grammaticum.⁴

See Critics and Grammarians.

TERTULLIAN. Eruditissimum scriptorem veterem.⁵

Optimo scriptore.⁶

Disertissimus ac eruditissimus scriptor.⁷

Tertullianus semper in manibus habendus, accurateque legendus est, tum propter linguæ Romanæ proprietatem, tum propter disciplinarum ac litterarum omnium cognitionem; fuit enim Doctor omniscius et argutus, qui illotis manibus tractandus non est, nec obiter legendus; ubique enim remoratur lectorem. Tertullianus certe excellentissimus auctor est in omnibus.⁸

Acutissimus et eruditissimus ille Poenus.⁹

Tertullien estoit bien docte, mais il n'alloit pas voir les Auteurs; il se fioit à ses predecesseurs et les citoit de là, comme d'Irenée, Justin Martyr, qui a esté tres-docte; comme aussi saint Clement Alexandrin qui a esté tres-docte, mais non pas beaucoup au Christianisme.¹⁰

See Justin Martyr, Tatian.

THEOCRITUS. See Poetae Graeci.

THEODORET. Le meilleur Theologien des anciens Grecs.¹¹

THEON OF ALEXANDRIA. Summum virum.¹²

THOMAS MAGISTER. See Phrynichus.

TIBULLUS. Suavissimi Poetae.¹³

Nemo est, qui non eum se intelligere credat. Quia enim character eius planus ac minime morosus est, propterea omnem dubitationem sustulit posse aliquid, quod legenti negotium facessat, in eo reperiri.

¹ *Elench.*, p. 77.

² *A. V.*, p. 219.

³ *T. T.*, animad., p. 117.

⁴ *Ibid.*, p. 114.

⁵ *C. V.*, p. 242.

⁶ *A. V.*, p. 191.

⁷ *F.*, p. xxviii.

⁸ *P. S.*

⁹ *T. T.*, prolegom., f. * 21.

¹⁰ *S. S.*

¹¹ *S. S.*

¹² *E. T.*, p. 74b.

¹³ *A. V.*, p. 210.

Atqui aliter se rem habere, ipsa editione, quam primum nunc nova incude recudimus, omnibus testatum esse volo.¹

See Catullus, Tibullus, Propertius.

TRYPHON. See Critics and Grammarians.

TYRTAEUS. See Poetae Graeci.

TZETZES. Homo gloriae et vanitatis Graecanicae plenus.²

Doctus Graeculus, sed ventosae ostentationis homo.³

Graeculus.⁴

Tzetzes cum Lycophrone, bonus.⁵

ULPIAN. Maximus vir.⁶

VALERIUS FLACCUS. Après Statius, Valerius Flaccus peust tenir rang.⁷

VALERIUS MAXIMUS. Ineptus affectator sententiarum, quanquam non inutilis propter exempla.⁸

Equidem multa notavi apud Val. Maximum non bene Latina, multa etiam inepte affectata, optimum alioqui et utilissimum scriptorem, et quem extare plurimum reip. literariae refert.⁹

VARRO. M. Varronis elegantia et nitore.¹⁰

Politissimo scriptore.¹¹

Tanto scriptore.¹²

Politissimo scriptorem, atque adeo Latinae linguae columen.¹³

Norunt studiosi omnes, quis et quanti pretii sit Varro in Etymologiis.¹⁴

Togatorum doctissimo.¹⁵

Unicum Varronem inter Latinos habemus, libris tribus de Re Rustica qui vere ac *μεθοδικῶς* philosophatus sit; imo nullus est Graecorum, qui tam bene, inter eos saltem qui ad nos pervenerunt. O excellens opus, ex quo qualia ejus reliqua erant opera conjectare quivis potest! Sed quod mirum, non minus in poësi valuisse, fragmenta poëmatum indicant.¹⁶

See Cato, Critics, Critics and Grammarians.

¹ *Cast.*, p. 105.

² *C. V.*, p. 42.

³ *T. T.*, animad., p. 121.

⁴ *Ibid.*, p. 201.

⁶ *C. V.*, p. 132.

¹⁶ *Ibid.*, p. 367c.

⁵ *S. S.*

⁷ *L. F. I.*, p. 284.

¹⁵ *Ibid.*, p. 26: doctissimus togatorum;

⁸ *A. V.*, p. 248.

⁹ *T. T.*, animad., p. 142.

¹⁰ *C. V.*, p. 193.

¹¹ *Ibid.*, p. 226.

¹² *Ibid.*, p. 251.

¹³ *P. S.*

¹² *Ibid.*, p. 226.

¹⁴ *E. T.*, p. 174d.

¹⁶ *Ibid.*, p. 367c. Cf. *Y. V.*, p. 26: doctissimus togatorum; *R.N.*, col. 1532a: doctissimo togatorum.

VELLEIUS PATERCULUS. Optimus scriptor.¹

AURELIUS VICTOR. Il y a de belles choses, il est bon.²

MARIUS VICTORINUS. Acutissimus Grammaticus.³

VIRGIL. Eruditissimum poëtam.⁴

Elegantia Virgiliana.⁵

Eruditio Virgiliana.⁶

Summo poetae.⁷

Divinus vir.⁸

Divinus poeta.⁹

Doctissimus Romanorum.¹⁰

Omnium poetarum principem.¹¹

Les vers d'Homère et de Théocrite tournés par Virgile quelques fois plus heureusement qu'ils ne sont en leur langue.¹²

De Virgilio nunquam loquendum, nam omnes omnium laudes superat.¹³

Quid facient Virgilio, qui nihil pene nisi alienum habet, sed dispositione et inventione aut fecit suum aut melius? ¹⁴

See Lucan, Lucretius.

APPENDIX VIRGILIANA. *Aetna*. Frustra augurantur hoc poema esse Virgilii, quum ex verbis Senecae, Cornelii Severi esse necesse est. Ex quo poemate, quod nobis ex omnium illius scriptoris operum naufragio reliquum est, potes advertere, quantus fuerit ille vir in penetralibus Heliconis.¹⁵

Catalecta. (a) *Ad Venerem* (p. 88). Elegantissimum poemation et Virgilio dignissimum.¹⁶

(b) *Pauca mihi* (p. 90). Elegans poematium.¹⁷

Ciris. Politissimi poematii.¹⁸

Est autem prorsus cultissimum poematium, et quod nulli Latinorum neque nitore, neque elegantia cedat: atque adeo quod venustate sua

¹ C. I., p. 288.

² S. S.

³ T. T., animad., p. 121.

⁴ A. V., p. 30. Cf. *ibid.*, p. 233: doctissimum poetam.

⁵ *Ibid.*, p. 69.

⁶ *Ibid.*, p. 70.

⁷ *Ibid.*, p. 77. Cf. Y. V., p. 179: summo poeta.

⁸ A. V., p. 123.

¹⁴ C. F. B., p. 371.

⁹ *Ibid.*, p. 131.

¹⁵ A. V., p. 86.

¹⁰ F., p. cxliix.

¹⁶ *Ibid.*, p. 233.

¹¹ *Cast.*, p. 51.

¹⁷ *Ibid.*, p. 247.

¹² L. F. I., p. 311.

¹³ P. S.

¹⁸ *Ibid.*, p. 44.

merebat, ut minus ad nos depravatum veniret. Non enim dici potest, quot mendis deformatum vix possit elegantiae suae dignitatem sustinere.¹

Tam culto, ac tam nitido poematio.²

Divino poematio.³

Culex. Quisquis es, memineris non pueri ac tironis secundum eum Grammaticum, sed Virgilii ἀνδρῶν καὶ τελείων te opus legere.⁴

Dirae. Huius poematii auctor est Val. Cato Grammaticus. Quod deprehenditur ex iis, quae de eo scripsit Suetonius Tranquillus: nempe patrimonium suum amisisse bello Sullano: tum amasiam quandam Lydiam celebrasse carminibus suis. Utrunque in hac Ecloga apparet. Nam et Lydiae eius saepe meminit, et amissa bona sua deplorat. Quae fuit unica causa, quare hoc eidyllion Virgilio attribueretur, quod et ipse quoque bello civili agros suos prope Mantuam amisisset. Sed quis sanus unquam hoc poema attribuat Virgilio, etiam si non constaret de nomine auctoris? Hoc dico, non quod malus fuerit poeta Val. Cato (Dii melius), sed quod dissimilis Virgilio. . . . Dividitur autem hoc opusculum in duas partes. Prima continet devotum carmen, plenum imprecationum, et vere quas vocat Horatius Thyestae preces. Secunda tota ad amasiae Lydiae amissionem spectat. Quae quidem quavis egregia sint et luculenta, tamen eorum nitori maxime officunt menda, quae in illis iniuria temporum inoleverunt.⁵

Elegia de Obitu Maecenatis. Hoc opus Epicedium scripsit idem, qui et de morte Drusi ad Liviam, hoc est C. Albinovanus Pedo. Nam sane nimium sinistre quidam iudicarunt, qui id non ab ullo illius felicissimi seculi poeta, sed ab alio potius, qui multo posterior aetate fuerit, exercitationis gratia scriptum esse contendunt. Extiterunt et qui Lactantio propter stili, si Diis placet, affinitatem attribuerent. Primum ego neque Lactantii esse dicebam: neque verum esse, quod ipsi adstruunt, stilum similem esse Lactantiano. Aliter enim, ut ille ait, catuli longe olent, aliter sues. Deinde scriptam esse bono illo seculo non obstare humilem καὶ λιτήν λέξιν. Non enim propterea non pure Latinam esse consequens est. Deinde in hac elegia multa sunt cognitu digna, quae illis Scholasticis poetis in mentem venire non potuissent, certo scio.⁶

¹ A. V., p. 45.

² *Ibid.*, p. 65.

³ T. T., animad., p. 54.

⁴ A. V., p. 4.

⁵ *Ibid.*, pp. 169 f.

⁶ *Ibid.*, p. 262.

Moretum. De auctore vero huius elegantissimi Catalecti, non constat. Neque enim Virgilio esse, satis norunt, qui Virgilium magis quam Grammaticos nostros triverunt. Valde enim confutat eorum iudicium stilus tam diversus a Virgiliano. . . . Sane eruditum admodum, et politum poematum: et non nisi talis poetae, qui, quum eius nomen adhuc lateat, meruerit propter praestantiam suam Virgilio subdititius esse. . . . Stilus ipse planus et candidus. Nihil tumidum: nihil insolens: omnia aequabilia.¹

Priapeia. Iosephus Scaliger Sebastiano Sennetonio suo S. . . . Scis enim quae sequuntur poemata eiusmodi esse, ut eorum omnes fere, nisi si qui penitus pudorem amiserunt, pudeat, pigeatque: flagitiosa, petulantia, obscoena. Equidem sic omnia confiteor: scelestissimi, qui haec in vulgus ediderunt. Execrandum porro seclum illud, in quo turpia scribere hominibus licuerit, cum et turpia facere non prohiberentur. Nam quis haec negare audeat? Cur ergo, inquires, haec vulgas? cur interpretaris? quid minus utile fuit, quam hoc ulcus tangere? Prius dicant velim: an possum ea suppressere, quae tot iam editionibus publicata sunt? deinde quare non licebit mihi, quod omnibus licuit, etiam sanctissimis et doctissimis viris? Postremo quid in interpretatione nostra aut ita suspectum est, ut non tecte, aut ita aperte dictum est, quod non necessario dicendum fuerit?²

ZONARAS. Graeculo.³

ZOSIMUS. Superstitior illo [i.e., Aurelio Victore] Zosimus.⁴

¹ A. V., pp. 158 f.

² A. V., pp. 183 f.

³ T. T., animad., p. 114.

⁴ E. T., p. 39cd.

GENERAL INDEX

- Africanus, Julius, 137-138.
- Aristophanes, *Aves*, collations of the manuscripts, 77-131.
- Augustine, 139-140.
- Ausonius, D. Magnus, 133, 140-142.
- Ausonius, Julius, 133.
- Burnet, J., on Plato's view of poetry, 2.
on relation of Socrates to Plato, 4 ff.
- CARY, E., and WHITE, J. W., Collations of the Manuscripts of Aristophanes' *Aves*, 77-131.
- Catullus, 143-144.
- Ennius, 147-148.
- Eusebius, 148-151.
- GREENE, W. C., Plato's View of Poetry, 1-75.
- Jerome, 154-156.
- Josephus, 156-157.
- Orphic religion, 8, 61, 74.
- Plato, his view of poetry, 1-75.
spirit of comedy in, 4, 17, 55 ff., 59, 62.
doctrine of recollection, 18, 25, 60.
on the relation of inspiration to scientific knowledge, 18 ff., 24, 63.
on thought and sensation, 24 ff.
criticism of poets in the *Republic*, 29 ff., 34 ff., 38.
theory of Ideas, 38 ff.
on dialectic, 44, 47 ff., 59 ff.
on the Idea of the Good, 5, 46 ff., 48 ff.
on expression of universals in concrete forms, 67 ff.
on the problem of the poet, 70 ff.
reconciliation of philosophy and poetry, 75.
- Poetry, in Greek education, 9.
- Propertius, 143-144, 167.
- ROBINSON, G. W., Joseph Scaliger's Estimates of Greek and Latin Authors, 133-176.
- Scaliger, Joseph, on Greek and Latin authors, 133-176.
- Scaligerana*, 133-134.
- Socrates, his relation to Plato, 4 ff.
rationalism and intuition in his teaching, 13 ff.
on poetry, 14.
- Stählin, F., on Plato's view of poetry, 1.
- Stewart, J. A., on Plato's view of poetry, 2.
- Taylor, A. E., on Plato's view of poetry, 2.
on relation of Socrates to Plato, 4 ff.
- Tibullus, 143-144, 172-173.
- Vassan, the brothers, 134.
- Vertunianus, Franciscus, 133-134.
- WHITE, J. W., and CARY, E., Collations of the Manuscripts of Aristophanes' *Aves*, 77-131.

INDEX OF IMPORTANT CITATIONS

Plato,

Cratylus, (439 c), 42.

Ion, (530-541 e), 16.

Laws, (817 a-d), 65.

Meno (81 c), 18; (98 a-c), 18.

Parmenides, (135), 43.

Phaedo, (65 b), 24; (69 c), 70; (75 ab), 25; (100), 44.

Phaedrus, (249 bc), 57; (265 d), 57; (273 d), 57; (245), 57 ff.; (250), 60 ff., (278 c-e), 63.

Philebus, (14 d), 44.

Rep., (392 d), 31; (394 e), 31; (420 c), 37; (475 e), 39; (506 d), 49; (591 e), 55; (592 ab), 55; (595 a), 50 ff.; (595 c), 52 ff.; (608 ab), 55.

Sophist, (249 bc), 43 ff.

Symp., (209 e), 20 ff.; (211 a), 21, 45.

Theaetetus, (179 ff.), 43.

Timaeus, (51 d), 43.

HARVARD STUDIES
IN
CLASSICAL PHILOLOGY

Edited by a Committee of the Classical Instructors of
Harvard University.

PUBLISHED BY THE HARVARD UNIVERSITY PRESS

CONTENTS OF VOLUME I, 1890.

- The Fauces of the Roman House. — *By James B. Greenough.*
De Ignis Eliciendi Modis apud Antiquos. — *Scriptis Morris H. Morgan.*
On the Origin of the Construction of $\alpha\delta\ \mu\eta$ with the Subjunctive and the Future Indicative. — *By William W. Goodwin.*
On Some Disputed Points in the Construction of $\epsilon\delta\epsilon\iota$, $\chi\rho\eta\eta$, etc., with the Infinitive. — *By William W. Goodwin.*
Notes on Quintilian. — *By George M. Lane.*
Some Latin Etymologies. — *By James B. Greenough.*
On *egregium publicum* (Tac. Ann. 3, 70, 4). — *By Clement L. Smith.*
On the Use of the Perfect Infinitive in Latin with the Force of the Present. — *By Albert A. Howard.*
Plutarch *περὶ εὐθυίας*. — *By Harold N. Fowler.*
Vitruviana. — *By George M. Richardson.*
The Social and Domestic Position of Women in Aristophanes. — *By Herman W. Hayley.*
Notes. Indexes.

CONTENTS OF VOLUME II, 1891.

- Quaestiones Petronianae. — *Scriptis Herman W. Hayley.*
Greek and Roman Barbers. — *By F. W. Nicolson.*
Some Constructions in Andocides. — *By Morris H. Morgan.*
Gajus or Gafus? — *By Frederic D. Allen.*
An Inscribed Kotylos from Boeotia. — *By John C. Rolfe.*
Nedum. — *By J. W. H. Walden.*
Some Uses of *Neque (Nec)* in Latin. — *By James B. Greenough.*
The Participial Construction with $\tau\upsilon\rho\chi\acute{\alpha}\nu\epsilon\iota\upsilon$ and $\kappa\upsilon\pi\epsilon\iota\upsilon$. — *By J. R. Wheeler.*
The 'Stage' in Aristophanes. — *By J. W. White.*
Indexes.

CONTENTS OF VOLUME III, 1892.

- The Date of Cylon. — *By John Henry Wright.*
Catullus and the Phaselus of his Fourth Poem. — *By Clement L. Smith.*
On the Homeric Caesura and the Close of the Verse as related to the Expression of Thought. — *By Thomas D. Seymour.*
On the Notion of Virtue in the Dialogues of Plato, with particular reference to those of the First Period and to the Third and Fourth Books of the Republic. — *By William A. Hammond.*
Notes. Indexes.

CONTENTS OF VOLUME IV, 1893.

- The *Adās* or *Tibia*. — *By Albert A. Howard.*
The Tragedy *Rhesus*. — *By John C. Rolfe.*
The Use of *Hercle* (*Mehercle*), *Edepol* (*Pol*), *Ecastor* (*Mecastor*), by Plautus and Terence. — *By Frank W. Nicolson.*
Accentual Rhythm in Latin. — *By James B. Greenough.*
On the Omission of the Subject-Accusative of the Infinitive in Ovid. — *By Richard C. Manning.*
Latin Etymologies. — *By James B. Greenough.*
On *πείρα ἐλέσθαι* (Σ 501) and the *Manus Consertio* of the Romans. — *By Frederic D. Allen.*
Herondæa. — *By John Henry Wright.*
Notes. Indexes.

CONTENTS OF VOLUME V, 1894.

- Stage-Terms in Heliodorus's *Aethiopica*. — *By J. W. H. Walden.*
Notes on the *Bacchæ* of Euripides. — *By Mortimer Lamson Earle.*
Notes on *Lysias*. — *By Morris H. Morgan.*
Early Latin Prosody. — *By James B. Greenough.*
The *κρταβος κατακρβος* in the Light of Recent Investigations. — *By Herman W. Hayley.*
De Scholiis Aristophaneis Quaestiones Mythicae. — *Scriptis Carolus Burton Gulick.*
H as a Mute in Latin. — *By E. S. Sheldon.*
Indexes.

CONTENTS OF VOLUME VI, 1895.

- The *Opisthodomus* on the Acropolis at Athens. — *By John Williams White. With Plate.*
Artemis Analtis and *Mên Tiamu*, A Votive Tablet in the Boston Museum of Fine Arts. — *By John Henry Wright. With Plate.*
The Date of *Lycophron*. — *By William N. Bates.*
Quo modo Iacendi Verbi Composita in Praesentibus Temporibus Enuntiaverint Antiqui et Scripsrint. — *Quaerit Mauricius W. Mather.*
Homeric Quotations in Plato and Aristotle. — *By George Edwin Howes.*
Indexes.

CONTENTS OF VOLUME VII, 1896.

The articles in this volume are contributed by former pupils and colleagues of Professor George Martin Lane, in commemoration of the happy completion of fifty years since he received his first degree in Arts from Harvard College.

- On the Extent of the Deliberative Construction in Relative Clauses in Greek. — *By William W. Goodwin.*
Some Features of the Contrary to Fact Construction. — *By James B. Greenough.*
Studies in the Text of *Lucretius*. — *By William Everett.*
On '*Os Columnatum*' (Plaut. *M. G.* 211) and Ancient Instruments of Confinement. — *By Frederic D. Allen.*
Cicero's Journey into Exile. — *By Clement Lawrence Smith.*
Five Interesting Greek Imperatives. — *By John Henry Wright.*
The Plot of the *Agamemnon*. — *By Louis Dyer.*
Musonius the Etruscan. — *By Charles Pomeroy Parker.*
Notes on the *Anapaests* of *Aischylos*. — *By Herbert Weir Smyth.*
The Dates of the Exiles of *Peisistratos*. — *By Harold N. Fowler.*
Coronelli's Maps of Athens. — *By J. R. Wheeler. With Plate.*
Notes on *Persius*. — *By Morris H. Morgan.*
Notes on *Suetonius*. — *By Albert A. Howard.*
Varia Critica. — *By Herman W. Hayley.*
A Point of Order in Greek and Latin. — *By J. W. H. Walden.*
Omens and Augury in *Plautus*. — *By Charles Burton Gulick.*
Syllabification in Roman Speech. — *By William Gardner Hale.*
Indexes.

CONTENTS OF VOLUME XI (continued).

- Notes on the Worship of the Roman Emperors in Spain. — *By George Converse Fiske.*
Zuryrhy's 'Οφθαλμοί. — *By Josiah Bridge.*
Ancient Roman Curb Bits. — *By Robert Emmons Lee.*
Notes on the Phormio. — *By H. W. Hayley.*
Epigraphica. — *By Minton Warren.*
Indexes.

CONTENTS OF VOLUME XII, 1901.

The articles in this volume are contributed by former pupils and colleagues of Professor William Watson Goodwin, in commemoration of the happy completion of fifty years since he received his first degree in Arts from Harvard College, and of forty-one years since he became Eliot Professor.

- On Ellipsis in some Latin Constructions. — *By J. B. Greenough.*
Catullus *vs.* Horace. — *By William Everett.*
A Preliminary Study of certain Manuscripts of Suetonius' Lives of the Caesars. —
By Clement Lawrence Smith.
Iambic Composition of Sophocles. — *By Isaac Flagge.*
Tzetzes's Notes on the *Aves* of Aristophanes in Codex Urbinas 141. — *By John Williams White.*
The Origin of Subjunctive and Optative Conditions in Greek and Latin. — *By Wm. Gardner Hale.*
Unpublished Scholia from the Vaticanus (C) of Terence. — *By Minton Warren.*
Studies in Sophocles. — *By John Henry Wright.*
Plato as a Playwright. — *By Louis Dyer.*
Lucianea. — *By Francis G. Allinson.*
Musonius in Clement. — *By Charles Pomeroy Parker.*
Plato, Lucretius, and Epicurus. — *By Paul Shorey.*
The Origin of the Statements contained in Plutarch's Life of Pericles, Chapter XIII.
— *By Harold N. Fowler.*
Notes on the so-called Capuchin Plans of Athens. — *By J. R. Wheeler.*
Miscellanea. — *By Morris H. Morgan.*
The Preposition *Ab* in Horace. — *By John C. Rolfe.*
Notes on a Fifteenth Century Manuscript of Suetonius. — *By Albert A. Howard.*
The Antigone of Euripides. — *By James M. Paton.*
The Use of *μη* with the Participle where the Negative is Influenced by the Construction upon which the Participle Depends. — *By George Edwin Howes.*
Notes on the Tragic Hypotheses. — *By Clifford Herschel Moore.*
An Observation on the Style of S. Luke. — *By James Hardy Ropes.*
The Use of *μη* in Questions. — *By Frank Cole Babbitt.*
Notes on the Old Temple of Athena on the Acropolis. — *By William Nickerson Bates.*
On the Greek Infinitive after Verbs of Fearing. — *By Charles Burton Gulick.*
Argos, Io, and the *Prometheus* of Aeschylus. — *By Joseph Clark Hoppin.*
Indexes.

CONTENTS OF VOLUME XIII, 1902.

- The Politics of the Patrician Claudii. — *By George Converse Fiske.*
The Shield Devices of the Greeks. — *By George Henry Chase.*
A Study of the Danaid Myth. — *By Campbell Bonner.*
Indexes.

CONTENTS OF VOLUME XIV, 1903.

This volume is dedicated to the memory of Professor James Bradstreet Greenough, through whose efforts the publication fund was secured, and to whom, in large measure, the success of the Studies is due.

- James Bradstreet Greenough (with Portrait). — *By George Lyman Kittredge.*
Observations on the Fourth Eclogue of Virgil. — *By W. Warde Fowler.*
The Illustrated Terence Manuscripts. — *By Karl E. Weston.*
The Relation of the Scene-Headings to the Miniatures in Manuscripts of Terence. —
By John Calvin Watson.
Indexes. Plates.

CONTENTS OF VOLUME XV, 1904.

- On the Composition of Boethius' *Consolatio Philosophiae*. — *By Edward Kennard Rand.*
Notes on some Uses of Bells among the Greeks and Romans. — *By Arthur Stanley Pease.*
The Nemesis of the Younger Cratinus. — *By Edward Capps.*
Some Phases of the Cult of the Nymphs. — *By Floyd G. Ballentine.*
De Comicis Graecis Litterarum Iudiciis. — *Quaesivit Guilielmus Wilson Baker.*
Indexes.

CONTENTS OF VOLUME XVI, 1905.

- A Preliminary Study of Certain Manuscripts of Suetonius' Lives of the Caesars: Second Paper. — *By Clement Lawrence Smith.*
The Dramatic Art of Aeschylus. — *By Chandler R. Post.*
An Examination of the Theories Regarding the Nature and Origin of Indo-European Inflection. — *By Hanns Oertel and Edward P. Morris.*
The Use of the High-Soled Shoe or Buskin in Greek Tragedy of the Fifth and Fourth Centuries B.C. — *By Kendall K. Smith.*
Indexes.

CONTENTS OF VOLUME XVII, 1906.

The articles in this volume are contributed by instructors in the Department of the Classics as a token of affection and esteem for Clement Lawrence Smith, of the class of 1863, for thirty-four years a valued member of the Department, but forced by ill health to resign the Pope Professorship of Latin in this University in 1904.

- Notes on Vitruvius. — *By Morris H. Morgan.*
Catullus and the Augustans. — *By Edward Kennard Rand.*
On Five New Manuscripts of the Commentary of Donatus to Terence. — *By Minton Warren.*
On the Origin of the Taurobolium. — *By Clifford Herschel Moore.*
Aspects of Greek Conservatism. — *By Herbert Weir Smyth.*
The Battle of Salamis. — *By William W. Goodwin.*
An Unrecognized Actor in Greek Comedy. — *By John Williams White.*
The Origin of Plato's Cave. — *By John Henry Wright.*
An Amphora with a New *Kalbs*-Name in the Boston Museum of Fine Arts. — *By George Henry Chase.*
Sacer intra Nos Spiritus. — *By Charles Pomeroy Parker.*
Valerius Antias and Livy. — *By Albert A. Howard.*
Indexes. Plates.

CONTENTS OF VOLUME XVIII, 1907.

- 'Logaoedic' Metre in Greek Comedy. — *By John Williams White.*
The Medea of Seneca. — *By Harold Loomis Cleasby.*
Boyhood and Youth in the Days of Aristophanes. — *By Arthur Alexis Bryant.*
Stylistic Tests and the Chronology of the Works of Boethius. — *By Arthur Patch McKinlay.*
The Manuscript Tradition of the *Acharnenses*. — *By Earnest Cary.*
Note on the Battle of Pharsalus. — *By Arthur Searle.*
Indexes.

CONTENTS OF VOLUME XIX, 1908.

- The Olympian Council House and Council. — *By Louis Dyer.*
The Propitiation of Zeus. — *By Joseph William Hewitt.*
The Authorship and the Date of the Double Letters in Ovid's *Heroides*. — *By Serena Burton Clark.*
The Use of ἀλιτήριος, ἀλιτρός, ἀραῖος, ἐναγής, ἐνθύμιος, παλαμναῖος, and προστρόπαιος: A Study in Greek Lexicography. — *By William Henry Paine Hatch.*
Indexes.

CONTENTS OF VOLUME XX, 1909.

- Latin Inscriptions in the Harvard Collection of Classical Antiquities. — *By Clifford H. Moore.*
Classical Elements in Browning's *Aristophanes' Apology*. — *By Carl Newell Jackson.*
A List of Text-Books from the Close of the Twelfth Century. — *By Charles H. Haskins.*
The Development of Motion in Archaic Greek Sculpture. — *By Chandler Rathfon Post.*
An Emendation of Vitruvius. — *By C. A. R. Sanborn.*
Indexes.

CONTENTS OF VOLUME XXI, 1910.

- Critical and Explanatory Notes on Vitruvius. — *By Morris H. Morgan.*
Magistri Scriniorum, ἀντιγραφήs, and βεβηροῦνταροι. — *By J. B. Bury.*
Three Puer-Scenes in Plautus, and the Distribution of Rôles. — *By Henry W. Prescott.*
A Harvard Manuscript of St. Augustine. — *By Arthur Stanley Pease.*
The Sicilian Translators of the Twelfth Century and the First Latin Version of Ptolemy's *Almagest*. — *By Charles H. Haskins and Dean Putnam Lockwood.*
On a Passage in Pindar's Fourth Nemean Ode. — *By Charles E. Whitmore.*
The *Oresteia* of Aeschylus as Illustrated by Greek Vase-Painting. — *By Hetty Goldman.*
Doctors of Philosophy in Classical Philology and Classical Archaeology of Harvard University.
Indexes.

CONTENTS OF VOLUME XXII, 1911.

- Lucretiana: Notes on Books I and II of the *De Rerum Natura*. — *By J. S. Reid.*
An Attempt to Restore the γ Archetype of Terence Manuscripts. — *By Robert Henning Webb.*
Antecedents of Greek Corpuscular Theories. — *By William Arthur Heidel.*
The *ὄνομα* of Greek Ships. — *By Edward G. Schaubert.*
Doctor Dissertations, 1910-11.
Indexes.

CONTENTS OF VOLUME XXIII, 1912.

- Some Features of the Allegorical Debate in Greek Literature. — *By Margaret Coleman Waites.*
A Manuscript of Jerome's *De Viris Illustribus* belonging to the General Theological Seminary in New York. — *By William Henry Paine Hatch.*
The Dramatic Art of Sophocles. — *By Chandler Rathfon Post.*
The Attic Alphabet in Thucydides: A Note on Thucydides, 8, 9, 2. — *By Henry Wheatland Litchfield.*
Further Notes on Sicilian Translations of the Twelfth Century. — *By Charles Homer Haskins.*
Summaries of Dissertations for the Degree of Ph.D., 1911-12.
Indexes.

CONTENTS OF VOLUME XXIV, 1913.

- Lucilius: The *Ars Poetica* of Horace, and Persius. — *By George Converse Fiske.*
The Latin Epyllion. — *By Carl Newell Jackson.*
De Rinucio Aretino Graecarum Litterarum Interprete. — *Scriptis Dean P. Lockwood.*
The Dramatic Art of Menander. — *By Chandler Rathfon Post.*
Cicero's Judgment on Lucretius. — *By Henry Wheatland Litchfield.*
Summaries of Dissertations for the Degree of Ph.D., 1912-13.
Indexes.

CONTENTS OF VOLUME XXV, 1914.

National Exempla Virtutis in Roman Literature. — *By Henry Wheatland Litchfield.*
Medical Allusions in the Works of St. Jerome. — *By Arthur Stanley Pease.*
Mediaeval Versions of the Posterior Analytics. — *By Charles Homer Haskins.*
The Law of the Hendecasyllable. — *By Roy Kenneth Hack.*
Molle atque Facetum. — *By Carl Newell Jackson.*
Hippocratea, I. — *By William Arthur Heidel.*
Summaries of Dissertations for the Degree of Ph.D., 1913-14.
Indexes.

CONTENTS OF VOLUME XXVI, 1915.

Quo Modo Aristophanes Rem Temporalem in Fabulis Suis Tractaverit. — *Quaesivit Otis Johnson Todd.*
The Roman Magistri in the Civil and Military Service of the Empire. — *By Arthur Edward Romilly Boak.*
Notes on the Fourth and Fifth Centuries. — *By George W. Robinson.*
Summaries of Dissertations for the Degree of Ph.D., 1914-15.
Indexes.

CONTENTS OF VOLUME XXVII, 1916.

The Doctrine of Literary Forms. — *By Roy Kenneth Hack.*
The Historical Socrates in the Light of Professor Burnet's Hypothesis. — *By Charles Pomeroy Parker.*
The Chorus of Euripides. — *By Aristides Evangelus Phoutrides.*
Summaries of Dissertations for the Degree of Ph.D., 1915-16.
Indexes.

CONTENTS OF VOLUME XXVIII, 1917.

On the Second Book of Aristotle's Poetics and the Source of Theophrastus' Definition of Tragedy. — *By A. Philip McMahon.*
Chaucer's Lollus. — *By George Lyman Kittredge.*
A Study of Exposition in Greek Tragedy. — *By Evelyn Spring.*
Summaries of Dissertations for the Degree of Ph.D., 1916-17.
Indexes.

in

of

n

1974

Stanford University Libraries



3 6105 007 286 706

OCT 12 1961

NOV 18 1961

APR 14 62

MAY 6 1961

MAY 7 1961

~~DOES NOT CIRCULATE~~

MAY 15 1962

JAN 4 - 1977

Stanford University Library

Stanford, California

NOV 5 '68

In order that others may use this book,
please return it as soon as possible, but
not later than the date due.

DEC 6 1978

JUN 16 1991



